مخطوط رقم	3041 م.ك	الموضوع	تصوف
العنوان	مشارق الدراري الزهر ـ المجلد الثاني ـ		
المؤلف	الفرغاني ; سعيد الدين محمد بن احمد الكاشاني ـ 699 هـ		
أوله			
آخره			
تاريخ النسخ	689 هـ		
إسم الناسخ	احمد بن محمد بن احمد بن ابنيامين الحافظي الصوفي		
نوع الخط	نسخ معتاد	عدد الأوراق	192
لغة المخطوط		عدد الأسطر	0
تاريخ التأليف		المقاس	
الملاحظات	الكتاب عبارة عن شرح فارسي لتائية ابن الفارض ـ 632 هـ		
مصدر المخطوط	شستربيتي		
المراجع	بروكلمان : 1 / 262 // ذيل بروكلمان : 1 / 463		

PIETERSE DAVISON
INTERNATIONAL Ltd
microfilm service

Chester Beatty
Library
MS

23 09 1978

5 cm

MASHĀRIQ AL-DARĀRĪ AL-ZUHR, by Sa'īd b. Aḥmad b. Muḥammad AL-FARGHĀNĪ al-Kāshānī (d. 699/1299).

[The second volume of a Persian commentary on *al-Tā'īyat al-kubrā*, a mystical ode by Abu 'l-Qāsim 'Umar b. 'Alī B. AL-FĀRIḌ al-Sa'dī (d. 632/1235).]

Foll. 192. 24·2 × 16·4 cm. Old Persian naskh.

Copyist, Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Abniyāmīn al-Ḥāfiẓī al-Ṣūfī.

Dated 20 Muḥarram 689 (2 February 1290).

Brockelmann i. 262, Suppl. i. 463.

A. CHESTER BEATTY
30 [illegible] A.41
A244

XIII Cent. 193 Bl.

Maṣāri' al-Ṭālibīn az-[illegible]

Sa'id b. Ahmad [illegible] al-Ṭarjumī

[illegible] = 295 A.D.

[illegible] -sem al-Ta'ayyun [illegible]

I[illegible] (1235) consid[illegible] th[illegible]

great[illegible] -I[illegible] der of Islam.

Written [illegible] Sayfī Ahmad b. Muhammad al-Ma'rūfī

al-Ḥārgī [illegible] 1249, shortly [illegible]

death [illegible] Farīd.

Second [illegible] only

The earliest [illegible] known copy [illegible]

this [illegible] Berlin.

12

[illegible]

A CHESTER BEATTY

المجلد الثاني

من كتاب مشارق الدراري الزهر في كشف حقائق

نظم الدرر

تأليف الشيخ الإمام العالم العارف سيد المشايخ افضل المتأخرين

سعيد الدين وحيد الإسلام ابي الفضائل سعيد بن احمد بن محمد الفرغاني

الكاساني عفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين اجمعين

في شرح القصيدة المعروفة بالشيخ الإمام العالم

العارف الكامل قدوة الكمل سند المحققين شرف الحق

والدين ضياء الإسلام والمسلمين ابي حفص عمر بن علي

السعدي المعروف بابن الفارض المصري

واعلم ايدك الله

بسم الله الرحمن الرحيم رب أعن

قال الشيخ الامام العارف شرف الملة والدين ابو حفص عمر بن علي
السعدي المعروف بابن الفارض المصري قدس الله سره واعلى ذكره

واغرب ما فيها اشتمل عليه الفتح لشامذهبا

وغريب ترين چيزي كه در بن عشر حضرت معشوق نيك مشروح ازاو مخاطب
كرد بآن چيز اين فتح اعني اين تجلي احدي جمعي مذكور از جمت تعين كشفي
كه برنده است دليل كننده مر شكر كماني وجمالي را كه مراورده است اللام في قوله
لي متعلق بكل بسبب واستجدت التي وجدته جيدا وجاد به سخابذلك
التي الاغر واين مجموع مبتدا است وخبرش بيت آينده

شهود في بعين اجمعه ثم جامع في ايتلاف سامرية

غريب ترين چيزي كه در اين سلوك وفتح تجلي احدي جمعي مرا حاصل
شد مشاهده كردن وديدن منست بچشم اين مقام جمع اعني احديت
جمع مذكور مر مخالف ودشمن من وحضرت او را يار الفت اعني عين دوست
ما ومنع ودشمني او را كه بمجرد دوستي در حق ما وتحقيق اين معني بيت آينده
مي كند ومرادش از جمع اين مقام احديت جمع مذكور بيت

احبني اللاحي وغار فلامني وشام بما لو شئت فيما اشمت

دوست داشت مرا لايم ودشمني ظاهر كرد باحضرت معشوق وبر من دشنام

ترك علايق وقطع عوايق دست افشاند وبجمعت تحيرو دهش در عين طريق
باي خباند پس مثل او رقص نقص در حق چنين صاحب حالي بر كمال نيايد
پس آنگه در اين دو بيت اينده تمام مثل طفل مذكور ست كه آن مثل بر اثبات رقص مشتمل
اي تمام شوق با مشاغل وهم ان يصير اليه وحاله الرقيه

چون اين طفل باواز اين نوازنده وحكم مناسبت صوت او شيفته مي شود
از جمت شوق اين نفس جزوي او بسوي عالم كليت خود شش محكم
آن علم فطري كه با او همراهست وقصد كند اين نفس جزوي او كه
برواز كند وبسوي او طاز وين مقامات اضافيت نفس وكليت او در عالم نفوس و
ارواح ومثال پرنده اين بيت هم شرطيست وجوابش بيت آينده

بسبب ما لتقول في صهيله اذا ماله ايدي مرتية هزت

ساكن كردانيده شود از ان قلق واضطراب وبطلب طير از ان بركند ويدا
خود بواسطه تحريك كهواره اش دهان زمان كه اين طفل در كهواره خفته باشد
ودستها تربيت كننده اش از ماذروايه آن كهواره او را مي خباند
پس آسايش وسكوني كه آن طفل مي يابد سبب آن تحريك مهد دليل است
نيز بر صحت رقص ونفي نقص از آنكه در بن جماعت آينده ذكر آن
تجاذبي ميكند كه در حال وجد ميان نفس ومزاج واقع مي باشد
وكرب وتعبي مشابه جان كندن كه از آن بوجد مي رسد

وحدت وجود خاکی چند در نظر بیچیز دل او پنهان نیست

بیافتم و ادراک کردم بواسطه دیدن آن چیزی را که گیرنده و غلبه کننده
بود بر حسیت نفس و روح من و اوصاف ایشان در وقتی که حقیقت وجود مرا
باذن حضرت اطلاق و وحدت حقیقی خودش می آمد بواسطت و
مناسبت وحدت و عدالتی که در تزیین و تحسین صوت قرآن خوانی
یا معنی صاحب صوت و الحانی مدرج است وجد در اصطلاح قوم
یافت طلب این وجود اضافت مر حضرت اطلاق خودش را بواسطه
فنا و محو کردن اوصاف و احکام تشخص و امتیازی و یافت طلب نسبت
تجرد و اعراض خودش را از قید حکم کثرت مراتب که تا اکنون بر وحدت او
غالب بود وجد این یافت ملکه شود از وجود عبارت کند اکنون
چون صوتی موزون با معنی لطیف مزین سمع می رسد حکم وحدت و
عدالت آن صورت و معنی مر احکام و اوصاف کثرت و اختراف را غلاب
و مقهور می گرداند و در آن غلبه حکم وحدت وجود در دل یافت
می شود که کمال وجد را فروی گیرد منصبغ بحکم توجه بعالم اطلاق خودش
پس وجد من حکم توجه وحدت وجود را بعالم خودش و کیفیت عدم تمکنش
از آن نا یافت که فروگیرنده و غلبه کننده است مر نفس و مزاج او در آن سماع وجد
باز می یابد و هو المراد بقوله وجدت شیئا بعد ان لم اکن اجد شیئا

آن بند و قید که بر دست و پای اوست عند الشیخ مطلوبه البیت الحرام و بعد
یناغی یلغی کل کل صابه و یصغی لمن ناغاه کالمنصت
از طفل سخن گفته شود بنوازش یعنی دایه یا مادرش او را باواز کی نازک
و صوتی و نغمه کی جالب بنوازد و با او سخن گوید پس مر حسیت کی و کوشش که
از آن بند و قید بوی بسیار است از خود بیند ارد و آن را فراموش کند باز آن
ناله و فریاد خاموش شود و بکباره کی سوی آواز گوش دهد و آن سخن را اصغا کند چون
عاقلی که از جهت سماع سخن بزرگی و ادراک آن خاموش شود یا
و فراموش گرداند بر آن طفل خطاب شیرین و فانوش آن آواز آن
مر نامی آن امر عظیم را عنی بعد قید و یاد دهد آن مر جان این طفل را
آن نوازش او بصورت رحیم از سر عهد قدیم چون عهد الست و غیره
به قرب العهدست بفطرت و علم فطری او مشغول تر بود آن مجبوب حقیقت است
لاجرم جانش بآن نوازش لطیف از اشتغال بتدبیر عالم ترکیب مشغول تر شود
و بعالم بساطت رو می نهد و بآن علم فطری آن عهد سابق را یاد
می آورد الفوری الفور و اصل الخطب صدد کالخطبه و هو المراجعه
فی الکلام و منه الخطبه ثم سمی الامر العظیم خطبا انه یکثر فیه الکلام
و یعرب عن حال السماع صحابه فیثبت الرقص انتهاء النهضة

عیسیم

و این طفل با زبان حال خود دش که آنکه شد بیانی فصیح و بنیانی صریح می کند
از حال سماع و حقیقت وجد و حال اهل سماع و حرکات ایشان بس
بانی بیان ثابت میشود هر رقص را نمی رقص ندانند و هر سماع نگفته اند یعنی
غافلان از این حال که الرقص نفس از من مندفع می شود از آنکه در این
نفس که هنوز صبح کمال از صبحه است و نسیم جمالی شریعت متنفس نشده
می شاید که آوازی و نغمه که بناسب تناسب و عدالت که ظل و حریقت
اصلا رقص و انی حاصل شود با اشغال بسماع آن هر دو خلل از او موقوف کند
و بکلی خود را در آن کون و موقوف نهند و بواسطه تحریک سمه که شبیه
رقص اهل سماع است می شاید که آن طفل را باید بطریق اولی و احق از که نفسی که
بلطایف کمالات و شرایف حالات مشرف باشد و خلیفه خلق باسماء صفات
و جمالی و حقایق و جلالی متحلی و بمناسبت آن تناسب عدالت که از
روی معنی نغمی در آن صوت یا آلت و بفهم آن معانی و جدانی از آن
الحان سنجی که منغمست با آن نفس او متاثر شود و از عالم کثرت
اعراض نماید و با آن مناسبت عدالت بعالم وحدت گراید و بحکم مطابقت
مجاذبت روح و مزاج و میل هر یک بمرکز خود شوق بر از صفات تجاذب
بسوی الوهیت بصورت او نیز در حرکت آید و از بادیه موافقت تقسیم
نفس مردود ابدا و انها را از حرکتی دوری تحبس کند بصورت

که در حرم ظاهر کعبه است حکم اول شرط اجابت دعا آمدن
نتیجه و ضرورت است از باطن منبعث از آنکه بیت کعبه مثال حضرت
ذات منست حرم کعبه که بر امن اوست مثال بهشت جنات و مأوی
و عالم معانی است که بر خلاف او هر نفسه از منشوی است که داد او
در امن نامنجه آنکه هر که در حرم حضرت معانی پناه آورد حکم
ما یبدل القول لدی از تبدیل و تغییر رسالت و وحی ایمنست
و هر علمی و کشفی که از الهام مأخوذ است الا ما شاء الله منافی
و مخالف شرع مصون و محفوظ است زیرا که صورت شریعت کعبه
لا یتلاعب الشیطان و الیه صعد الکلم الطیب و العمل الصالح
و لا یقتل الا الذی الیها و هر که در بیت این حرم در آید و آمن شود
از نبات و حیوان و جماد و انسان از شر شیطان رجیم و نفس امانه
و اینک می بینی در ظاهر که جمله خلق و مخلوق الناس من حولهم هر که در
حوالی حرم بسر برد او است خود خلق در پیرامون او بسر برند
و حیف بشر و ضلال و ضلالت که از اولیاء مکمل در این مقام
و منشأ علم و ذوق و کشف و فروغ آن جهان عالم را الا معدودی
فما فوقه که بحکم حکیم الا ما شاء الله و ثبات ایشان
داد و داق و ثبات و مکانت در مقام احتمال و تحمل

وحدت بوجد آخری عند ذکرها بتغییر تال او بالحان صیت
بیافتم را دراک کردم بواسطه وجد من آن چیزی را که گیرنده و غلبه کننده
بود بر حسبت نفس و روح من از اوصاف انسان در وقتی که حقیقت وجود مرا
یاد حقیقت اطلاق وحدت جمعی خودش می آمد بوسلطت و
مناسبت وحدت وعدالتی که در ترتیب و تعیین صوت قرآن خوانی
یا مغنی صاحب صوت و الحانی مندرج است وجد در اصطلاح قوم
یافت طالب این وجود مضافست مر حضرت اطلاق خودش را بواسطه
فنا و محو کثرت اوصاف و احکام تقیدی و امتیازی و یافت طالب نسبت
تجرد و اعراض خودش را از قید حکم کثرت مراتب که تا اکنون بر وحدت او
غالب بود و جز این یافت ملکه شود از وجود عبارت کند اکنون
جون صوتی موزون یا معنی لطیف موزون بسمع می رسد حکم وحدت و
عدالت آن صورت و معنی مر احکام و اوصاف کثرت و اختراف را مغلوب
و مقهور می گرداند و در آن غلبه حکم وحدت وجود در دل یافت
می شود که عمل واجد را فروی گیرد متصبغ بحکم توجه بعالم اطلاق خودش
پس واجد مر بی حکم توجه وحدت وجود را بعالم خودش و کیفیت عدم تمکنش
از آن نا یافت فروگیرنده و غلبه کننده است مر نفس و مزاج او در آن سماع وجد
باز می یابد و مراد بقول او و بعبارت آنچنین بوجد آن را که جون بحکم

آن شنونده که وجد [illegible]
بیناغی فیلغی کل کل اصابه و یعنی لمن [illegible]
از طرف من کنه شود هنوز بر نفوذ [illegible]
و معنی که در [illegible]
از آن بی خود شود یا بر خود بیفزاید [illegible]
تا له و فریاد خاموش شود و بکباره کی شود آن آواز که در [illegible]
عاقلی که از جهت سماع سخن بر یکی از [illegible]
و فراموش کرداند بر آن طرف خطاب [illegible]
مر نامی آن امر عظیم را [illegible]
آن نوازش او بصورت نخیم از سر گیرد [illegible]
عجه قریب العهدست بفطرت و علم فطری او [illegible]
راجع جانش بآن نوازش لطیف از اشتغال [illegible]
و بعالم بساطت رجوع می نماید و بآن علم فطری [illegible]
می آورد الفرق الغیر و اصل [illegible]
فی الکلام و من الحقیقة [illegible]
و یعرب عن حال السماع [illegible]

عیسی

و این طفل با زبان حال خویش گفته شد بیانی فصیح و تبیانی صریح میکند
از حال سماع و حقیقت وجد اهل سماع و حرکات ایشان بس
باقی و بیان ثابت کی شود مر رقص را الا بفعل رقاصه اند یعنی
غافلان از این حال که الرقص نصف الدین مدفع میشود از آنکه در این
نفس که هنوز صبح کمال ازو سر نزده است و صبح حالی شریعت متلبس نشده
می شاید که آوازی و نغمه که بمناسبت عدالت که ظل رحمت
اوست ارفع و انسبی حاصل شود با شغال سماع آن چه رخصت او موش کند
و بهمی خود با درک آن کوش و موش نهد بواسطه تحریک شهد که شبیه
رقص اهل سماع است می شاید که آن طفل را باید بطریق اولی اجازت که نفسی که
بلطایف کمالات و شرایف حالات مشرف باشد و مخلوقه خلاق باسماء صفات
وجدانی و حقانی و جلالی متحلی بمناسبت آن مناسبت عدالت که از
روی موزونی در اصوات و آلات و بنغم آن معانی وجدانی ازان
انسان بخشی که منضمست با آن نفس او متاثر شود و از عالم کثرت
اعراض نماید و بآن مناسبت عدالت بعالم وحدت گراید و بحکم مطابقت
مجاذبت روح و مزاج و میل هر یک بر کنه خود بر از صفات تجاذب
بسوی الهویه صورت او نیز در حرکت آید و از راه موافقت تقسیم
نفس مردود ابداً و اظهار اثر کلی بروی منبعث کند بصورت

که در حرم ظاهر کعبه است محکم اول بود و اجماع جهان آمن
نتیجه وضع و رسوم است باطن منسوب از آنکه بیت کعبه مثال حضرت
ذات منست حرم کعبه که بر امن اوست مظهر جنت خلوص ذات
و عالم معرفت است که بسلام او و نظر به انس منوط است هر که در
در امن تا مجرد آنکه در حضرت معانی ذات بالکلیت بحکم
مایبدل القول لدی از تبدیل و تغییر رسوم و قوانین امنست
و هر علمی و کشفی که از الهام مأخوذ است او را مانع نیست معارف
و محفوظ است از جرم و صحبت هر که در حرم است کما قال
و من دخله کان آمنا و لا یقتل الملبی الا صید الحرم و کذلک در این مقام
از نبات و حیوان جماد و انسان از شر تعرض تعدی مدفوع و ایمنست
و اینک می بینی در ظاهر که جمله شر و خطر الناس من حولهم مرکه در
حوالی حرم بود او را مخوف نیست و نمی بینی که در
وحشیان و سباع او مطرد نیست که از او ایمن اند و این همه از
و منشأ علم و ذوق و کشف او فرود آن چه عالم الغیب از دنیا
فما فوقه که محل حکم بما اراد الله ما یشاء و یثبت است انس با مناجات علام
و اذواق و مشاهدات و مکاشفات و معارف احتمال و تناول اثار و

می افتد و احکام هوا و طبیعت بر و ظفری تواند یافت و روی او را از منهج قویم
و صراط مستقیم شریعت و طریقت تواند برتافت و ذکر معوذتین و امر به الجی ظهر ربی

و چون روزه که صورتش امساک و امتناعست از مباشرت و طعام و شراب
و معنیش امساکیست از مباشرت اسباب و مباشرت اجناب و اتراب
و مثابرت بر مدارست ظاهر و باطن و آداب که این جمله اعتبار ند
و از تحقق بعالم حقیقت باز دارند لاجرم نفس من بحقیقت روزه
خودم آن بود که تحقق بحقیقت تفرد از نظر با غیار تمام باشد
بمثله فیض قضا بل دین و معارف یعنی خودم مرطالبان مجد و سایلان مسعد را
در این قصیده زکات داد مقام تفرید تحقق بتطلعات باطنی است تمام
چنانک تحریر قطع علایق ظاهریست فاعلم ذلک والله الموفق

و چون ظاهر و باطن وجود من کل مشهود من وجه یست الکون دین شهود
من وجه یی مثنویت هو الاول والآخر والظاهر والباطن را چون
از سبک خواب اندرآ احتمالک که پس از رسیدن باین مقام احدیت
جمع بر حقیقت من طاری شود نام بیدار شدم آن دیدی یا یکی شنه یافتم
یا اکنون مظهر را عین ظاهر و صورت را عین معنی مشاهدت می کنم

و باطن این صفات که اعتبارات اول اند و مفاتیح غیب ذاتند دین
مقام صفات ذات نیستند تا حجاب حقیقت خلق تواند بود
بلکه دین مقام عین ذاتند پس معلوم شد که ظهور و صدور صفات
من حیث انها صفات و احتجاب حقیقه الذات بها از این مقامیست که
فرود مسکن و مقام منست در نسبت هر جند و در و داخلیت

تقدیره مبنی فی ای فی مظهری الذی هو الکعبه رکن یستحب
تقبیله هی من تلک الصفات والتی جزء من الکعبه واقع فی فی
لحکمة لی فی ذلک و بحکم الحجر الاسود مین الله فی الارض یصافح به عباده
مین من کان له ذکری مشرفست دمن و قبل او موجب قربتیکی از آن
صفاتست که از فرود این مقام من صادر و ظاهرست و قبله من
مرجوی از این قبله ظاهر خودم را که کعبه است از برای حکمت
و مصلحت آنکه مظهر عین ظاهریت خلیفه بر عین دجال

خودم و اقعست از حیثیت مرتبه ظاهریت خودم
و هوی بالمعنی هو انی حقیقة و سعی لوجهی من سعادی لمروتی
و جزء کعبه مظهر و صورت جسمی انی من حیث ذاتی و منشا
بعضی از صفات منست چنانک تقبیل رکن بعضی از کل من صورت کعبه

ذات ظاهر کعبه من شوط طواف می کنم در عین آن
حال از روی حقیقت و معنی باطن طواف کرد ذات خود
بصفات خود کانه که تجلیات الهی از حضرتی که باطن و معنی
کعبه است بران صفات مترتب است سعی و طوافی می کنم
پس این طواف ظاهر من صورت آن طوافیست که در حقیقت کرد
ذات خود می آیم و اگر بصورت در میان صفا و مروه سعی می کنم
آن سعی در باطن از جهت ذات خودم واقع می شود از مرتبه
روحانیت که بمناسبت اسم صورت مظهر او این کوه صفاست
بسوی مرتبه طبیعت که بوصف کوه مروه صورت اوست که از
جهت تکمیل هر دو مرتبه اثبت بنا اشتملا علیه میان ایشان سعی
و سیری می کنم نام حقیقی و معنی که در حضرت باطن منست اولا
صورتی در حضرت ظاهر خود پیدا کنم تا در عین کثرت صور عالم ظاهر وحدت
معنی عالم باطن مشاهده افتد و در عین وحدت معنی کثرت صورت منکشف گردد
فی حرم من باطنی امن ظاهر و من حوله حتی خطف جبرئی
تقدیره و امن ظاهری فی ظاهر حرم الکعبه حاصل من امن باطنی فی
باطنه و من حول الحرم ظاهرا و باطنا یتخطف خطف جبرئی ای
الاولیاء بتعلیمهم و اذواقهم و مشاهدهم و این امن ظاهر صورت من

بوجوبه که حکم مبدئیت بر تمامی مراتب
مرتبهٔ الوهیت و عالم مترتبست از آنکه در این مرتبه جمیع اسماء
بمقتضیات تأوجه و بیش از این مرتبه وحدت و جمعیت
عین یکدیگرند در مرتبهٔ احدیت جمع که این حقیقت جامع وجود
واسطه و سبب شدند فرق مر اسم و تعین و تمیز من در میان
و این حضرت احدیت جمع سر باز میزند از من فرق تمیز و اسم
و تعین و غیر آن همه در این حضرت وحدت و کثرت و جود
و علم و تمیز و این همه عین یکدیگرند و عین ذات یکدیگر
هر معانی باطن الجمع واحد و اربعة فی ظاهر الفرق عدد
این در چیز اعنی کثرت و وحدت بالعلم و وجود کما هی و الی ابد
با حضرت معشوق باطنا و ظاهرا و من تمیز و تعین من در باطن عالم
جمع یکی بیش نبودم و در ظاهر مرتبهٔ عالم و وجود ظاهر چیز شده بودیم
حضرت معشوق و من بحکم تمیز من در میان و در ظاهر کثرت
وجود و وحدت ذاتی که صورت عالم و کثرت مظاهر اوست
و الی و ایاها الذات و من و شئی هاوی عنها صفات بتدسی
و من و حضرت معشوق حقیقت که ذات اسم مطلق و تعین آن
که و شایت کرد حضرت معشوق ا[illegible]

وآن کثرت شئونه بلا بت من ان حضرت تعالی روی کرد اینداعی
را حجی که مشورت کثرت معلومات علمست هر دو صفات آن ذات
یگانه اندازوی مذاشته چه وحدت وجود وکثرت علم بمعلومات او
دو صفت ذاتند من حیث الاطلاق والتعین

فذا مظهر للروح هادٍ لرفقها شهودا عدانی صیغة معنویة

پس آنکه وائی وحدت وجودیت ظاهر کننده ومحل ظهور روح
اعظم محمدی اعنی قلم اعلی است وحکم وحدت وبساطت برو
غالبست ولیکن از آن جهت که بوجودش متوجهست وشهود حقایق اشیا
او را متعرض تا این وحدت وجود مرتفع شود وروح را راه نماینده
وبرنده بود بسوی غایت روح که آن غایت اسماء ذاتیست بحکم مناسبت
حقیقت وحدت زیرا که بیت روستم رام رخش روستم کشد
واین شهود روح در مراتب معنوی اعنی تعقل وتصور
وجدانی ذاتی وعلمی فطری که روح را ثابت بالارتفاع تا آنجا که
غایت اوست اعنی عالم اسماء ذات وحضرت او

وذا مظهر للنفس حاد لرفقها وجوذا عدانی صیغة

واین دیگر اعنی کثرت علم بمعلومات ظاهر شده است بنفس کل که لوح المحفوظ
نام شرعی اوست وحامل وجامع کثرت کمالات اعنی روحانیات همه

اجزاء عالم بحکم آنکه عیلی نفی خلقی وارث

بمعجب حکم جزم وامضاء استعداد هر مراتب را

راننده بود بسوی یار از دو میان نقش اعنی

وحیثی او تام یک بحسب آن علم متشابهات

صورت وجودی متمیز یافته واین ظاهر وجود

وبیامذ تا بعالم حس در هر یک از صور این

واتصالات ایشان وبرنگ ارکان وعناصر وموالدات

تعینی کمال اسمای بر صورتی از آن صور واتصاف

واستکمال اسماء خود می نبود تا آنکه کتاب

حینئذ سیر ظاهر وجود کتجلی از تجلیات

منست بغایت انجامیده وبکمال حقیقت

بهان حضرت بروع نبود پس روح

که بروح من قایست از حیثیت روح

رساند وبان کثرت

از حیث

تا هر دو عالم بواسطه

ذات

صورت اجمالی ذاتیه نه من بود که حضرت احدیت جمع
آمد و روح اعظم مدبر این صورت اجمالی منست و نفس کل مدبر
صورت تفصیلی من و مدبر عالم اعلوی و سفلی این صورت اجمالی
من خواهد بود اما در عالم سفلی از روح اعظم من و نفس کل مدد
جزوی می رسد و از نفس به اجزا صورت تفصیلی من که سفلیات
عالم است و اما در عالم اعلوی شهود صبح بعضی جزء بدو و وساطت
این شهود روح من در ضمن او میسر می شود قوله حادای یا ذوالفقار
ای ارفقا بها فان الرفقة بالماء جمع رفیق منها اوردها الناظم بغیر الهاء للضروره
وهذا مثلی سربیا

ومن عرف اشکال مثلی لم یشبه شرک خفی فی اشکاله

وهر که بشناسد مرین اشکال و صور حسی را چنین که من شناخته ام
که همه صور متنوعات ظهور یک ذات یگانه اند هرگز بنیاد اعتماد
و کشف او را در وقت آنک هدایت و ارشاد دفع اشکالات ظنون
شبهها، احکام جاهلیت کند از طالبی شرک خفی که در آن ارشاد
و هدایت مندرج است که حق مطلوب را از عالم حس و حرکت منتقل
می شمرد و در عالم کشف و شهود موجود می داند یعنی هرگز که حجب هوا
و طبیعت و احکام صفات نفسانی که حرف آرسته اند و ثبوت حق

و رجوع بوی مطالبه و مجازاتی که در عالم آخرت دارد
بر من فعل و قول او ایراد می شود اشکالات و تردد ذات و اثبات
و شبهها، بسیار در ثبوت آن در ذهن من و دیگران قایم بود تا کل این صورت
و معطله و طبایعیه و اقلا کیه و عموم فلاسفه بنابران ضلالت
و شبهها و اشکالات مرحوم از بعثت انبیا و بحشر حشر و نشر را انکار
و نفی کرده اند پس این اشکالات که از این شبهها، ظنون و
تخیلات بعث شده است مدفوع و مرتفع نشود الا باخبار صادق
محق و تصدیق او در آنچه کرده او لا جانب انبیا و رسل که مبلغ مرشد
بتقلید و ایمانست و ثانیا این اشکالات تمام انکار مرتفع گردد که
مرشد بینا او را از این علم اجمالیت و احکام او هدایت کند بسلوک
فناء احکام حسی که این اشکالات از آن برخاسته است در آن
فرماید چنین مفهوم هدایت او آن باشد که از این عالم حس و احکام هوا
و طبیعت که موجب اعراض نمایی و بعالم معنی اقبال کنی تا این حجب که
احکام کثرت هوا و طبیعت اند مندفع و مرتفع گردد و حکم وحدت عالم معنی
اشکالات شود و این هدایت بشرک خفی می رساند که وجود حسی را
که عالم حس و احکام او ثابت و محقق است از حق مطلوب منفصله
خالی می شمرد تا از اعراض نمی ماند و در عالم معنی

تا با قبال آن [illegible] می‌کند بس می‌کند که هر کس که این صور را [illegible]
من شناخته ام له صور ظاهر چند بشناسد هرگز این شرک [illegible]
که دین هدایت باو روی و ایشاد او نیا میزد چه او را از صور احکام
اسم ضار و منذل و مها رحی بصور احکام نافع و لطیف و معز حق در الک
می کند بحسب احکام نشآت مسترشد و اشارت باین معنی است بکفتن
سبحان الله در عجب امر بدعوت و هدایت کما فی قوله تعالی قل هذه سبیلی
ادعوا الی الله علی بصیرة انا و من اتبعنی و سبحان الله و ما انا من المشرکین
یعنی والله اعلم قل سبحان الله من آن ایران معبود اعم المدعو
فیه فیطلب و یصا الیه فی غایة ایهم من حرف الی و ما انا من المشرکین
بهذا التقیید و التفرک و التحدید

فدای یا للذات حصه [illegible] مجموعها امداد جمع و عمت
بس صفت ذات یکانه من همکی اکذات روحانی و جسمانی مذکور و مخبر
کردانیده همکی عوالم و مراتب مسرا از ارواح و مثال و حس و اجناس
و انواع آن که اجزاء صورت تفصیلی مستند مدد کردن باین طریق
که جمع کردیان صورت اجمالی و صورت تفصیلی من حیث الامداد
و همین ذات یکانه من بود که عام و شامل و منبسط شده بهمکی عوالم
لذتها با بهاتها لذت شدم از حیثیت صورت اجمالی و صلی حسوام

بس لذت دهنده و لذت یابنده همین ذات یکانه بود باطنا
و ظاهرا امداد منبعث علی المعتاد باشد

و جادت و لا استعداد کسب بینهما و قبل التهیی للقبول استجدت
و این ذات یکانه من بخاود شکر دیفرمود حمد خدای را تعالی
که فنود استعدادی کسبی نبود و مع وجودی و ملکی بوجودی
چیزی مضاف نبود احکم آن اضاف استعدادی کسبی
اضافتی بود از آماده کردن کسبی میز ذات من مر قبول فیض
خود را مستعد شد یعنی در مبدا کار العباد و حکم ابدای جزان
دو حقیقت مذکور از ذات من متعین نبود یکی وحدت وجود دوم
کثرت علم بمعلومات و صنوف مع چیز دیکر موجود نبود ذاتی
و کسبی و طلبی استعدادی بوی مضاف بودی مر اول را امداد جود کرد
بس عین ذات من از حیثیت آن وحدت وجود خود من بود و فاعل
و فاعل بود و هو از حیثیت این کثرت علم بمعلومات مستعد قابل
و قابل آن فیض و مدد شد نا امر ایجادی کار ایشان ظهور یابد الی یوم القیامة
فالنفس اشباح الوجود سمیت و بالروح ارواح الشهود تمیت
بس باز نفس من که مظهر آن کثرت علم بمعلومات است صور مثالی
و حسی وجود خویش عیش و متنعم و آسوده زندگانی شد بدان نعمت

من تا هم شد

انسر من ای
خلقه نعر

مددی وجودی که بعالم کثرت مثال وجود و صور ایشان از نفس کل واسطه
او بایشان می رسد و این روح من که روح اعظم است و مظهر و صورت
از وحدت وجودست ارواح اصحاب کشف و شهود کانبا من کان
اسرة بقدر درجه مدد ایشان دست بخشد و تصحیح آن شهود
از آن توجه و عروج این روح اعظم بعالم وحدت اسماء ذاتست
و از آن شهود کلی او این جزویات مدد می یابند قوله تعالی
من الهوی و هو کل ما یلهیک تعب و مشقة و فی قوله ارواح
الشهود قد حذف ایاء کما فی قوله واسئل القریة

[illegible]

بر حال ارکان شهود من حضرت ذات خود را میان و غایت و
نهایت و اثبی است بسوی غایت او که حضرت وحدت اسماء ذاتست رجا
و میان ملامت و شقاوت لوام اعنی نفس کل مراعات کنندهٔ یاران خود است بنی
قوای مزاجی است دین عالم کثرت نازل بواسطهٔ این نفسیست که
در ان ملامت نفس مندرجست بترک عشق و سلوت من از حضرت معشوق
و طلب تجلی وحدت او یعنی حال شهود من میان عروج روح بعالم احدیت
و میان نزول نفس بعالم کثرت گواه حال نست در سماع بدو جاذبه
روح نفس بین مجمع این هست مبدا است و خبرش این هست آینده است

شهید حالی فی السماع جاذب و مقتدی و ممر قضیتی
تقدیره حال شهود المذکور شاهد عدل یشهد بصحة حالی فی السماع بتجاذب
حکم مقتدی روحی فی عروجها و ممر حکم نفسی فی نزولها و ممر حکمهما هو عالم
الکثرة این حال شهود حقیقی من مرذات خود مرا میان عروج روح و
نزول نفس گواهست بر حال من در وقت سماع بدو جاذبه یکی جاذبهٔ جلب
و اقتضاء عالم وحدت کلی مقتدی و غایت منتقاء روح هست بروح و ارتقاء
روح مانجا بر مقتضاء کل شیء یرجع الی اصله و دیگر جاذبهٔ حکم عالم کثرت که
ره گذار حکم نفس هست در نزول و اضمحلال و بسطت از جهت استکمال اندراکه
چون صوفی یا نغمه می شنوم حکم وحدت معنوی حسن آن صوت و نغمه
روح مرا بعشق عالم وحدت بالا می کشد تا بشاهد وحدت اسما و
ذات حضرت معشوق می کند و حکم صورت حسن ترکیب و هیئت آن صوت
یا نغمه نفس مرا بحکم الطبع المستقیم بسمت ادراک عالم کثرت نزول می کشد
تا در ان صورت حسن صفات و نعوتات خود و ظهور وحدت آن حضرت می بیند
پس مثالی و صوری که از ادراک معنوی آن صوت و نغمه در روح من پیدا می آید طالب
مثالی یا نغمه گردد از ادراک آن صورت در نفس و بیان میشود جهت آن حضرت که
و ثبت فی الالتباس تصابی المثالین بالحس الحواس المبینة
ای بذیل حکم المجانبة بالکلیة تطابق المثالین المتصابین فی الحس الحواس

بل نست

بعروجها الى مقرها وفي النفس يزولها الى مقرها بحيث لا يكون فيها اختلاف
في الهيئة اصلا واثبات مي كند مرتبي وجهاني ويعني را كه در نفس و روح
و وحدت جمعيت ايشان ما نع بود باشد بالكليه مطابقه اين بدو مثال
كه از ادراك بحواس خمسه در روح و نفس حاصل مي آيد جانك حقيقت
هر دو مثال يكي چيز بيش نباشد يعني چيزي در حقيقت باطن هر عالم مطابقه
واحد صوري ظاهر مرتبي بمثلاته ومحسوساته غير صور باطن واحوال حضرت
ذات يكانه وتعينات نور وتنوعات ظهور وجود ظاهر آن حضرت نيستند
بس حكم بانك غيري وغيريتي در هيچ مدرك نشود مستلزم نسبت حجاب
والتباس است حقيقت وعالم كشف حقيقي اوا كنون هيچ در عالم
حس بواسطه اين حواس خمسه مدرك مي شود نفس بتوا ما صورت
حسي آن چيز را ادراك مي كند وازا دراك مثالي در نفس پيدا مي شود چون
آن مدرك نفس چيزي تنوعات ظهور وتعينات نور وجود يكانه كه عين
حضرت ذات است نيست لاجرم آن مثال غير حضرت ذات باشد و روح نيز
چون در مرتبه ادراك معقولات صورتي كه ومثالي از آن
ادراك در نفس حاصل مي آيد وآن معقول صوري معنوي ثاني مطابق از
شئون واحوال آن حضرت ذات يكانه است پس آن مثال كه در روح
از ادراك آن معقول حاصل آمده است جزو حضرت ذات يكانه باشد پس از دو مثال

روح ونفس كه از حواس خمسه استنزاع كرده اند مطابق يكديگر باشند و اين حكم
كه در نفي التباس وحجابي كه اقتضا باشد جانك مدرج شيوه غيريت نيستند و نباشد
وبين يدي مرماي دونك سر ما تلقفته منها النفس سرا فالتقت
دونك مع خذ ومرماي اي حصلي ومدعاي در مطابقه المذكوره
وسر ما تلقفته اي تحقيق ما اخذته النفس دونك المأخوذ معني
مستنزعه من الحواس فيكون سرا منصوبا على التمييز ومنها يتعلق به
وقوله فالتقت من التقاء المماسة والمحاذية ونحوها ودبيش اين مطابقه
ومدعاء خوديم اعني تطابق حالتي كه گفته شد بكرا نيك تعيين آن حيز
كه گرفت نفس سر آن چيز را وان چيز معني است كه از حواس
استنزاع كرده است بعد از ان ادراك مثالي انداخته وآن از ليست كه گذشت
از اراح معني الحسن في اي صورة واح معني الزين في اي سورة
جذب بيدا شد تا آن در خفان معني حسن از صور مثالي عالم چون
كه چون ظاهر صورتم در نظر آمد معني حسن ومعشوقي از وي ثابت شد چون
از ابيات سوره الرحمن كه ميخوانند شد وان حسن معشوقي
آن انان زد چيزي نيست شيئي وجودي يكانه كه كشف اين چون معني
حسن ومعشوقي در مدعا اي انه صورتي معنوي ظاهر شد چون روح من
رسيد روح من در ان معني حضرت ذات يكانه معشوق حقيقي كه

باطن هر معنی است دریافت و بیان مانند طرب ناک شد پس عین آن
معنی و مفهوم خود را از حکم مناسبت معنویت بقوای باطنی سپرد
و چنین قوای باطنی من هر یک بنوبت فعل می‌کردند در عین آن
معنی بر حضرت ذات یگانه معشوق را دریافتند و او را دیدند و دانستند
پس واجب آمد که یکی از قوای باطنیست از جمله آن نفس ناطقه جمیع قوا
و اجزا را ممکن نباشد ادراک کردن آن حضرت یگانه را از آن معنی دریافته
بود بصورتی از صور مثالی خیال مصور گردانیدند که قوت فهم نفس بدانست
آن حضرت ذات یگانه معشوق نیز همنشین اوست پس مثالی که
از معنی حسن معشوقی حزن عاشقی بواسطه نظر و سمع در نفس روح
حاصل آمده مطابق یکدیگر بودند و ذلک عین المدعا پس جمله قوا و اجزا من در
وجد آمدند و طرب ناک شدند و در سماع و رقص آمدند چنانک ابیات آینده بآن
ناطق است اکنون بیت که اذا لمح الی آخره شرطست و بیت آینده جواب شرط است

یشاهدها فکری بطرف خیالی و یسمعها ذکری بنعت بیانی

در آن معنی حسن و معشوقی که از صورتی تابنده است و بمعنی حزن
عاشقی که از صوت و آهنگی آینده مشاهده می‌کند حضرت معشوق را قوت
فکر من بخیال و تصور می‌شنود معنی آن صورت را از حضرت
معشوق قوت ذکر من بگوش فطنت یعنی بقوت ادراک من مشاهده را

بفکر و سماع را بدکی از آن اضافت کرد که در بیت و مناسبت نقل و حرکت
و ترکیب نوعی بود است استطاعی مثال شیء در عین را که حاصل است
و عمل فکر نقل و ترکیب معنی است لاجرم باین مناسبت با فکر اضافت کرد
و اما خاصیت و عمل سمع حفظ و وعی مسموعست و مراد بذکر قوت ذاکره
است که حافظه اش می‌خواند و کار او نیز حفظ و وعی است از این جهت
میان ایشان مناسبتست و چون جمع میان مشاهده و سماع جز در صورت مثالی
نمی‌تواند بود در مشرب تحقیق لاجرم گفت بفکر و تخیل تا مثل استحضار صورت مثالی
و یحضرها للنفس و معنی مصور گردانیدند تخیلی
و بعد از مشاهده فکر و ذکر مرید از و گفتار آن حضرت را در آن معنی حسن
صورت و صوت قرآن آنچه از آن صورت قوت وهمی من که معنی را بصورت
آوردن و صورت را معنی بردن از خواص اوست از جمله آن نفس من جمیع
قوا ما ادراک حضرت معشوق از آن معنی مذکور تمام نتواند کرد آن حضرت را
در صورتی خیال حاضر و مصوری کرداند تا قوت فهم نفس من از آن حضرت
را در حس حاضر و ندیم می‌انگارد و همنشین و ندیم می‌شمارد
فاعجب من سکری بغیر مدامة و اطرب فی سری بغیر مدامی طلعتی
پس عجب میدارم که من از این معنی مخمور و شنب ظهور بصورت حبیب
که مرا حاصل شده نیست شراب ظاهر حاضر نشود و طرب ناک خوش می‌شوم در باطن

وسرخوشم واین خوشی وطرب من هم از ذات منست نه از امری
خارج ذات من آنقدر که اجزاء واعضاء ظاهر وباطن من در کار آمده اند
نیرقص قلبی وارتعاش مناصلی بصفق کا شادی وجد وجی فسبحتی
پس از این طرب که مرا هست از حقیقت ذات خودم دلم میگ این بضعه
صنوبری است در تو یف اپس من در رفراست دخلق از اعلیت
خفتاز از انحراف مزاج حمل میکند واین نزدیکتر بعادت من
از غایت طرب مجوف مغنی وآلی دست میزند وتصفیق میکنند
ومردم از بهاری ارتعاش از اثر ضعف وبیماری سوء مزاج میپندارند
وروح من از این مشاهده آن حضرت در آن معنی حسن دایما در طریست لطیف
مطربه ومغنیه منست وعجایب وغرایب از جهت من آنها وانداده میکند وروح از این مزاج دارد
وما برحت نفسی تتعرب بالمنی وتحوا القوی بالضعف حتی تعربت
وهمیشه نفس من قوت میخورد بهمتهای عالی وتعلق او بمطالب
بزرگ جلد در هر مقامی که بر هم از مقامات ومحو قوتها میکرد یعنی نظرهای را
که در ایشان قیدی وجزئی می بود تا غیر وسوی میدید آن قید وجزویت را
از ایشان بواسطه ضعف خود شان بوحدت تو جهات وفنا صفات محو وفانی میکرد
تا انکاه که بفنا آن قوا ونظرها غیر من الاحدیت قوی کرفت بحول الله ومقام جمع واحدیت
هنالک وجدت الکاینات خاضعت علی انها والعزمنی معینتی

انجا که نفس من در بکلیت قوت یابند اصل این مقام احدیت جمع
مذکور وجان نافذ در حقایق مکونات موجودات را که اجزاء ذات
بفصیلی مشند که با هم عهد میبستند وسوکند میخوردند بر آنکه مرا
یاری دهند وهیچ کس بر ایشان وصفت قهر وجزویت در نظر من ننماید
وخود حقیقت اری من هم از من بذهبه مختصه ذات من خود این بود که
مجمع حقیقی از جمله این موجودات در تحقق من بکلیت حقیقی مداخلت نکند
وبجزویت خود متعرض نکردد

لیجمع شملی کل جارحة بها ویشمل جمعی کل منبت شعرة
از جهت آن تا جمع کند محبت معشوق در این مقام مذکور میشوی از
من مرا آنکه کی جزویتی را که در من باشد وشامل شود این حقیقت من
مرین موی جزوی بوده از این صورت مضری مرا تا هر ذره وجزوی
مرا در یابم متعلق لم یجمع شملی وقوله العزمنی اعتراض الکلام بینهما
ویخلع فیما بیننا لبس بینا علی انی لم الفه غیر الفه
ونیز معاونت واقع میشود تا بدر کرده شود مرجامه جدایی را که در میان
من وحضرت معشوق بود اینهم مرحالی صفتی در وقت سلوک پیش از
سلوک من در آن متلبس بودم وآن حالت با متیاز وجدایی میان ما حکم میکرد
خلع کرده شود واین خلع جامه چه ایجاب میکرد از وجه باشد که من مرآن حضرت را

شایم جز بیوند و یگانگی از برای که بنظر صحیح آن تلبس من بحالت وصفت
حجابیت و تفرقه موجب تکمیل سبب وصول میشت بحقیقت کمال بحق
من بحیث این مقام مذکور مشهود طبیعت با نشاء صور نشانات دنیوی
و برزخی و حشری و جنانی و کونی و غیرها و انشاء آن صور بتمامها موقوف
بر زوال حالت حجابیت جانک حسن و تعبیر آن بعلائق مؤثر من خواهی دید بس
از صورت تفرقه و جدائی عین الفت و اشنائی یافته شود بر حمن در بن جند
بت بیان تطابق مثالین گردد از جمت سیر در معنی و ادراک حضرت
معشوق در و اکنون تحقیق از صور حسی و از حواس ظاهری کنند
و اول اکاه می گردانند از ان حرف الجر فیما یتعلق بینما بمعنی تفرقتا
تنبیه لنقل الحس للنفس راغبا عن الدنیا ما ادبت بوحی البدیهة
اکاه شوای سامع مستبشر شد و بیدار باش از جمت ان تادر بابی و نقل حس
اعنی حواس خمسه را بسوی نفس چیزی را که هم نفس بذاکرد از محسوسات
مجموع نسیم و اواز و بروق برق و مثل آن و این نقل حواس من محسوسات را
بنفس بالقایی است که باول نظر دریافته شود بی فکری و رویتی و حال تو
در این تنبیه اعراض باید کرد از هر علمی که بنظری دریافته دانسته
از اقوال حکما در کیفیت حقیقت اشیا یعنی اخ نفس و روح از معنی دریافته
جوز داستی اکنون حاضر شو مر تقریر آنرا که نفس و روح از صورت دریابند

و حواس را از نقل میکند از صور محسوسات کا این صور محسوسات را خود
هم نفس بذاکرده است در عالم حس بانبساط ها فیه ۵
لروحی یبدی ذکرها الروح کلما سرت نحوا منها شمال و مست
بسوی روح من هدیه می رساند یا حضرت معشوق را من سوی هر کاه که در هر کاه
باد شمالی می وزد از جهت معشوق مراد از ذکر ذکر ذاتیست که عین مذکورست
یعنی در من سوی حضرت معشوق قرار روح من مناسبت لطف و سر از ان مشاهده می کند
و یلتذ از ان مناجته سمی بالضحی علی وزن وزق شدت و تعشق
و لذت می یابد کوش من و روح من از ان حیث جونک ذکر حضرت معشوق
را بری انکیزد کبوتری که وقت جامتکاه بر او از و اواز حزین بر در خشی
قصه دردی می خواند و سرودی می کوید یعنی در ان آواز ان کبوتر
حضرت معشوق را مشاهده می کند سمع و سامع من و از ان ملتذ می شود ذکر
الورق و ارادة النفس بطریق الملازم الا ان اللازم علی الملزوم و شت من الشذو هو انغام الشعر
و ینغم طرحان از روته عشیة اسلنه عنا برقش و اهدت
و خوش عیش می شود چشم من از تر و شنای جوز روایت می کند ذکر حضرت
معشوق را در شبانکاهی بر نهالی که می چندد و شنای می دمد و هدیه
می آورد من بزی ذکر مذکور را آن بر نهال از حضرت بسوی مردم چشم من
یعنی مردم چشم بآن بر نهال دوش می نهد و آن و شنای مران حضرت را

درلن بروق مشاهده می کند و آن مشاهده متنعم می گردد سبب آنک
غالبا برق شبانگاه جهد رکبوتر در جاشگاه توجه بجد کند راجم
غما کبوتر را بجاشگاه و بروق برق را بشبانگاه اضافت کرده
و لیخه ذوقی و لمسی اکوس الشراب اذا لیلا علی ادیرت
و کاسات شراب و اقداح و اکواب شربها ناب مرجن ذوق و لمس مرا
یاد حضرت معشوق عطا می دهند چون درشب گردانیده می شوند
بر من آن اقداح و کاسات یعنی هر قدحی شربت که می خورم حس ذوق
و لمس من از آن یاد حضرت معشوق می یابند و حضرت او را دران
شربت مشاهده و ادراک می کنند
و یوجد فعل الجوانح باطنا بظاهر ما نیل الجوانح ادت
و دل من می رساند ذکر حضرت معشوق را بقواء باطن من در حال
بطون ایشان بواسطه ظاهر آنچ رسوان جوارح و اعضا بدل من
می رساند یعنی از محسوسات آنچ ظاهر اعضا و جوارح بدل من
می رساند دل من در آن محسوسات و آثار ظاهر ایشان حضرت معشوق
را مشاهده می کند و قواء باطنی را نیز از آن حضرت و مشاهده او
یاری می دهد تا عمل ظاهر و باطن من آن حضرت و یاد او فروی
گیرد و یاد و شهود او از ظاهر بباطن می رود و از باطن بظاهر

می آید چنانک در ان ابیات سابق گفته شد و مطابق مثالین طاهر می شود
و یحضرنی فی الجمع من باسمها شذا فاشهدها عند السماع بجملتی
و آن کس که شعری می خواند و آن معنایی می سراید و آنچ می
گوید نام حضرت معشوق مرا بیاد من می دهد و آن واسطه
مراد حضرت جمع واحدیت که مجمع اسماء اوست حاضر می گرداند
تا من در ان حضرت بتوان سماع بحکم ظاهر و باطن خود مشاهده
جمال آن حضرت می کنم و آن ملتذ و طربناک می شوم
فتحوا اسماء النفخ روحی و مظهری المسوی بها تحیوا تراب تربتی
پس قصد می کند روح من بسوی عالم النفخ که هر روحی از آن عالم
فیه من روحی از آن عالم معین شده است بهیکلی صوری انسانی
مضاف امد اعنی روح من بعالم دون گرچه خود میل می کند
و این صورت خضری من که مظهر اجمالی حقیقت منست و از اخبار
فاذا سویته او مراد ست میل می کند بسوی من از آن خود بش
دین عالم خاک اعنی بسوی قواء مزاجی که حکم شده بر ایشان
بددی که از و بایشان می رسد بسوی دران مزاج و جنود در
مقام جمع روح و مزاج هر دو ان حضرت دست اثری می یابند
روح از عالم و صفت نوری و مزاج از عالم کثرت عنصر

وتنشیه

بمعلوماته که مردو تجلی یک ذاتند پس آن اثر هریک از این
روح ومزاج بمرکز وعالم خود می کشد تا هریک بکمال مشاهده
حضرت دوست دران مرکز خود مستغرق شود روح بمشاهده
کثرت در عین وحدت ونفس بمشاهدت وحدت در عین
کثرت محسوسات واین جمعیت مجاذبه وکشاکشی درمیان
قوای مزاجی وروحانی من پیدا می شود
فمني مجذوب اليها ومجاذب الي ونزاع النزع في كل جذبة
پس چیزی از من مجذوبست بسوی حضرت معشوق واطلاق او
واز روح منست وروحانیت هر جزوی وعضوی ازین صورت
عنصری من وباز جزوی از من جاذبست مرا بسوی عالم اضافت
وجود بین وتعین او وآن مزاج وصورتست وظاهر هر جزوی
وعضوی ازو وکشاکش جاذبه که
بسبب هر عضوی وجزوی درمیان صورت وروحانیت او
واقع می شود که روحانیت هریک می خواهد که از جسمانیت متفرق
شود وهریک بمرکز وعالم خود باز گردد ودران مرکز بحقیقت
شهود حضرت دوست مشغول گردد وچون کمال هریک تا این
غایت بیکدیگر متعلق بود بواسطه ارتباط اعیان امثال قوی شده است
وازین جهت شدت میل بمفارقت وکراهت بابدان
می بینند مشابه شدت جاذبه عشق در توجه سوی معشوق طبیعی
وما ذاك الا ان نفسي تذكرت حقيقتها من نشأتها حين اوجبت
واین کراهت نیست الا از انکه دران حال وقت که از حضرت ذات بعوالم
خطاب میشود روح در سیر از عالم امر واز عشق روح من رسید بمن
روح من مرحقیقت باطن خود را که وحدتست وبدست از حضرت ذات متعین
شده بیاد آورد ودران یاد از تذکر نفس مراد فوق حضرت که الذي من تحته
نخت لتجريد الخطاب برزخ التراب وكل آخذ بأن مني
تقدير واشتات الي تجريد المخاطبة وقت نزولها برزخ التراب وتعلقه به
وكل واحد من اعضاي وقواي آخذ بزمام تعيني پس روح من مشتاق
ومیلناک شد بدین عالم خاکی که صورت عنصری من از و متحصل شده
است وجزوی ازوست واین صورت عنصری خاکی من برزخ
اعني جامع وفاصل است میان وحدت تنزیه وکثرت قوای نفس من مزاج
وشوق ومیلش بآن بود که در عالم وحدت خود خلایق بگذارد
از مادة حرف وصوت بشنود پس قصد وقطع تعلق کرد از عالم
کثرت وقوای متعلقه مزاجی من که اعضا وجوارح
گرفته بودند باز تعلق خود

ومیان جذب قواء مزاجی دامان تعلق او را کشاکشی بحون
حالت نزع عند الموت واقع می شود اکنون درین ظهور خبر و شوق از
روح در سماع بسوی عالم وحدت مثالی می یابد و مثالی نماید درین عالم جسمی
و تبدیل عن شانی الولید و ان تشا بلیدا بهام کالوحی و نصبه
و خبر دهد ترا از حال من در سماع و وجد من ایشان آواز خوش و
نغمات لطیف و از حرکت و رقص من نیز در سماع آن کودک نوزاد
واکوجه کند فهم مزاید چون بزرگ شود که بواسطه الهامی که جنبه الهی
بوی می رسد و بسرعت نهی که از ان آواز ما ذر یادایه می کند در وقت
مناغات ایشان که از الهام و فطنت او شبیه وحی می باشد
که با لغتی و اصل شد درانک نظر الیه و عقله و تصوره از ان وحی بنه
مع شعور و اکاهی بوی مضاف نیست ۵ الی الهام القاه الشیخ فی
الخلد و ذلک لا یکون الا من جهة الحق او الملاء الاعلی و هو ضرب من الوحی
و الوحی علی ضروب اعلاها سماع کلام الله تعالی بلا واسطة کما سمع موسی علیه السلام
او بواسطة ملک فی صورة معینه او غیره ثم الالهام و المشتبه به هو القسم الثانی
اذا ان من شد القماط و حز نشاط الی تفریح افراط سرور به
جذبنا الذ آن طفل نوزاد از شدت بستن او بند کهواره و فریاد کند
از بس شوق وصل و نشاط بسوی کشادن و رفتن می که بوی رسیدن است از اول

نشانه حکم قید او عظیم محکم است [redacted] تقلص و تشنج
حضرت اطلاق و رفع قید میسر نمی [redacted] و اجد حال
کرنج و شدت عظیم در خود می یابد کاو را فرو گیرد و تنگ دمی آرد
و صیحات را موجب آنست
کما یجد المکروب فی نزع نفسه اذا ما اله رسل المنایا یا توقت
همچنانک آنکس که مرگش نزدیک آمده است و کاو بوی [redacted] کرده در
کشیدن و جدا کردن جانش از تنش در خود می یابد
که بسوی او حق از فرشتگان که بر می کشا و قبض جانها موکل اند میرود
ان مکروب حاضر آمده باشند و موقف و اصابت جاز می کنند
المکروب هاهنا اما من قولهم کربه الغم اذا اشتد علیه و اما من قولهم
کربت القید علیه اذا ضیقته یعنی انچ مزاد حال نزاع و موت است
کرنج و شدتی است که در خود می یابد [redacted]
در مرابت اذ حضرت ذات اطلاق ذات خود را کاهی می یابد
و قصد توجه و وصول بان حضرت میکند و صعود و نزول احکام
مظاهر مزاجی و نفسانی را از جهت بر آن توجه و وصول مانع می آید
و از ان سبب کرنجی و شدتی از ان هم متکثر از و جهت و مختلف می
قایم می شود و بآن صفت بر من بیدای آنکه اکنون این حال من مشابه حال

آن کس است که در وقت سکرات مرگ ارواح ملایکه
که موکل اند بر قبض [illegible] وی بدای می شوند و تکلم مناسبت
لذات عالم برزخ و آخرت را اگر سعید باشد بر وی عرضه کنند و الم
لذات و راحات دنیوی و آلام و تبعات آن را بیش او مصور می گرداند
تا نفس او را بکمالات یا بلذات من جنبه اعلی و من جانب عالی و قوا جسمانی
که این لذات و کمالات بایشان اکتساب کرده است میل و تشوقی
حاصل می آید و قوا طبیعی که ثبات و حیات ایشان بوی اعنی نفس
متعلق بود در تحقیق بعضی کمالات یا لذات بایشان باز بسته
چنگ در وی می زنند و او را کاه بسوی عالم بالا و الوف اعلی
میل قوی می شود کاه بمدد قوا و اعضا و ثبات در دنیا التفات
فوق می کند و تجاذبی و کشاکشی در ان میان واقع می شود
و از عدم وصول مطلب و الوف مقصود و محبوبش کربی
و شدت اندوهی در و پیدا می آید سعیدا او شقیا
فراجد کرب فی سیاق الغرقة لمکروب وجد لشباب الرنقة
بر این بابند شدت و تنگی اندوه از جهت مفارقت میان جان و تنش
و بعضی این اندوه مرگ طبیعی بسوی او راست در هیچ مقاومتی همچو
آن کسی اینچنین سر او بسبب غلبه حال و وجد بود از جهت اشتیاق

و میل سوی [illegible] اعلی [illegible] حضرت اسماء حسنی
در کرب و شدت [illegible] است
فذا نفسه رقت الی ما بدت به و نفسی ترقت للمبادی العلیة
پس آن یکی اعنی کسی که در نزع و سکرات مرگ افتاده است
نفس او رقیق و شفیق و مایل می شود بسوی این مظاهرش که بدو
بنداشته است و کمالات یا استیفاء لذاتش بواسطه او ظاهر
و میسر گشته اعنی مزاج و قوا مزاجی زیرا که ظهور نفس
در عالم حس بصورت تدبیر بر تعین مزاج موقوف است با آنکه نفس ناطقه
هر شخصی را در عالم ارواح حسب آن عالم تعینی و تحققی هست امتیاز پذیرد
الی ما بدت به و این ذات من در ان الوف ترقی کرد و مایل رقت
تا بحضرت اسماء حسنی که مبادی بر تمام عالم و خلایق اند الرقة
فی الاصل کالدقة لکن الرقة یقال اعتبارا بجانب الشیء الرقة بعکسه
و الرقة فی الجسم تضادها الصفاقة و فی النفس تضادها الجفاء و الفظاظة
فیکون فیها معنی الشفقة و لا کذلک الشفقة یقال فلان رقیق علی ابنه
و باب تخطی اتصالی بحسب احجاب و صال عنه و حجب ترقت
و دروازه عالم اجساد که آن دروازه درگذشتن من است از هویت
شدن بحضرت وحدت و آن دروازه درگذشتن از اتصال بمبادی

که وصال کعبه و مشاهده او دو کانکی واصل و موصول الیه در و
حجاب نباشد و از اول مقام [illegible] که رافع جمله دوئیست بالکلیه
ازان در دوازده اول عالم اتحاد روح من هم ترقی کرد و بالا رفت
جهه صورتش همرنگ معنی شده است و نظام مرتبه حکم باطنش گرفته
علی اثری من کان یؤثر قصده کمثلی فلیرکب له صدق عزمه
تقدیره من کان یختار ذلک الباب و لوجهه مثل قصدی و لوجهی فلیرکب
مرکب صدق عزمه صحبه علی اثری بحسن متابعه ایای حتی یصل
الیه فالکاف فی قوله کمثلی زائده هر کسی که بکمال استعداد اتحاد
باشد که اختیار قصد آن باب و لحوق بآن جناب اعنی حقیقت مقام
اتحاد کند مثل لحوق قصد من بمن یختار ذلک الباب فلیرکب
مرکب عزیمتی راست درست که او را باشد در آوردن ذوب را تحت
بکمال اقتدا و حسن اهتدا روانه شود تا مگر اثری ازان بمن رسیده
این بیت بادو سه بیت آینده بزبان ارشاد می گوید ؎
ولکم لجة تدحضت قبل فی لوجه نقیم الغنی ما بآمنا بغیبة
وای بسا مغاظم موج در میان دریای بی پایان توحید و معرفت
که من در ان غوطه خورده ام و از ان اغتراف کرده و حظ تمام
برگرفته بیش از درآمدن در ان دروازه که گفتم و کسی که در

که خود را بمکی فدا آن حضرت می کنم نسبت بدین ملتم کرد بین
عاشقی و عاشقی و شیفته شدن حضرت او تمام با من بمالت و خوی بد الشد
پس بر من بوشایت و منع و مراقبت آن حضرت بر وظایف و رود
این مقام احدیت جمع مذکور نظر کردم حیث ان دینم کان دشمنا لم
باحضرت معشوق عین دوستی بود جهه ملامت او موجب مزید عشق من
می شد و کمال معشوقی او باین عشق من موقوف بود بین دشمنی لم عین
دوستی بود باحضرت معشوق و بعین کمال عاشقی من منع و مراقبتش
حکم الممنوع مطبوع در زیادتی بود فراجم دشمنی و اشی حیث من نیز
همچو دوستی و ذو الرقبة بالکسر مصدر رقبت الشی اذا رصدته
رقبة و رقبانا ح
فشکری لهذا حاصل حیث برها لذا واصل و الکل آثار نعمتی
پس شکر من مر و اثبی را باین دو سبب که بصورت دشمنی نمود حاصل است
از انجا که احسان و اکرام حضرت معشوق بسوی ایم سبب این
دشمنی که بصورت دوستی پیدا شد و اصلست جز عین من و حضرت معشوق
یکی بیش نیست و این همه ملاعبه و شایت و دوستی و دشمنی بر الهام و اثبات
صور صفات و آثار نعمت وجود و ظهور آن ذات یگانه منبعث شده است
از جهت تحقیق کمالات اسمای که با ایشان و معشوقی متعلق بذات شکلم

فاجبت ان اعرف بين شاكر ومشكور وبر ومبرور يكي بيش
نيستند وغير وغيريت را باين مقام مجال نيست ٥
عطفت علي الاغيار بني وللهوي سواي شغلني عنه عطفا لصفة
تقديرالبت وغيري يري الاغيار وهي علیم وغيري ايضا الذي يفي
عطفه في الاعراض عن نفسه لاجل الشفقه والميل الي الغير ٥
وغير منست انكه اغيار بيند وبر اغيار بر نعمتي شكر وشاكر نيز وجز
منست نيز انكه بسوي غير ميل مي كند ودران ميل بسوي غير
دوتا مي كند كف خودش را از خودش اعني از خودش اعراض
مي كند از جهت شفقت بر وانعام وميل بسوي غير يقال اثني
فلان عطفه عني اذا اعرض عنك وعطفا الرجل جانباه من
لدن راسه الي وركيه والعطفه من قولهم عطف عليه اذا اشفق
عليه يعني شفقت وبر من هم در حق منست وغير
منست انكه از جهت شفقت بر غير از خود اعراض كند
وشكري لي وابر من واصل الي ونفسي بالهادي استبدت
واين شكر كه كفتم هم مراست وان احسان كه ذكر كردم هم از من بن
رسيا چون ذات حقيقت من باين يكانكي كه تحقق بحقيقت
مقام احديت جمع مذكور يست منفرد ست واز غير دران اتحاد

مستهلك نيست وواحدي والاحي كه مشكور وبرور ومزكور
ظهور حقيقت ذات من بيش نيستند ٥ ٥ ٥
وثم امور تم لي كشف سترها بمحي مفيق عن سواي تخطت
والجا اعني دين حضرت ومقام مذكور اسراري است اغين من
بوشيده كه مرا تمام ومستر شدن باظهار آن اسرار از براي جذبه استاد
سبب اين مشاري ميخلف بردي عطيار حقيقي يعني مشايخي
كه در تحقق باين مقام احديت جمع حاصل مي شود حقيقت محمدي
مضافست صلي الله عليه وسلم چه صاحب اين مقام بالاصاله اوست
ومن نيز وكمال استاد بر اين مقام وقوفي يافته ام واز اين جهت
او حقي بمرفه لاجرم كشف اسراري كه باين مقام مخصوص است
آن بر وجود اين مقام موقوف واز جمله سابقان بوشيده جز مرا ميسر نيست
وعني بالتلويح لهم ذاتي غني عن التصريح للمتعنت
واذ من بر من وايا جنبي الذان اراد فهم كند كسي كه صاحب ذوق
باشد واز مشرب ولايت جنبي چشيده بوده باشد تا آن ذوق
وشرب از مشرب ولايت بآن مزه وايما بي نياز باشد از انكه آن اسرار را
بتصريح بكويم تا منكري عيب جوي از ان محروم نماند

دبار كذا التلويح من لم يح البرق اذ لم يخف

الموصوف بالمعنى منه ثم يجيء المتبعث الذي يطلب ذلك
بالام من مع دمه وفي اشارة مدين الى ان العباد
ان احوال واسرار الظاهر نگردد وصح نگفت مگر آن كسي كه خود را
مباح كرده بود و بكفتن راضي شده چنانك بايزيد بحاج كه از فرود
اين مقام خبر داد تا ابو يزيد بحاجتران عتاب كرد كه چرا مرا نگفتيت
تا هم ثواب من ماجور و مثاب و غازي و شهيد بودي و حلاج گفت
در اثناء دعاي دراز اللهم هؤلاء عبادك اجتمعوا
لقتلي تقربا اليك فاغفر لهم الى آخر الدعاء و در اشارت
و مقام نيز معنيي مندرج مي باشد كه عبارتست از جمعيت ضيغ عالم خود
آن احدي و بساطي بيداني تواند كرد و راي ذكر كه ما العبادة غطيت
يعني در اشارت معني لطيف مرداني را فهم شود كه سابقا كشافها
و كثافة عالمها و بعدها عن المنشاء اثر ابو شيذ مي كرداند
تعلي الرواية الاولى حرف ما النفي و على الثانية موصولة بمعنى
فلان باخ بسره اي اظهره و آن امور را يك يك بر مي شمارد ديدن اباحات
و مبدا ابديها الازلي سببا الى مشتهي و الجمع باني نشستي
و ابد ابيذ آوردن حضرت معاوق مرخوذش را بر عالم و عالم را برد
آن در حقيقت بود يكي غرقت علم بمعلوماتيه و دوم وحدت وجود

وصول بازار دوان خود را بتوانگري اعمال و معاملات و اعمال
فقير و محتاج مي شمرد از آن جهت كه توكره نشان است
نصيبي نيافته چه حبيب سبحاني من اليه الا بتوسل اليه آن را بتوسل اعمال
و دفع حيل او حكم جزم كرده است از آنرا كه اين جميع اعمال و اصل
و توابعند و بوصف و تبع باصل ذات موصوف راه نتوان يافت چه
حبيب لا يدرك الشيء بغيره اصلي بنفسك صحيح است مراد از اين تغيير
الغني سالك ناسك مجتهد بست كه خود را بتوانگري اعمال و معاملات
و عزمات و توجهات صحيح محتاج مي داند و فتح باب وصول الى التوحيد
جز باين كليد اعمال و معاملات تصور نتيجه كند و آن را كه توشه
مخصوصست لجة فعابقايا، سخت غنيي شريها، عظيم بوشيه نفس
است كه بتفصيل در اين سه بيت آينده مذكورست ع
برأة قولي ان عزمت اريكه فاصغ لما القي بسمع بصيرة
اگر تو طالب مسترشد بعزيمت و قصد اين درگاه مقام و حشمتي
كرده من بانيه سخن و تدبير خود شما سراي آن درگاه را دانش
در يافته ام و آن را بتو تمام تو سمع دل و جان اصغا و استماع كن آنچه بتو القا مي كنم
لفظت من الاقوال النفيسة عنوة و جنيتي من الافعال في كل فيصلة
از جهت غيرت بر حال و مقام و مطالب علم خود ميدانم از كتابها

لفظ خودم را که مبنی از دعوی و اضافت چیزی است نبرد
از حسن عبارت و لطف استعارت و امثال این تا کمن خیال من را نبرد
و نفس من خود را نچیزی نشمرد و بندانجم نیز مرحظ و خوش آمد
نظر خودم را از کردارها نیک و آراء و اخلاق نپسندیده دور و
صدور هر فعلی و اضافت هیچ چیز از آن خود نکردم بل جمله را
نحن مضاف دانستم که مسدد خیرات و مورد مبرات است
و الحمد علی ذلک حمد ثوابها و جمیع ما یحول من نعمته
و بندانجم نیز از خودم در وقت سلوک من نظر خودم را بحسن جزای که
بر اعمال الطاعات و عبادات داشتمی که در وقت لحق و لحوق من
باسماء حسنی جزاء آن اعمال و طاعات من دفع حجب و دفع موانع باشد
چه غایت حسن جزاء اعمال الغیر بیش نیست بس من این نظر و بینش نهاذ را
از خود بندانجم تا جزاء هر لحق را باو و اسناد او جمع نداشتم و بندانجم نیز
من نگاه داشت احوال خودم را از عیب آنکه نفس من آنرا در نظر من بیاراید و بصورت صحت و
اخلاص و ثمرات و اجاطنش بر من جاوه کند از ان محافظت را نیز از خود دور کردم و
و وفقنی بصدق العزم الخالص و لوجه اعتماد الله تعالی تتمة
و من نصیحت حقیقت خودم را و حمل و اغرا او بر آنکه در نیز قصد و توجه
بحضرت معشوق صادق در محبتی و خلوصی و باقی تمام بکار برد و هیچ نوعی

بتوبیه نفس و نظر او در اثناء طریق بجانب غیر یا مقامی از مقامات
شریف یا کشف و شهودی صحیح از انواعی که در راه هست و بر راه غربت
موسوم البته فریفته نشود و بر نفس خود از اغراء البصر و ما طغی التفته
بدان هیچ کونه تا در اثناء قطع مسافت صادق و مخلص باشد از نزع لحظ
و نصیحت که خودم را میکردم از خود انداختم که آن هم صفتی بود
و غیری نبود انداختن کسی که در راه معشوق جز بذلت معشوق نکذرد و
هیچ چیز از اسماء و صفات او از میدان او قانع نشود و من از انداختن
خودم را نیز من این اعتبار قسمت لحظی را که کفتم در من قسمی از این اقسام از اقوال
و افعال و اعمال و احوال و وقت آنرا هم از خود انداختم تا هیچ چیز در من از
وهم و ادراک و غیر آن نوع چیزی در حین سلوک راه حق نماند
فقلبی بیت فیه اسکن دونه ظهور صفاتی عنه من حجبتی
تقدیره فقلبی بیت اسکن فیه دون مرتبه هذا البیت عقلی ظهور صفاتی
من حیث احتجابک حقیقه ذاتی بها و بظاهرها فی جمیع المراتب کالسمع
و البصر و الید و الکلام و امثالها و صدورها کلها عن ذاتک المقدسة فیقول
خبر مبتدا محذوف ظهور صفاتی من حجبتی عنه مبتدا و خبر
و قعا موقع الصفة لذلک المبتدا، الموصوف بان لا یکون فی قلبی من خلقک
من حیث تحقق بل الحق تعالی هو الساکن فیه و فی هذا البیت

مسکن من در رتبت مقامیست در رو داخل کہ ظہور جملہ صفات من
خصوصا صفات تشبیہی تسمع و بصر و ید و امثال آن کہ مخصوصند بمرتبہ
ظاہریت و ذات دین مرتبہ ظاہریت با ایشان و مظاہر معنوی
و روحانی و مثالی و حسی ایشان محتجب است از ین مقام است کہ در رتبہ
فرو ذاین مسکن منست از ین رو کہ ظہور جملہ صفات تشبیہی با حکام و
آثار ایشان جز بواسطہ مظاہر حسی انسانی و غیرہ کہ در مرتبہ ظاہریت
محصورند واقع نمی باشند و مرتبہ ظاہریت بمظاہر مثالی و حسی کہ
دروست حجابست بر مرتبہ باطنیت و مظاہر روحانی و معنوی
کہ متعلق باوست و این جملہ صفات تجمع مظاہر ما در ین ہر دو مرتبہ
بعیدہ ما جناب حقیقت حضرت جمع الجمع اند و انشاء این ہر دو مرتبہ
این مقام جمع الجمع و قاب قوسین و مرتبہ اوادنی است و از صورتیست
کہ خلق و حذی آدم علیہا و یکی از مظاہر شرفش من حیث ہی ہی آیۃ
حکما حدیۃ الجمع فیہا عند توجہہ للظہور و الاستطلاعیہ است
و باز انشاء و ظہور جملہ صفات من حیث انہا صفات و صور
و اعتبارات مفاتیح الغیب از ین مرتبہ جمع الجمع و قاب قوسین است کہ
حقیقت ذات دین مقام باین صفات محتجب است و این مقام فرو ذ
این مقام اوادنی است کہ مقام محمدی است صلوات اللہ علیہ

ظاہریت نسخہ صح

الصفوۃ النبذۃ المتنفسۃ التی لا یغیب عن الحس تلا سیما
و اسرا سری عن خصوص حقیقۃ الی کسیر کی فی علوم الشریعۃ
و بالجملہ من من باطن و حقیقت خودم را از ین مقام خصوص
انسانیت اعنی از ین صورت تشخص حسری کہ باو از حقیقت متوالد
نوع انسانی اختصاص دارد سیر نمودہ تا بعالم باطن و روحانیت و غلبہ حکم
حقیقت خودم کہ حضرت ذاتست بحسب جمعیتست کہ سیر ظاہر من در
عموم صور و احکام شریعت ناشی از دین عالم کثرت و غلبہ حکم کثرت
از ین رو کہ من در باطن من مظہر عین ظاہرست و اول عین آخر را جمع
کرد ازین صورت شخصی انسانی خودم بمرتبہ وحدت حقیقی رسیدم در
عین کثرت نسبی صفتی حقانی و شئونی ذاتی خودم و اکنون در علوم
احکام شرع سیر می کنم و وحدت معنوی می بینم کہ علت صورت
او ست در عموم صور و احکام شریعت و کثرت صوری در آن
ثابت و ساری و حاصل این مرد و مشاہدہ یکی پیش نیست
و لم اله بالالوہیت عن حکم مظہری و لم انس بالناسوت مظہر حکمتی
و اکنون عالم وحدت الہیت سیر می کنم و آن متلبس بی بالہیت
وحدت او از حکم صورت و خلقیت این مظہر غصری انسانی خودم
بسیراء احکام و اوامر و نواہی شرعی کہ باین صورت و مظہر تعلقست

بی خبر و غافل و مشغول و عاجل نیستم و از عدد همه ظاهر را و باطنها بیرون
می آیم و اگر در ناسوتی طبیعت مباشر احکام و آثار و حفظ و اذیت
طبیعی می یابم سر سرایت و حیث الهیت لاکه مظهر حکمت و مشیت
لذتیست درین عالم طبیعت فراموش نمی کنم و از و غایب نمی شوم و از
مشاهدهٔ آن حکمت و واضع و مظهر او برخورداری می یابم و دلیل بر این معنی
آنست که مصطفی صلی الله علیه وسلم در جامهٔ خواب بر همه با عایشه رضی الله
عنها خفته جبرئیل علیه السلام می آمد و وحی ادا میکرد با عایشه می فرمود
که یا حمیرا آه هذا جبرئیل یسلم علیک استعمال لفظ راموت و ناسوت در شریعت
نیامده است و در اصل این دو لفظ از نصاری منقولیست که از راموت
سر الهیت و از ناسوت سر طبیعت خواسته اند و کلمهٔ راموت
بکلیته کما هو بنا موت متلبس شد و باین حصر و قید کافر و ملعون شده اند
خذلهم الله و این دو لفظ را بعضی اولیا در مقام تلوین استعمال کرده اند و لهذا جمله الفاظ
تعنی علی النفس المعهود حکمت و مشی علی الحس الحدود اقیمت
بس عقود عهود از عهد الست بربکم فما فوقه من المواثیق از باطن بظاهر نفس من
تعدی کرد و بر نفس من محکم و ثابت شد و بندهٔ و قبول کننده غیر ظاهر و باطن
ذات یکانهٔ من نبود حکم امر باطن و جمعیت خودم را که او فوا بالعقود عبارت
از انست بظاهر بر خودم کمندی و مقید عالم اجسامیت قبول کردم و از عدد آن

تمام بیرون آمدم و حدود احکام شرعی نیز از اطراف و نواحی و میزان آن
بین ظاهر حس و قوای بدنی خودم که نشئهٔ ظاهر است و از حیث
باطن و جمعیت خودم قایم کردم و ضابطهٔ حکمت و عدالت باشد و این
صور کثرت حیات و حرکات و سکنات جمله این جهات احکام شرعی
میزان و حیث و عدالتند درین عالم حس و محسوسات احکام کثرت
حکم و حیث و عدالت را که صورت وحدتست یکبار کی مطلب مستملک
نگردانند چنانک نسبت با کثار کرده است و از وحدت و عالم او نیز
محجوب کرده بکلی اعاذنا الله من ذلک و نصیبی کنیت از احکام شرعی
موازین حکم و حیث و عدالتند در دنیا چه گردیده است

و بعد ازین تبیین روشن گفته آید ان شاء الله تعالی

وقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیه ما عنتم حریص علیکم الآیة

و چون این عالم مجمع اجناسه و انواعه و اشخاصه جز صورت تفصیلی حقیقت
محمدی صلی الله علیه وسلم نیست که مزکی ناطق و ترجمان او بود و آن
صورت عنصری مجموعیست که نبوت و رسالت بوی منتهی شده است
جزوی و حصه بود از این عالم و مع ذلک صورت کلی و اجمالی آن حقیقت
بود بس تحقیق و تقریر لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیه ما عنتم حریص
علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم بر بالای آن حقیقت متلبس گشت و جمله انام

است که از این صورت تفصیلی من که عالمست جزوی و حصه بصورت
رسول کامل مکمل و انسانی کلی حضرت النعلین صلی الله علیه و آله و آن صورت عنصری
محمدی بود صلی الله علیه وسلم و بسوی سایر این اجزاء تفصیلی من
که اشخاص انسانی بودند بیامد و مرا از حیثیت آن سایر اجزاء من که حکم
جزویت بریشان غالب بود بکلیت و جمعیت خودم دعوت کرد و من
از حیثیت بعضی بصورت قبول ایمان و اسلام بیذا آمدم و از حیثیت بعضی
دیگر بجهت حکمتی و مصلحتی عظیم بصفت کفر و عناد و فساد عدم انقیاد
بیش آمدم و وصف خاص آن جزوی از من که بصورت رسول و انسانی کلی
کامل بیذا بود آن بود که از کمال شفقت و فرط مرحمت و شمول رافت هر عنت
و عناد و کفر و عدم انقیاد که از بعضی صور اجزاء تفصیلی من که کفار
و مخالفان بودند بیذا می آمد بر رسول سخت و دشوار می آمد چه این
صور فی الحقیقه اجزا و تفاصیل او بودند که بآن وصف عنت و استکبار از
کلی و کلیت بغایت دور می افتادند و نیز از جهت کمال رافت این رسول که
بصورت اجمال و کلیت متلبس بود بر اجزاء و تفصیل خود که اشخاص
انسانی بودند بغایت حریص بود بمن اعنی بصفت هدایت و ایمان من
از حیثیت هر مومنی مسلمان چه هر کلی بر آنک اجزاء او بکلیت
نزدیک شوند حریص باشد چنانک بندو فرزند

لحلمی من نفسی علیها قضیته و ما تولیت امرها ما تولیت
پس من حکم خودم را که شهود و شهادت و نیابت و سفارت و تبلیغ
و دعوت و وضع شرایع و بیان طرایق بود از نفس من من حیث عام الجمع
میدادم هم بر نفس خودم از آن حیث که عام بود در عالم تفرقه بصورت
تدبیر عالم که صورت تفصیلی منست تمام گزاردم و در صورت نبی
و رسولی مر هر امتی را که جمله صور اجزاء من بودند دعوت کردم
و خطاب ایشان را بلسان و نسبت را بکمال رسانیدم و در بعضی صور بسنت قبول
و در بعضی بسنت انکار رو در انکار را کشتم اما جوز کابان رسید که
نفس من متعلق و فرمان فرما کار و ملک خویش خود بدیشان شد و نسبت
تکمیل این اجزاء صورت عنصری انسانی اجمالی من رسید درین صورت
از حیثیت جمع جزوی و ذره از حکم فرمان و امر و نهی خود بیرون نکردانند
و بهیچ وجه بعناد و عدم انقیاد پیش نیامدند الا جمع هر ذره از و بصورت
افتاب بحقیقت ظاهر گشت اسلم شیطانی علی یدی تعریض و تعریض این معنیست فافهم
و من عهد عهدی قبل عصر عناصری الی دار بعث قبل ان ادار بعثتی
انی رسول کنت نبی مرسلا و ذاتی باباتی علی است بدلیل
هذا البیتان ترجمه قوله صلی الله علیه وسلم کنت نبیا و آدم بین الماء و الطین
ای بین العلم و بین طینة آدم و تقدیرها و تعریرها کنت مرسلا بین جمیع

ذاتي رسوا الي بعض صور حشاتي من زمان عهدي في اولية امر الجادي
في حضرة محمدي واشهادي قبل اوان عناصري وغاية تركيبها وتزيينها
بهذه الصورة الادمية وتزيينها قبل انواري في حكم البعثة الي دار البعث
بقولي انا والساعة كهاتين واشار بسبابتي المسبحة والوسطى فاتي
في كل مرتبة من المراتب العنوية والروحية تستدل بآيات شروق
انوار حسن قابلتها على نشاتها كالماء وكطينتها ومن از حضرت وحدت وجمعيت
خودم رسول فرستاده بودم مر خودم را بسوي بعضي از صور حشايات خودم
بحكم اخبار صحيح كنت نبيا وآدم بين الماء والطين اعني ميان عالم ابسوت
آب مصور ميشود وميان ظهور طينت آدم واين ارسال من مر خودم را ثابت
وواقع بود از ان زمان باز كه آن عهد اولين در عالم غيب كه ميثاق
الست بربكم صورتها آنست بسته شد باجمعيتي پيش از ان زمان كه عناصر
اربعه بتركيب صورت آدمي بيكديگر مضاف كشتند در صورت آدم كه اول مظاهر
كمال من بود هيولاني بيش از اندرود دعوت من بواسطه بعثت ورسالت
بسوي عالم بعث ونشور باسمي آخرت ومواقف ومقامات او بآن اخبار كه انا
والساعة كهاتين واشارت بدو انگشت مسبحه ووسطي يعني پيش از
ظهور صورت آدمي كه پيش از ظهور صورت عنصري محمدي بود صلى الله
عليه وسلم از ان زمان عهد اولين كه در عالم غيب واقع بود بنبوت ورسالت

اين حقيقت محمدي كه من بمجموع طوطي ترجمان او يم ثابت بود در هر
مرتبه كه از ان عالم غيب در نزول بوي مي رسيد اهل آن مرتبه را
از ارواح وملائكه فلكي وغير ما كه بعضي از ضرورت تفصيلي ذات او بودند
مدد مي كرد وايشان را از جزويت ايشان بكليت خود دعوت مي
فرمود تا هر جزوي بوصف كل متصف شود وذات انوار حقيقت بعضي
از ين اجزاء صورت تفصيلي خود جستن قبول مقابلت بآثار وآيات
شروق انوار كمال او هم بر ذات خودش وكليت بر كمال او استدلال
مي كرد وامر ودعوت او را در هر مرتبه حسب آن مرتبه انقياد مي نمود
تا انكاه كه بغايت اين مرتبه جسمي رسيد وباين صورت عنصري كلي الكمار را
فرمود آثار ان جزوكه در ان مراتب سابق حاصل آمده بود اتحاد اين مرتبه تمامي
ظاهر شد وحكم آن قبول ورد گذشته اينجا بيدا آمد
ولما تقلت النفس من ملك ارضها لحكم البشري منها الي ملك جنة
وقاجاهدت فاستشهدت في سبيلها وفازت ببشري بيعها حين اويت
وچون نقل كردم مرين نفس خودم را از ملك زمين خودش كه دنيا ولذات فاني اوست
بسوي ملك بهشت ونعيم وراحات جاوداني او بحكم خريدن من مر آنرا
از حضرت ذات وجمعيت خودم بحكم مبايعت ان الله اشتري من المؤمنين
انفسهم واموالهم بان لهم الجنة وبروفق شرط يقاتلون في سبيل الله فيقتلون

حق مجاهدت نیفتلوزد در جهاد اکبر با هوا و شیطان ادا کرده در
طریق تحقیق واجب سیر و سلوک بقطع منازل فنا و فناء ذات و ملکی
صفات باستیفاء حق شهادت بشرط سعادت و بتمایل وفا کرد و بعد
از ایفاء عهد و استیفاء حقوق عهد و من اوفی بعهده من الله فاستبشروا
ببیعکم الذی بایعتم به و ذلک هو الفوز العظیم مرتبت
کبرا و سرای مطلوب را جایز شد و بمنقبت بشرای مقبول بین یدی
المحبوب فایز گشت این دو بیت در محل شرط است که بعد آینده جواب از شرط است
تمت بی حسن من خلودها و لم ترض نفسی من خلودی بین خلیفتی
ای رغبتی نفسی الی حضرة احدیة جمعی متعدیا عن خلود آدم الجنة
ای عن سایاها الموصوفة بالخلود و لم ترض نفسی ان یکون میلی الی
مسکن خلیفتی یعنی آدم بقوله اسکن انت و زوجک الجنة چون
بحکم متابعت مذکور و ایفاء و استیفاء حقوق عهد تمام شد نفس من مرا
بحضرت احدیت جمع خودم بلا برد و از آسمان بهشت که موصوف بخلود
و دوام ما دامت السموات و الارض مراد کذا فی ذجه باجماع اهل کشف
و اهل عقل زمین بهشت که کرسی که بیست و آسمانها که عرش عظیم است
قابل خرق و فصل نیست بس بحکم خلوص و توحید نیت و عزم و تفرد
قصد جزم من در آن مبایعت از اقتضا کرد که جز از حضرت جمع

جز او ثمن بس من نباشد و عرش که آسمان جاودانی بهشت است
مرا ان توجه وجدانی مراد ان مبایعت حاصل نیاید جز از آن جهت که
بسمت خلقیت و غیریت محسوب بهشت سر بدان فرو نیارد و نفس من
راضی نشد میل من در مقابله خود شوی زمین بهشت بر مقتضای
بان لهم الجنة جه زمین بهشت بحکم اسکن انت و زوجک الجنة ملک
و مسکن خلیفه من بود بس من در آن توجه وجدانی بحضرت جمع که اعلی
المعالیست چون میل کلی بجزئی که منزل نازل در پی سیر و حال خلیفه
من بوده باشد و آدم را علیه السلام خلیفه خوانده
استعدیکی انه تعالی جمع الملائکة او در انی جاعل فی الارض خلیفه
بآن اسم خوانده اند و دوم از آن جهت که محمد صلی الله علیه وسلم که
ناظم ترجمان اوست در جمله این تعبیرات و آدم در صورت دعوت و
خلافت نایب و خلیفه حقیقت او پیغمبر صلی الله علیه وسلم بجمله انبیا
و رسل مه خلفا و نواب آن حضرت اند و تعریف آن نایب و خلافت

در دیباچه و تعبیرات دیگر رفته است

و کیف دخولی تحت ملکی کاولیا ملکی و اتباعی و حزبی و شیعتی
و جگونه باشد حال آنکه من در قید شئون من بصورت سکون و اطمینان
در آنند چیزی که بملکیت من منسوبست اعنی آسمان بهشت حکم آن

مبایعت مذکور مجنانک در کبرا ولیا، ملکت من ظاهرا و باطنا که در زیر حکم
و قید ملک و ملک دنیوی و اخروی مقید شده اند از سایر اولیا و مومنان
و سالکان که اتباع و اهل قبیله و قوم منند و از من ظاهر و باطنا مدد
می یابند و عظما و کبرا ایشان بوسعت و فسحت جنة عرضها السموات والارض
وسیع کرسیه السموات والارض نظر کرده اند و بسکون و اطمینان دران
سر فرو آورده و این وسعت حقیقی ملکت و مقام من محجب مانده اکنون
من همه ایشان جز باطنم و بصفت ایشان جز ظاهر شوم ۵
فما فلت [illegible] من نور باطنی ملک [illegible]
هیچ فلکی از افلاک نه کانه نیست الا که از نور باطن و تجلی از تجلیات من
بحکم واوحی فی کل سماء امرها انجا بصورت ملکی ظاهر و متعین است
که آن ملک آنجا بحقایق و دقایق هر یک از ملکی در هر فلکی با آن ما موریت
و کمال اقتدا و خصیصت ارتقا، هر یک بر ادراک و اتمام آن متصور هر یک را هدایت
هدیه می دهند و بغایت کمال خود تن در دعوت می فرماید پس من در زیر حکم
و قید آسمان هشت که مجمل حکم یکی از سایر مظاهر منست چگونه مقید شوم
و سر بدان خم وجه فرو آرم و تحقیق و سر این آنست که ظاهر وجود را در
سیر و نزول جز مقصد کلی آنست که باجمعیت کمالات اسمایی کند و کمال
هر اسمی در انست که اولا آثار او تمام در جمله مراتب ظاهر گردد ثانیا بر همه اسما

بالفعل مشتمل شود و آن ظهور و آثار تمام و حکم اشتمال موقوف بود بر تمیز
و تخصیص هر صورتی انسانی که مظهر کمال هر اسمی یا مظاهر تمام ظهور آن اسم
یا مظهر حکم آن اسم است راجع تمیز و تخصیص هر صورتی از این صور انسانی
در قصد اول نزول و سیر آن تعلق وجود ثابت یافته باشد پس چون هر
فلکی را مستعد این ظاهر گردانید از آن قصد بدین آمد و آن اثر را صورتی
دران فلک مشکل گشت چنانچه عبدالله عباس رضی الله عنه این معنی
اکاهی یافته است و در اثنا، اخبار این سخن گفته که معنیش اینست که اوحی
ان فی کل سماء امرها این عباس مثلی و هر شخصی انسانی را که بسلوک مقید شود
در تحقق بهر اسمی یا اثر هر اسمی که فلکی مظهر حقیقت آن اسم است آن صورت
ان شخص دران فلک بنماید گردد و هیات ملکی ظاهر شود و آن ملک معطل نباشد
پس میگوید که جز صورتی جزوی که مراد هر فلکیست از نور باطن من
جان یافته است و بصورت ملکی دران فلک مر هدایت اهل آن فلک را از
ملایکه بحقایق و دقایق اشغال هر یکی متصدی شده پس من این صورت و
صفت کلیت که مراست در زیر حکم اسمان نیست چون تن در دهم
و الا قصر الرمن نور ظاهری به قطرة عنها التحایب سحاب
هیچ گوشه و طرفی از زمین نیست الا که از نور تجلی ظاهر من فطرة
و ذرة بآن گوشه رسیده است که جمله ابر هاکه مدد اهل زمین می دهند

بارند بواسطه مدد از قطره باران ها می بارانند یعنی مدد سحاب
از دریاست و از بخارانی که از دریا متصاعد می شود و مدد قلت و
کثرت آب دریا و امواج او از نور ماهست که در حین نقصان
و افزونی آب دریا بکمال و نقصانی ماه متعلق است و اثر آن زیادتی و کمی
در سواحل بحکم جزر و مد عظیم ظاهر است که در افزونی ماه خصوصا
لیلة البدر سواحل از اثر جزر و مد غرق می باشند و در وقت اول و اواخر
که هلال می باشد یکبارگی بسلامت می شوند و نور ماه عکس و پرتوی از
نور آفتابست و هیچ کثرتی نیست که از نور که ممد دریاست اثری
باقی نماند که ابرها بارنده از آن اثر مدد می یابند و ببارند و متناسخ نماند
و من مصلی النور البسیط کلمعة و من مشرق البحر المحیط کقطرة
و از مطلع من اعنی حضرت وجود که جملة انوار از آثار اوست و جمله
مبدئیت و ظهور و اظهار و تربیت و تقویت همه عالم بحکم ایجادی بدان
مترتبست این نور بسیط اعنی آفتاب که منبسطست بر جهان
و تربیت باظهار و بقا و نشو و نما همگی متعلق بآن همچون در تشبیه نی
و شعله ز ذنی و ذره از انست و از آن آخر بحر نامتناهی علم محیط
من این بحر محیط که بر امن ربع مسکون دامنه است همچون اندک
قطره هر چند این تمثیل و تشبیه بنسبت با واقع از مطابقت خالیست

چه شعاع و جرم آفتاب در مساحت و مباینت با ذره و لمعه دریائی
و تصور غایت برابرند و همچنین بحر با قطره در ادراک عقل و وهم محصور
و نهایت محسوراند با طلاق و بی نهایتی کنه حضرت وجود در علم
حکونه نسبت و مشابهت تواند بود اما چون هر کمالی که لائق حضرت
بود در یکرتبه بطریق تشبیه کشد البسیط بمعنی المبسوط کالقتیل و المقتول
بسی دلکش طالب متوجه و بعضی لبعضی جاذب بالرغبة
پس همگی ظاهر این صورت اجمالی و تفصیلی من باجمله قوا و اجزاء و کلیات
و جزویات و اقسام اعراض و اجناس و اصناف اعما و اوصاف او طالب
و متوجه است بهمگی باطن این حضرت و مقام احدیت جمع من الجمایک
در باطن این حضرت احدیت همه بوجه مشتملیست و مغایرتی بحضرت از اهل
و با هل این ظاهر نیست تعین صفت معروف و بهمین نعت معروف
گردد و هر شانی از شئون و اسمی از اسماء آن حضرت باطن من وجهی
عنان هر جزوی از اجزاء و هر قوتی از قوای این صورت ظاهر را گرفته
است و بآن حضرت باطن می کشد تا بکلیت خود ش متحقق گرداند
و چون دیگر همگی این صورت تفصیلی من بجمیع اجزائه و اجتماعه
و انواعه طالب و متوجهست بهمگی این صورت اجمالی من تا امداد
کلی یا بهمگی کلیت خود ش این صورت اجمالی قبول می کند و هر جزوی

از اجزاء این صورت اجمالی من که بسمت کلیت موسوم عنانها
تمایز و روابط معنوی که میان اجزا و قوای این دو صورت
ثابت گرفته است و بآن عنانها هر جزوی و قوتی از اجزا و
قوای صورت تفصیلی مر انخوذ جذب می کند تا بکمال کلیت خود
متصف گردانند و مثال صورت این روابط و روانی معنوی که
بین الصورتین ثابت است در جسم رکهاست در بدن که بواسطه این
رگها مدد و اثر روح حیوانی به اجزا و اقطار بدن می پیوندد
و حیات و ثبات این اجزاء ظاهر بآن مدد باطن متعلق و اگر
ناگاه مرضی طاری شود و سدهٔ در یکی از آن رگها افتد که موجب
انقطاع مدد باشد آن عضو که آن رگ رابطهٔ اوست از کار افتد
و بمیرد و بنسبت باقی اعضای خلق آن روابط معنوی مسدود شده
بجهت مرض جهل و انحراف کثرت اهوا و اوصاف مذمومه میان
صورت عنصری ایشان و میان عالم از جمیع وجوه امداد و استمداد دافع
نیست اما بنسبت با صاحب مقام جمع تفتیح سدید حاصل است
تا بکل این صورت اجمالی مدد کل صورت تفصیل می دهد و باجزا
مدد اجزای کند پس هیکل صورت عالم علوی و سفلی متوجه و طالب
و خاضع و خاشع ظاهر این صورت اجمالی منند که مظهر حقیقی این

دایره

حضرت احدیت جمع منتهیست و باعتبار احاطه علمی و الله من ورائهم
محیط گردانید که در آمدنم و همه را فرا گرفته و حقیقت او دایره
بجعل الله محیط علی الله تعالی نامیده و باعتبار معنوی و ایجاد در مثال نقطه مرکز
حقیقت دایره عالم را از خود انشا کرده و جمله اجزاء این دایره را که
صور اجناس و اشخاص عالمست روی در خود آورده و بعد ظاهر
و باطن خود مخصوص گردانیده و خود جهات هر یکی تعیین کرده بدین
دو بیت تقریر احاطتی که بالذات و الحکم دارد اول بالذات و دوم بالحکم تعالی الله
و من ذا الذی فوق التحت و الفوق تحته الی وجهه الهادی عنت کل وجهة
و هر کس را از جهت زیر باشد و جهت فوق زیر او باشد بسوی وی راه
نماینده او هر جهتی که باشد روی نهد و او را خضوع نماید این بیت تقریر
معنی احاطت بالذات بحکم و الله من ورائهم محیط زیرا که می گوید که
آنکس که صفت احاطت دارد بعالم که جمیع اجزا به کریست و ظاهر او
عین مظاهر ایشان هست و باطن جمله اجزاء بحاط او که کریست مرکز و موقف
اشخاص هست آن محیط را بر جمله آن اشخاص نسبت فوقیت ثابت باشد
و اگر جه بعضی از آن اشخاص چون نظر با پای خود کنند ایشان را هیچ
از آن محیط تحت نماید اما بدون تحت آن تحت را که بر مرکز پای ایشانست
باز حکم فوقیت بنسبت با بعضی دیگر ثابتست پس آن محیط فوق همه است

واکر آن محیط نظر باجهات عالم خود کند آنچ بانسبت با مرکز از ان
فوق است عین آن فوق را تحت خود یابد بحکم احاطت بالنسبة والمقدر
من حیث البعض الاخر وجهت ارجلم ایضا فیکون الفوق تحتا بهذا الاعتبار
کما تری مثاله فی الهامش بس معنی اولیم تحل لمحیط علی الله
حکم ان احاطت روشن شود چون رتبت محاط زیر رتبت محیط است
واندنا الی کمال هرنازلی دقتی است تا رتبت عالی واعتداء نازل
واد اکمل آن جز بمعاونت آن صاحب رتبت عالی میسر نشود بس کسی
کدر علو رتبت احاطت جنان باشد که فوق هر شیئی باشد وهر فوقی تحت او
بود لازم باشد که مرجه محاط است بجمع جهات خاضع وخاشع او باشد
وذلک معنی قوله الی وجهه الهادی عنت کل وجهه قوله عنت ای
خضعت وخشعت من قوله تعالی وعنت الوجوه للحی القیوم والله المرشد
تحت الثری فوق کل ثری ما فتقت وفتق الرتق ظاهر سنتی
جه زمین من بین الماء فلک اثیر پست از جمله حکم رتق من فوق کرده ام
اعنی قبض آنچ من بسط کرده ام وبسط مقبوض ظاهر سنت هنست یعنی
حکم اولم یر الذین کفروا ان السموات والارض کانتا رتقا ففتقناهما
این جمله عالم کون وفساد مجتمع بود در یک حقیقت که آنرا عنصر
اعظم میگویند واین عنصر اعظم صورت حقیقت طبیعیست که جامعست

بین الکیفیات الاربعه وهی الحرارة والبرودة والرطوبة والیبوسة علی
این عنصر اعظم نیز صورتی واحده است جامع صورتهای عناصر کانی است
وهوا وآب وخاک ونبات وحیوان واین جامعیت بر آن جهت است که کیفیتین
دران مرتفع بود بس بکمال رتبت احاطت کیفیتین مرتفعتین را
عین آن عنصر وماده بر تقدیر ارتفاع گردد وبدان آن طایفه مستعد شوند
بر لطایف وکثایف محسوسات بس دران عنصر آنچ لطیف وخالی از
برمثال صورتی خاص لطیف از اجزاء کثیف متمیز شد کدر تحت
اجتماع از لطایف است وآنچ از کثایف متمیز از
یکدیگر بس آنچ خالی از انحکم آن رتق معنی ایجادی منبسط کرده اند
ممیز سموات سبع از ارضین هفتگانه بدان آمد که رتق
سموات عبارت از ان بسط وتمیز ست بین کثایف از اجزاء مجتمع
غیر متمیز بودند که رتق زمین از ان اجتماع وعلم نمیز آب وخاک وآتش
وهوا بود از یکدیگر انکاه حکم آن توجه ایجادی اجزاء آن کثایف را مجتمع
غیر متمیز بودند منبسط متمیز کرد بس کرة اثیر که آتش است کرة
هوا وکرة آب وکرة خاک که زمین است از ان حاصل آمد وذلک تقدیر
العزیز العلیم بس میگوید که بس از انکل آن کثایف هنوز در مرتبه
رتق بودند بالای فلک اثیر وزیر خاک یکی بودند وفرقت وتمیز آنجا نبود

واین فوق بسط و تمیز مر آن موقوف بر جمع غیر متمیز و مقتضاء ظاهر
حکمت حق بود برای آن تا تمیز میان اجسام فضیلتی واقع شود و کمال
تفصیل که تحقق مطلوب بر صدد اول که کمال اسمائی است بر آن موقوف بود
حصول یابد پس تمیز و تمیز جهات فوق و تحت اثر حکم فوق منتشر اجسام
به درجات حکم شدند از بالغ و خاشع و خاضع و خشوع و خضوع جزو
مر کل فروع مر اصل را و الله الهادی

و شبهه واجبه عینی تمیز و تجمه و این هر سه تشتت

و صحیح شبهه نیست مر موجز وی را اجزاء این صورت اجمالی حضری
مراد در کلیت فوق غیر و غیریت و کمال جمعیت آن حضرت احدیت جمع من
جونکل نظر از این مقام جمع موجب تمیز است بل حقیقت این مقام جمع من
خود عین تمیز را فع همه شبهتهاست و هر خیر وی و فوقی از اجزا
و فضاء من ذلک این حضرت کرفته است و جمعیت و کلیت او بافته تا
جنانک هر اسمی از اسماء ذات و در حجب و از حجاب او با متمیز و متمیزی
که او راست بر کلی اسما مشتمل است در این حضرت و کما حضرت جمعیت
و وحدت جمعیت در هر یک تمامی ظاهر مجلی هر فوقی و خیر وی از قوا و
اجزاء من که صور آن اسماء اند اکنون بر همه مشتملست پس شبهت کجا تواند بود
و نسبت با حقیقت و مقام من و جمع جمعی متمیز و بعدی متمیز نیست چه در

نظر جمع الجمع متمیز نیست و کل در حجاب واحد اند کما هو حقه
مکانیست مقتضی جمعی تمیز و مکانی است پس در این حضرت جمع این
و الاعده و العدد الواحد قاطع و الامة ظالم شرک موجب
و عدم نیست در این مقام هر من جمع الجمع و تمیز
و دو و سه و پنج جمعی قابل است پس در این
بنسبت با این حضرت جمع من دو و سه و پنج کل از جمع
سرایت و جمعیت حقیقی و جمعیت این حضرت جمع دو و سه و اعداد
هر کل بر همه از نظر این مقام جمع حکم قطع و تمیز بر وصل
که در مراتب اعداد و معدودات ثابت است در حق این مقام جمع حکم ثابت و
زمان که مفهوم است از لفظ متی هم در این مقام من و عدد نیست
چه متی بنظر این مقام من شرکست و صاف یکی که تغیر و تمیز می کند
جنانک کنی پرسند که حکم سلطنت فلان پادشاه کی بود آن وقت
و زمان پادشاهی آن پادشاه را معین کند و حدی نهند و ابتدایی و
انتهای پیدا کند و آن بیان ابتدا و انتها حکم پادشاهی او را در این فاصله
نفی نکند و در بعضی اثبات پس در این اثبات و نفی هر کلی در پادشاهی و حکم آن
پادشاه اثبات می کند چه در نفی حکم از و اثبات حکم دیگری برد جست
و در حضرت من و نسبت با نظر من جمع غیر و غیریت و کل نیست

وابتدا وانتها همه بس عدد و مدد و کیف و کم و متی و این دین مقام من
و زنده فی دین یعنی بیش ما نیست و نیستی هیچ هیچ هیچ مرتب
و مبرّ مثلی و همتای نیست مراد هر دو سرای دنیا و عقبی که آن مثل و
نظیر یکی خود این آخرین تا کرده ام حکم کند یا امر از اعضاء فرمان من کند
یعنی هیچ شارکی مراد در جوهر و حقیقت نیست چه معنی ندارد اصل
لغت مشابه و مشارکت در جوهر و در مشارکت در مرتبه و حکم
هم باین لفظ استعارت کرده اند پس میگوید اگر در جوهر و حکم و مرتبه
مرا شارکی باشد یا مراد را حکام الهی مخالفت نماید یا مخالفت کند
و هر دو قسم واقع نیست چه موجب افتقار بسبب وجود یکی بیش نیست و غنا
حقیقی از هر ذاتی اوست پس افتقار آنها چه کار دارند ۵
و از سند فی العالمین و الخالق من ثم یشارکنی فی خلقی
و هیچ ضدی یعنی امر وجودی دیگر نیست در دو عالم ظاهر و باطن من
که داخل باشد با من تحت جنس واحد و منافی من باشد در اوصاف خاصه
من و میان آن اوصاف آنقدر بعد باشد که سواد و بیاض و الخیر
و الشر از بس که وجود یکی بیش نیست در حد و حقیقت و آن عین منست و هر
وصفی که هست مضاف جز بآن وجود یگانه نیست و جمله موجودات
در نفس اضافتان وجود با ایشان و جمله موجودات در نفس اضافتان آن وجود

(در وجود)

با ایشان مشارکی اند چنانکه هیچ تاری با ایشان نیست و هر کمال
آنچ در بایست منحصر است در خلقت او از آن وجود یگانه او اهل است
و احق هر دو عالم و ما امر و با آن اشتمال علیه من مضاف من
بیش نیستند پس عبارات که در صفتی صفتیست مطلق نیست با آن
من و هیچ صفتی از اوصاف من نمانده بود و احق اصل اضافت شده
و صفتیت در کون من کظاهر و باطن منست ثابت نیست بیشتر باید
از این مقام من و دین بعضی آن آیت کرده است از قرآن عزیز که
ما تری فی خلق الرحمن ای فی ایجاد الله الخالق و اعطاه ایاهم
الوجود منه من حیث کونه مباینا و تعالی وجودا و حصنا من تفاوت
ای فی اصل الخلقه و فیما یرجع الی احتاج کل موجود الیه فارجع البصر
هل تری من فطور ای خلل واقع فی نفس الوجود المضاف الی الکل
موجود و مصور و عما یحتاج الی ظهوره
و منی بلی ما علی لبسته و عنی الهوادی بمعنی الی الی العبد
و از من حضرت جمع من نیز اشاره بآن حقیقت کمالات من ظهور یک
و صورتی کی با طن خود پوشیده است و بدان ظاهر و صورت در مرتبه
مثال و حس ظاهر شده اعنی صور و مظاهر حسی من هم از منست
و مظهر غیر ظاهر نیست و ظهور ان صور مثالی و حسی من بدان از حقیقت

و بلی

كمالات منست نه از جهت غيري و مكاري و امري و چيزي و حيثي
كه او را ابتدا و انتهاي ثابت يا متعقل است از جمله ابتدآت از من
صادر شده است و از اسما و صفات من و هم بمدد من اسماء و جوع من
و اسماء منست از آن جهت كه من متحقق بحضرت هويت هو الاول و الآخر و الظاهر
و الباطن و منه بدا و اليه يعود البواديء من قوام ملائكة فعال ما يريد بدء خلق اول
و في شهدت الساجدين بمظهري تحققت اني سنت آدم سجدت
و در ذات خودم مشاهده كردم نوشتكاني را كه فيهم اسجدوا لآدم فسجدوا
مر مظهر و صورت كلي خودم را كه آدم بود سجده مي كردند و او را خضوع
و خشوع مي نمودند بس بعلم يقيني دانستم كه آدم من بودم و سجده
مضاف هم من بودم و سجده كنندگان غير من نبودند و من از
حيثيت اعني از حضور صفات و جزويت خودم سجده صوري از صور كليت و
جمعيت خودم كردم از آن جهت كه مظاهر غير ظاهر در عين شهود اتم و اكمل من
و عاينته و معاينة الملائكة في هياكل سليمين الكتاب
و معاينه بديدم بنظر كل شيء فيه كل شيء مر روح انيت و ملائكه زميني
و قواء سفلي را در عين روحانيت و ملائكه سموات و اعلي عليين اعني عرش
و كرسي كه جمله برابر بودند و در رتبت از آن جهت كه جمله صور و مظاهر
يكذات بيش نيستند و از جهت مظهريت هيچ يك را بر ديگري مزيت نيست

من افتي الملائكة اجتمعوا في الهند من قرن الثاني باجمعهم
و انظر في ... من عالم الغيب و الشهادة من ... من
هدايت صراط مستقيم ... من
از اولها و ثانيا ... من
جمع بجهت تكميل و ارشاد ... من
و كثرت علم را يعني ... من
از و بعالم تفرقه و ... من
يكديگر مي شناختم و ... من
خود را منبع و مجمع ... من
او را در ... من
و في سبق اي الجبل خررت افاقة اي النفس قبل التوبة الموسوية
تقديره و في حال صعقي اي غيبتي الحاصلة من جلي الجبل اي الجبل
دكا اي منكسرا جدا جدا خرت شيء نفسي اي وقعت مغمي عليها قبل توبتها
حالة الافاقة في صورتها الموسوية يعني كه در قران عزيز آمده است كه
فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا و خر موسي صعقا فلما افاق قال
سبحانك تبت اليك حال من خود كه بركوه كه صورتي از صور جبلي من
بودم من از حيثيت جزويت اطلاق خود تجلي كردم و آن صورت

جبلی خودم را خرد پاره کردم و از هیبت آن پاره شدن کوه من
در صورت موسی خود بیهوش شدم و بشر و صورت موسوی من
در آن بیهوشی که از هیبت پاره شدن صورت جبلی من واقع شده بود
بیفتاد و بعد از آن چون آن صورت موسوی من بهوش باز آمد و هشیاری
یافت از آن کبریای حق طلب رحمت تو به کرد بر آن بیهوش افتادن
صورت موسوی من بیش از حالت افاقت و توبه او در آن حال واقع بود
پس مراد این علم محقق که ظاهر به مظاهر من و مظاهر جمیع ظاهر بیت
و این وحدت ذات من جامع این همه مظاهر و ظاهر و باطن
ایشانست دین تفرقه دهم این حضرت احدیت جمع حاصل شده
فلا این بعد این و استکمل به تا تحقق و عین الجمع بالصحو انجحت
پس اکنون هیچ لفظی که منبی از طلب و نایافت باشد جز لفظ این و
امثال او بعد از تحقق من این عین ذات و جمع و وحدت مذکور
نمانده است چونک این مستی بی خبری خودم از این جمع و وحدت
مذکور بکلی هشیاری یافتم و این حجاب و التباس از پیش این افتاب وحدت
ذات و جمعیت او این هشیاری مذکر کشاده و صافی و زایل گشته و این افتاب
بکلیتها ظاهر شده و طلب و حجاب و بقیتی که موجب نایافت بودی بآخر رسید
و آخر محو جا خاتمی بعد کاول محو از تسا پر بعد

واخر این مقام محو و فناء کلی از مقامات محو و فناست کنایه کدان مقام
احدیت جمع من آخر مکاشفات و شهودی من بود پس مقامی من آخرین
بود همچون اول صحو و حال و مقام احدیت جمع من از مقامات
از جهت ارتسام این هر دو مقام اعنی صحو آخرین من همچو اولین با تمام
عدد و حکم مغایرت وحدت و کثرت دو یعنی جزو محو و فنا اند مقام
کلیست بنسبت با عموم انبیا و اولیا علیهم السلام و همچنان بنسبت
با خصوص خاتم النبیین است صلوات الله علیه و علیهم اول محو و فنا
نفس و صفاتست و در آن مشهود وحدت وجود است از آن جهت که
در آینه کثرت حقایق علمیه و صفاتیه او منطبع است چه هر کجا آینه
از منطبع پر می شود سطح آینه تمام بوشیده می شود منطبع بوصفه
در و آشکارا می باشد و مقام دوم محو و فناء روح و صفات اوست و
مشهود کثرت حقایق از آن جهت که در آینه وحدت و بعد که باطن
روحیست منطبع است اجمع وحدت که آینه است نابذاست و کثرت
که منطبع است بیذا و مقام آخرین محو و فناء نفیست بهر یک از این
دو شهود و جمع میان ایشان و کون با بقاء حکم مغایرت میان این وحدت
و کثرت که درین دو شهود ثابت بود چنانک از شیخ ابو سعید خدا ازو
رضی الله عنه که صاحب این مقام جمع بود سؤال کردند کیف عرفت الله

جواب فرمود که مجمع بین الاضداد بود این آیت بخواند که هو الاول
والآخر والظاهر والباطن بیان اثبات مغایرت وحکم عدد وضدیت
کرد درین مقام بالتحقیق جمعیت ومقام جمع خصوصی که ختم کار
وسیر محمدی صلی الله علیه وسلم بروست بعد ازین مقام سیم است که
آخر مقامات عمومی است لاجرم میگوید که این مقام اخرین از مقامات
محو میگوید که این مقام خصوصی که ختم کار من بروست بعد از وسلام از
روی که جمله عدد ومغایرت میان اول وآخر در وثابت ومرتسم بنسبت
با نظر صاحب مقام جمع محجوب مقام حجابت وصحو اولست که اعداد
ومعدودات ومغایرت وبینونت میان هریک دیگر در وثابت ومحقق
است بنسبت با نظر محجوب که هر دو این مقام احدیت جمع من
محجوبیت محو عند وان مشاهده وحدت حقیقی ونفی عدد وعدم مغایرت
وغیر وضد که درین مقام است محدوم والله المرشد ومعین
معنی ابیات لغت تر درین بیت آینده می گوید ۵
وما خود محو الضمن محتاورته مجدور نحو احتی فرقا بلغة
وکسی که کل فنا را محو وفناء اوصاف وعادات نفس است بامیالغت دلالت
فنا بانعدام فنا اوصاف تدح بافناء اوصاف نفس وضاف باین هر دو فنا
محو وزوال واستهلاک کلی عین هر دو او را برسنجیدم بگفته میزان شهود

وکشف خودم برابرست با آنکس که بعد از سلوک بعالم جبروت رفته بحسوسات
حضور با عالم جبروت واذکار کمالات او در آن عالم وبعد از تجلی ذات الهی
بیش از شروع در سلوک رفته او در کمالات صفات ثبات مشاهده
المحو فی اللغة زوال الاثر فاذا به والطمس مثله المبالغة فی ذلک و
المحق الاعدام ۵ واما فی اصطلاح القوم رفع اوصاف العادة واذهاب
العلة هو المحو ورفع جمیع الاوصاف هو الطمس والاستهلاک فی الغیب
هو المحق فجمع فی هذا البیت بثلاثة ۵ وما خود محو الضمن محتاورته
النفس والروح مع استهلاکها جمیعا بالکلیة الی ما بقی فی حیز من الجمع ۵
یعنی در احتجاب از شهود احدیت جمع ومقام او کسی که در جمله مراتب کمالات
کلی فنا پذیر مجتمع گذشته است وبحضرت جمع الجمع تجلی یافته
او برابرست با آنکس که بعد از سلوک بعالم جبروت ترقیه بحسوسات
مقیدست وبآن تقید از مقام احدیت جمع محجوب مثلا آنکس که
راه بادیه خون خوار قطع کرده است ودر حرم مکه درآمد اما هنوز
بمشاهده کعبه مشرف نشده او در احتجاب از شهود عین کعبه
برابرست با آنکه هنوز در اقصاء مشرقت قدم در راه نانهاده
واز هما نجا از دیدار جمال کعبه معظم محجوب ومحدوم است
فنقطة غین الغین عن صحوی امحت ونقطة عین العین عن محوی الغت

بس نمانند حرف غین بتنهائی که حجاب عین کعبه احدیت جمع نوازیش
ظهور اشعهٔ آفتاب این تجلی احدی جمعی نیست که بکلی زایل شده است
و نیز اگر چشم این حقیقت من کل جامع و منبع و عین همه اعیانست و رافع
حکم مغایرتی از میان ایشان نداند از خواب غفلت و مستی بی خبری
از حقیقت این جمعیت حقیقی مراد محو مراکه در اثناء سیر از جهت
رفع اغیار منی از احدیت نفی میکردم باطل گردانید و جون جمع
جمع بالله اکنون محو و صحو من یکسانست چه در جمع جمعی
و مقامی از شهود این حضرت احدیت جمع حالی و غیابی نیست و در صحو
و محو خود دارئ من از شهود کل یوم هو فی شان که تمکین در
تلوین است مراد است و از اجابت اللهم ارنا الاشیاء کما هی
در هر ذره از ذرات خودم در مکمن احدی یابم العین الاول
من حروف التهجی و الالف معنی الحجاب و العین الاولی من الحمد و الثانیه معنی الحقیقة
و ما فاقد فی النحوی ای محو و جد شهوده اعنی الغیبة عنه و الوجد
تقدیره و لیس اهل المقام تمکین الفرقة الحقیقیه من الجمعة من هو فاقد
للشهود حال محوه ای حضوره مع الاکوان بعد الغیبة عنه و واجد شهوده
حال محوه ای غیبته عن غیبته و عن جمیع اوصافه لان من یکون شهوده
فی محض الاحتجاب هو صاحب التلوین و صاحب التلوین لم یزل المقام التمکین

فالالف فی قوله للدینه لام العلة یعنی نیست اهل وی مراد او من ما التمکین
و ثبات را در قرب حضرت ذات و حقیقت کلیهٔ که او در حال فنا و بقا
و احساس و ادراک او غایب شده از کشف و شهود و علم کلی حقیقت
خود باشد در حال او فاقد در حال غیبت از احساس و ادراک اشیاء و حضور
باصفات خودش یا بنده مقام کشف و شهود باشد از آنجهت که کشف
و شهودش بغیبت از خود و احساس بصفات خودش مشوب و مقیدست
او محو و مقام تلوین است و محو و مقام تلوین اهل مقام تمکین نتوانند دید
چه صاحب تلوین کسی را گویند که شهود او بوحدت تجلی اسم ظاهر با کثرت
تجلی اسم باطن مقید باشد تا اگر شهود شی بوحدت اسم ظاهر متعلق باشد
چون تجلی وی نماید مستلزم کثرت و تغیر اشیا او محجوب شود بکلی
و نیز اگر شهودش بکثرت اسم باطن تعالی دارد بظهور حکم و حضرت تجلی ظاهری
از شهود محروم گردد پس صاحب تلوین را چون تجلی اسمی باشد بحکم
تفاوت و اختلاف احکام اسما حجاب بوی متطرق می شود اما صاحب تمکین را
منشأ شهود و تجلیات ثم حضرت ذات و جمعیت است بین الظاهر و الباطن
را جمع میان وحدت و کثرت جمع می تواند کرد و احساس بکثرت اوصاف
خودش مانع شهود وحدت تجلی نمیاید اما اگر از آنکه غیب و حضرت
کل یوم هو فی شان و حجاب او اما شوونه فی مکمن الغیب عندک

تجلیات کونیه اکنون دعوی نماید حکم آن کلمات بر این صاحب تمکین فحص
نیز هم پوشیده باشد و در آن حیران بماند و صحو حکمی بر آن نتواند کرد
چه آن صاحب تمکین در تلوین محبوس است بدین سبب که کم کشته
شهود در حال حضور با خود نیابد آن دعوی از حال حضور و عدم احساس
تلوین او را خبر است اگر مقید مقام تلوین است اهلیت تحقق مقام تمکین
نخسبد زیرا که تا مقام تمکین در تلوین گیا بنواند رسید

تساوی الشاربین فی الغلبة لتفاوتهم فی رسم حضورهم و رسم حضوریهم فی تجلیه

اکنون برابر بود بزرگی مستقیم مقام تلوین با مشیاران مقام تمکین
نخسبد از جهت تقید هر یکی با فرحضور با تجلی مخصوص تا ایشان
مستهلک در دایره مقامی معین چون مقام تمکین نخسبد که از آنجا
تجاوز نتواند کرد و جمعی دیگر برابر ند مستان احوال تا کشف و شهودی که
ایشان راست با مشیاران مقامات سلوک قبل از کشف چون مقام توبه
و زهد و توکل و امثال آن از جهت تقید مستان با ثر حضور با
تجلی معین و تقید مشیاران بنشان جزئیه اعنی مقامی که بآن
مقیدند و تجاوز نشان از آن مقام و حکم او میسر نمی شود چنانک
منقولست که خضر مر خواص را بصحبت طلب کرد او با کرد و گفت
ترسم که وثوق بصحبت تو صحبت توکل مرا زیان دارد بدین میگوید که

اصحاب احوال مع شهودهم با ارباب مقامات مع احتجابهم در رتبه
باثر حضور و نشان مقام برابرند و هر دو از جهت حبیب میرسند
و در آنک هر دو از جاده من منحرفند هم برابرند المتحیر
مشتقه من الحیر و استعاره هنا من تقید بمقام و حظ من تجلیه
و لیسوا بقومی من علیهم تعاقب صفات التباس فی تمام بقیته
و قوم و متابعان من حق المتابعه نیستند کما فی صفات حجابیت
احوال بر نشان بیابان طلب می شود و نشان بر اسمی معین مقید شا
صفات و احکام اسمای تجلیات کل بر حکم نشانها در التباس فی تجلیه
در حجاب التباس نجی از احدیت کما فی نشان حجابی انوار و اسماء
ایشان مر ایشان را در قیود مقامات سلوک محصور می دارد در حکم و نشان
آن بقایا تجاوز نشان از مقامات میسر نمی شود چنانک از خواص
ذکر کرده شد ایشان نیز قومند و متابعان من حق المتابعه نیستند چه
اگر سیر ایشان بر قدم من راست افتاده بودی نه ارباب احوال نخستینی
و اسمی مقید بودندی نه اصحاب مقامات در مقامی واقف شدندی چه راه
من تا حضرت کمالی بود و این قیود که مر ین اهل مقامات و احوال را
معترض گشته است بسبب اندک انحرافست از جاده قویم من
که حقیقت عبدانیست پس هر که در آن سبیل منحرف افتاده است او قوم و متابع من نیست

حق المتابعة و در طریقی که من سیر کرده ام تحقق بحقیقت
اعتدال نسبت با مرتبه و خلقی سلوک او تحقیق نبوسته است
و من مرتبتی الکمال فما تعرض علی سعیه ناکص علی العقوبة
و هر که از متابعان من از من تحقق بمقام کمال مراتب نیافته است
او در سلوک طریق اعتدال حقیقی من ناقص بوده است و از طریق مستقیم
من کجیفته شده و در سبیل منحرف سیر کرده است و باز بس رفته
از آنرا که کسی که در طریق منحرف رود هر چند بیش رود از مقصد
دورتر افتد بس چنان باشد که انحراف او را بحدی برساند و قهری
از بس رفته است و از مقصود دور افتاده و حیثیت در غربت هجران
و حرمان از حضرت و مقام کمال گرفتار شده است یقال فلان
نکص علی عقبیه اذا رجع الی ورائه و منه قوله تعالی ۵
و ما ان ما ینبغی لیس بقیة و لم یقض علی بقیة
و نماند است در هیچ چیزی از احکام جزویت و تمیز که مرا
بسوی پوشش و حجابیت بقیتی برد و بشوب غیر و غیری حکم کند
بلکه چون جمله کلی اجزاء من کل شده است و صفات هر یک ذات
گشته بس بقیت از کجا باشد که مقتضی شود بلبس و حجابیت و مر انیز هیچ
سایه نیست که بر جوع من از این مقام احدیت جمع بر من حکم کند یعنی در وجود عالم

در حضرت وحدت و هویت ذات عین ذاتند و در مرتبة الوهیت
و حقیقت برزخیت و جمعیت میان احدیت و واحدیت کمالیت
بران مترتبست عکس و ظل حضرت ذاتست و بهمگی ایشان الی آخر
کیف مد الظل جز آن سایه از حیث تحقق کمالات اسمایی که در
حقیقت او مدرج بود امتداد یافت وجود و علم بما انطوی علیه
من الحقایق الالهیة و الکونیة بآن امتداد در مرتبة الوهیت بصورت
اسما و صفات و در مراتب دیگر بصورت موجودات منفصل و متمیز ظاهر
شدند و این صور تفصیلی سایه آن اجمال اند و بحکم ولی شاء لبسله ساکنا
اگر حضرت وحدت ذات خواستی بر همه

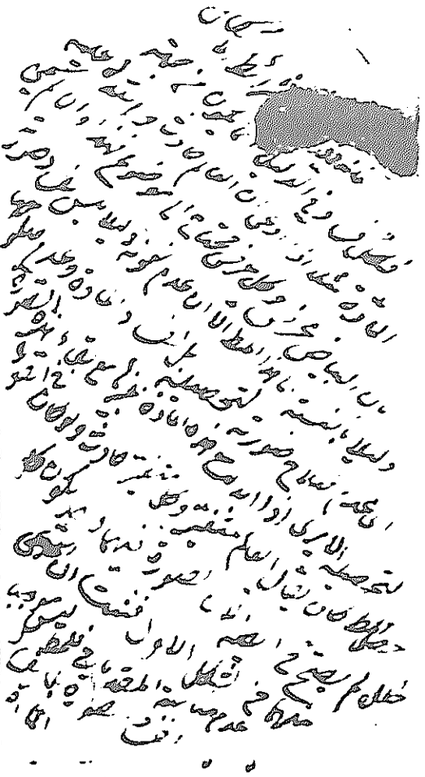
إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

بر کمال ذاتی که در باطن آن حضرت ثابت بود و الحاد بر همه مشتمل
اقتصار فرمودی و آن سایه اصلی را ممتد نگردانیدی و بآن امتداد نظر الهی
کمال الذات لا یکمل الا بظهور ما یحتاج بودی بر جمله این صفات که
در امتداد آن سایه اند و منتشی اند سایه آن سایه اند بل عین او و بنا بر آن
بر وفق ثم جعلنا الشمس علیه دلیلا عین شمس سایه اسم نور ست و شعاع او
که از و ممتد و منبسط شده می بینی سایه اوست بلکه عین او و امتداد آن

سایه از برای ان بود تا مرجزوی واثری که بصورت صفتی از عین
وکل متمیز یافته است هرنگ کل عین شود وبآن رنگ بحضرت هویت
واحدیت ذات کما اصل است رجوع نماید پس آن سایه را دوحال
آمد یکی امتداد تا بغایت ودوم رجوع تا بنهایت خود زیرا سبب
ان دوحال دو صورتش تعین افتاد در امتداد صورت تفصیلی که
عالمست بما اشتمل علیه ودر رجوع صورتی اجمالی کم این صورت
عنصری انسانیست پس باین صورت اجمالی علی التعاقب رجوع میکرد
باین مرتبه جمع الوصف ولکن بغلبه حکم حقیقتی از حقایق این مرتبه تا انکاه
که نوبت رجوع بصورتی رسید در غایت کمال وحائز اعتدال وآن
صورت محمدیست صلی الله علیه وسلم پس ساز رجوع برکار کرد و
آهنگ آن نمود که از سایه بحضرت نور ذات برند واز حکم
سایگی در خود اثری نگذارد پس در وقت صبح که حکم برزخیت و
جمعیت دارد بحضرت نور حقیقی توجه نمود وچون بحضرت جمع
قاب قوسین رسید بعضی از احکام صفات را آنجا بصورت سایه در
برخ خود یافت لاجرم از انجا سبک عنان بمغرفه عالم تافت و
بزبان تضرع رفع آن احکام جزویت درمی خواست ومی گفت
اللهم اجعلنی نورا فی قلبی الی آخر الدعا، وبک یک را لازان احکام

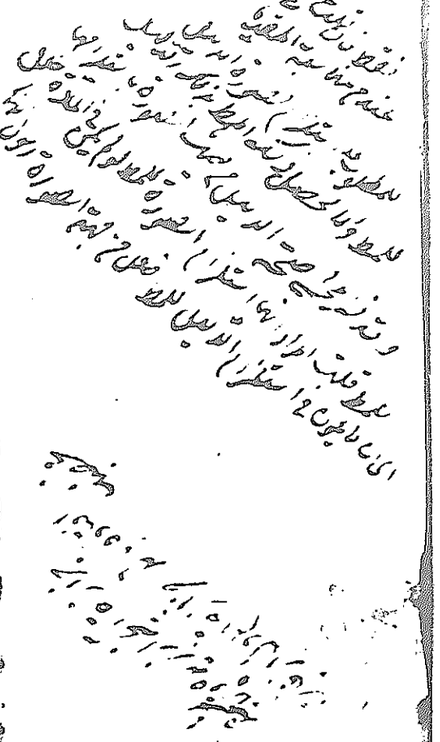
سایگی صفاتت بتفصیل المناجزا وقواء خود دفع میکرد وبعد ثم
قبضناه الینا قبضا یسیرا یکی یکی را بتدریج بعین قبلی حضرت احدیت
جمع میبود تا آنجا که بکلی فرمود اللهم اجعلنی نورا وسایگی
بعین تجلی احدی جمعی مضمحل شد واز سایه صورت بکلی منقلع گشت
وآنچ در زبانها مذکورست که مصطفی صلی الله علیه وسلم سایه نبود
معنیش اینست ونفی سایه صوری هم باید که نبود بامتداد جمله
هر معنی را صوری در عالم جسمی ضرورتیست هرچند در ظاهر احادیث
معراج دین باب چیزی نیامده است بس ناظم رضی الله عنه
چون ترجمان این مقامست لاجرم گفت که مر اسایه صنعی خاصه است
در صبح مرتبه که هرنگ نور ذات وافتاب تجلی نشئه باشد تا بوی من
ازجهت دفع وتکمیل آن برجهت بنوعی مقام تفرقه حکم کند بل که
چون من همه نور شده ام وبحضرت احدیت جمع پیوسته وهمه اجزاء
من کل گشته لاجرم کدام اشارت معرفت الهامی یا عبارت علوم
برهانی یا اسلامی بزوال ومقام من تواند رسید ۵
وما ذا عسی یلقی جنان وما یه یفوه لسانی حین وحی وصیغة
وکدام جنان باشد که مکر دلی وجانی آنرا القا واشارت کند باین حال
ومقام من یا صاحب دلی دیگر وجه بدان کرداند ودر عبارت اندزبانی

از نشان یا نام من یا مجموعی از میان اسمای که بدان حق سبحانه بلفظی
که در عبارت آید قوله ماذا ما فیه للاستفهام وذا بمعنی الذی کقوله
تعالی ماذا انزل ربکم یعنی چون همه چیز من حیث کلی شئ است وبذات خود
یافته وجلهٔ مغروب وحق انه جزوی خالی نیست تشبیه وخاطب بذی
ومکنی بالاشارت بخیالی وحادثهٔ معین نبود کدام چیز در من جزوی
مانده است از صفات واحوال که ملحد بطریق الهام بآن اشارت
تواند کرد ومجتنبین جزبیان اوصاف که بجزویت مقیدند در عبارت
زبان نیکشاد واکنون همکی اوصاف من بکلیت ذات پیوسته
اند بس کدام چیز از اوصاف مرا بزبان در عبارت توان آورد ۵
تعانقت اطراف حدیث وانضوی بساط استوی حده جلم استوی
بهم پیوستند مها طراف از صورت ومعنی وروح وجثه وذات و
صفات وحدت وکثرت بنزد من بحکم تکافو وبرابری وبکل انکه صورت
ومعنی وروح وجثه وحدت وکثرت وذات وصفات در نظر
شهود من از غایت عدل واستوا حقیقی که در من پیدا آمده است
وحنیذ بساط غیر وغیریت بکلی در نوشته شد واکنون همه چیز
در من عین یکدیگر شد وبهر جزوی کار کل می توانم کرد قوله عدل الجوز ان یکون
منصوبا علی التمیز اذ المفعول له والتمیز اولی وهو علی حکم التوبة والباء



ای قوله تعانقت اطراف حدیث عبارتست
از ثنویة الوجود شهود انی بما احدیته
بعبودیت من مضاف شدن بی از من شاهد
بی بیش از حکم مبدئیت بود درین حال اثنا شرک
پی شده بود در بقاء احدیت ذات یعنی چون
احدیت جمع بکل محیط گردم ومرا اضافتی
بظاهر نی جزوی نسبتی بود کبکم آن قید
واضافت مر وجود را مشارکی نیز هم می بود وثنویتی بر وطاری
می شود آن جمله را از وجود درین سلوک فانی گردانیدم بس اینجا درین
فنا اثر شرک وثنویت وجود درین بقاء حضرت احدیت جمع باز
این وجود بمقام اصلی حضرت احدیت رجوع کرد ودر ان حضرت جزو
مع جیز جز شهود ذات مر خود را نبود خلاصهم این وجود عین همان
شهود شد ودایره هم بوست واول عین آخر وباطن عین ظاهر کشت
ثم فوق طور العقل اول نیضة کما تحت طور النقل آخر قبضة
بس آنچ بالاء طور ومقام عقل وروحست از علم ووجود در حضرت
جمع الوهیت وقاب قوسین اول نیضی است این حضرت احدیت
همچنانک آنچ زیر طور اعنی محل علم نقل است وآن صورت عنصری

از نشان یا نام من یا مجموعی از میان اینها که بدان از یکدیگر جدا شوند بالفظی
که در عبارت آید قوله ماذا ما فیه للاستفهام وذا بمعنی الذی کقوله
تعالی ماذا انزل ربکم یعنی چون فهم چیزی من کلی ممکن است و بذات محض
نیافته و جمله ضروب وجود از جزوی خالی نیست بسبب مخاطب روحی
و ملکی یا اشارت بحالی و حادثه معین پس کدام چیز در من جزوی
مانده است از صفات و احوال که صاحب دلی بطریق الهام بآن اشارت
تواند کرد و همچنین جزویان اوصاف که بجزویت متیقند در عبارت
زبان نمی گنجد و اکنون هر کلی از اوصاف من بکلیت ذات پیوسته
اند پس کدام چیز از اوصاف مرا بزبان در عبارت تواند آورد ۵
تعانقت اطراف حدیث وانضوی بساط استوی علیه حکم استوت
بهم پوستند هما اطراف از صورت و معنی و روح و جسم و ذات و
صفات و وحدت و کثرت بزدمن بحکم تکافو و برابری و یکرنگی صورت
و معنی و روح و جسم و وحدت و کثرت و ذات و صفات در نظر
شهود من از غایت عدل راست و حقیقی که در من پیدا آمده است
و حنیذ بساط غیر و غیریت بکلی در نوشته شد و اکنون هر چیز
در من عین یکدیگر و بهر جزوی کار کل می تواند کرد قوله عدد الجوز ان یکون
منصوبا علی التمیز او المفعول له والتمیز اولی وهو متعلق بمحکم التوبة والباء



فی بقوله تعانقت اطراف حدیثه ۵
بنا ثنویة الوجود شود بنابی بنا احدیته
ایت بصورت من مضاف بود باز من شود
کی من از حکم مذیت بود درین حال فنا شرک
بی شده بود در بقاء احدیت ذات یعنی چون
احدیت جمع سالک تحقق کردم و مرا بانبی
بطام فی وجود پوسته بود که بحکم آن تید
بنا یکی هنوز تمام می بود و ثنویتی بر وی طاری
می بود آن جمله را از وجود در نیز سالک فانی گردانیم پس ازین
فنا، اثر شرک و ثنویت وجود در عین بقاء حضرت احدیت جمع باز
این وجود بمقام اصلی حضرت احدیت رجوع کرد و در ان حضرت چون
مجمع جز شهود ذات مرخودش را نبود ذات بهم این وجود عین همان
شهود شد و دایره بهم پوست و اول عین آخر و باطن عین ظاهر کنت ع
فما فوق طور العقل اول نبذة کما تحت طور النقل آخر قبضة
پس آنچ بالای طور و مقام عقل و روح است از علم و وجود در حضرت
جمع الوهیت و قاب قوسین اول نبذی است این حضرت احدیت
همچنانکه آنچ زیر طور یعنی محل علوم نقل است و آن صورت عنصری

از تنگنای ابهام من ابهامجوئی زبان ابهامی که بدان جان بسته بلفظی
که در عبارت آید قوله ماذا ما فیه للاستفهام وذا بمعنی الذی کقوله
تعالی ماذا انزل ربکم یعنی چون فهم چیزی من کلی ممکن است وبذات حق
یافته وجمله ضروب وجوه اجزویتی خالی نیست نسبتی وخاطب روحی
وملکی یا اشارت بحالی وحادثه معین پس کدام چیز در من جزوی
مانده است از صفات واحوال که صاحبدلی بطریق الهام بآن اشارت
تواند کرد ومجموع جزویات اوصاف که بجزویت مقیدند در عبارت
زبان نمی گنجد واکنون همچی اوصاف من بکلیت ذات پیوسته
اند پس کدام چیز از اوصاف مرا بزبان در عبارت توان آورد ۵
تعانقت الاطراف بندی وانضوی بساط استوی هذه جکم استوی
بهم پیوستند هما اطراف از صورت ومعنی وروح وجسم وذات و
صفات وحدت وکثرت بنزدمن بحکم تکافو وبرابری وکل نکح صورت
ومعنی وروح وجسم ووحدت وکثرت وذات وصفات در نظر
شهود من از غایت عدل راستواء حقیقی که در من بیدا آمده است
وحنیذ بساط غیر وغیریت بکلی درنوشته شد واکنون همه چیز
در من عین یکدیگرند وبهر جزوی کار کل می توانم کرد قوله عدل الجور ان یکون
منصوبا علی التمیز او المفعول له والتمیز اولی وهو متعلق بحکم التسویة والباء

فی قوله بحکم التسویة یتعلق بقوله تعانقت الاطراف بندی ۵
وعاد وجودی فی فناء ثنویة الوجود شهودی بقا احدیت
واین وجود ظاهر که در ذات بهودت من مضاف شد باز بمان شهود
ذات شد من خود نیز واکنون من از حکم هویت بودن این حال فنا، شرک
وثنویت که بر وجود طاری شده بود در بقاء احدیت ذات یعنی چون
من در طریق تحقق بقاء احدیت جمع سلوک میکردم ومرا بنا فنی
وقیدی را که در مراتب بظاهر فی وجودی بسته بود که بحکم آن قید
واضافت مر وجود را مشارکی میتوانم بود وثنویتی بر وجود طاری
می بود آن جمله را از وجود در این سلوک فانی گردانیدم پس اجتماع درین
فناء اثر شرک وثنویت وجود در عین بقاء حضرت احدیت جمع باز
این وجود بتمام اصلی حضرت احدیت رجوع کرد ودر آن حضرت چون
هیچ چیز جز شهود ذات مر خود نیز را نبود مرا هم این وجود عین آن
شهود شد ودایره بهم پیوست واول عین آخر وباطن عین ظاهر گشت ۵
ثم فوق طور العقل اول نیئة کما تحت طور النقل آخر قبضة
پس آنچ بالای طور ومقام عقل در حست از علم وجود در حضرت
جمع الوهت وقاب قوسین اول فیضی است این حضرت احدیت
همچنانکه آنچ زیر طور واقع است در محل علوم نقل است وآن صورت عنصری

انسانیست لحکم والارض جمیعا قبضته آخر قبضه همین حضرت
احدیت مذکورست مراد از طور نقل محل علوم ثابت نقل است
اعنی علوم شرعی و اینجا مضاف محذوفست و مضاف الیه
قایم مقام او و ازین کلمه کنایت کرده است باین صورت عنصری
انسانی زیرا اول تبیین و تفصیل احکام تشریعی تورات بود
و محل تنزل تورات طور بود و همچنین جزو محل موجب تعیین
جمله علوم نقلی و احکام شرایع از اوامر و نواجر و وعد و وعید
و حل و حرمت و اخبار و قصص و غیرها جزئی صورت عنصری
و تغیر احوال اوست راجع باین مناسبت ادبی بطور نقل کنایت و استعارت
فرموده است و اما معنی بیت آنست که چون از حضرت هویت
جامع است میان اولیت و آخریت کما قال تعالی هو الاول والآخر
و اولیتش بفیض و تجلی محقق شد که جامعست میان علم و وجود
مع اثر تمیز هائیه در مرتبه الوهت و مقام جمع قاب قوسین که منبع
و مرجع حقیقت نبوت و رسالتست زیرا که درین مرتبه علم العالم
فاوجده واین مرتبه واین فیض در عالم طور عقلست پس آنچ
بالهام طور عقلست اول فیضه بوده باشد از حضرت هویت و
احدیت جمع و اما آخریت این حضرت هویت و احدیت بصورت عنصری

انسانی متعین گشت که محل تبیین علوم نقلی فرقانی بود و بوجود
و مظهر آثار و اسرار نبوت و رسالتست چه این صورت عنصری
انسانی بحکم آنکه مخلوقست علی صورة جمعیة تلك الجنة کما قال علیه السلام
ان الله خلق آدم علی صورته و بر وایتی علی صورة الرحمن پس آن تجلی
جمعی وجودی را از آن مرتبه الوهت و مرجعیت این جمله مراتب تمام میدهد
و دایره جمعیت او را میان اولیت و آخریت و ظاهریت و باطنیت
می بوده و چون انشاء این صورت عنصری و اصل و مادهٔ او علی
منها خلقناکم و فیها نعیدکم و منها نخرجکم تراب زمین و خاک بود و تسویه و اصل
این صورت نیز بدین مبنا شد چنانکه فرمود لما خلقت بیدی
لاجرم زمین که محل این صورت است آخر قبضهٔ امتن کما قال الله تعالی والارض
جمیعا قبضته پس زیر و بالا عالم که صورت تفصیلی آن تجلی جمعیاست
غیر منقطع بود اول دایرهٔ آن تجلی جمعی آخر آن دایره و اتمام او ثبت
و غایت معارج انبیا و رسل برای اظهار احکام و آثار حقیقت نبوت
و رسالت وصول و تحقق بحقیقت این دایره و حکم احاطت او ثبت لاجرم
چون بواسطه معراج وصول بحقیقت این دایره محقق شد خواه گو
سیر و معراج بسوی بالا، اسمانها باش و خواه در زیر زمین پس معراج
فضیلتی در معراج را نا بالا، عرش بر معراج بزیر عرش نمانده بود بعد از آنک

دوم بیت تحقیق این دایره تحقق حاصل آمده باشد
لذلک من تفصیله وهو هذه بنا تا حی در این بیت چیزی اضافه
انجمت معنی این تساوی و عدم تفاضل نبی فرمود مرا بهتر نه خلایق
مصطفی صلی الله علیه وسلم از تفضیل خودش بر یونس علیه السلام از آن
جهت که معراج یونس در زیر زمین و بطن حوت بود و معراج او صلی الله
علیه وسلم بالا، ایما نهاتا آنک مصطفی صلی الله علیه وسلم اهل بود در تفضیل را
بر یونس علیه السلام چه مصطفی مرکز و اصل این دایره بود از آن وجه که مقام
اوادنی در حضرت احدیت جمع که اصل و منشا این دایره وجود حقیقت بوی
صلی الله علیه وسلم مخصوص بود لاجرم آنک ظاهر شد از آسمان معراج او
صلی الله علیه وسلم از مقام نبوت و رسالت بود و نهایت حقیقت نبوت
و رسالت و احکام ایشان از این دایره تجاوز نمی کنند و حکم مرکزیت و فضیلت
او خارجست از آن احکام و فهم اغلب حاضران و مخاطبان بر احکام نبوت
و رسالت و وصول بکمال بسبب آن اسرا و معراج مقصور بود و از آن جهت که
مفهم ایشان بود هیچ تفاضل نبود لاجرم از تفضیل نهی فرمود اعتبار بفهم اعم و اغلب

شرت بما یحصی العباة والذی نفسی بقدرته بسیطة

اشارت کردم با آنچ از معانی توحید و مقام کمال در عبارت می گنجد
و آنچ سخت بوشیده بود آن را بطیفه و مثلی و مسئله اشکارا کردم

والحق یکفیه المشارة و اللطیف یطیبه الیلمیح بدکری از آنچ
معنی بوشیده سر حال و حقیقت آنست که در حکم ماضی و مستقبل
و زمان بنهاد و متحد و جامع کثرت ایشان و این حال آن حقیقت
سرایت جمعیت وجود و هویتست در زمان چنانک عدل صورت
اوست در مکان و ماحواه و هرچه از کوان و احوال که در زمان ماضی
و مستقبل تعلق کیفیه است جمله بنسبت با حضرت جمعیت و این
صورت او که حال و آن است یکسانست و حاضر بین میکوید چنانک بالمر
و زیر مکانی بنسبت با حقیقت جمعیت من بنا بر ست همچنین حکم ماضی
و مستقبل زمانی در نظر من از این مقام جمع و صورت او که حال و آن
است یکی است و من محکوم تغیرات احوال هیچ یک از زمان و مکان نیستم
بل که محکوم من و حکم جمعیت منست این معنی را بمثالی لطیفه و مسئله در این باب آینده کی کند
ولیس الست الم بربکم الی الله و حی غدا صبحی و یومی لیلتی
و خطاب الست بربکم که بنسبت با محبوب و مخصوص زمان و حکم او در کی واقع بود
در مبدأ نشأت صورت آدم و زمان او را باضی تعالی داد و گذشت
بنسبت با من غیر خطاب الست الملک نیست که فردا، قیامت واقع خواهد
بود چه حال من آنست که زمان را که قاطع و فارق اینست میان دی
و امروز و فردا و شب و روز و شام و بام در من هیچ اثری نیست

وحدي من امروز وشب من روز وصبح من شام است وداين
همه نزد من حال است از براكه درين حقي من بحسب هويت ومقام
جمعيت اول باآخر پيوسته است وباطن وغيب عين ظاهر وشهادت
آمده واين هم موجودات كه در مراتب نسبت با اصحاب مراتب ونظر
ايشان على التعاقب ظاهر مي شوند ودر قيد زمان مي افتند از زمان
بتفرقه ايشان حكم مي كند وبعضي را ماضي تعلق مي دهد وبعضي را مستقبل
مي انگارد ظهور ايشان ازملكي درين مقام جمع سكاركي واقع است وصاحب
اين مقام همه را مجموع غير مفرق درين حضرت جمع موجود مشاهده مي كند
جمله ازل وابد درين حضرت موجود مشهود ذهي هيچ تبدل وتغير
وتقدم وتاخري چنانك شيخ نورالدين جيلي رحمه الله ازين معني
نشاني داد وگفت از حضرت كنيت خلقت آدم وسجود ملائكه اورا و
اباء ابليس از سجود درخواستم اجابت فرمود واين جمله را لك العين من
نور تا افريش آدم وسجود ملائكه واباء ابليس را همه مشاهده كردم درحضرتي
از حضرات او وازين جهت است كه حدوث وتغير وتبدل احوال مخلوقات
ومعلومات در اطوار ونشات مراتب هيچ تغير وحدوث بعلم حق متطرق
نمي شود با آنكه علم او وجميع جزويات متعلقست من حيث انها جزويات
پس ازجمله ازين جهت درنظر من ازين مقام جمع حقيقت است بركل و

لمن الملك يك خطاب بيش نيست متوجه معاملي شخص الهي واحده ۵
وسر تلي بدو مرآة كشفها واثباتها معني الجمع في المعية
وحقيقت بلي نيز كه جواب آن يك خطاست آينه كشان آن لطيفه است
كه دران بيت گذشته گفتيم جهاني ومستقبل بحكم غلبه آن تمام جمعيت
بر من نزد من حال اند وحكم اين حال كه صورت حقيقت اين مقام جمعيتست
اكنون ظاهر وغالب آمده است ومي خندد بوجامع كثرت ماضي ومستقبل
گشته وباثبات اين معني جمعيت آنست كه منبع اثري از ايجاد وابقا
وامداد وغيرها جز اين جهت وجود نيست كه بمثل تعلق آن اثر بكل
ذات كاملي مي باشد آن اثر بعين آن جهت واقع مي شود زيرا كه واسطه
اما اگر بمثل آن ابقا وامداد يا ايجاد غير كامل مي باشد چنين بواسطه سرايت
ومعيت آن جهت در اسمي كه آن محل در حيطه حكم وتربيت اوست
يا مظهر آن اسم از كواكب وانصالات او واقع نشود چه آن اسم جز بمعيت و
سرايت معني عالميت وقادريت ومريديت وحييت وقابليت
وجواديت ومقسطيت كه حكم ايجادي بريشان موقوف مر امداد
وابقا را كه معني ايجاد را متضمن اند متعرض نتواند شد فكيف بمظاهر اسما
جز بمعيت وسرايت آن جهت كه عدلست بقا وابقاء ايشان نتوانند
كرد واليه الاشارة بقوله صلي الله عليه وسلم بالعدل قامت السموات والارض

وبر وایتی قائمند از اشیاء بس تا ملدام که در سالک از جزویت و حکم تمیز
او اثری باقیست و باین حضرت جمعیت و کلیت نپیوسته است املاد
و ابقاء او بواسطهٔ معیت و سرایت آن جمعیت می باشد بنسبت با اسمی
یا مظهر اسمی که سالک در حکم حیطت و تربیت اوست اما چون تحقیق
این جمعیت تمام تحقق یابد حکم آن معیت و سرایت نفی و طرح افتد
و مصداق این معنی در قرآن بیان حال هرون و موسی و محمد مصطفی است
صلوات الله علیه و علیهما که ایشانرا گفتند لا تخافا انني معکما و دربارهٔ
صلی الله علیه گفتند والله یعصمک حفظ و کلایت ایشانرا یعنی معیت متکفل
شد و عصمت و راتحقیق جمعیت البیت اضافت فرمود پس
میگوید که چون من بحق یعنی جمعیت از قید زمان مخلص شده ام
و حکم حال که صورت این جمعیتست بر زمان غالب آمد و در وظاهر
گشته اثبات این جمعیت و غلبهٔ معنی او بر حال و زمان بنسبت با
من نفی معیت می کند از من و حفظ و عصمت من از حوادث زمانی
لحکم این جمعیت والله یعصمک است نه بمعنی معیت و سرایت انني
معکما و ذلک تحقیق قوله و اثبات معنی الجمع في المعیة ۵

لذا سلم تعشو و هو شام جبینی و ضمة نور بین عینات نار

پس اکنون ظلمت حجاب و غیبتی از تجلی من فرو می آید بحکم ما تجلی الله

لشيء فاحتجب عنه بعد ذلک و نه از ظلم و تعدی بین تری بکسی تواند
رسید بسبب والله یعصمک جز آنکه بنور وجود و شهود جمعی من بستاند
سبقت رحمتی غضبی آتش قهر را بر من کشوده نیست بود که بواسطهٔ
قید جزویتی موجب حرقت فرقت من گشته اسباب بعد و مشقت من
امذی بکلی فرو میرانند و هرا بتجلی دایم مقید و اختصاص مخلصند
و از قیود احکام ادوار و اقسام لیل و نهار باز رهانند ۵۵۵

و لا وقت الا حیث لا وقت حاسب وجودي من حساب الأهلة
تقدیر البیت و لا وقت من حساب الأهلة ضابط ظهور وجودي اي
احواله في الحس الا حیث لا وقت بحسب مفهوم اهل الزمان و غلبة
حکم الحال و دوامه علي حکم الماضي و المستقبل کثرتها و هیچ وقتی
و زمانی نیست اکنون از حساب و شمار نوشد زمانها که حساب کننده و
در ضبط و حصر آرنده این ظهور وجود من باشد در مراتب مکر آنجا که
انچ مفهوم مست از وقت و زمان در وی نگنجد یعنی این وجود ظاهر
را در مراتب بحسب نشأت احکام و احوالست و ضبط آنها سبب
حکم نشأت بزمان تعلقی دارد و لکن زمان را در و حکمست بکی کثرت و
اختلاف اجزای و مستقبل و دوم وحدت و جمعیت حال که برزخ و جامعیت
میان ماضي و مستقبل و ما دام که آدمي مقید مراتب و احکام اوست مغلوب

حکم کثرت واختلاف زمانست ومفهوم او از زمان ووقت دین
کثرت واختلاف ماضی ومستقبل منحصر ومنظور ومفهوم او حکم وحدت
وجمعیت حال دراز حکم کثرت ماضی ومستقبل همان ومستهلک
لاجرم ضبط وشمار احوال وصفات ظاهر وجود او بحساب اصله واعوام
ولیالی وایام متعذرست اما چون از قید مراتب واحکام او خلاص یابد آن
ضبط وشمار احوال او بحال تعلق گیرد زیرا که این حال صورت وحدت
وجمعیت وجود دایم است که بواسطهٔ احکام مراتب وتحول احوال
مدد الهی که پیاپی بوی میرسد حکم ماضی ومستقبل بر این حال
طاری شده است ومعنی دوام وجمعیت ویکرنگی او را بصورت
تحول واختلاف وکثرت ماضی ومستقبل پوشیده پس چون من حکم بحق
بمقام جمعیت از قیود احکام مراتب بکلی مخلص شد ام لاجرم شمار
وضبط احوال وجود من که بحسب نشات ظاهرست جز باین حال وحکم
وحدت وجمعیت او از آن جهت که حکم ماضی ومستقبل در و مستهلکست
واز مفهوم وقت وزمان خارج مضاف نیست بر حساب کشنده
احوال وجود من بحسب مفهوم خلق جز او وقت نیست لاجرم مراد زمان
وقبض وبسط او وحکمها واثرهاست نه زمان زاد من واحوال من ویکی از آن
حکمها واثرها تا لاوقت تمام قرانست هزار خمه در یکم از لمحهٔ که اهل مراتب

زنند واخبار عرش بلقیس در دو لحظه بابند همانست تمثلی
از آن اثر ما بود فاعلم ذلک والله المرشد

وسجون حصر العصر لم یر ما رآه سجینه فی جنة المأبد سنة

وکسی که در قید حصر عصر وزمانست وحکم احکام کثرت و
جزویات او را بد اثر جزویت در وی باقی بوده باشد ودر جملهٔ
جزویات اسمی از اسماء مقید ومحصور مانده لاجرم چون بسلالهٔ احکام
رسد نصیب او از دنیا حضرت المیت وجمعیت جزآن بحسب خدمت
آن اسم نتواند بود ودر بهشت ابدیت ان کتب الروئیة فانه الی آخر
مراتب المعاد والأبدیة جز آن اسم مقید را نبیند وجز بوی مقید نیابد
واز مشاهده وتحقق باین حضرت المیت محجوب ومحروم ماند وچون آخر در
اغلب آیات واحادیث رویت عموم خلق را بر سه صنف اصناف فرموده
اند کقوله تعالی وجوه یومئذ ناضرة الی ربها ناظرة وقوله صلی الله علیه
وسلم سترون ربکم وغیر این از آیات واحادیث اشارت باین معنی کرده شد
فبی دارت رحاک فلاک فاعجب لتطبیقها المحیط بها والقطب مرکز نقطة
پس چون من مقید ومحصور وحکم زمان نیستم بلکه زمان محکوم منست
لاجرم افلاک که ثبات وبقاء اشیاء مادام ایشان متعلقست وتبدیل
احکام زمان آن ادوار متحقق الکنه آن دور ایشان باین صورت جمعیت

من ثابت میشود و بقاء ایمان بمن بازبسته است پس من
بجمعیت این صورت عنصری خودم قطب امکانم و شکفت بین مرین
قطب افلاک را که این جمعیت صورت عنصری منست که هم قطبست
و هم محیط با فلاک و حال هر قطبی در خارج آنست که جز مرکز نقطه
دایرهٔ خود نباشد یعنی جز مدد وجود و بقا و ثبات جملهٔ عالم
و دوران افلاک و کواکب و غیرها بحقیقهٔ حضرت جمعیت متعلق بخاک
کعبه شد بعد از ین و این صورت عنصری انسانی صورت آن
حقیقت کما اشیر بقوله علیه السلام ان الله خلق آدم علی صورته
لاجرم قطب این افلاک بل جملهٔ موجودات این صورت است و بقاء
صورت بعالم بقاء این صورت منوط و مربوط کما اشار الطلاق
المصدوق الی ذلک بقوله لا تقوم الساعة و علی وجه الارض احد
یقول الله الله ای یذکر کما هو من قطب عالم این صورت عنصری
انسانی باشد و دوران و بقاء افلاک بوی متعلق
اگر کوشیده که بیش از تحقق و تعین این صورت ادمی صورت عالم و دوران
افلاک ثابت و قایم بود از عدم تعین این صورت ادمی هیچ خلل و نقصان
در عالم و دوران افلاک نبود پس او قطب او نباشد جواب
گوییم که مرجند حسا نبود اما معنی و حکما بود از ین راکه چون بحکم

فاحببت أن اخرجت مقصود از ایجاد عالم کمال مظاهریت بود و
کمال مظاهریت بر ظهور این حقیقت جمعیت اجمالا و تفصیلا موقوف بود
و مظهر آن حقیقت جمعیت کما هو جز این صورت عنصری انسانی
نبود از ین راکه هرچه غیر او می یابند از افلاک و عناصر و مولدات و ما فوقها
و ما تحتها هریک مظهر صفتی و حقیقتی اند از حضرت جمعیت پس نبودند
و لهذا از حمل امانت مظهریت این کمال جمعیت و بنای ما ابا کردند جمالک
فرمودند انا عرضنا الامانة ای مظهریة هذه الجمعیة و کمال الظهور
علی السموات ای ما علا من العالم و الارض ای ما سفل منه و الجبال
ای ما بینهما فابین ان یحملنها لعجز فی کمال القابلیة بغلبة حکم التعدد
و الجزویة علیها و حملها الانسان ای بهذه الصورة العنصریة لکمال
القابلیة و چون سبب حکمت و مصلحت عظیم کلی که در دیباچهٔ کتاب
تفصیل آن مذکور است ایجاد عالم را بر تعین این صورت عنصری
انسانی تقدیم کردند قبلهٔ آن توجه ایجادی این صورت انسانی بود
انجمت انک مقصد و مقصود او بود بر مدد بقاء و تعین عالم بیش از
تعین این صورت بآن کیفیت او معنی و حکما دران توجه ایجادی مقام
بود و چون در حین متعین شد مر حفظ و مدد قیام و بقاء عالم را باین
صورت متصدی گشت و در مقام قطبیت و مرکزیت واقع آمد

بس میگوید که اکنون درین مقام قطبیت من قایم الذاتین قطبیت من
عجب افتاده است ازیرا که حال آنست که در واقع هر قطبی مرکز
نقطهٔ دایرهٔ بیش نباشد و من هم قطب و مرکزم از آن جهت که دایرهٔ
وجود و علم که اصل عالمست ازین حضرت جمعیت من منتشی شده
است و مدار ثبات و بقاء عالم منم و هم محیط بهه دایرهٔ عالم از افلاک
و غیرها از آن جهت که علم و وجود عین ذات منند و ایشان تحکم
موافقت والله من دایم محیط بهه دایرهٔ عالم محیطند بر عجب بین
مرین قطب افلاک را اکنون در زمان ترکم مرکزست و هم محیط طی
وه تصب قبلی من ثرث خلفته وقضیتة الوتاد من بدایتة
وهیچ قطبی نبوده است پیش از من از اقطاب سه گانه که قطب الثانی
نام ایشانست که من درین قطبیت خودم که قیامست در مقام وحضرت
احدیت جمع خلفای او بوده باشم و حال آنست که قطبیت اوتاد
اربعه اعنی وصول ایشان بتمام قطب الثانی از مقام بدلیت است
بباید دانست که بدلیت را سه مرتبه است در مرتبهٔ اول ابدال
سیصد گانه اند که غالب بر هر یکی خلقی باشد از اخلاق سیصد گانه
باخلق حق یا جمله ازین اخلاق که در حدیث آمده است ان لله تعالی لله ثمایه
خلق من لقی الله بواحد منها مع التوحید دخل الجنة فقال الصدیق رضی الله عنه

هل فی منها شیء قال صلی الله علیه وسلم کلها فیکن واما در مرتبهٔ دوم
ابدال چهل گانه اند که متحقق اند بحقایق اطوار چهل گانه و جمله ها، ایشان
وغلبه هر یکی ازان حکمها را باشد چنانک در حدیث آمده است
که خمر طینة آدم بید اربعین صباحا و در حدیث دیگر که من اخلص لله
اربعین صباحا ظهرت ینابیع الحکمة من قلبه علی لسانه واما مرتبهٔ سیم
ابدال هفت گانه اند چهار ازیشان اوتاد اربعه که هر یکی مظهر غلبهٔ
یکی از حقایق اربعهٔ مرتبهٔ الوهیتند واقطاب اربعهٔ عالم از شرق
وغرب و شمال و جنوب بحفظ ایشان متعلق است و به ازیشان
قطب الثانی اند که دور ازیشان امامان گویند غالب بر یکی که
برین قطب باشد حکم وحدت و بساطت و احکام تنزیهی و غالب
بران امام دیگر که بر بساط قطب است حکم جمع و ترکیب و احکام تشبیهی
وسیم قطبیست که غوث و کامل و ولی الذات جمله اسماء اوست
و مدار این همه خصوصا و جملهٔ عالم عموما بروست و ایشانرا ابدال
بدان گویند که هرگاه که قطب و غوث ازین نشات نقل کند از امامین
یکی بدل او بجای او نشیند و آن امام ایسر باشد فانه اتم احاطة
وحینئذ از اوتاد اربعه یکی در مرتبهٔ قطب الثانی قایم مقام او شود
از مقام بدلیت هفتگانه و یکی از جمله گانه بمقام بدلیت هفتگانه

نقل کند و یکی از سیصد کانه مرتبه جمل کانه آید و یکی از صالحان اهل ایمان را
مرتبه سیصد کانه آرند و این مجموع را رجال الغیب گویند پس میگوید که مرحند
حال و سنت ظاهر اقتضاء آن میکند که قطبیت که او تاد اربعه را حاصل
می ایند بترتب می باشد چنانک از مقام بدلیت بمقام قطب الرحا ثانی نقل کند
و بجای احد الاربعه بایستد و انگاه چون قطب بگذرد او خلف او باشد
اما حال من و قیام من در مقام قطبیت چنین نیست از برای که من در این
قطبیت خودم در مقام احدیت جمع واقعم و هیچ قطبی از اقطاب
سه گانه پیش از من درین مقام نبوده است تا من خلف او شوم چنانک
از مقام بدلیت او تاد اربعه بترتب بمقام سه گانه آمده باشم و از انجا
بقطبیت رسیده بلکه من باین مقام قطبیت بکمال قابلیت رسیده ام
بخلافت قطبی دیگر و آن جمله اقطاب پیشینه نواب و خلفاء من
بوده اند در تعمیر مراتب و تفصیل و تدبیر مواهب بحیثی که این تقریر
بلسان محمدی باشد و بحیثی که بیان وراثت حقیقی او کند ۵
فلا تعدل عن الصراط المستقیم فان نبی اسرائیل کانوا احیانا تنهر غیر فرسخ
پس تو که متابع و مسترشد منی بر مقتضا و آن صراط مستقیما
فاتبعوه و لا تتبعوا السبل فتفرق بکم عن سبیله هیچ از خط مستقیم ۹ لیس هذا من
شریعت و طریقت قویم که من بران رفته ام و باین مقام اعلی تحقق یافته

در مکذر که اگر از این راه راست من اندکی تجاوز کنی در سبل منحرف و طرق
مختلف افتی که آنجا در هر زاویه ها و یه از ظنون و تخیلات شیطانی
و شبه و تسویلات نفسانی نهانست و هریک ازان مسالک تراد در مهالک
حجاب و حرمان و عذاب و هجران آشفته و سرگردان گرداند بین تو که
مسترشدی این بهترین فرصتی از صحبت و ملازمت من که ترا دست
داده است غنیمت عظیم شمر و خطوه از متابعت من در مکذر تا ازین
مشاهد و موارد مقام جمع من حظی بتو رسد و اثری بتو پیوندد
نعنی بما فی الذر قی الاولی لبان تذنی الجمع منی درت
جه این میل و ارادت و وله تو بسوی من اثر اینلافیست که در نشات
ذری بحکم فما تعارف منها ایتلف واقع بوده است و آن الفت و
موالات در ان نشآت ذری از من و از صور تنوعات ظهور من
ظاهر شدم در مرتبه از مراتب و نشائی از نشآت حیث ذات
و حضرت جمعیت من سبق تو بمزید عنایت و فضل رعایت من مخصوص
آمدی از انگاه باز تا در زمره اهل تعرف و ایتلاف افتادی نه
در فرقه اهل تنکر و اختلاف واقع بودی و شیر صافی شافی علوم
و معارف کافی وافی از پستانها تجلیات و مشاهد و اذواق که
درین حضرت جمع منست از من و کمال قابلیت من بستیار شده است

هم ازجهت من وامتناع اهل عنايت وهدايت من نا بواسطهٔ تقرير وبيان
من هركس ازخواص متابعان من ازان لبان قوتي سايغ وغذايي نافع
بيابد وبمدد وقوت آن قوت يابن حضرت شتابد اللبان بالكسر
هو اللبن مادام في الضرع فاذا فارق الضرع فهو لبن يقال هو اخوه
بلبان امه ولا يقال لبن امه فكني به هاهنا عن العلوم والاذواق التي
اختصت به في مقام الجمع فلا يظهر ما غيره ودرت اي كثرت بن جون
درين ابيات كذشته ذكر تجلي جمال درجلال وسير درتنوعات تجليات
مقام بقا اجمالا وتفصيلا كرد ولكن بذكر تجلي جمال درجلال كه موجب
انس وراحت درين خوف ودهشت وتجلي جلال درجمال كه مستلزم
خوف ودهشت وغفلتست ازخود ومقام وحال وبقا، خود درين
مقام جمع على التعيين متعرض نشده بود اكنون درين بيت آينده ذكر
جمال درجلال كرده است ودرابيات ديكر بعد ازان بيان جلال درجمال
وازعين جمع بزبان تفرقه بصورت طلب ازغايت بي خبري وحيرت
ناهم شدن خود را ياد كرده

واعجب ما فيها شهدت فراعني ومن نفخ روحي القدس في الروح روعتي
راعني اعجبني وروعتني فزعتني والروع بالضم القلب وروح القدس جبريل
ونفخه وحيه والقاؤه واعجب ما فيها مبتدا وشهدت فراعني خبر المبتدا

ومن نفخ روح القدس في الروح روعتي جمله اخري اسميه مبتدا ها
روعتي وخبرها من نفخ روح القدس والواو فيه للحال او للعطف
والمفعول في شهدت محذوف وهو حيرة الذات وعجب تر
چيزي ازحضرت معشوق آن بود كه مشاهدهٔ حبيب ذات او مي
كردم بس خوشم مي آمد وانس وراحت وذوق مي يافتم درعين حالي كه
القاي الهي ميكرد جبريل در دل من وازان القاء خبر بلي خوفي در دلم
برمن مستولي مي شد اين بيت بيان شهود جمالست درجلال وقايل
حكايت حال ومقام محمدي ميكند صلى الله عليه وسلم لاغير وذكر وتحقيق
آن ميكند كه مصطفى صلى الله عليه وسلم دروقت وحي بواسطهٔ جبريل طريق
او واسطه هم برو مي منكشف مي بود تا عين آن معني كه جبريل عليه السلام
بطريق وحي ادا مي كرد او بطريق او واسطه آن را مشاهده مي فرمود وان
جهت انكه مرتبت روحاني بسيط تر ومخالف مرتبهٔ مزاج تركيبها
بس ازين جهت شدت وكربي درظهور جبريل مخكم روحانيتش
برمزاج وطبيعت مصطفى صلى الله عليه وسلم دروقت ادا وابلاغ وحي
غالب مي آمد وخوفي برو مستولي مي شد چنانكه در حديث
ابتداء مبعث مذكورست بس ازين جهت درادا، وحي استعمال
مي فرمود همان معني در لفظ موحي به چون بطريق او واسطه مشهود ومعلوم

اوی بود بیش از اتمام جبرئیل او باظهار آن مبادرت می نمود و آن
لفظ را پیش از و فرو میخواند پس ما جم از جهت تعلیم حفظ ادب و تحقیق
ثبات و وقار و صبر و تمکین او خطاب آمد که لا تعجل بالقرآن و قرآنه مع علمک
به بطریق الملا واسطه من قبل أن یقضی الیک وحیه بوساطت جبرئیل
علیه السلام فان مرتبه رسالتک تقتضی اخذ ذلک بوساطته و قل رب
زدنی علما بحقیقه القرآن من حضره الجمع بلا واسطه و بتفاصیله و
احکامه الشرعیه بالواسطه پس میگوید که آن ترس و شدت که از تجلی
قرآنی بوساطت صوری روحانی می بینم از مقام جلالست و آن
انس و راحتی که در آن وقت از شهود ذات می یابم از مقام جمال
در جلال او این حال عجیب ترین چیزهاست در حضرت معشوق که
از عین ذات او انس می یابم و از اثری او خوف بر من مستولی می شود
و سبب آنست که ذات را با همه چیز مناسبت ثابتست از آن وجه که همه
تنوعات ظهور اویند لاجرم چیزی که از و ادراک می یابد بنا بنا سببه
می باشد پس موجب انس و راحت می گردد لما روحانیت را با
طبیعت چون مباینت ثابتست لاجرم ظهور او بر طبیعت بنا بنا فیها
موجب ترس و خوف و شدت می شود اکنون ابیات آینده
ببیان ظهور حکم جلالیست در جمال

فما اشهد تنی حسنها شدت من جمالی و لم اثبت جلالی لدهشتی
شدید الرجل فهو مشدوه ای دهش و هو من المقلوب و قال ابو زید
شده علی ما لم یسم فاعله بمعنی شغل الامر و اثبتنی ای احقنی و خلانی
من الحلیه و هی الصفه و الحجا العقل و ههنا بمعنی الضبط و الفهم
و لخیفت جون حضرت معشوق بمن نمود جمال بر کمال خود مرا بتن
از غایت حیرت شدت ظهور و قوت نور آن جمال از فهم و ضبط و
ادراک او مشغول کشتم و در دو بیهوشی و حیرانی ماندم پس از غایت
شکوه و عظمت آن شدت ظهور و غلبه نور او از جمیع صفتهای
خودم که در مقام بقا بمن مضاف شده بود از فهم و شهود و ادراک و نظر
و غیر آن هیچ خبرم نماند و ندانستم که مرا در خود فهمی و ادراکی هست

یا نه از غایت حیرت درو

ذهلت اسم فی حیث ظننتنی سوای و لم اقصد سوآء مظنتی
ذهلت عن الشی بالفتح ذهلا و بالکسر ذهولا نسیته و غفلت عنه
و مظنه الشی موضعه الذی یظن انه فیه غافل و بی خبر شدم از خودی
خودم بسبب ظهور جمال بر کمال حضرت معشوق بانحدی که خودم را
که تحقیق عین آن حضرت جمع بود غیر خودم گمان می بردم و در غلط می
افتادم که مرکز شاید که این چنین جمالی بر کمال و حسنی بی غایت مرا باشد بی چون

طلب خودی خودم کردی از غایت آن مغلوبی و مدهوشی آن حضرت
جمعیت ذات که مظنهٔ کینونت حقیقت من آن حضرتست قصد
و توجه نکردی و خودم را بجای دیگر در مراتب طلب میکردم از غایت بی خبری و هیبت حسن آن حضرت
و دلهی نهاد خویشم از هوش و [illegible]
دلهی حیرتی نهاد هشیار و الظفة التهمة و آن غفلت من از خودی خودم
مرادان حسن بی نهایت حضرت معشوق جنان حیران و سرگردان
میگردانید که بیش با خود و خبر داشتن از خود نمی آمدم از بس که آن
غفلت و بی خبریم از خودم زیادت می شد شدت ظهور آن تجلی و حکم
قوت او بیشتر می گشت و ان شدت ظهور موجب حیرت و کمال فنا من
می شد در ان جمال و تجلی و بهمت و گمانی که مرا در خودم افتاده بود
از هیبت جمال حضرت معشوق که چون مرا شایستگی آن نمی تواند بود که
عین این حضرت باشم مگر من هم از وجود مقید مضاف در مراتب از غایت
آن بیهوشی و بی خبری در تب جست جوی خودم نمی توانستم رفتن و
خود را طلب کردن که من کیستم و کجایم

فاصبحت فیها والهاً لهیبا ها ومن ولهت شغلاً بها عنه الهت
الهت عنه شغلت عنه والمفعول فیه و فی ولهت محذوف تقدیره
ومن ولهته حضرة المعشوق الهته عن نفسه لاجل شغلة حبها

بس من در ان حضرت بی نهایت معشوق واله و حیران می شدم از
غایت هیبت آن جمال بر کمال او و مشغول می شدم از خودی خود
و طلب خودم و هر کس را که حضرت معشوق بحضرت جلال جمال خود
واله و متحیر گردانید او را از جهت مشغولی بجلال و اطلاق آن جمال
حقیقی از خودی متوهم مجازی خودش مشغول و غافل گردانید
و من شغلی عنی شغلت فلو بها قضیت ردحاً کنت ادری بقلتی
و در بحر حیرت از هیبت و عظمت حسن و جمال آن حضرت جنان
غرق می گشتم که از غایت بی خبری از این مشغولی و بی خبری از خودی
خودم هم مشغول و بی خبر می شدم بغایتی که اگر جنانک بهیبت این
تجلی و عظمت او بر دمی و این صورت من بکلی متلاشی شدی هلاکت تمام
از ان نقل خودم از حیات بممات و از بقا بفنا دانا و خبردار بودمی
و من ملح الوجد المذلة فی الهوی الولهة عقلی سبی سلب کغفلة
تقدیره کون سبی سلب هیبة حسنها ای غلبة الحیرة من تلک
الهیبة لنهجی و ادراکی مثل حاله غفلة المغفلین المشهورین هو من
نوادر وجدی المذکور فیکون مفعول التسبی هو الفهم والادراک
محذوفا والتسبی بمعنی الغلبة والسلب بمعنی الحیرة وفیه قد حذف
المضاف وهو الکون واقیم المضاف الیه مقامه وهذا الکون المضاف مبتدا

و من ملح او وجد خبره مقدم علیه واز نوادر این وجد و تجلی جلال
جمالی مذکور که حیران کننده من بود در عشق و واله و بی خبر کننده
مر عقل و فهم مرا آن بود که اسیر کردن ربودن هیبت آن تجلی
مر فهم مرا یعنی غلبهٔ حالت حیرت بر فهم من بعینه مجنون حالت غفلت
مغفلان مشهور بی بود چنانک در امثال حکایات ایشان مسطور است
که یکی از مغفلان بر سر شاخ درختی نشسته بود و بن آن شاخ را
می برید از خودی خبر و دیگری پنج سر اسب داشت بر یکی نشسته بود
و چهار دیگر را می کشید و از مرکب خود غافل و بی خبر بنجم را می طلبید
و دیگری خود را بدستار نصب و کمری از ریسمان کتب نشان کرده بود
و خفته و عیاران آن کمر و دستار ش را برده او ناگاه از خواب درآمد
یکی را دید که خان دستار و کمر داشت در پی او دوان شد و خود را او
پنداشت تا بدر خانهٔ او رسید و با او در خانهٔ او می رفت گفتش کجا
می روی و در خانهٔ من چه می کنی گفتش تو نیز چه می گویی گفت خانهٔ
منست گفت اگر این خانه از آن تست بس از آن من باشد زیرا که بنشانی
که من خود را گردم تو منی و اگر خانک تو من نیستی پس من کجا ام و کیستم
و نشان من با تو چه می گفت بس این حال من در این وجد و حیرت و اسیر کردن
حقیقت آن حیرت وجد من فهم و هوش مرا و بی خبری من در آن حال

از خودی خودم راست مجنون غفلت این مغفلان مذکوری بود و این حال
از نوادر احوالست بس در بیان این آیات تحقیق آن تشبیه می کند و از عیاران یاد می فرماید
اسایلها عنی اذا ما لقیتها و من عجب شیء لعمری سؤالها
اثر آن حیرت و غفلت من آن بودی که هرگاه که حضرت معشوق را می دیدم
از خودش سؤال می کردم که من کیستم و کجا ام و بر چیستم مجنون
آن مغفل مذکور را از آنجا که مر او را حقیقت خودی خودم هدایت می کردم
از آنجا مر او را از حقیقت خودم گمراه می گردانید از آنکه در مفهوم هدایت
میان هدایت و هادی و ممدی و سالک و سبیل هدایت مغایرت ثابت و
لازمست و در حقیقت فی نفس الامر هدایت و هادی و ممدی و سالک
و طریق و سایل و مسؤل هم من بودم و هم غیر و غیریت نزد من نبود
پس در اجابت آن سؤال من از خودی خودم هر کجا مر او را هدایت می کرد
در نفس امر آن هدایت و مفهوم او گمراهی از حقیقت امر کما هی حاصل می بود
و علیها منی و سندیم تزل محبت لها بی کیف منی استجنت
و هم از غایت آن حیرت و غفلت مر حضرت معشوق و حضرت جمعیت
هویت او را از خودم و این وجود مقید مضاف در مراتب که من
از غایت غفلت خود را همان پنداشته بودم طلب میکردم و آن
حقیقت و حضرت جمعیت معشوق خود همیشه نزد من بود

جه آن جمع مطلق کلی همیشه برین مقید مضاف جزوی مشتمل بود
ودر و ساری بل عین او بود و عجب می دارم که انکاه جون من
وآن وجود وحقیقت مضاف بن آن حقیقت هویت و حضرت جمعیت
از من بنهان شده بود جون بحقیقت عین او بود و چیزی از عین
خودش جکونه بنهان تواند شد بس مرا فی از غایت آن غفلت بود
وآن طلب وسوال مثال آن حکایت مغفل بعینه ۵
ومازلت فی نفسی بها متردد لنشوة حتی ابحاث بخمرتی
وهمواره بسبب حضرت معشوق اعنی آن تجلی جلال جمالی او
که موجب کمال حیرت من شده بود من در نفس خود اعنی در حقیقت
خودم متردد ومتحیری بودم که من چیستم یا کیستم و نسبت من
با حضرت معشوق حیست از جهت آنکه ملکی جنین قوای جنین من
از شراب محاسن ذی غایت او مست وافکار و بی خبر و بی کار بودند و هیچ
کونه مرا در طلب حقیقت خودم مزاحمت نمی نمودند و از انم مشغول
نمی کردند اجزم کار من با حقیقت خودم افتاده بود و در و از حیرت متردد
ومتحیری بودم که من کیستم و موجب آن تردد آن بود که
حقیقت آن حیرت که از سبب جمال بی نهایت حضرت معشوق
بر من مستولی شده بود و قتی حکم مقام حجابیت را غلبه می داد نادران

آن

مقام نفس خودم را بر حضرت معشوق دلیل می دیدم در مرتبه علم الیقین
ودین مرتبه بحکم من عرف نفسه عرف ربه باریک بطریق معرفت
مثل حدیث ان الله خلق آدم علی صورته را بیاد من می آورد تا از حیات
وعلم وارادت وقدرت نفس خودم بر حیات وعلم وارادت وقدرت او
استدلال میکردم و باریک دیکر بحکم لیس کمثله شیء بعجز و نقص حدوث
وامکان نفس خودم را بر قدرت وکمال وقدم ووجوب او دلیل می یافتم بطریق
معرفت ضد و وقتی دیکر حکم آن حیرت مذکور مرا در مقام کشف و عالم
جبروت می انداخت تا از مرتبه علم الیقین بمرتبه عین الیقین سفر
می کردم و دران مرتبه نفس و حقیقت خودم را آینه و مظهر اسماء وصفات
حضرت معشوق می دیدم و ظاهر سمع و بصر و ید حضرت معشوق را در
آینه نفس و حقیقت خودم مشاهده می کردم و کاهی دیکر آن حیرت
مرا بحضرت جمع حاضر میکردانید تا بمرتبه حق الیقین می رسیدم
وآنجا حقیقت خودرا عین آن حضرت می دیدم و بعبارت من تنع می یافتم
بس جون حسب این سه حال و سه مقام و سه مرتبه حکم حقیقت من متنوع
می نمود اجزم من متردد می بودم که حقیقت من فی نفس الامر جیست
دلیلیست یا آینه یا عین بس این تردد بسبب آن حایل می آمد
که حضرت معشوق بواسطه تجلی جلال جمال خودش مرا ی من در آن حیرت

ومغلوبي بر مرايات ومقامات حجاب وكشف وشهود وعلم اليقين وعين اليقين
وحق اليقين مي گذرانيد تا بحكم آن تجلي وحكم حيرت بخود در خود سفري كردم
اسافر من علم اليقين لعينه اي حقه حيث حقيقة رحلتي
سفري كردم از مقام حجابيت ومرتبهٔ علم اليقين وخود را آنجا دليل بر
حضرت معشوق ديدن تا بمقام كشف ومرتبهٔ عين اليقين وخود را آنجا آينه و
مظهر اسما وصفات آن حضرت مي يافتم وازانجا تا بمقام شهود وجمع ومرتبهٔ
حق اليقين سفري كردم تا آنجا كه غايت حقيقت خود بود اعني مقام
احديت جمع منزل بمنزل وحضرت بحضرت رحلت مي كردم وخود را آنجا عين
آن حضرت مي يافتم ولكن باز حكم حيرت آن تجلي مرا در تردد وتحير
مي انداخت ومرا از اين حقيقت خودي خود غافل مي گردانيد الا لفت
واللام في الحقيقة قاما مقاما الاضافة اي حيث حقيقتي رحلتي ٥
وانشدني شيخ رشدي علي لساني اي مسترشدي شد رشدت
وجون بمقام حق اليقين وحضرت جمع وحدت كه در نفس امر حقيقت من
آنست مي رسيدم منصبغ بحكم آن غفلت وحيرت از جلال جمال مذكور
از اين حقيقت خودي خود غافل نه خبر واو را طالب وبحكم اين حضرت
وحدت جمع كه خودي در حقيقت منست نفي غير وغير نيست چنانك در حضرت
طالب ومطلوب ومسترشد ومرشد چنين بكجيز كه حقيقت منست نمي باشد

لاجرم در اين حضرت مرين خودي خود را كه عين همين حضرتست
وبحكم آن غفلت وحيرت گم شدهٔ فهم ونظر من مي بود از عين همين
حقيقت خود طلب ميكردم تا مرا برزبان خود بهمين حضرت وحقيقت
خود كه از سر حيرت وغفلت بصورت مسترشد من ظاهر بود در اين طلب
راه نمايد تا مگر اين حقيقت خود را بازيابم واز اين حيرت وغفلت بازدم
واسالني رفع الحجاب بكشف النقاب وبي سألت اني وسيلتي
وسوال مي كردم از اين حضرت جمع خود تا اين حجاب حيرت وغفلت را بين
اين حقيقت خود برداريم بواسطهٔ آنكل آن نقاب عزت وهيبت وجلال جمال
خود را بكشايم وبصورت كمالكه جامعيت بحقيقت جمعيت واعتدال
ميان جمال وجلال او بر خود ظاهر شوم تا برفع حجاب حيرت ودفع نقاب
هيبت مرا ان حقيقت هويت خود را دريابم ووسيلت من بسوي خود در اين
سوال هم بحقيقت آن بدرخيت كبري وجميعت عظمي حقيقت خود بود
كه ميزان حقيقت كمال ونقطهٔ مركز حقيقي حاق اعتدالست ٥
وانظر في مرآة حسني كي اري جمالك وجودي في شهودي طلعتي
ودر حال غلبات آن طلب وحيرت جون نخواستي كه از مشاهدهٔ ديدار و
انوار رخسار خود بر خود بردار شدي در هر صورتي خوب كه اينه حسن
بي نهايت منست نظر مي كردم تا مگر در ان آينه من جمال صفتي حقيقي خود را

که منبسط بیست بر جملهٔ مکونات ببینم و حقیقت آن هستی و طلعت
خودم را باز یابم و از ان شود با سایم درین چار بیت اشارت کرده است
با نگ درا ز طلب و حیرت استمدادی نموده است نخواست ظاهر بنظر
درین بیت و سمع درین دوم و بلمس در سیم و بشم در چهارم ۵
و ان فهت با شمی اشمع جوی شود ا[illegible] کرین شقی و انصت
یقال فهت بکذا اذا فتحت الفم بذکره و شوق تطلع و جلهٔ ناطقان
جوند حسب صور تفصیل این حقیقت منند و مسمّاء اسماء همه
اشیا فی نفس الامر و من حیث الحقیقه همین حقیقت من از حیثیت
این صورت تفصیلی او لاجرم بحکم غلبهٔ طلب حقیقت خودم و حیرت دران
طلب اکثر از حیثیت صوری نامی از نامها خودم در دهان می گردانیدم
از غایت تطلع و شوق بسوی شنوانندهٔ نام خودم بآن نطق و آواز خودم گوش بسوی
خودم می داشتم و خاموش می شدم تا ازان سماع لذت و راحتی می یافتم
و الصق بالحشا کنی حساس ان اعانقها فی ضمنها سند نمتنی
و از غایت آن طلب و حیرت نیز کف دست خودم را بر بلوها خودم
می دوسانیدم همچنانکه کسی دوستی را در کنار گیرد از سر وجد و شدت
اشتیاق تا مگر دران نازنین کف دست بوقت آن در بر گرفتن مرا از خودی
خودم را که عین حضرت معشوقست در بر گیرم و بوی اتصال یابم ۵

و اهفو لنفاسی لعلی و اجدی بها مستجیرا انهای مرت
اهفو اما من قولهم هفا الطایر بجناحیه اذا خفق و طار او من هفی
الظبی هفوا ای عدا عدوا و علی الوجهین کنایة عن شدة المیل و الالتفات
و می طپیدم از شدت میل بسوی انفاس خودم تا مگر از انفاس خودم
بوئی ازین حقیقت جمع وحدت خودم بیابم در طلبی که جانی می شمردم
بنا بر قضیهٔ اجد نفس الرحمن که جون مراد انفاس قابلست و قلب
بنا سبت وحدت جمعیت خود بحکم وسعنی قلب عبدی محل
تجلی جمعیست شاید که اثری ازان حقیقت جمعیت خودی خودم
با انفاس همراه باشد و من ازان اثری بیابم ۵ ۵ ۵
الی ان نامنی لعینی بارق و بان سنا فجری و بانت دجنتی
این همه حیرت و غفلت و طلب تا انکاه می بود که بیناشد بر بصر
و بصیرت من بارقی کمالی و تجلی وسطی اعنی الجامع میان تجلی جمالی
و جلالی و روشنایی بسیط حقیقت بر ذخیت و جمعیت حقیقت من
ظاهر گشت و جذا شد از ظلمت حیرت و غفلت من از من و حقیقت من
کما هی بر من منکشف گشت و مراد از عین در بیت اتحاد بصرت
با بصیرت و حقیقت این جمع و وحدت مذکور جز باین اتحاد و اجتماع
بصر و بصیرت حاصل نشود ۵

مناك لحم احجم العين دونه وسلت وبت في اعطافها وسلتي
احجم اي امتنع وهو من باب النوادر مثل كبته فاكبت بر آنجا
دران حضرت احديت جمع بحكم التيه في الله تا بجائي رسيدم از غيب
هويت خودم كه اين حشمتي كه كنتم كه از اتحاد بصر با بصيرت حاصل آمد
از نور وجود و زير آن غايت از ادراك و فهم و ضبط ممنوع و محروم ماند
بحكم حيرت عظمي وما قدروا الله حق قدره واين اتصال من باول
اين حضرت احديت جمع كه سير مرا در و مدخلي بود واين وصلت من نيز
بي من باين غايت حضرتي كه اين حيرت عظمي حكم اوست بلد همان
بارگاه ذات خودم بود كه از همين حضرت جمع وحدت من متعين
شده بودم از جهت تكميل خودم ومرا بمن نمود ٥
فاسفرت بشرا اذ لقيت من يقين يقيني شد رجل اسفرت
اسفرت من قولهم اسفر وجه فلان حسنا اي اضاء واشرق وبشرا
من قولهم فلان حسن البشر اي طلق الوجه واليقين هو السكون والاستقرار
والاطمينان من قولهم يقن الماء في الحوض اذا سكن واستقر ولهذا سئل
سهل عن اليقين فقال اليقين هو الله فانه له السكون والاستقرار و
لا اطمينان في مقام ولا حال دون الوصول اليه بس روشني درخشاني
بيشاني يافتم از غايت تازه روي وشادماني چونك بكمال وغايت آن حقيقت

خودم برسيدم از سر يقين واطمينانيكه مرا نگاه ميدارد بعد ازين از
بستن رحل همم واحوال الي بيت سفر و رحلت از منزلي و مقامي و حضرتي بمنزلي
ومقامي وحضرتي ديگر و حكم الهجرة بعد الفتح سيرم الي الله وفي الله بكمالي رسيد كه لا
وارشد شيء اذ كنت عني ناشدي ونفسي بي كانت علي دليلتي
وخودم را بسوي آن حقيقت جمع وحدت خودم ارشاد كردم چونكه دران
حال حيرت وغفلت من خودم را كه كم كرده من بودم از اين حضرت خودم
طلبيده بودم ونفس من كه صورت آن حقيقت جمع وحدتست هم بمن
اعني بواسطه ظهور اين باطن نفس من كه جمع وحدتست هم بظاهر نفس
من اكنون دليل من شد بر اين حقيقت وباطن نفس خودم بس في الحقيقه
خودم را بسوي خودم مرشد بوده باشم وهمين معني را نوشن تر
درين دو بيت آينده مي گويد وعلت وسبب را نيز بيان مي كند
واستار لبس الحق لما كشفتها وكانت لها اسرار حكمي ارختت
رفعت حجاب النفس بكشفي النقاب وكانت عن سوالي تجيبني
الحكم ههنا بمعني الحكمة كما قال التابعه واحكم لحكم فتاه الحي اذ نظرت
الحمام سراع وارد الثمد قيل معناه كن حكيما وبردها يوشش
حتي وحكم كثرت او راكه اسرار حكمت من مرا زهره بردها افروكذا شده
است تا هر مرتبه باهل آن مرتبه معمور ماند وتميز مراتب واهل قشتين

نیز پیدا آیند و همه صور نشآت دنیوی و برزخی و حشری و جنانی
و جسمی و کونی تمام منتشی گردد. و کمالاتی که در تفاصیل آن صور نشآت
است بیدا آید و تفاوت استعدادات قوابل عالم وجود بظهور پیوندد
جوز همه را بگشادم مرحجاب حیرت و باطن نفس خودم را از پیش او برداشتم
بگشادند من مرا زنقاب حیرت و غلبت هیبت جمال را از پیش او تا
حینیذ نفس من مرحقیقت ظاهر و باطن خودم را که حقیقت آن
جمع وحدتست بشناخت لاجرم از ان سوا که در ان حال حیرت
و غلبت مذکور از خودم کرده بودم نا حجاب کثرت و نقاب حیرت از جمع حقیقت
من بگشایند هم نفس من آنرا اجابت فرمود و مرا نخوذی خودم رسانید
و کنت جلا مرآة ذاتی من صدا صفاتی و منی احدقت باشعة
و هم من بودم بآن بارق تجلی جمعی کمالی که صیقل آینه از جمع حقیقت
جمع وحدت ذات خودم بودم از زنگار اثر آن صفات جلال و جمال
و حیرت و غفلت و وحدت و کثرت خودم و دیدم که از همین نور ذات
احدی جمعی من آن اشعه صفات وحدت و کثرت علم و وجود
و جمال و جلال من منتشی میشدند و در مرتبه الوهیت کل این نقطه ذات
من مجموعا بنحوی در می آمدند و ذلک معنی قوله احدقت باشعة ای احیطت
من قولهم حدقوا بالرجل ای احاطوا به و منه الحدیقة و الحدقة

واشهدني آيات ذاتي اي ذاتي موجود فيني رحمة
و در ين حضرت و مقام احديت جمع مرحقيقت خودم را نور خودم ديدم و بينده
و نماينده جز من نبود چون در حضرت وحدتي حقيقتي من هيچ غير من
موجود نبود كه با نبوتي و مغايرت حكم كردي و حقيقت كمال ذاتي خداوند متعال
ان الله لغني عن العالمين كه آن نقطه مذكورست باين شهود و اشهاد
تعلق داشت و كمال اسماي عالم علم و معلومات و وجود و موجودات
كه در اين مذكورست نتيجه و اثري از ين شهود و اشهاد بود فان علمه بالعلم الآلي عليه بناية فاعلم
و اسمعني في ذكري اسمي ذاكري و نفسي بنفي الحس اصغت و اسمت
و ياذكنده من مرا بشنوانيد نام من يا دان يا ذكر در بين مرا و نفس من
بنفي حكم حس اصغا كرد و بلند پايه كرد مرا يعني حكم حس آنست كه هر چيزي
را ذاتي علي حده اثبات كند و صفتي چند بآن ذات اضافت كند و هر
چيزي را بحسب وصفي كه او را ثابت بيند بناي ياد كند پس اسماي مسميات
نزد وي مختلف و متكثر مي باشد اما حكم آن حقيقت من آنست كه ذات
جزو يكي نيست و باقي صور تعينات ظهور آن ذات يگانه منست كه
صفات نام يافته است در مراتب بحسب تميز مراتب پس هر چند اسما
بحسب آن صفات متنوع و متكثر ند اما مسمي يكي بيش نيست و آن
مسمي عين حقيقت منست پس هر اسمي كه مرا ذاكري بر هر چيزي اطلاق مي كند

لحقیقت مسمّاء آن منم وآن اسم منست که از ذاکر که صوری از صور
تنوّعات ظهور منست مرا بآن اسم یاد می کند و نام من مرا می شنواند
و نفس من بنی آن حکم حق و تحقق حقیقت آن جمع و حدت من که باطن
اویست بآن ذکر اسم من اصغا می کند و مرا بواسطهٔ سیر من در تنوعات
ظهور حقیقت خودم بزرگ و بلند می گرداند و خود را نیز بلندی می کند بواسطهٔ آن
و عانقتنی لا بالتزام جوارحی الجوانح لکنی اعتنقت هویتی
و معانقه کردم هستی خودم را نه بطریق در برگرفتن جوارح اعنی دستها
مرا ستخوانها، بهلوی خودم را چنانک در اوقات حیرت و غفلت بجهت
غلبهٔ جلال جمال آن طریق خود را دریافته می کردم ولکن اکنون من عین
وکنه آن حقیقت جمع و حدت خودم را که باطن همه بواطنست و ظاهر و نفس
خودم دیده می کردم و بهویت خود بهویتم و بکلی از حکم غیر و غیریت و غفلت و حیرت باز رستم
و اوجدنی ذوقی و روح تنفسی بعطر انفاس العبیر المنتشر
و بیا بانیدم و ببو بانیدم مرین صورت عنصری اجمالی خودم را بوی
خوش خودم درین حالی که جان نسترن من خوش بوی می کند انفاس عبیر
و عنبر و مسک و زعفران بوده را یقال اوجده الله مطاوبه ای اطعمه
به والروح الطیب والراحة ونسیم الروح ایضا یعنی چون عالم بجمیع اجزایه
صورت تفصیلی آن حقیقت جمعیت ذات منست و این صورت عنصری

تخطیطی صورت اجمالی آن حقیقت و دایما از باطن آن حضرت
جمعی کمالی بجهت بقا و ثبات این صورت تفصیلی من که عالمست فیض وجود
وجودی متواتر می باید که برسد که اگر لحظهٔ مدد انقطاع پذیرد حکم
عدمیت امکانیش غالب شود و ترکیبش از اقرانی و متلائی گردد و حکم وحدت
اجمالی بران فیض مددی غالب می باشد و حکم کثرت و ترکیب برین صورت
تفصیلی من که عالمست مستولی و ازین جهت مباینت میان آن فیض
مددی و این قابلش که حقیقت عالمست ثابت و ازین جهت از واسطه
بینهما که او را بهر دو جانب نسبتی باشد تا گزیر و آن واسطه این صورت
اجمالی عنصری منست که بحکم اجمال و غلبهٔ حقیقت اعتدال که ظل
وحدتست بروی او را با وحدت آن فیض مددی مناسبتی قویست و از
روی ترکیب صوری با این صورت تفصیلی که عالمست نسبت دقیقی
را جهم آن فیض مددی جذب بواسطت این صورت اجمالی عنصری من
باین صورت تفصیلی من می تواند رسید و بدون آن فیض از اجمال
بتفصیل می پیوندد و بکمال خود می رسند باز بحکم الیه یرجع الامر کله
رجوعش بهمان حضرت جمعیت لازم می افتد بس لابد باشد آن فیض در
وقت این رجوعش امر مزید خارجی و کمالات باز جز همین صورت اجمالی
عنصری من نمی تواند بود بس دران حال که فنای وجودی نسبت ردی حاصل

از حضرت آن ماهن حیثیت خودم تعین می کنم تا آن فیض لطفه در تنفس
من ساری می شود و آن دم روح تنفس من آن فیض می باشد پس از راه
کذر تنفس من بعبیر و عنبر و مشک و زعفران بوده می رسد و اضافاتی
همه را معطری کرداند و باز بآن انصباغ ببوی خوش دیکر خواص مکانها
غرض عود می کند تا من بواسطه همان فیض آن بوی خوش خودم را که
با آن فیض همراه شده است باین صورت عنصری خودم می یابم تا آن بوی
خوش خودم را هم من دریابم و بآن از شهود حقیقت خود لذت و برخوردار
می شوم و رجوع از فیض مدد می باصل و منشأ خود شش جنبد تمام می شود
می خود بس مرا استعدادی که دران حالت حیرت و هیبت از خود
و هوائی خود کرده بودم اثر همه اکنون یافتم و بیان کردم ۵

و من شر وصف الجن کلی منزه و فی وقد وحدت ذاتی نزهتی

و ازان شر کل که در وصف جن ثابت بود که هر جنی را ذاتی علیحده اثبات
می کرد و اوصاف و اعراضی چند بآن مضاف می دانست چنانکه بیان کرده شد
این حقیقت ذات من کدام یکی است و هم کل لحکم منه بدا و الیه یعود ازان
شر کل پاک و منزه است چونکه من بی هیچ شبهه و مریه ذات خودم را بتحقق
بحقیقت حضرت احدیت جمع یکانه کرده ام نام را هیچ سایه و صفتی که بغیر
و غیریتی بوجهی از وجوه حکم کرده نمانده است لاجرم اکنون نزهت و فرجه

و تماشای من هم در حقیقت و باطن ذات واحدیت جمع خودم و شئون
و تنوعات ظهور او می باشد من حیث ارتفاع حکم الغیریه و المغایره
بالکلیه در صفات و آثار صنع و مصنوعات خودم در مرایب ۵

و مدح صفاتی بی نوفی ما دمی بحمدی و مدحی بالصفات عدمتی

یکی از فضلا کفته است بجای لام لی با مناسبت تست معنی چنان
باشد که کمال صفات دیانست که هر یک ذات کردند و اطلاق عدم نقید
بعنی مخصوص پس اکر کسی بلی اول حضرت ذات من مشهود کردد تا بآن
نظر در صفات من نکرد ذات مرا باطلاقه در مرصه شهود نیارد و آن
صفت را بآن سرایت کامل و مطلق نبخشد ازان نظر او را توفیق ندهد که
مرا بآن صفت کمال مدح کوید و انکاه یاد من آن صفت ازان روی که کامل و مطلق
است مدح من باشد اما اکر هنوز نظر آن صاحب کشف بشهود ذات
من باطلاقه و حکم سرایته مکمل نکشته باشد چون مرا بصفتی ستوده کند
و بآن صفت مرا مدح کوید ازان روی که آن صفت مقیدست بنوعی مخصوص
او ذات مرا که مطلق است بشهود و صف کرده باشد و آن منقبت من
باشد نه مدح من اکر با بن لفظ این بیت ناظم منقولست معنی خوب
و معقولست و الا این معنی زائده خاطر آن ناظر باشد فی بعض النسخ
و اما تقریر روایت مشهور بجوف رام آنست که جوف مرجنی وی از اجزاء

این صورت اجمالی و تفصیلی من در مراتب اشعه و صفات نور
وجود و تنوعات ظهور صفت کلام و علم و شهود و هریک را این
صفات که صور موجودات و مجتوی بیانند در هر مرتبه اثری
بدیع و غریب و خاصیتی رفیع و عجیبست که دایما مرجمال و کمال
ذات مرا آن اثر لطیف و کمال آن خاصیت و هنر شریف خود م
مدح می کوید و ظهور عین آن اثر در عین و حقیقت هر ناظری حاضر
او را قولا و فعلا تلقین حمد من میکند و توفیق مدح من میدهد
که اکر اول آن اثر و خاصیت از من صفات من بآن ناظر نبیوستی و مدح
ذات مرا بآن خاصیت قولا و فعلا بکوش هوش استماع نکردی هرکز
بمدح و حمد من راه نبردی و توفیق آن نیافتی چه تا انکاه که حقیقت
ذات من نخستین اثر صفت ابداع و اختراع خود را قولا و فعلا بیان
ولقد خلقنا الانسان تا آخر آیات باعین و سمع حقیقی آن سامع جامع
و ناظر حاضر در میان نهاد او زبان بمدح فتبارک الله احسن الخالقین
نتوانست کشاد و تا هدهد اثر علم مخزونات و فهم مکنونات در
خود ندید که بآن اثر دانست که آب در زیر زمین کجا نزدیک و چه
جا دورست و کر میکی قوت او ست در کدام کنج از زمین
مستور ست تا منقار ما کجا در زمین فرو برد و آنرا برآورد و بخورد

هرکز بحمت الا بسجود الله الذی یخرج الخبأ فی السموات والارض
ویعلم ما یخفون وما یعلنون مبادرت نتوانستی نمود بس معلوم شد که
مدح صفات منست هم مرا که توفیق میدهد هر مادحی را که حمد من
میکوید و با این همه که صفات من مداح منند و موفق و باعث بر
مدح من و مع ذلک مدح مداحان مرا بصفات منست حقیقت ذات
منست ازیرا که از کس کی اثری اند صفات من بر و غالب میاید تا
غلبهٔ آن اثر بر وی او را بر مدح من بآن صفت تحریص میکند او را
دران صفت که اثری از ان بر و غالبست مقید و منحصر اعتقاد
میکند چه حقیقت آن صفت مقیدست بمعنوی مخصوص چون
معنی تشبیه یا تنزیه مثلا تا هر صفتی را که مضاد آن معنی میبیند
از من نفی میکند و بر اضافت آن بمن انکار عظیم میفزاید چنانک
در اثناء حدیث صحیح که در تقریر حال اول عرصات قیامت وارد ست
مذکورست که فیتجلی لهم ربهم فی ادنی صورة فیقول لهم انا ربکم فیقولون
نعوذ بالله منک هذا لسنا منتظرون حتی یاتینا ربنا فیقول هل بینکم وبینه
علامة تعرفونه بها فیقولون نعم فیتجلی لهم بتلک العلامة فیقولون انت
ربنا سبحان ربنا پس چون آن حضرت را در نوعی از صفات تنزیهی یا
تشبیهی منحصر و مقید اعتقاد کرده بودند لاجرم در غیر آن صورت و صفت

معتقد خود شان دیدند انکار کردند بر جز کمال من در اطلاقست
عن کل قید و اطلاق لازم مدح من بصفات و تقید و حصر
له من در نوع از ان عین مذمت من باشد ۱۲
فشاهد و هو فی جلیسی و شاهدی لاحجابی لن تحل بجلستی
و همین آن فاضل گفته است که و شاهد و صفی بی مباینه فی
و علی هذا خبر مبتدا جلیسی باشد و علی الروایه المنقوله عن الناظر رحمه الله
خبر مبتدا لن تحل بجلستی است و معنی بر روایت آن فاضل نزدیکست بمعنی
بنا اول بل عین هانست و از ان تقریر که کرده شد معلوم توان کرد و الله
المرشد و اما تقریر روایت اصل نزدیک اثری از اثار صفات من
چون جمال مثالظاهر باشد تا او مرا آن از جمال دایما بالحال بذکر جمیل یاد میکند
و بآن ذکر اختصاص از اجلیس من ذکر نی می یابد بس هر کس که مرو صف
جمال مرا در ین جلیس من که آینه اثری از ین وصف جمال حقیقی منست
مشاهده میکند و از جهت آنکه ذات من من حیث هذا الوصف الجمالی بصورت
این جلیس من محجب و متلبس است و عین جمال ذات من باین صنع و اثر
پوشیده بطریق نظر و بتیر از مصنوع بصانع و از صفت بموصوف ذات مرا
بآن وصف مشاهده کند چنانک از جمال خودم که در اثنا سلوک بآن متلبس
بودم حکایت کردم در بیت اول از ین قصیده که سقتنی حمیا الحب بابعة مقلتی

وکاتبی حیا من عن الحسن جلت انکس هر نوبا ین مقام اجابت و حضرت
جمعیت ذات من فرو نیامده است و بحسب ان اطلاق و جمع من الاسانة
و بذکر اسمای بسیط نفیه و ذکر بها او با توسن محبت
و بنظر تحقیق بحسب احدیت جمع ذات من که اصلست علم بجمعیتی
و خصایص من که فرع آن حضرتند علمی و رؤیتی از سر بدایه و آکاهی
باشد و حقیقت مرا می کما هی و استعمال وی بر جمله ایما بتبعیت ادراک
ایشان در حضرت جمع بحسب اکمال لذاتی من کل وجه دریافته شود
و اما علم و معرفت آن حضرت جمع ذات من بوساطت معرفت اسما
و ادراک خصایص و اثار ایشان در مراتب علمی باشد که صفت و مطابست آن
از وجهی باشد دون وجهی و این جمیع الوجوه چنانک کسی خود را بر خلقی
سبک دارد و از حضوری تمام نخسبد و در ان حال صورت واقعه بیند
و رجحان از وجه که غیبت او تمام بتوده است آن واقعه صحیح باشد
و آن صورت که دیده است مطابق واقع بود بزیادت تغیر و تبعید محتاج
نباشد و لکن از ان وجه که آن چیز را در عالم خیال بحسب خیال خود دیده
است از قیدی و جزوی خالی نباشد و از ان وجه حکم تبعید در ان حضرت
روا یا اندک تغیری نکند و زیادت و نقصانی نیابد متحاور نیاید پس
همچنین حضرت مسمی را من حیث الاسماء دانستن از قید حکم خصوصیت مرا می

تعالی نتواند بود خالی جرم از حکم جمعیت و اشتمال ذات بر همه اسما و اشتمال
همه اسمی نیز بر بقای اسما در حضرت ذات غافل و محجوب ماند و ذلک
معنی قوله و ذکری بها ای علم ذاتی و ادراکها بوساطة الاسماء و وراء
حجب ظلمانیا و نوریة مجمعی ای کروبیا صاحب توسن فی محبته
کذا کل بفعلی عارفی جاهل و عارفها بی عارف بالحقیقة
و بحقیق شناسندهٔ ذات من بواسطهٔ فعلی و صنعی از افعال و صنعها
من بجون خلق و تصویر و رزق و امثال آن تحقیقا از جمع وحدت
ذات من جاهلست از بر آنکه فعل و صنع ظهور حکم تجلی وجودیست در
اینه محل قابل و لکن بصورت غلبهٔ تاثیر و تصرف در آن محل و جون
او ذات مرا من حیث الفعل دریافته است جزء مقید شی بصورت تاثیر
نشناخته باشد پس از حقیقت ذات من الجمعیه و الاطلاق عن
کل مقید محجوب و جاهل باشد و جون مطلق باطلاق خود شی بصورت
فعلی دیگر و غیر آن فعل که او آنرا شناخته است بر و تجلی کند در شناخت
دیگر از ادراک او عاجز و قاصر آید اما اگر اول ذات مرا بشناسد
بحکم تجلی ذاتی جمعی و انگاه بآن تجلی در افعال من نظر کند حقیقت
هر فعلی را کما هو تمام بشناسد و کیفیت سرایت ذات را در هر فعلی
معلوم کند و در هر نشانی و جائی که نقل کند در هر صورتی که ذات بزو

ظاهر شود مطلقا و مقیدا از معرفت او عاجز و قاصر نماند و از حکم
نعوذ بالله من المنکر بعد التعرف امن نماند از بر آنکه اصل و منشا
جمله اسما و حقایق و خصایص ایشان از فعل و تاثیر و غیر آن از حضرت
احدیت جمع ذات منست جه در این حضرت علم بی چیزی ذات و شوون
او بکمال ذاتی او و غنا مطلق از الله لغنی عن العالمین ثابتست
و علم بعالم که خصیص کمال اسمای و ظهور خصایص اسما و مراتب و حکم هیات
بران مترتبست نتیجه آن علم بود بحقیقت ذات و کمال ذاتی او و جون
حقیقت اصل معلوم شود معرفت حقیقت فرع و کیفیت صدور او
از اصل بتبعیت لازم آید اما بمعرفت فرعی از فروع بشناخت اصل
کما ینبغی نتوان رسید اکنون میگوید که جون من بحقیقت آن حضرت
و حدت حقیقی ذات و کمال ذاتی او محجوبم و عاجزم و بر مصادر اسما و صفات
و صرف افعال و آثار ایشان علی نحو ما ینبغی فیما ابتغی واقف و بر آنکه طالب را
از معرفت آن لطایف که زبدهٔ معارفیت بطریق بیان چه فایده دارد خاطر

باب المعرفة الحقیقیة

فحد علم اعلام الصفات بظاهر المعالم من نفسه بذلک علیه
فحد معرفة السمع و البصر و الکلام و القوة فانها الصفات لظهورها
و ظهور آثارها و کثرة جذوعها اعلام الصفات و مشاهیرها الکنایات بظاهر

انواع صفات

صفات ثبوتی — صفات اضافی — صفات سلبی

جوالله اصداوجوا الرحمن
یا ما تدعوا فله الاسماء الحسنی

المعالم ای بظاهر محال هذه المعالم وهو الأذن والعین واللسان والید من نفس وای نفس علیمة بذلک العلم وهی نفسی فقوله اعلام الصفات بظاهر المعالم کقولک سمعت الخبر من اثبات الرجال بظاهر المدینة بس بگیر معرفت صفتهای که منشا نها اند در بیدای وکثرت منابع وآن صفتها، سمعت وبصر وکلام وقوت که این اعلام صفات کاینند در ظاهر این محلهای ایشان که گوش است وچشم وزبان ودست از نفسی وجلوه نفسی که بعلم حیاتی واصول وکیفیت صدور وظهور این صفات مذکور بحث داناست وآن این نفس منست که من حیث حکمها الاجمالی بحسب ظهور او نسبت ظهور روح اعظمست ای قلم اعلی در این عالم حق بحسب تدبیر این صورت عنصری من ومن حیث حکمها التفصیلی حقیقة او نفس کل لوح المحفوظست که متصدی است مر تدبیر این صورت تفصیلی مراکه عالمست علم این صفات مذکور را از سمع وبصر وقوت وکلام ازان بنفس خود حوالت میکند که این صفات که در این مظاهر بصورت کثرت وتفصیل ظاهر ند از باطن این نفس او منتهی شده اند تا بایشان واثار ایشان کلماتی که ظاهر این نفس او را بمرتبه حق متعلق بوده بتفصیل تمام ظاهر شود بس چون نفس این صاحب مقام احدیت جمع مذکور مر تدبیر این صورت اجمالی وتفصیلیش را متعرضست وبصورت وکثرت افعال واحوال حرکات وسکنات بحسب حکم نشات ظاهر واین صفات نیز که سمع وبصر وکلام وقوت آلات اویند که

آنا الله است جامع ازدات
تعریم را ازان روی که هیچ اسم
ازان اسم راست و
علما را زیرا که اسم اسمیت
علمات و ازان
را ازان روی که وجود
بس کلمات است واین اسم را
الباطن نسبتی است و
محصوص است بدان اسم
زیرا که غیب و شهادت
و باطن را احوالی کثیر و این
اسم در غایت علو و جلال اند

الصفات التی یوقف افعاله علیها
السمع والبصر والکلام والبقاء

الصفات التبوتیه التی یوقف علیها افعاله
القدرة والعلم والحیوة والارادة

وصفات
علم والقدرة
والسمع والبصر و
والتکوین وا

از جهت حکمت این ظهور او بصورت تفصیل وتدبر امور تفصیلی بوی متعلق شده اند تا این تدبیر وتفصیل را برای تحقیق کلمات خود تا بغایت کمال رساند ومطلوب حقیقی حاصل آید از جمله این نفس اوکه اصل منشا این صفاتست وهمه آلات تحقیق کلمات او ند دانا تر باشد باین صفات بس بواسطه تخلق بذوق وحسن متابعت او در صرف این صفات ومباشرت ایشان مراعات عدل در همه امور چنانکه نفس شریف صاحب اصل علیه السلام نموده است علم این صفات را بحقیقت از این نفس او باید گرفت هم در این مرتبه حسن وفهم اسامی الذات عنها باطن العوالم من روح بذلک مشیرة وبگیر نیز فهم اسامی ذات که مفاتیح غیب عبارت از یشانست از این صفات مذکور در باطن عوالم ملک وملکوت وعالم جبروت که آن باطن عوالم غیب ذاتست از روحی که بحکم مناسبت بآن اشارت کنند است باکسی که قابل فهم آن باشد وآن روح اعظم منست که مظهر آن نخستین اولست وآن اسما بوی مضافند بس تو که مسترشدی بواسطه ازالت احکام جزوت از خود وانصاف باوصاف این روح اعظم مناسبت با او در دست کن تا آن اسماء غیب ذات را از این اعلام صفات مذکور که صفت وآثار آن اسماء غیب ذات را از این اعلام صفات مذکور که صفت وآثار آن اسماء اند باشارتی که در این ابیات آینده روح اعظم من خصوصیت وکیفیت آن میکند فهم توانی کرد از برای که حقایق آن اسماکه می صفات علم وعبارت

مباشرت نسخه

الصفات الاضافیه

صفات مشتمل علی نسبة
خصوصیة کالاولی والاخر
واما خصوصیة عامة غیر الاضافیة
کالحیوة والسمع واما خصوصیة
اضافیة کالتکوین
والتخلیق

اسمیت الیه
لیس کمثله

اعلم ان بعض الصفات وجهي
صفات الذات وصفات الفعل
اما صفات الذات كالحي والقدرة
والعلم والسمع والبصر والكلام
واما صفات الفعل كالخلق والترزيق
والاحوال والانعام والاكرام
والرحمة والغضب والهداية وغيرها
ثبتها الجواز السلب وعدمه فالعلم اما
لانه زينة حرة سلبه عنه فيحال الله تعالى
كما ورد فيه لا استلزام سلبه نقيصة
واما لكونه حرة سلبه عنه فيحال خلق
لؤلؤة ولد الزنا لم يخلق لؤلؤة ولد الزنا
لانه يستلزم سلبه نقيصة

کنجایی ندارد و جز اشارت و ایمایی بآن نمی رسد پس اگر ترا حکم وحدت
و بساطت و تحقق بکمال اعتدال دست دهد تا از قید مراتب کثایه از
احکام اختلاف و جزویت مراتب که در تو مانده باشد بکلی باز رهی
حینئذ از اشارت رافهم کنی چه نفس اول از ظواهر آن صفات تشبیهی
مذکور در مراتب حقایق اسماء سمع و بصر نهم می کند و ثانیا در حضرت
هویت از حقایق و بواطن این صفات مر حقایق آن مفاتیح غیب را
روح اعظم فهم می کند و بآن اشارت می کند والله الملهم
ظهور صفاتی عن اسامی جوارح مجازا بها لتحکم نفسی تسمیت
ظهور آن صفات من اعني سمع و بصر و کلام و اخذ و بطش و قوت در
مراتب این اسامی جوارح منست ظاهرا یعنی ظهور این صفات بواطنه
چشم و گوش و دهان و زبان و دست منست نه آنکه جزوی از این
اسماء اعضاء من و اینکه نفس من از این روی که مدبر تست درین عالم
حس باین صفات و اسامی که از بیان منتشی است جون سمع و بصر
و امثالها متسمی شده است تسمیه است بطریق مجاز نه بحقیقت
متسمی باین صفات حضرت ذاتست و ان تسمیه مجازی از برای
آن حکمت و مصلحت است تا حکم حجابیت که اغلب کمالاتی اسمائی
که تغیر مراتب و نشات تمامایان موقوف و مترتب ثابت باشد

اسماء

وحینئذ تمیز اهل قبضه یمین از اهل شمال حاصل آید و سعداء از
اشقیا جذاشوند جنانک فی حق ذلیمن الله الخبیث من الطیب و نیز تا ظهور
تمام آثار ان اسماء و صفات قوم منافقین نفوس و غلظ و خطا کاران حجاب
حجابیت است بصفات مقدس آن حضرت لازم نیاید و نیز تا تفاوت
درجات اهل علم در استعمال آن صفات و تلبس باحکام این اسماء ظاهر شود
از برای حقیقت آن اسماء و صفات در بعضی ثابت و از بعضی منفی است بکلی
جنانک فی حق ذلهم اعین لا یبصرون بها و لهم آذان لا یسمعون بها و جای دیگر
مثل الفریقین کالاعمی والاصم والبصیر والسمیع هل یستویان مثلا پس
حکمت ان تسمیه مجازی انهاست که گفته شد

رقوم علوم فی ستور هیاکل علی ما وراء الحس فی النفس ورات

اکنون این اسماء و صور اذن و عین و فم و لسان من که حامل معانی سمع و بصر
و کلام اند رقمها و کتابتها، علوم مدبر بر دهها، این صور حسی انسانی
نقش کرده و تعبیه افاده جنانک صورت و اسم اذن رقمی است حامل
معنی سمع و علوم جمله مسموعات در دو مرقوم و صورت و اسم عین
کتابه است معنی بصر و علوم جمله مبصرات در دو مدرج و از نوشتن فم
و صورت و اسم فم و لسان نقشی است و حقیقت کلام و علوم جمله منطوقات
و منقولات در و ثابت و این علوم و معانی مکتوب و منقوش است بر سطور

میاکل این صور عضوی انبیی که آن ستور حامل بلند میان حق و آنچ
ازان سوی اوست ازین الجوز مثال ارواح و معانی و حضرت ذات و
جان می نماید بطریق تودیه که آن معانی و علوم که در نفس آن رقوم مندرج شد
در نفس مدبر ثابت می باشند که مفیدست تدبیر این صورت عنصری
و حامل ایشان بوی عابدی شود و جان نیست بلکه حقایق آن
معانی و علوم که در زیر آن رقوم مندرج حضرت ذات مضاف می باشند
اما بسبب آن حکمتها و مصلحتها که گفته شد جان می نماید که بنفس عابد
می باشند فهم ستر قوله تعالی و لنبلونکم حتی نعلم والله المرشد هذا البیت جمیعه
خبر مبتدا محذوف کانه یقول هذه الجوارح والصفات المذکوره رقوم علم البیت
واسماء ذاتی عن صفات جوانحی جواز السر ان بها الروح سترت
الجوانح الرضلاع الباطنه التی تحت الترایب کنایتها هنا عن
المعانی و الاعتبارات الباطنة فی حضرة غیب هویه الذات وجوازا
من قولهم جاز الموضع یجوز جوازا سلکه وسار فیه واجاز خلفه وقطعه
وهو منصوب علی المفعول له ولام التعلیل فی قوله لاسرار یتعلق به یقول
واسماء ذاتی التی هی مفاتیح الغیب ظهرت وتعینت فی مرتبة الالوهیة
بصورة السمیع والبصیر والقادر والقایل وامثالها عن صور اعتبارات
غیب الذات وعن صفات تلک الاعتبارات الغیبیه وظلالها

کالسمع والبصر والقدره واشباهها وکان ظهور تلک المفاتیح وتعینها
عن تلک الصفات والظلالات لاجل حلول مفاتیح الغیب وسیر حقایقها
التی هی بواطن تلک الصفات فی المراتب سبب اظهار اسرار تستتر
بمعرفتها وفهمها الروح الاعظم واسماء ذاتی هی مفاتیح غیب
انجاد مرتبة الوهیت فالمجلی بها بصورت اسم سمیع وبصیر وقایل وقادر
وامثال ایشان ظاهر شدند واعنی بها انچه در حضرت غیب هویت مندرج بودند
جمع معینات بل اعیان این مفاتیح غیب مذکور شدند وآنجا امهات شؤون
ذاتند واز سمت غیر و غیریت هر یک از وجهی منزه و مصونند صور
وظلالات وصفات ایشان نیز درین مرتبة الوهیت بصورت سمع و مبصر
وکلام واشباه ایشان ثابت اند پس میگوید که آن اسماء ذاتی هر یک مفاتیح
غیبند در مرتبة الوهیت ازین صفات وظلالات ان اعتبارات ذات
بصورت سمیع وبصیر وقادر وقایل وامثال ایشان ظاهر و متعین شدند واین
ظهور وتعین مفاتیح غیب درین مرتبه ازین صفات وظلالات از جهت
کشف شدن مفاتیح غیب وسیر وسرایت کردن این اعتبارات ذات بود
در مراتب وحقایق برای اظهار اسرار بی واینها آثاری که روح اعظم
بواسطه انک مظهر وحدت آن تجلی اولست ومفاتیح غیب مضافند
بوی بران اسرار وقوفی دارد وبدان معرفت و وقوف شاذ مانیت

واز جملهٔ آن اسرار کہ در پس آن مفاتیح غیب و سرایت آن اعتبارات
ذاتست در جملهٔ مراتب و حقایق آنست کہ حکم فاحبثت ان اعرف
تمام ظاہر شود و ہمہ مقتضیات اسم ظاہر آشکارا گردد و سریان
حیات و علم و نطق در ہمہ حقایق ثابت آید تا ہر یک بزبان استعداد
خود لب طلبی بجنباند و بزبان کمالات اسمای الٰہی تحقیقی رساند پس این جمع
این اسما اعنی سمیع و بصیر و قادر و اشباہ ایشان کہ از سمع و بصر و قدرت
متعینند در این مراتب ظاہر شوند و آن مفاتیح غیب و اعتبارات
ذات در پس پردهٔ نہان و پوشیده
رموز کنوز عن معانی اشارة بمکنون ما اخفی السّرائر حضرت
پس این اسما و صفات ظاہر در این مراتب رمزہا کہ بما پوشیده
آمدند از معانی و حقایق آن مفاتیح غیب و اعتبارات ذات کہ از اشارت
روح اعظم آن معانی و حقایق مفہوم می شود در باطن عوالم کہ حضرت
غیب ذات و محل آن معانی و اعتبارات و اسماء ذاتست چنانک گفته
شد و فہم اسما می الذات عنها با طن العوالم و لکن آن فہم مشروط
بشرط قابلیت و استعداد و آن معانی و حقایق اسماء ذات در آن حضرت
غیب محفوظ اند بمکنونات سرایر و مخزونات ضمایر حقیقی و روحی
یعنی جوهر حقیقت و ماہیت ہر شخصی کہ صورت معلومیت اوست در علم حق

باطن و سریرت روح و نفس اوست و آن حقیقت و ماہیت او
صورت شانی از شئون ذاتست در مرتبهٔ الوہیت و عالم معانی
و حقیقت آن شان باطن وجود و ذاتست پس آن حقیقت و ماہیت
کہ سریرت عبارت از وست بنهان می دارد در باطن او و مکنونیت
حقیقت آن شان و باطن وجود باشد و چون اصل جملهٔ شئون حقایق
آن معانی و اعتبارات و مفاتیح غیب مذکورست لاجرم جملهٔ شئون کہ
بر باطن و مکنونات سرایر و حقایقند در دایرهٔ واحدیت از نقطه
احدیت جمع ذات و مفاتیح غیب او منتشی شده گرد آن مفاتیح غیب
در آمده اند و آن معانی و اعتبارات و مفاتیح باین مکنونات سرایر کنوز ذاتند
محفوف آمده و جملهٔ این شئون و انشای ایشان فی الحقیقة حکم سریان
آن معانی و اعتبارات و مفاتیح غیب و آثار ایشانست کہ در مراتب و حقایق
بصور استعدادات و قوابل ظاہر می شوند و اقتضا و طلب ظہور و اظہار
می کنند بر ایجاد این اسرار مذکور
آثارها فی العالمین بعلمها و عنها بها الکون غیر عنیة
دین بیت مضاف محذوفست و مضاف الیه قایم مقام اوست اعنی
معرفت. آثار این مفاتیح در عالمها چون عالم جبروت و ملک و ملکوت
و مرجه دیز عالمها بر ذات دلیلند بواسطهٔ علم باین مفاتیح غیب میسر می شود

يوجد فيستر مشورجرو وجرو ويب اسو منزوع الجم وبرد سعد وحر وحصانان ذكر
يتناول منه كل يوم مثقالين بعد الرياضة واقام الغدد والحمية فانها
سمه حفظه

وحقایق کونی بآن اثار این مفاتیح وحکم سرایت ایشان بی نیاز
نیست چنانکه این بیت تقریر همان دو بیت است که بشتر گفت

وبی کی اسمای تلفظ لفظیه ودوم انکه کذا ان بفعلی عارفی بی جاهل
وعارفها بی عارف بالحقیقه یعنی حق عزوعلا جون حضرت ذات
مقدس خود را بدانست وحکم ظهور وبطون خود را معلوم کرد بلحظی
وحظی از مقتضیات ذات خود شش با خود شش در خود شش حکایت کرد
ودر خود شش حکم ظهور وبطون خود شش را مشاهدت نمود وبهکی
خود شش سوی ان لفظ واقتضاء خود شش اصغا فرمود وبهکی
خود شش آن سوال واقتضا را بدست قوت اجابت کرد پس آن لفظ
ولحظ وسمع واجابت معین بل عین آن مفاتیح آمدند وعلم بعالم حقایق علم
در ان علم بذات مقدس مندرج بود واین مفاتیح وحکم اجابت مذکور حکم
مبدأیت ومرتبه الوهت متعین شدند ووجود وعلم در و متمیز گشتند
وجود منشا حقایق اسمایی آمد اسم رحمن ورحیم جامع ایشان وعلم
مبدا حقایق صفاتی شد ومعلومات کونیه جون علم ثبوت وتمیز
یافتند بر این مرتبه الوهت وعلم بعالم ووجود در و اثر وصورت
آن علم بذات مقدس وتجلی خود شش بر خود شش بود واسما وصفات الوهت و
غیرها جمله آثار وصور وظلالات آن مفاتیح واعیان ایشان آمدند وآن مفاتیح

ولحظ الیه
ای نظر الیه
بوفر عینه

دریشان ساری باطن ایشان بود صفت حیات مظهر واثر وسایه ان
لفظست وصفت علم مظهر واثر آن لحظ وصفت ارادت مظهر
واثر ان سمع واصغا وصفت قدرت مظهر واثر آن اجابت بالقوه
بس بحکم مبدأیت حقایق آن اعتبارات ومفاتیح مذکور از جهت
سیری که ایشان را برای حقیقی واجبست أن اعرف ضروریست در
جمله حقایق اسما وصفات الهی وکونی من حیث العلم والوجود وتمیزها
ساری شدند واول بحکم آن سرایت در حضرت علم آمدند وبصورت
صفات الهی بحکم مبدأیت توجه ایجادی واسماء حکم او بر ایشان
موقوفست سر بر زدند وآن صفت صفتست که در عین برزخیت بین
الوجود والعلم والوجوب والامکان واقعند یکی حیات ودوم علم
وسوم ارادت وچهارم قدرت وپنجم قول وششم وجود وهفتم
عدل بس چون آن مفاتیح مذکور از راه لذ علم در یکی صفت صفت
سرایت کردند بر مقتضاء آن اقتضاء ذاتی در حضرت وجود اثر
کردند ایشانرا اسماء سبعه اعنی حی وعالم ومرید وقادر وقایل وجواد
ومقسط که در مرتبه الوهت ثابتند وحکم ایجادی بر ایشان موقوفست
متعین شدند وبعد ازان بهمان مفاتیح غیب مذکور بحکم همان سر وسرایت
مذکور هم در حضرت علم بصورت دیگر صفات الهی چون خالق ومصور وقابض

واصلاح وقبض وبسط وامثال ايشان بذاتند وحكم تاثير در حضرت
وجود اسم مصور وخالق ورب وقابض وباسط واشباه ايشان
تعين كردند لنكاه باز همين مفاتيح مذكورهم در حضرت علم از حقايق
كوني كه قوابل شانند بصور استعدادات اصلي بذاتها مرحقيقي
قابل بزبان استعداد خود از مراسمي اين اسماء الهي مذكور كه بنسبتها
بوي بنامتر افتاده بود بقتضاي وجود وظهور خود كرد وچون كمالات
اين اسماء الهي مذكور نيز بظهور آثار ايشان درين قوابل بالوجود والظهور
متعلق بود لاجرم جمله اسماء الهي بحضرت اين امهٔ سبعه رجوع كردند
واز ايشان باقتضاي حكم اتحادي بالقضا كردند اين امهٔ سبعه بحضرت
اسم الله كه صورت جمعيت واول اثر كلي از مفاتيح غيب مذكورست
باز طلب باز كشتند واسم الله از حضرت غيب وباطن خود كه حبيب
آن مفاتيحست بحكم آن تقاضاء اسماء وحقايق در حكم اتحادي استمداد
واستجازت نمود تا چنين حكم توجه اتحادي از آن مفاتيح غيب مذكور
درين اسماء وحقايق كه آثار ايشانند سايرا متناز را سرايت كرد و
كارستان ايجاد واظهار عالم وآنچ دروست نظام يافت وهر صورتي
از صور جواهر عالم واجسام اوده مرتبهٔ ارواح وحس اسماء وتعينات
وجودند جملهٔ اعراض جز ازلوان وهيات كه نظر حسي جزبايشان

تعلق نمي گيرد همه صور صفات علم آمدند كه بواسطهٔ ان اسماء
وتعينات وجودي الهي ظاهر شده اند واين جمله اسماء
وصفات الهي وكوني كه در همه عوالم جبروت وملكوت وملك
ثابت وواقع اند باسرها انارآن مفاتيح واثار اثار ايشانند بس ميكويد
كه معرفت آثار اين مفاتيح واعتبارات غيبي مذكور كه عين آن اسماء
حقايق اين اسماء وصفات الهي وكوني است كه گفته شد ومعرفت
سير وسرايت عين آن مفاتيح واعتبارات درين آثار واثار اثار وعلم جزا
درهمه عالمها اعني عالم جبروت اول وملكوت ثانيا وملك ثالثا جمله
بواسطهٔ علم باين مفاتيح وحقايق ايشان حاصل مي آيد كه تا
حصقت آن مفاتيح را كما هو نداند حقايق اين آثار ونسبت واضافت
هريك آن مفاتيح وكيفيت سريان آن مفاتيح درين آثار في جميع
العوالم المذكوره تمام معلوم نشود وذلك معني قوله واثارها في
العالمين بعلمها ونيز احتياج حقايق كوني وعدم استغناء ايشان
بآن آثار از اين مفاتيح بحكم سرايت وظهور آن مفاتيح واعتبارات غيبي
بصور استعدادات درينان هم بعلم آن مفاتيح باز بسته است
كه تا آن مفاتيح معلوم نشود ان احتياج مفهوم نكردد
وجود اقتضاذكر بايد بحكم شهود احتياج شكر بايد عميمه

ای تلک الآثار المضافه الی الوجود واسمایه وجود جمع الذکر الجمیل
للوجود والمفاتیح بالاسماء الالهی فی عالم الجبروت وبالاسماء الکونی
فی عالم الملک والملکوت کالملاک والافلاک والاسماء الاجناس والانواع والاشخاص
بواسطه النعل وقوة التاثیر وتلک الآثار مضافه الی العلم وحقایقه شهود
شکل الحقایق الصفاتیه للموجد بنعمة الوجود فی حقها باظهارها دین بیت
مضاف هم محذوف است اعنی این آثار مذکوره اسماء وصفات الهی وکونی اند
دو قسمند یکی قسم بوجود تعلق دارند ودوم بعلم اما آنچ بوجود تعلق دارد
این آثار واسماء الهی وجواهر مذکوره موثر وفاعلند علی الاطلاق وآنچ بعلم
بازبسته است صفات واعراضند که متاثر ومنفعل اند پس ازان
آثار مذکور آنچ اسماء وجواهرند ودر همه عالمها وعالمیان بسرایت آن مفاتیح موثر
وفاعل مرحضرت ذات وآن مفاتیح ووجود را ازیشان آن قوت تاثیر و
فعل وجود حصل اوازه تمان وذکر نی اندازه فایده است چون اسماء حی وعالم
وخالق ورازق واضال ایشان در عالم جبروت وچون عقل ونفس واسماء
جبرئیل ومیکائیل واسرافیل وحمله وافلاک وکواکب در عالم ملکوت وچون
اسماء ارکان وموالید وجن وانس در عالم ملک که بسیر وتاثیر آن مفاتیح در وجود
الی آخر المراتب آثار ایشان زین اسماء ذکرها وآوازها مذکور امذ وصاحب علم
این مفاتیح میداند که حضرت ذات بآن مفاتیح من حیث الوجود این ذکرها

واسماء الکونیه جمع میکند وذلک معنی قوله وجودا فنا ذکر بایدتحکم
وبسیر وسرایت ایشان در علم وظهور بصورت تاثیر وقابلیت بزبان
استعداد از حیثیت حقیقی طلب وجد کردند تا بآن طلب نعمت وجود
یافتند وبصورت صفات واعراض ظاهر شدند ونتیجه وفایده واثار ایشان دلال
ظهور بصورت صفات واعراض اداء وظایف شکر وثنا بود من موجد را نعمت
شامل وجوده درحق ایشان ارزانی داشته بود تا هریک بالحال و
الخاصیه وظیفه شکر نعمت شامل وجود ادا میکنند ومرکل آن مفاتیح را
میداند مشاهده میکند که وجود باسماء واثار شکر حقیقی بعرض میرسانند
میچیند چنانک دران بیت گفته شد که ومدح صفاتی لی
یوفق ما دحی لمدحی فذلک قوله شهودا جتنا شکر باید عمیما
مظاهر لی فیها بدوت ولم اکن علی بخاف قبل موطن برازتی
این اثار واسماء وصفات مذکور جمله صورتها وآیینهاء آن تجلی احدیت
جمعی مند که باشان ودرشان از جهت تحقیق کمالات اسمای تمام معرفت
وبذاتی خودم درین مراتب بیذاشتم ومرچند حال من آن بود که بیش ازین
موطن بیذاشتن در مراتب باین اسماء واثار نبم خودم بر خودم بوشیده بودم
بل که محکم وحسب کمال ذاتی خودم بر خودم بجمیع مقتضیات ذات خودم
بیذا بودم واین بیذائی من درین مراتب اکنون حسب کمال اسمائی

اثر و حکم و نتیجه آن بذای یوذ حسب کمال ذاتی

فلیظ و کلی بی لسان محدث رحیض و لمی ذی بین لعبرة

چه از کاه حکم کمال ذاتی در حضرت ذات خودم یک لفظی و سخنی بوذ که ممکن ذات من
زبان بوذ که مقتضیات ذات خودم با آن لفظ که عین ذات من بوذ سخن میگفت
و از ظاهر خودم با باطن خود تحدثا بینی میکردم چند ظاهر و باطنم در آن
حضرت هویت یکی بوذند و اشیا را حاصل بکمال اسمائی بعین آن لفظ اتعال داشت
و یک نکره تر بی بوذ و عملی ذات من جسم بوذ که کیفیات آن کمال اسمائی خودم را در خودم
اعتبار می کردم و تفاصیل شوون و احوال خودم را بیکی خودم که یک
عین بوذی دیدم و علم بسالم اثر و نتیجه آن لحظ بوذ

سمع و کلی با ندا اسمع النداء و کلی فی ردا التدید قوة

و یک سمع بوذ و ممکن من بسوال و ندا، مقتضیات ذات من شنوانیده شد
آنچه هوان ندا ذات خودم را با ظهار مقتضیات خودم و حقیقت فاجبت
آن اعرف اثر و نتیجه و صوره آن سماع بوذ و ممکن ذات من در جواب آن سوال
و رد و اجابت آن ندا دست قوت بوذ با لفعال التوجه جواب خودم می دادم
و قدرت اثر آن قوت بوذ بر مفاتیح غیب مذکور حیاتی این اعیان را نند
و عجائب حیات و علم و اراده و قدرت فروع سمع و بصر و کلام و قوت و
باین تقدیر و تقریر خلاف فهم عموم خلایق و الله الملهم

معانی صفات ما وراء اللبس اثبتت و اسما ذات ما روی الحس بثبت

و این لفظ و لحظ و سمع و قوت معانی و باطن صفاتی اند که در ما وراء عالم
لبس اعنی مراتب خلق و مخلوقات جز مرتبه ارواح و مثال حس ثبت کرده
شده اند یعنی این لفظ و لحظ و سمع و قوت باطن و معنی صفت حیات
و علم و اراده و قدرت اند و این حیات و علم و اراده و قدرت صوری ظاهر
ایشانند در مرتبه الوهت و عالم معانی مثبت آمده و علم معانی و
مرتبه الوهت که بالا، عالم بوشش خلق و مخلوقات است بلباس وجود مضاف
بهر یک و این مفاتیح مذکور نیز اسما، ذاتند که آنچ حس سمع و بصر و غیرها
از محسوسات درمی یابند و از خواص آن بیان و روایت می کنند آن
جمله را این اسما، ذات بحکم آن سیر و سرایت در عالم حس کنانیده اند و مستقل
گردانیده از جهت تحقیق کمالات اسمائی خود شان بر موجب فاجبتک اعرف
فتصریفها من حافظ العهد اول بنفس علیها بالولاء حقیقة

پس در کار و تصرف انداختن مر این اسما، ذات را که مفاتیح غیبند صادر
از دلهای است حافظ عهد الم اعهد الیکم یا بنی آدم الی قوله و ان اعبدونی
هذا صراط مستقیم و ذاکر میثاق من المومنین رجال صدقوا ما عاهدوا
الله علیه در اول قدم نهادن در کوی ولا و ولایت حقی احبته و این تصریف
در اول بنفسی حاصل می آید که بحکم تحقق بمقام ولاء فاذا احببته کنت

سمعه وبصره ولسانه ويده من تصرفات ديدوشنيدوگفت
وكردراكه ازوظاهرمي شودبين اسماء ذات مذكورعظيم محافظت
كننده باشدازمداخلت حظوظ واحكام طبع خودش چنانكه دران
تصرفات كه بآن اسما ازحيثيت جشم وگوش وزبان ودست اوصادرمي
شوداين نفس اين ولي جامع مداخلت نكند ومجموع را ازان بخود
مضاف نبيندارد بس نفس اين ولي باين محافظت من اسماء ذات
مذكوررا دركار وتصرف مي اندازد باين عدم مداخلت بخود من
تصرفات ديدوشنيدوگفت وكردبرايشان نگاه مي دارد تا اكر
اندكايه خودزيادتي ميان بيند وچيزي ازين تصرفات راجزوا ضافت
كند وبخود مضاف داند ازين مقام ولاووليت بيفتد واين تصرفاتش
كه ازيشان كرامات عبارت مي كنيم باستدراج مبدل شود اعاذنا
الله من ذلك فواه فتصريفها مبتدا ومن هوا فظ العمدا لاخبر ونفس

خبر بعد الخبر والله الهادي

شوادي جمع شادية وهي المغنية والمنشدة شعرا فكان
كل شعر جرى على السنة الاولياء بصورة الدعوى فذلك حكم الاسم المتكلم
ظهر منه بمباشرة الافتقار بمصرفه فان عين ذلك الاسم لسان هذا الولي
في مقام كنت سمعه وبصره ولسانه واصل اضافة هذا الافتقار الى الحضرة
واسمائه ماورد في صحيح مسلم عن عايشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال ما من يوم اكثر ان يعتق الله فيه عبدا من النار من يوم عرفه وانه
ليدنو يتجلى ثم يباهي الملايكة فيقول ما اراد هؤلاء وايضا هذه الاسماء من حيث
هذا التصريف هي هوادي تنبه اي تنبيات ظاهره لاجل تنبه هذا الولي
في مبادي امره عما وراء حال او مقام قد تحقق به فان هوادي الخيل اعناقها
وما يبدو منها فاستعاره ههنا عن ظهور هذه الاسماء وبدوها على هذا
السايرالمستعد بصور التجليات والمعارف ليتنبه عما وراء اول
مقام الولاية والتلوين فيه وهو مقام الدعوة والتمكين فينبعث ويسير
ويحقق وايضا هي من حيث هذا التصريف بوادي فكاهة اي ظوامر
اول من مقام العرفان هذا بصورة لطيفة نفس ومزاح من هذا الولي العارف
فان اول مقام الولاية والتلوين فيه هو مقام التحقق بمعرفة صدور الحوادث
على مقتضى الحكمة البالغة وان لله مندوحة عن وقوعها فلا يهتم بالنوازل ولا
يغتم بالحوادث اصلا ولا يوثر فيه فلا يرى في عين البلايا والحوادث الا عطية

هذا البيت خبر مبتداه محذوف وتقديره هذه الاسماء الالهيه المذكورة
من حيث هذا التصريف هي شوادي مباهاة اي مغنيات ومنشدات
اشعارا للافتقار بهذا الولي ونفسه المكنة لها من هذه التصرفات

الرمشا بشاما مزاجا فان الفكاهة والمزاح دفاع عدم الانفعال عن
الحوادث كعلي عليه السلام فانه ما كان يرد قط في عين تلك الحوادث و
النوازل من اختلاف الصحابة عليه ومحاربتهم اياه الا بشاشا مزاحيا حتى
انه كان يقال فيه لو لا دعابة فيه فانه لما كان يعرف اصل ذلك وحكمته
وانه لا بد من وقوعها لا يوثر ذلك فيه اصلا وايضا هي من حيث هذا التصريف
غوادي رجية اي سحاب نشأت صباحا مطر الرجا بالفوز من مقام التمكين
والدعوة وغيرهما اين اسماء مذكور بحكم اين تصريف لدويان اشعار افتخارند
بنفس شريف اين ولي كه بنصر وتراجح مظهر مصرف ايشانست بس
اشعاري كه برزبان خاطر او لايح گشته است موهم بافتخار و دعوي جنانك
انا من اهوى ومن اهوى انا واين ذكر كه انا الكل في الكل في الحقيقة كل
نقل شبلي كه لو يسمعون كما سمعت حديثها خروا العزة ركعا وسجدا
وغير آن جمله حكم اسم متكلم است عين لسان ايشان شده وبايشان مخاصمت
نموده نه انكه ايشان دران كفتار درميان بوده اند وديكر اين اسماء ذات
ظاهر برين ولي عارف هو حد بصور معارف تجلياتي كه منبعث او باشد
از مقامي عالي ترجمن مقام تمكين ودعوت تا آن تنبه باعث او شود بر
سير وترقي از اين اول مقام ولايت كه مقام عرفان وتلوينست تا بآخر اين مقام
كه دعوت وتمكين است ودلالت همين اسماء از حيثيت اين تصريف وتحقق بمقام

الهاشمية نعيمة

عرفان ظاهر شد اولا برين ولي بصورت معرفت بر صدور حوادث
بحكم حكمتي بليغ وعدم انفعال از مر حادثه كه واقع شود تا منتج آن
كمال معرفت ظهور باشد در مقام اجمال بصورت فكاهت ومزاح
وطيبت نفس بس كويا اين اسما امور وبادي بشاشت ومزاح
بوده باشند بجهت عدم انفعال از حوادث چنانك از حال علي
عليه السلام منقولست ودكر اين اسما از حيثيت اين تصريف ابرهاء

اذنيه

بامدادي اعني تجلياتي اولي كه مخبر باشند وادميد وادركننده ان
بارانها، تجلياتي عظيم از مقام كمال ودعوت از براكه اين اسما در
اول مقام ولايت جذب برين ولي متجلي ميشوند غالب بريشان حكم
اسما وصفات مي باشد لاجرم از انك حجابي خالي نمي باشد ولكن
از ورآء همان اندكمايه حجاب اسمائي اخباري ميكنند از تجليات ذاتي
وتوقيفها من موثق العهد آخرا بنفس علي عز الاباء ابية
تقديره وجعل تصريف هذه الاسماء موقوفا على اذن خاص وامر معين
ووحي مخصوص في كل امر كلي او جزوي صادر من نبي او متمكن
صاحب دعوة مع ط من نفسه عهدا وثيقا محكما غير قابل للتغير
والاخلال كما اشار اليه قوله تعالى واذ اخذنا منهم ميثاقا
غليظا اخرا اي بعد التحقق بمقام الولاية والتمكن من تصريف هذه

الرسماء والتعدي اول هذا المقام الي آخره ثم الشروع في مقام
النبوة ان كان نبيا او القيام مقام النبي في الدعوة والتمكين و
الارشاد كما قال صلى الله عليه وسلم علماء امتي كانبياء بني اسرائيل فان
اول مقام النبي او التمكين هو آخر مقام الولاية والتلوين فيه وهذا
التوقيف المذكور بهذه الاوصاف انما يحصل بوساطة نفس كاملة مطمئنة
عالمة متمكنة ابية عن تصريف هذه الاسماء اعني التصرف بها الا باذن
ووحي وامر معين في كل حادثة وحال جزوية او كلية على ان هذا الاباء
مع التمكن عزيز جدا والا يوجد الا في نبي او كامل او فرد كالشيخ
ابي السعود البغدادي حيث قال اعطيت التصرف منذ كذا
وكذا سنة فتركته تطرقا ليتصرف هو لنا قوله وتوقفها
مبتدأ ومن يثق العهد آخر اخبره وبنفس خبر بعد الخبر وموقوف
كردانيدن مر تصريف اين اسماء مذكور را باذني وامري ووحيي
مخصوص در هر كاري صادر مي شود از نبيي يا از صاحب تمكين و
دعوتي كه قايم مقام اوست در دعوت وارشاد كه عهد محكم
استوار داده باشد در نشأت ذري كه امانت دعوت را
بي هيچ تصرفي وتغييري از خود دران با هلش بسپارد تا حجت
بر صادقان وفاستقان قوي باشد جنانكه فرمودند واخذنا منهم

ميثاقا غليظا ليسئل الصادقين عن صدقهم واعد للكافرين عذابا اليما
در آخر كار يعني بعد از تحقق بمقام ولايت وتعدي از ان آن
مقام تا بآخرش وشروع در مقام نبوت اگر نبي باشد يا نيابت
آن نبي وقيام در مقام او بتمكين ودعوت وارشاد بطريق وراثت
كما قال صلى الله عليه وسلم علماء امتي انبياء بني اسرائيل وقال عليه السلام
العلماء ورثة الانبياء واين توقيف موصوف باين اوصاف مذكور
بنفسي حاصل مي شود كامل عالم متمكن كه بواسطه تحقق بكمال نفس
وخلق تام ازين تصريف وتصرف بل از اضافت چيزي ازين
تصرفات بدو سر باز زنده باشد وازرام خوي واسماء او حوالت
كننده وجز باذني خاص وامري ووحيي كه لازم الائتمار در هر حادثه
جزوي يا كلي كه حادث شود بران تصرف اقدام ناكنده با آنكه اين
مقام كه كسي تصرف يابد واز ان سر باز زند وباز آيد امتصرف حقيقي
باز گذارد مقامي سخت عزيز ونا يافت است زيرا كه اين مقام
يافت تصرفات وامتناع از ان يا اين مقام نبوتست يا اثر وي
وميراث او كه مقام تمكين وارشادست وكيف ما كان سعي وكسب را
دران مدخلي نيست جه تحقق باين مقام بر استعدادي كامل من جهة
العبد وعنايتي بي علت از طرف حق موقوفست واين جهت عزيزست

وآنچ منقولست از مصطفی صلی الله علیه وسلم که فرمود که ما اوذی
نبی مثل ما اوذیت و روی مبارکش را مجروح می کردند و می فرمود
اللهم اهد قومی فانهم لا یعلمون و با ثبوت تمکن از تصرفات نحکم
وما رمیت اذ رمیت ولکن الله رمی و اثر ان الذین یبایعونک انما
یبایعون الله و غیر آن در مقابله آن لذا انما هم اثری و تصرفی
در یشان از اهلاک و غیره آن و صادر نمی شد جز بامری معین و حی
مخصوص آن همه این مقام تمکن و ابا مذکورست بس کانه ناظم
رحمه الله درین ابیات اثبات سیر و ترقی خود می کند از اول
تا آخر مقام ولایت بحکم کمال متابعت آن اصل صلی الله علیه وسلم
واثر وراثت حقیقی خود را ذو بیان می فرماید
جواهر انباء روا هر صلة ظواهر انباء قواهر صولة
هذا البیت خبر مبتداء محذوف تقدیره هذه الاسماء من حیث
مقام التوقیف هذا کذا و کذا این اسماء مذکور که مفاتیح غیبند
از حیثیت این مقام توقیف و ابا از تصرفات که کنایتست از مقام
نبوت یا مقام تمکین و دعوت این نبی یا وارث له و که ولیی صاحب
دعوت و تمکینست ظاهری شوند بحسب تحقق دعوت و تتمیم او
بهمان صورت که شروط و اسباب و متممات دعوتند اول بصورت جواهر

علوم و اواخر و آن مقصورست بر تعریف ذات و صفات مدعو الیه
اعنی حق جل جلاله چه از آن روی که حیث ذات و اسما و صفات مدعو الیه
اعز و اشرف معلوماتست لاجرم علم با یشان و ذکر ایشان جواهر علوم و
افسر اخبارند و ایشان را علوم حقیقت خوانند و دوم بصورت زواهر وصلت
بیدا می آیند اعنی علومی بمنزلت آلی و شئون و مثالی و آن علوم طریقتست مثل
آداب و معاملات و معرفت عیوب نفس و تهذیب و تعدیل اخلاق او و معرفت احوال
و مقامات که بمقتضا، خلقوا باخلاق الله موجب وصلت بحضرت محبوب
مدعو الیه می شوند و سیم این اسما از این حیثیت توقیف مذکور بصورت
ظواهر اخبارند که احکام شرایع است و علوم شریعت ظاهر می شوند و جهانیم
بصورت قهر کنند کان مرجلت و صولت نفس و شیطان را که حایل می گردند
میان سایر و مطلوبش پیدا می آیند و لحقیق این سخن آنست که چون حکم نفس
محکم تم الینا ترجعون و آیت کما بدأکم تعودون و عود خلایق بمعاد الی حضرة
الخالق واجبست لاجرم انبا و اخبار از معاد و طریق سیر تا الجا و دعوت
بدان ضرورتست و ازین سبب مقام بعثت و دعوت تعین انفاذ و از
جملهٔ شرایط و لوازم دعوت صبر و ثبات و تمکین است بر طعن و ایذا
و مخالفت منکران و مستکبران و ابا از تصریف این اسماء مذکور در قهر
وقمع ایشان چه صاحب دعوت اگر باین شروط قیام ننماید و در معرض

خلاف وطعن وانکار قوم زود بدعا ونفرین واعراض از ایشان پیش از نزول
وحی الهامی خاص مبادرت ننماید ودر تصریف این اسما باهلاک وتلاف
قوم تعجیل نکند مقام دعوتش مهمل ومعطل ماند وحنید حق این مقام تمام
نگزارده باشد ومصداق این قضیه حکایت حال یونس است علی نبینا
وعلیه السلام لکن باین شرایط قیام نمود ودر اعراض از قوم تعجیل فرمود
لاجرم در معرض عتاب فظن ان لن نقدر علیه افتاد وبتوبه واستغفار
محتاج گشت پس از این جهت مقام دعوت متوقف تصریف این اسما
امند براذنی وحی خاص ودر مقام دعوت اخبار از چهار چیز از
لوازمست اول از مقام احسان از حقیقت ذات واسما وصفات مدعو الیه
ودوم از طریق سیر از خود تا بآن حضرت واز شرایط وموجبات وصول
در آن طریق وآن بر دو قسمست قسمی باطن حواس وقوای نفس تعلق دارد
در مقام ایمان زآن تحسین صفات وافعال نفسانی است وتبدیل اخلاق
ذمیمه او باوصاف حمیده وتحقق بحقایق ایمان که وصول بحضرت مدعو الیه
بران موقوفست کما قال علیه السلام والذی نفس محمد بیده لا یدخل الجنة
الا حسن الاخلاق وقسمی دیگر بظاهر بدن وقوای بدنی متعلق است و
میزان آن احکام شریعتست از نماز وروزه وزکوة وحج ومداومت
بر انواع اذکار وملازمت مجاهدات وریاضات که بمقام اسلام بازبسته

است واما چهارم چیزی از انها که از لوازم مقام دعوتست قوت وقهر
ودفع موانع سلوک وصلابتست از نفس وشیطان وغیرهما بنابرین قضیه
می گوید که چون این اسماء ذات مذکور در آخر کار از نبی یا ولی
ومتمکن شیخ مرشد بصورت تصریف وتصرف ظاهر شدند چنانک در اول
کار تجلی اول مقام ولایت ظاهر می شدند لاجرم اکنون از این صاحب
مقام دعوت وتوقیف بصورت متممات ومصححات مقام اول از وسن بن
می نمند همه بصورت اول از مقام احسان بصورت علوم حقیقت
که جواهر علوم است ظاهر می شوند وآن تعریف ذات واسما وصفات مدعو
الیه است که اعز واشرف علوم ومعارف است اما از نبی بصورت
آیات قرآن واحادیث الهی سر بر می زنند چون قل هو الله احد وآیة الکرسی
وامثال ایشان وچون حدیث کنت کنزا مخفیا وأشباه آن واما از ولی متمکن
وشیخ مرشد بصورت معارف الهی وعلوم حقیقت بیذا امند همچون معارفی
که درین قصیده از علم ذات وصفات واسماء حضرت حق منبی اند ودوم
از مقام ایمان بصورت علوم طریقت که تهذیب اخلاقست وموجب وصلت
بحضرت مدعو الیه بیذا کشتند وسیم از مقام اسلام بصورت ظاهر
علوم شریعت وعلوم هیات وحرکات وسکنات بدنی که بمراعات حکم
عدالت دریشان موجب کمال اتصال می شوند کما قال علیه السلام ولا یزال

العبد يتقرب الي بالنوافل حتي احبه الحديث وجهانم از
جملهٔ اين مقامات بصورت قهر صولت نفس و شيطان بنماي آيند اما
قهر صولت نفس در اصناف سوي تصرفي ازاز تصرفات واما قهر
صولت شيطان از انكه مانع و حايل شود در هر مقامي مباز او و توجهي
از توجهات خاصش سوي حضرت محبوب چنانكه آن حديث صحيح بقهر
اين هر دو صولت ناطق است قال صلي الله عليه وسلم ان عفريتا من الجن
تفلت البارحة ليقطع علي صلوتي فامكنني الله منه فاخذته فاردت
ان اربطه الي سارية من سواري المسجد حتي تصبحوا وتنظروا اليه
كلكم فذكرت دعوة اخي سليمان رب هب لي ملكا لا ينبغي لاحد من بعدي فرده الله خاسئا
وتعريفها من قاصد الجزم ظاهرا بصفة النفس بالوجود بنحية
وتعريف اين اسماء ذات ظاهرا اعني بحروف وتراكيبي كه خواص و تاثيرات
اين اسما بران حروف و تراكيب مشروط و موقوفست دعا ديمي شود
از نبيي يا ولي كه قصد جزم و احتياط تمام كرده باشد و ديانت و
صيانت و ثقت و قوت كمان طالبي امين مستعد را در حفظ السر
وغيره بادها آزموده و انكاه او را بدان اسماء و خواص و تراكيب ايشان
تعريف كرده چنانكه موسي هرون را و عيسي حواريان را و سليمان
آصف را و محمد صلي الله عليه وسلم ابو بكر و غيره را دران باب ثقت يافته

بودند و بدان تعريف كرده و اين تعريف مذكور خلق نفسي است كه از كمال
جود بوجود سخاوت كننده است اعني تمكين دهنده از ايجاد اشيا
زيرا كه اين تعريف موجب تمكن آن طالب معرف مي شود از ايجاد اشيا
بواسطهٔ تصريف اين اسما قوله ظاهرا نصب علي صفه مصدر محذوف
وهو يتعلق بقوله وتعريفها وهو مبتدا ومن قاصد الجزم خبره وجملة نفس مجرور الجر
مثاني مناجاة معاني مناجاة مغاني مناجاة مباني تضيته
المعاني المحال والمنازل والمناجاة ايقاع الحاجة وهي الكلام المعتمد
ومجموع البيت خبر مبتدا محذوف يعني اين اسماذات مذكور از حيث
اين تعريف مذكور اسباب و علل تثني مناجاتند زيرا كه پيش ازين
تعريف مناجاة باين اسما كي بود و آن مخصوص باين تعريف كننده اما
بعد ازين تعريف مناجات مثني مي شود يكي مضاف باين تعريف كننده
و دوم مضاف باين تعريف كرده شده پس ازين جهت اكنون اين اسماء مثاني
مناجات آمدند و ديگر اين اسما ازين حيثيت تعريف معاني اند كه صورت نباهت
اعني شرف و بزرگي اين تعريف كننده و تعريف كرده شده بايشان راجعست
اما بزرگي تعريف كننده بوجود خفي بالاصالة والدلالة واما نباهت آن دگر
بعلم و تاثير باين اسما بر جنانك ثبات و بقاء موجودي بمعني اوست مجنين
قيام نباهت ايشان و قيام ظهور آن نباهت باين اسماست و ديگر آن اسما ازين حيثيت

محال لغز و سخن بیهوده گفتند زیرا که چون بیان کردیم که این اسماء مرجع
در همه ات مختلف ظاهر می شوند. اما خواص و تاثیرات و عجایب و غرایب
ایشان بر صور و حروف و تراکیبی مخصوص موقوف است از جرم هر گاه که
این نبی یا ولی تعریف کننده با این طالب سایر تعریف کرده شده در ان خاص
و عجایب بیانی کند آن بیان و تکلف جز بآن صور و تراکیب نتواند بود که جز
ایشان کسی بآن راه نتواند برد پس این اسماء صور و تراکیب خصوصی ایشان
محال لغز و اجنبیه گفتن ایشان باشند و اصل این معجزات آنست که امیر المؤمنین عمر
رضی الله عنه روایت می کند که وقتها بودی که من بحضرت رسالت در آمدی
و او صلی الله علیه وسلم با ابوبکر سخن می گفتی و من خود را در میان ایشان
همچو مردی طمطمانی می دیدم اعنی اعجمی که از فهم و فصاحت هیچ بهره ندارد
و شکی نیست که آن کلام ایشان بلغت عرب می بود اما چون بآن تراکیب و
صور مخصوص ادا می یافت از جمله فهم عمر با آنکه عرب عربا بود از ان قاصر می
آمد و ذکر این اسما از این حقیقت تعریف اصول بها، تحقق این طالب سایر اسماء
بمقام ولایت و مبادی و اصول بمقام تمکن از ان بر وجه و تصرف که پیش از این گفته شد
و تشریفها من مبادی العزم باطنا اثابة نفس بالشهود رتبة
قوله باطنا هنا منصوب علی الظرفیه متعلق بصادق العزم
و مشرف گردانیدن مر این اسماء ذات را که مفاتیح غیبند بتمکن از کمال بدایی

که مطلوب اول بود صاحب را از جانب کبریا است که امکان قصد درست
راست کرده باشد در باطن و سر خود بحکم استعداد اصلی بسوی تحقق
باعلی درجات اکمال چنانکه هیچ چیز از کان امکان روی او را از ان توجه
نگرداند و تا رسیدن باین غایت هیچ چیز باز نگردد نفس ما زاغ البصر
و ما طغی بیان آن صدق عزم و صحت سیر ست و این تشریف مذکور اثابت
نفسی شریفست که این عزم و سیر مقتضاء استعداد کامل اوست که باطن
همه بواطنست و این نفس شریف باین اثابت و صدق عزم بشهود کامل
مطلق ذاتی که منشا و جامع همه شهودهاست بر گزیده و مرضی گشته
و مراد از این نفس والله اعلم نفس محمدی است صلی الله علیه وسلم یا نفس وارث
حقیقی او یعنی شرف و کمال بزرگواری این اسماء در تحقق ایشانست
بکمال بدایی من حیث جمیع المراتب و بتمام ظهور هریک نیز بخواصه و آثاره
بصورت جمعیتی که مقتضاء فاجبت أن اعرف بود و مظهر و آینه آن
کمال بدایی و تمام ظهور بصورت جمعیت جزین صورت عنصری محمدی
با صورت وارث حقیقی او که جامع جمله اسمها و صفات و مراتبست
نمی توانست بود بوجه غیر این صورت بکلی از غلبه حکم اسمی یا صفتی یا مرتبه
خالی نبود و مظهریت هریک بحکم آن غلبه مشوب بود چنانکه در دیباجه
و اثناء شرح خود بر و تقریر آن باز نموده شده است و باز

اضافت این مظهریت جمعی کمالی مذکور باین صورت انسانی معین هم
موقوفست بر آنکه نفس شریف او بحکم کمال استعدادی اصلی غیر مجعول
که باطن اوست بکلی از خود و جمله حظوظ و صفات خود اعراض
کند و بعزم راست درست که مقتضاء استعداد اوست بحضرت جمعیت
موجدش باز گردد و بشهود آن حضرت برگزیده و پسندیده شود
و چنین این صورت عنصری مذکور دیده و گوش و زبان و دست او
مظهر و آینهٔ از کمال بدایی و تمام ظهور بصورت جمعیت هریک ازان
اسما باشد پس رجوع جمیع نفسی عین تشریف آن اسما مذکوره ممکن ایشان
از کمال تحقق باین شرف که گفته شد باین رجوع و اثابت منوط و مربوطست
[illegible]
الترغیبة ما یرغب الیه وهی کالکینونة ما یکن النفس والقلب ثم استعمل
فی العطاء الکثیر المرغوب الیه والمراد بها هنا الرزق الحلال والکتیبة
الجیش والنجدة القوة والبأس وهذا البیت ایضا خبر مبتدا محذوف یعنی
این اسماء ذات مذکور بعد از یافت این تشریف مراتب برگزیدهٔ آیاتند اعنی
تجلیات ذاتی و علم غیبی زیرا که چون این اسما بوساطت نفس و صورت
این سیاره کاملا بغایت کمال و شرف خود شان رسیدند بعد ازین ایشان را
ازین حیثیت کمالیت و سر این کامل مردم بحضرت غیب الغیب که کنه ذاتیست

عودی لازمست و آنجا بحکم السیر فی الله در تفاصیل نهایات و درجات
اکملیت آن حضرت سیری واقع و از انجا با نتاج و ثمرات آن سیر ان علوم کلی
و تجلیات اصلی ذاتی که آیات اکملیت ذاتند و آیت لنذرائی
هر آیات آیه الکبری عبارت ازینانست باز بحکم نشأت باین صورت
رجوعی و ردی ظهوری حاصل و سیار سر این سیار بآن حضرت
و رؤیت او مر آیات را جز در ضمن و تبعیت سیر آن اسمانیست لاجرم
از اسما مراکب برگزیدهٔ آن آیات و آثار امتداد و دیگر این اسما باین یافت
تشریف مذکور غرایب نزهت و تفرج این کاملند در هر ذرهٔ از ذرات
موجودات زیرا که بعد ازین سیر کامل ایشان بمقتضاء ادناء الاشیاء
کاهی در هر ذرهٔ نظری و اعتباری می افتد و بآن نظر در خواص و کمالات
این ذرهٔ تزهی و تماشای منتهاء آن نظر حقانی آن اسماست که نظر جون
باجای بسند ایشان بر وجهی بصورت غرایب و عجایب خواص و آثار بدیع فی نهایت
که از حضرت اطلاق ذات بآن ذرهٔ بیوسته است بیدای آیند تا مرد می
بهر نظری در هر ذرهٔ اثری دیگر کون خاصیتی غریب مشاهده می کند بواسطهٔ
تجلی آن اسما از حیثیت آن ذرهٔ بر ایشان غرایب نزهتاند این جهت آمدند و دیگر
این اسما بحکم این تشریف مذکور غرایب غایتند یعنی هر چیزی از امزاج و
حواس و نفس و سر هر شخصی انسانی غایتی است که رجوع وی بحضرت جمع

الی ربکم مرجعکم از ان غایت خبر دهد و مران غایت را باید جدی
که منتهاء همه غایات و میزان ایشانست و آن بصفت کمال اعتدال
مخصوص است و جون کمال علی الاطلاق مرغوب الیه است بس
آن حد مذکور رغیبه همه غایات باشد اما از غایت مزاج که نفس
بوی متلبس است اعتبار علل و اسبابست و اضافت منافع و مضار
دنیوی باسباب ظاهر قرب هر چیزی و لکن بمدد و معاونت عقل بیشی
که باحکام مزاجی مقیدست زیرا که حیات و بقاء این مزاج درین عالم جز
باین علل و اسباب ظاهر جون ماکل و مشرب و مثلها تعلق عظیم دارد و اما
رغیبه این غایت اعتبار تعلق امور اخرویست بعلل و اسباب ایشان و
اضافت منافع و مضار اخروی باز تکاب و ملابست اوامر و زواجر
شریعت که صور و موازین وحدت و اعتدال و کثرت انحراف حرکات
و سکنات بدنی اند بمعاونت فطرت سلیم و عقل مستقیم و قبول و انقیاد
جمله صور ابتلآت شرعی اذا و امر و زواجر بر موجب و لنبلونکم حتی
نعلم المجاهدین منکم و الصابرین و نبلو اخبارکم و وقوف بر دقایق حکمت
در تعیین هیاتی ازین حرکات و سکنات و هر عددی و وقتی از اوقات
و اعداد در نماز و روزه و زکوة و حج و غیر آن که این جمله بمزاج و صورت
تعلق دارد پس رغیبه غایت مزاج این مجموعست که بمقام اسلام

تعلق دارد و الله اعلم و اما غایت حسی اعنی مدارک ادراکست
که زبان بذکر و شکر معمور باشد و بصر بنظر اعتبار مصروف شود و سمع باستماع
آثار و اخبار مشغول بود و این همه از خصایص مقام ایمانست و اما
رغیبه این غایت که نصیب کاملست از مقام ایمان آنست که کفایش همه
حق باشد جنانکه امنه است که کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یمزح
و لا یقول الا حقا و سمع همه حق شنود جنانک الذین یستمعون القول فیتبعون
احسنه و دین جوارح اعتبار کند جز حق نبیند کما قال الم یروا الی الطیر
مسخرات فی جو السماء ما یمسکهن الا الله ان فی ذلک لآیات لقوم یؤمنون
و اما غایت نفس آنست که در مقام احسان از علوم و اسرار و آثار معیت
و معیت حق بر خود دار شود جنانک ان الله مع الذین اتقوا و الذین هم
محسنون و الله یحب المحسنین ان الله یامر بالعدل و الاحسان الی غیر ذلک
و رغیبه این غایت آنست که آن علوم بصورت اصول و کلیات جمله
علوم و اسرار از نفس کامل سر بر زنند همچون علوم و اسرار و معارف که در کلمات
اصلی که از نفس کامل قابل این قصیده سر بر زده است و در و بثمانون و آمنه
بس میدانند که این اسما بعلل تحقق این ستار کامل با فی اکنا الی مزاج و شمائل
و نفس او در مقام اسلام اول و ایمان ثانیا و احسان ثالثا بصورت این
رغایب غایات مذکور ظاهر میشوند جه از خصایص این کامل آنست که در وقتی

درجات ۴

له باعلی مقامات الشهود مجتمع باشد حکم مجمع مقامش از اسلام و ایمان
و احسان مهمل و معطل نماند و هر چیزی که از وی بمقامی از این مقامات
نسبت تمام تر داشته باشد در آن مقام بصورت غایت کمالی که آن
مقام راست ظاهر شود چنانک گفته شد و دیگر این اسما از حیثیت
این تعریف بصورت کتاب احدیت بدایی آیند یعنی چون بواسطه
بقاء حکم بشریت این کامل و رجوع او بحالت حجابیت قل انما انا بشر مثلکم
که از مقتضیات بک ضرورات این نشاة عنصری است اثری از آثار
حدوث و امکان که متعلق تصرفات شیطانست هنوز باقیست چنانک
حدیث ان عفریتا من الجن تفلت البارحة لیقطع علی صلوتی اشارت
ببقاء آن اثر ضعیفست الا جرم اگر نه امداد متواتر نبوی پیوندد توان بود
که از آن اثر چیزی ظاهر شود اما آن نفس بصورت عساکر و جنود امداد
متوالی بجهت قوت و شدت این قابل بدایی آیند تا حکم فامکنی الله منه
ظاهر گردد فصلی مشتمل بر چهار مقدمه مهم در فهم معانی
ابیات آینده مقدمه اول بباید دانست که هر چند در طریق حق
وصول بوی مقامات و درجات بسیار ست لکن اصول و کلیات
آن سه مقامست اول اسلام دوم ایمان و سیم احسان از بهر آنکه چون
آن سر وجودی از مراتب استیداع افلاک و عناصر و مولدات و مرتبه استقرار

مع اربعة عشر الف ملک
اسماء نفس

که بحسب مادرست تجاوز نکرد و بصورت این نفس و مزاج انسانی ظاهر
شد بسبب ملابست احکام کثرت عناصر و مولدات حکم وحدت
و طهارت و بساطتش در نیاید از کثرت حرکات و سکنات طبیعی و
احکام اخراجات او مغلوب نگشت و آن سبب از وحدت مبدأ خود باز نگردد
رجوع بوی و طرق ظاهر و باطن آن رجوع بکلی مسدود نماند بس اگر بواسطه
تقلید بندد و اذ و مرتبی یا دعوت رسولی و امامی از آن آگاهی یابد یا بند
نخست اثر آن آگاهی بظاهر نفس رجعت تدبیری او در مزاج و قوا و اعضاء او را
می رسد و از قوا و اعضا سرایت می کند تا از کثرت و انتظام حرکات
و سکنات قول و فعل و ظهور بصور و اخراجات اعراض می کند و بوحدت
و عدالتی که در احکام شرعی مندرج است روی می آرند و او را اقتیاد می نمایند
و آن زمان دخول ایشان در دایره مقام ایشان که انقیاد او امر و زواجر شرعیست
درست می شود و آنگاه ارتباط این شخص انسانی که بسلمانی در آمد است با حق
و اسما و صفات مقدس او بطریق تعلق ثابت می افتد از بهر آنکه مربوب را
با اسم رب و صفت ربوبیت و مخلوق را با اسم خالق و صفت خلق و مهدی را
با اسم هادی و صفت هدایت و توبه کننده را با اسم توّاب و قابل التوب و
مغفور را با اسم غفار و صفت مغفرت و هلم جرا تعلق ضروریست
و همچنین در مقام اسلام که نعمتست بما لم یحکمت تعلق با سباب و عالم اضافت

مرجعي بسببي وعلتي ظاهر او رويت اشيا مضاف باين اسباب وعلل
ضروريست كه في الحقيقه ان اسباب وعلل هم مظاهر آثار اين اسماء اند
وتا در دايرهٔ اسلام در نيامده است تعلقش بابعضي اسما وصفاتست دون
البعض وچون بمقام اسلام متحقق شد چنيند تعلقش باجمله اسما
وصفات تمام ميكردد وبعد از ان اثر از اكامي از مبدأ ومعاد وطريق
عود بسوي باطني وحواس نفس مي رسد تا بتكلف وتلطف جهدي كند وخودرا
از مضيق صم بكم عمي نهم برهاند ونطق وسمع وبصر وفكر وعقل
كه بتوسط اين الات ذكر وفكر واشارة وعبر بكلي محجوب بود در كار ميآيد
وخويشتن را باسم سميع وبصير وعالم وقابل متخلق ميكرداند وهمچنين قواء باطن را
از حضيض نقايص واخرافات جهل وبخل وطيش وظلم وقساوت الي غير ذلك
باوج كمالات وصور اعتدالات عقل وكرم وحلم ورافت ميخواهد برساند
چنيند از مقام اسلام بمقام ايمان ترقي كرده باشد ودر اثناء سير در كليات
مقامات ايماني چون توبه وزهد وورع وتوكل ورضا وجزوياتِ هر مقامي
خودرا باسماء حق چون كريم وحليم وعليم ورؤف وامثال آن بروفق
تخلقوا باخلاق الله متخلق ميكند ومقام ايمان را ازين جهت مقام تخلق گويند
پس چون احكام اخرافات از ظاهر وباطن نفس منتفي كردد صورت وحدت
وعدالتي كه در طينهٔ نفس كامن بود متولد شود وتمام آن صورت ديانت پس

اين دل اجكم ووسعني قلب عبدي محل تجلي اسمي شود از توابع اسم ظاهر حق
كه منشأ تعين نفس ومزاج اين شخص بوده باشند در وقت سقوط نطفه ونفخ
روح وزمان ولادت محكوم تاثير وتربيت آن اسم افتاده وچنيند بآن اسم
متحقق شود اعني در وقت تجلي آن اسم در دل او اسم ورسم او بكلي از
ميان برخيزد تا همه آن اسم باشد وانكاه از مقام ايمان بمقام احسان ترقي
محقق شود وآن اسم كه در دل او تجلي كرده است واثري از آثار آن اسماء
ذات مذكورست چنيند سمع وبصر ولسان ويد ورجل وعقل او كردد تا از
اخباري كه در حقيقت اين مقام حضور وارد است لطايف آنرا فهم كند بس در
مراتب اسما سير كردن كيرد وتحقق بمعاني او را مستعد تحقق باسمي ديكر
مي كرداند تا بهمكي اسماء كه اسم ظاهر جامع ايشانست متحد شود آنكاه سير
در باطن روح اعاذنا بهمه اسماء باطن ميجويد تا بداند آنكاه بتحقق
كمالي رسد واين سير مضاف بسايركاملانست اما سير مصطفوي اين حضرت
جمع قاب قوسين است تا بمقام احديت جمع او ادني كما اعلي والاكمل منه
مقدمهٔ دوم انست كه از خصايص كامل آنست كه غالبا باطن
وپيشتر خود مشاهد حضرت غيب باشد وبروح ونفس مطالع حضرت
ارواح وعلوم آن در مقام احسان وحواس ظاهر وباطن در مقام ايمان
مشغول آثار وعبر بود ومزاج وقواء او مقيد باشد بمقام استسلام

وعبادات بدني وملازمت همه انواع احكام ابتلآت شرعي
اوقات او معمور و مستغرق اما فايده تقيد سر و نفس شريفش
بحضرت غيب و مقام احسان تجليات ذاتي و علوم حقيقي مكاشفات
صحيح است و فايده تقيد حواس و قواء ظاهر و باطنش بمقام ايمان در
نشآت دنيا التذاذ اوست بذكر و فكر و سماع و عبرتها و در نشآت
آخرت برويت دايم بابصر و سماع كلام بي واسطه و غير از فايده تقيد
مزاجش بمقام اسلام حق باشد بابتلآت باحكام شريعت در اين نشآت
و تلذذ بدان و كشف دقايق حكمت در هر حكمي از احكام شرعي و علت تعيين
و تحديد اعداد و اوقات و مقادير در نماز و روزه و زكوة و حج و غير آن
و كمال انبساط حقيقة او در جميع عوالم و نشآت دنيوي و برزخي و حشري
و جناني و كثيري و غير آن بآن تقيد مزاج بمقام اسلام باز بسته است
و برخورداري از صور و نتايج آن اعمال و عبادات شرعي در برزخ و حشر
كه جنات و حور و قصور و عين آن صورست هم بدان متعلق و هر چند
اوقات باشد كه نفس و حواس و مزاجش هر يك سر كردد اما حكم
نشآت و آن حكمتها، مذكور آن اثباتي و دوامي بيشتر نتواند بود و غالبا
در اول تقرير از ان قيد كرديم والله المرشد مقدمه سليم
در بيان تحقيق تجسد اعمال و اقوال در نشآت برزخي و حشري و جناني

وجسيمي بدان و فقل الله كه هيجنانك افلاك و كواكب صور و مظاهر
حقايق و اسماء الهي اند و تشكلات و اتصالات ايشان مظاهر
توجهات و اجتماعات حقايق و اسماء كه از اين جهت در اين عالم مؤثرند
و صور و نتايج آن تشكلات و اتصالات ايجاد در اين نشآت دنيا بصور
أمزجه و اشخاص و اقوال و اعمال و احوال ايشان متشخص و متجسد مي شوند
همچنين قوا و اعضاء اين صورت انساني كه مجمل همه عالمست مظاهر
و صور همان حقايق و اسماء الهي اند و تشكلات و اتصالات اين صور نيز
كه اقوال و اعمال عبارت از ايشانست هم مظاهر توجهات و اجتماعات
همان حقايق و اسماست هر چند اين صور انساني را از ان مظهريت اكاهي
نيست و اجرام هيجنانك صور و نتايج آن تشكلات و اتصالات اكرچه
اعراضند باين لحاظ ظاهر و متجسد مي شوند همچنين اين صور اقوال و اعمال
انساني هر چند اعراضند اما در افلاك و اطباق متجسد مي كردند و جمله
صور برزخي و حشري و جناني و غير آن عين آن هيآت متجسده اند كه
نفوس انساني در برزخ بآن صور متعلق مي شوند و لعت و نقمت ايشان
در برزخ از حيثيت آن صور بايشان مي رسد اما مر فعلي و عملي و قولي
كه بقصدي و نيتي صحيح مقرون مي باشد بحسب قوت نسبت آن نيت
بوحدت و اخلاص تجسد او در فلكي عالي تر مقدر مي شود تا اكر حكم

وحدت واخلاص بر قولي وعملي غالب آيد حكم نص اليه يصعد الكلم الطيب
والعمل الصالح يرفعه آن بكلي بعالم وحدت مرتفع شود ودرين اولاك
صورت نبذيرد واليه الاشارة بقوله صلى الله عليه وسلم في جملة حديث
لا اله الا الله ليس لها دون الله حجاب حتى يفضي اليه وبقوله عليه الصلوة
والتحية ما قال عبد لا اله الا الله مخلصا من قلبه الا فتحت له ابواب
السموات حتى يفضي الى العرش واما مرفعلي وقولي كه از نبي وتعبدي
صحيح خالي ماند يا بيكبار كي هبا منثورا شود يا ازين عالم خاكي وآب
وهوا وآتش تجاوز نكند ودر نشات آخرت منضم باصورت جسماني
مصور كردد ودر جسمش افزوده موجب شدت عذاب صاحبش
شود اعاذنا الله من ذلك والاشارة اليه بقوله صلى الله عليه وسلم
ان غلظ جلد الكافر اثنين واربعين ذراعا وان ضرسه مثل احد وان
مجلسه في جهنم ما بين مكه الى المدينه وذكر اشارات نصوص قرآن
واحاديث صحاح بانظار ارباب كشف صحيح مطابقند كه سطح كرسي كريم
زمين هشتست وسقفش عرش اما اشارت قرآن عزيز آنست كه
نجيزي كه وسعت كرسي را وصف فرموده است بين همان چيز عرش
بهشت را وصف كرده است قوله تعالى وسع كرسيه السموات والارض
وقوله تعالى وجنة عرضها السموات والارض واما دلالت حديث

قوله صلى الله عليه وسلم ان في الجنة مائة درجة ما بين كل درجة
ودرجة كما بين السماء والارض والفردوس اعلاها درجة ومنها تفجر
انهار الاربعة ومن فوقها كون العرش وازين اقوال واعمال آنچ بقاعد
صحيح مؤيد تر باشد درين بهشت بصورت حدايق واشجار وثمار وانهار
وحور وقصور متجسد مي شود والدليل عليه قوله تعالى وان ليس للانسان
الا ما سعى وان سعيه سوف يرى ثم يجزاه الجزاء الاوفى وقوله تعالى
فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره وشك نيست كه سعي وعمل عرضند والعرض
لا يبقى زمانين على الصحيح فكيف يرى في الزمان الثاني ونفخ صور روئيت
عين سعي وعمل اثبات مي كند پس آن روئيت جزا بين طريق تجسد تواند
بود وقوله صلى الله عليه وسلم لقيت ليلة اسري بي ابراهيم
عليه السلام فقال يا محمد اقرا امتك مني السلام واخبرهم ان الجنة
طيبة التربة عذبة الماء وانها قيعان وان غراسها سبحان الله والحمد لله
ولا اله الا الله والله اكبر پس بواسطه اين تجسد مذكور حقيقت كامل
منبسط مي شود وبنا كاهش بآن انبساط محكم مي كردد مقدمه جمادم
آنست كه هر مرتبه وعالمي وحضرتي را مبدائي وانتهائي ووسطي حقيقي
است وكامل ادر هر عالمي صورتي كه مدد اهل عالم از حيثيت آن
صورت مي دهد وآن وسط حقيقي هر عالمي ومرتبه از ملك وملكوت

آن ص

وجبروت محل آن صورت كاملست وهر علمي ومعرفتي وحكمتي كه
از احكام وخواص هر مرتبه وعالمي ظاهر خواهد شد آن جمله نتيجه
بيان آن كامل خواهد بود از حيثيت آن صورت كماليت كه او راست
در هر مرتبه ومقامي اما علوم حقيقت جمله نتايج بيان اوست از
حيثيت مقام احسان وتحقق باسما وصوري كه او رابيت در عالم
جبروت وعلوم طريقت نتيجه بيان او از حيثيت مقام تخلق وايمان
وصوري كه او راست در وسط حقيقي عالم ارواح ومثال وعلوم
شريعت واسرار ودقايق حكمتها احكام شرعي مستنبط باشد از
بيان او من حيث مقام الاسلام والتعلق بالاسما وخصايص افعاله واقواله
المختصة بمزاجه الكامل الواقع في حاق الوسط والاعتدال الكون
جمع اين مقدمات معلوم شد معاني آيات آينده را بآن تطبيق كرده مي شود فافهم
فالملبس منها بالتعلق في مقام الاسلام عن احكامه الحكمية
عقايق احكام ودقايق حكمة حقايق احكام ودقايق بسطة
كنا باللبس عن الصورة المزاجية لتلبس النفس بها وكنا باحكام
التعلق الحكمية عن آثار تعلق هذه الاسما بالاشياء وصوره في الدنيا والآخرة
وتلك الآثار هي تعلقات الاشياء والامور الدنيوية والاخروية كلها الى
اسبابها وعللها وارتباط جميع ما في النشأتين من النفع والضر والخير

والشر واضافة كل شيء الى سبب معين كارتباط الصور البرزخية
والاخروية بحركات الانسان وسكناته واقواله واعماله على مقتضى الحكمة
الالهية كما ذكرنا في مقدمه الثالثة وكتعلق تعين هذا المزاج مثلا
اولا وحياته وبقايه ثانيا وصحته ومرضه ثالثا واضافة كل منها
الى سبب معين وعلة ظاهرة نحو المنكح والمطعم والمشرب والملبس ومثلها
فان هذه التعلقات الباطنة والظاهرة كلها هي على مقتضى الحكمة آثار
التعلق بالاسماء كالخالق والرب ونحوهما وصوره المرتبطة بعضها ببعض
فان اثر الخالق اظهر غالبا الى النكاح واثر الرب اصل الى المربي
غالبا وظاهرا الى بوساطة الطعام والشراب ومثلها الى ان غاية هذه الآثار
ما يتعلق بالمعاد والاخرة وهي الاحكام والعلوم الشرعية الموصلة المزاج
والصورة الى كمالاتها الاخروية وغاياتها الابدية واللام في قوله
للبس بمعنى لاجل والبيت الاول خبر مقدم على مبتدايه وهو البيت
الثاني بس ميگويد كه حاصل وظاهر ازين مفاتيح غيب در مقام اسلام
از براي صورت مزاجي انساني بواسطه تعلق اين مزاج باين مفاتيح
غيب وصور واثار رباني كالسميع والبصير والقابل والرب والخالق ونحوها
او راه كذا احكام وصور واثاري كه مرين تعلق راست بر مقتضاي حكمت
دين مراتب ومواطن هجون تعلقات امور ودرجات دنيوي واخروي از

خیر و شر با اسباب و علل ایشان را اضافت میدهد زیرا که سببی و علتی که
غایت این تعلقات با اسباب و علل بر وفق رای ایشان است اما سببی
تعلقات امور اخرویست با اسباب ایشان از حرکات و سکنات بر صورت
عنصری مزاجی انسانی چهار نوع است اول سه و سهام ابتلائات
احکام شرعی و عبادات بدنی که از ایشان بلفظ عقایق احکام استعارت
کرده است چه عقیقه اسم سهمی است که در جاهلیت مواضعه کرده
بودند در وقتی که قتیلی میان قومی یافت شدی که ان سهم را بسوی ایشان
انداختندی اگر خون او باز کشتی خز بقصاص راضی نشدندی و اگر
باکیزه فرود آمدی دستها بریش فرو داوردندی و آن علامت صلح بودی
براداء دیت و آن سهم را سهم المعذار نیز گفتندی بس چون در انداختن
آن عقیقه صورت ابتلائی واقع بودی و شبهه اعتذاری در قبول دیت قایم
لاجرم باو کنایت فرمود از امور و احکام شرعی که در وضع ایشان هم
ابتلاست کما قال تعالی و لنبلونکم حتی نعلم المجاهدین منکم و الصابرین
و هم اعتذار از عقاب و مواخذت کفار کما قال تعالی رسلا مبشرین و منذرین
ای باحکام الاوامر و النواهی الشرعیه لئلا یکون للناس علی الله حجة
بعد الرسل بس میگوید که این صور ابتلاآت احکام شرعی اثری از ان اسماء
دانند که از جهت حقیقی کمالات مزاج کامل از احکام خلقی تعلق ظاهر

او باسباب دنیوی تجاوز کرده بصورت این اعمال و اقوال موصوف
باعتدال بر قانون شریعت ظاهر شده اند تا این مزاج خرکاته و سکناته
الشرعیه بکمال تفصیل در نشأت برزخ و آخرت تمام موصوف باشد
و اهل هر نشائی را از حیثیت صورتی مناسب ایشان مدد و هدایت کند
و دیگر هم از جهت کمال این مزاج کامل اثری از این مفاتیح مذکور ظاهر
بصورت دقایق حکمت و حکمی از این احکام شرعی عملی و مصالح کلی
ایشانست برای آن تا از احکام شرعی و اعمال بدنی جز از سر علم و
اتقان و حکمت از این مزاج صادر شوند در هر نشائی صورت ایشان تمامتر
و کاملتر باشد و دیگر هم از جهت کمال این مزاج کامل اثری از این اسماء ظاهر
بصورت حقایق استواری بنیاد کمال آدمی باشد یعنی مزاج را حسب
هر عضوی و قوتی کما لیست مخصوص متعلق بشغل و مصرف معین هر
عضوی و قوتی که اگر هر عضوی و قوتی فی خلقه لصرف نیفتد
آن کمال حاصل نیاید و ظاهر نگردد بس بنیاد کمال مزاج کامل مکمل بدان
می شود که هر عضوی و قوتی فی خلقه لاجله بکار داشته آید تا از کمال
خصوصی تمام ظاهر شود اکنون میگوید که از این اسماء ذات آنچ برای کمال
مزاج کامل میدهی اند بصورت هر حقیقتی که بنیاد این کمال بدان گفتست
ظاهر می شود بان طریق که از هر عضوی و قوتی بصورت عملی ظاهر می آید

که مخلوقست آن عضو و قوت از جهت آن عمل چنانک الشیخ محی الدین
رضی الله عنه منقولست که فرمود مُنذ کذا و کذا سنة ما صرفت
قوة من قُوای و لا عضوا من اعضای الا فیما خلق لاجلی شکرتنی قُوای
و اعضای عند الحق بس ازین جهت حقای احکام بنیان کامل مزاج
آمد در این مفاتیح و دیگر هم از جهت کمال این مزاج این اسماء ذات مذکور
روابط و رقایق میان اقوال و اعمال بدنی او و میان صور این اقوال
و اعمال در نشأت برزخ و آخرت از برای بسط و تفصیل مزاج این
کامل در جمیع نشآت و مواطن والله یقول الحق و هو یهدی السبیل
و یلحق منها با التحلق فی مقام الامان ز اعلامه العلمیة
بجوامع اذکار لوامع فکرة جوامع آثار توامع غرة
و برای جمع و کمال او این اسما و مفاتیح مذکور بواسطه سلوک و تخلق بسیار
باحکام و آثار و صور این مفاتیح در مقام ایمان از له کذا اعلام علی تخلق
اعنی آلات تخلق باسم قابل و سمیع و بصیر و امثالها از زبان و گوش و چشم و جان
که الربت علی اند درین تخلق و بطریقت تعلق دارد و غیبه غایت احسن
اینها ست جهار نوع از کمالات حاصل و ظاهر ست که درین بیت دهم
مذکور بیت یکی جوامع اذکار یعنی اسباب تمکن از اشتغال در خلوات
و اربعینات با نواع اذکار بزبان جهه و غیبه غایت زبان این کامل

الحضریة وظهور اثر قابلیة قلبی بالفقر والخلوة التام واجتلاء
التجلی الاول الذاتی فیه کان مطلع هذه المفاتیح فی عالم الغیب ذلک
التجلی الاول الذی کان محله ومنصته حقیقتی التی هی السر برزخ
الجامع بین احدیة الذات وواحدیتها فعلمت الذات نفسها بذلک التجلی
الظاهر فی تلک الحقیقه لنفسها فی نفسها متعینت وظهرت تلک المفاتیح و
الاسماء الاول بذلک التجلی الظاهر فی تلک الحقیقه وبذلک العلم فکان
مطلع تلک المفاتیح فی عالم الغیب ذلک التجلی بعینه الی الان آن ظهور
صوری العنصریة المحمدیة وتهیأ قلبی الطاهر الذی هو صوره
تلک الحقیقه وتجلی ذلک التجلی الاول فیه فصار الآن مطلع تلک المفاتیح
ما وجدته من نعم الذات التی تجددت علی قلبی وهو ذلک التجلی
الاول الظاهر فی قلبی الذی النقی التام الفقر والخلوة الحقیقی و
تلک النعم والتجلیات الذاتیه والعلوم الغیبیه هی بشایر اقرار
ای مبشرات بالتکلم بجوامع الکلم کنایة عن التکلم بطریق اطلاق
اسم اللازم علی الملزوم وتلک النعم ایضا هی بصایر عبرة یعنی آلات
رویة الحق فی کل شیء ظاهرا وباطنا واعتبار سرایته فی کل ذرة ذرة
وایضا تلک النعم والتجلیات سرایر اثار یعنی باطن کل اثر الهی وکونی
وسر کل قول وفعل والحقیقة الباطنة التی یضاف کل تاثیر الیها وحقیقة

حقیقة کل قول واثرها یحصل متابعة الاحسن والحضور والاصغاء التمع
وغیر ذلک وایضا تلک التجلیات هی ذخایر دعوة ای خزاین علوم وحکم
وحکم وموعظة ومجادلة بوجه احسن ومعجزات وکرامات یحتاج
صاحب التمکین والدعوة الی کل ذلک ترجمة البیتین فی مطلع
انوار این مفاتیح غیب در عالم غیب اکنون آن چیزیست که من یافتم
انرا از نعتها، تجلیها، ذاتی وعلمی غیبی که از حضرت جمع ذات من بر من
ودل من اکنون متجدد شده است انچ اکنون از ذات وغیب هویت بروی
ودل وی متجدد شده است وی آنرا در دل خود یافته است آن تجلی
اولست که پیش از انکه این حضرت عنصری او متعین شدی دین تمثل حتی
واین دل پاک او مهیا ومستعد قبول آن تجلی اول ذاتی گشتی یک بیش
از ظهور حکم مبدئیت وتعین وتحقق عالم وآدم آن تجلی اول در حقیقت
او که برزخ بود میان احدیت وواحدیت ذات متعین شد وذات مر
نفس خود را بآن تجلی دریافت وکمال ذاتی واسمائی خود ش را بآن تجلی ادراک
کرد ومطلع آن مفاتیح در عالم غیب انگاه آن تجلی شد تا اکنون که عین
آن تجلی در دل پاک او متجلی گشت واو آثار نعم ذات خود را که عین تجلیات
ذاتی است از آن تجلی اول منتشی شده بر خود متجدد یافت خواهد که
اکنون مطلع آن مفاتیح آن چیزی است یعنی آن تجلی اول از نعم تجلیات که

از ذات من ظهور شن بر من ودر دل من متجدد شده است بواسطه تجدد
مجلش که این دل منست پس اکنون آن مفاتیح در عالم غیب از دل من و
آنچ از نعم تجلیات در وی یابم طلوع می کنند وآن مفاتیح با آن نعم تجلیات
ذاتی که در دل منند اکنون بصورت مژده وزان تکلم نحو امع کلم پیدا می آیند
یعنی چون آن تجلیات منبع جمعیتند اجرم علوم غیبی که از ایشان صادر شده
بصورت کلام ظاهر می شود حکم آن حیثیت حقیقی در ایشان ساری می باشد
پس این متکلم را مژده می دهند که مر سخنی که تو بگوی کلمه جامع معانی بسیار
باشد پس چنین بشارت اقرار اعنی تکلم باشند ودیگر بصایر عبرت باشند
یعنی آلات رویت واعتبار این کامل شوند مر حقیقت جمعیت ذات و
سرایت او را در هر ذرة از ذرات موجودات عالم اعلی واسفل دیگر سرایت
آثار باشند یعنی هر اثری از قول وفعل که در عالم ظاهر شود از این تجلیات
از باطن آن اثر برین کامل بصورت حقیقت وحسن آن اثر پیدا شوند
ومدد او باشند در متابعت احسن در استماع هر قولی وفعلی ودیگر آن
تجلیات ذخایر دعوت این کامل شوند یعنی بصورت خزاین علوم وحکمتها
وموعظتها، نیکو ومجادله بطریق احسن وآیات ومعجزات که این کامل را
در دعوت از نیها گزیر خواهد بود بروی پیدا شوند تا هر گاه که خواهد که
بحق دعوت قیام نماید از ین خزاین هر جوهری که او را بکار آید بر گیرد ودر امر

دعوت خود صرف كنه تا جمع وقتي مقام دعوت تمام گزارده شود
و منتهي في عالم الملكوت ما خصه الله من الرسل دون اسرتي
مدارس تنزيل محاريب غصة مغاربة تاويل فوارس منعة
وموضع ظهور هذه المفاتيح في عالم الملكوت لتكميل ذلك العالم شيء خصصت
في اسراي اي معراجي دون اسرتي اي رفقتي من الانبيا المرسلين الكاملين
وذلك الشيء هو التحقق والتمكن بالوسط الحقيقي الذي لعالم الملكوت اعلاه
واداناه المشار اليه بقوله ثم دنا اي محمد عليه السلام من الافق الاعلى فتدلى
الحق اليه من حضرة الغيب في ذلك الوسط الحقيقي الذي هو باطن الافق
الاعلى فكان قاب قوسين او ادني بعده فالافق الاعلى هو غاية عالم
الملكوت الاعلى وصورة مقام قاب قوسين في عالم الارواح ومقام قاب
قوسين باطنه ومعناه المثبت في عالم الغيب ومرتبة الالوهة وذلك هو
المقام المشترك بين سايرالمرسلين الكاملين وانما الوسط الحقيقي المخصوص
بمحمد صلى الله عليه وسلم في معراجه المراد به في البيت هو الوسط الحقيقي
الثابت بين ثم دني وبين فتدلى في عالم الملكوت الاعلى والادني اي عالم
الارواح وملكوت السموات وهو بالشبه صوره وباطنه ومعناه مقام
اوادني المخصوص صلى الله عليه وسلم في عالم الغيب المطلق وهو عين البرزخية
الكبرى المقابلة للتجلي الاول المذكور وغيره فكان هذا الوسط الحقيقي

الملكوتي المخصوص بمحمد صلى الله عليه وسلم لاجل هذه الجمعية الحقيقية وكونه
صورة لمقام اوادني والبرزخية الكبرى موضعا لظهور هذه المفاتيح والاسما
الاول المضافة الى ذلك التجلي الاول المنتشية منها بعلومها واسرارها و
احكامها الجمعية الكمالية في عالم الارواح لتفصيل احوال صاحب هذا التجلي
الاول وتكميل اوصافه واخلاقه فانصبغ ذلك المقام الوسطي الملكوتي
المخصوص بمحمد صلى الله عليه وسلم في معراجه واسرايه بتلك المفاتيح وعلومها و
احكامها واسرارها الجمعية الكمالية وظهرت تلك العلوم والاحكام و
الاسرار وتصورت في ذلك الوسط الحقيقي بصورة القرآن العظيم
الجامع لعلوم الاولين والآخرين متصديا للنزول جملة الى بيت العزة
الذي هو وسط الملكوت الادني الحقيقي وتفصيلا نجما الى قاب صاحب هذا نجما
الجمع والوسط الحقيقي صلى الله عليه وسلم فصار لذلك التصدي والقابلية تنزيلا
صارت تلك المفاتيح من حيث ظهورها في ذلك الموضع الوسطي الملكوتي
باعتبار تصورها بصورة التنزيل مدارس تنزيل اي مواضع دراسته
المقرونين للقرآن القابل للتنزيل ومواضع دراسة جبريل عليه السلام لهذا
التنزيل وفهمه ايضا ثم انزاله بالامر على محمد صلى الله عليه وسلم ولما كان ذلك
الوسط الملكوتي مخصوصا بصاحب مقام احدية الجمع اعني محمدا صلى
الله عليه وسلم كان ذلك ايضا موضع ظهور تلك المفاتيح بعلومها واسرارها

الكمالية الجمعية وظهرت تلك العلوم والاسرار بصورة ترجمة احوال النبي
الله عليه وسلم واخلاقه اياه وتصريحا كما قالت عايشة رضي الله عنها حين
سئلت عن خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم كان خلقه القرآن فان
القرآن قال القرآن مشتمل على امر ونهي ووعد ووعيد وعبر وامثال و
حكايات المهتدين والضالين وكل ذلك ترجمة اخلاقه واحواله التي تلبس بها
وارتكبها اولم تتلبس بها واجتنبها بل علمها وحذر عنها تصريحا وتمثيلا
وتلويحا فكانت تلك العلوم والاسرار الظاهرة والباطنة مخصوصة به
صلى الله عليه وسلم فصارت تلك المفاتيح بتلك العلوم والاسرار الجمعية الكمالية
خزائن غبطه يغبطه صلى الله عليه وسلم بها المرسلون والمقربون من
الملائكة والناس اجمعين وايضا صارت تلك المفاتيح بتلك العلوم والاسرار
الجمعية الكمالية من حيث ذلك الوسط الملكوتي معادن تاويل اي مواضع
يكون اصل كشف المراد عما شابه من القرآن وغيره من العلوم والاسرار
فيها ثابته معروفة العلم تلك لاصاحب هذا المقام الوسطي الجمعي الرائج
في علم ما في ذلك المقام من الاسرار وايضا هي قوادم منعة تمنع صاحب هذا
المقام عن كل حالم الحراني واثر شيطاني كما اشار اليه صلى الله عليه وسلم
الي ذلك المنعة بقوله فامكنني الله منه في حديث العفريت والله اعلم
ترجمة البيتين وموضع ظهور اين مفاتيح در عالم ملكوت كه عالم

دلك

ارواح ومظاهر ايشان در سموات است از جهت تكميل آن عالم فادونه
چيزي است كه منكل صاحب مقام احديت جمع از اسرا ومعراج بآن
مخصوص از ميان نبائي مرسلان كامل كه رفيقان منند در رسالت وآن
چيز وسطيت حقيقي عالم ملكوتست كه از ميان تمام دني فتدلي
حقيقت آن وسطيت حقيقي ثابت ومعهومست وباطن آن وسطيت
ومعنيش مقام اوادني وآن برزخيت كبري است در عالم غيب كه
مخصوصست بمنكل صاحب مقام احديت جمع جنانكه باطن وسطيت
افق اعلي ملكوتي مقام قاب قوسين وبرزخيت ثاني الهي است كه
مشتركست ميان من كه صاحب اين مقام اوادني ام وميان ساير مرسلان
كامل بس ميگويند كه اين وسط حقيقي ملكوتي كه من در اسرا ومعراج
بتحقق بوي مخصوصم موضع ظهور اين مفاتيح است با جمله علوم واسرار
جمعي كمالي ايشان در عين عالم ملكوت اند يواكي دوستم را هم رخش دوستم كشند
وجز آن تجلي اول كه مفتاح اين مفاتيح است محل ظهور شد در عالم غيب
جز حضيف برزخيت كبري من نبود لاجرم محل ظهور اين مفاتيح نيز
در عالم ملكوت بجهت تكميل مراتب جمعيت وسطيت اين عالم كه در معراج
بمن مخصوص بود نشايد كه باشد بس جز اين مفاتيح كه از حضرت احديت
جمع واكملست منتشي اند بعلوم واسرار واحكام واثار جمعي كمالي كه با

ایشان از ان حضرت همراهست در موضع خود ظاهر شدند و منشاء
ایشان بین وحیست منکه محمد صلی الله علیه وسلم بوده متعین شده بود بس علم و
اسرار کلی ایشان همراه بود همه بر ترجمهٔ احوال و حکایت اخلاق و
اوصاف من متصور بود لاجرم ان علوم و اسرار دین در وسط ملکوتی بصورت قرآن
که جامع علوم اولین و آخرین و حکایت و بیان تفاصیل احوال منست دین
موضع مصور و ظاهر شد متصدی من تکمیل و تربیت جملهٔ عالم و عالمیان را
عموماً و متعرض من نزول ایشان برای تکمیل متابعان من خصوصاً و لهذا
لقب خود را بین اوصاف اظهار کرد اعنی تنزیل و تربیت و تکمیل همه
عالمیان کما قال عز من قائل تنزیل من رب العالمین بس جبرئیل مقربان
حضرت مثل جبرئیل و غیره علیهم السلام این علوم را این موضع که وسط
عالم ایشانست حسب استعداد خود تلقی نمودن گرفتند و خصوصاً
جبرئیل که حامل تنزل این تنزیل بود در ان مقام وسطی ملکوتی که الحکم آن
مفاتیح و جمعیت ایشان منصبغ بود دلیل بدر است و تفهم از اسرار قرآنی
مشغول شد لاجرم آن مفاتیح بحکم تالیس بآن مقام وسطی ملکوتی مدارس
تنزیل امدند اعنی مواضع در است جبرئیل و غیر او مر تنزیل را و دیگر جون
علوم و اسرار جمعی کلی قرآنی و غیر قرآنی که خلاصه و جامع جملهٔ علوم
اولین و آخرین است و ان مفاتیح حامل و شامل آنست در بن عالم ملکوت

بل همه عوالم ترجمهٔ احوال منست و مکمل امت من و فهم و درایت آن علی
ما هو علیه بین مخصوصست و بان سبب همه مقربان حضرت و کاملان را
بر من و امت من غبطه پست چنانک از موسی علی نبینا و علیه السلام
منقولست که گفت لیتنی کنت من امة محمد او شیء من امة محمد لاجرم
این مفاتیح من حیث الظهور فی هذا الوسط از بین جهت مجاری امر الهی حق بین
غبطت و مغبوطی من بوده باشند و دیگر آن مفاتیح از حیثیت ظهور
در آن وسطیت بآن علوم و اسرار جمعی کلی مغارس تاویل اند یعنی
مواضعی که اصول کشف مرادات رموز و اسرار و معانی متشابهات
قرآن و غیره در انجاست این مفاتیح اند جه منشا حقایق علوم ایشانند
بس کشف مرادات و حل مشکلات و تاویل متشابهات می باید که
بین که صاحب این مقام و راسخ در بن علوم و شهود این مفاتیح که اصل
همه است مخصوص باشد و دیگر این مفاتیح قوای منبعثه اند یعنی
شجاعانی که بقوت و شوکت منبعثه منند و مانع می آیند هر خللی
الخ فی و اثری شیطانی را که کرد من کرد دجانک فرمود صلی الله علیه
وسلم در حدیث غریب

وموقعها فی عالم الجبروت من مشارق فتح للبصایر منهبت
ارایک توحید مدارک لفة مسالک تمجید ملایک نضدة

ذكر الموقع وارادته الوقوع يعني وقوع تلك المفاتيح اي ظهورها في عالم
الاسماء والصفات لتكميلها هو من مشارق فتح اي من هياكل اجتماعية
قلبية كانت متحصلة من اوصاف الروح والنفس واحكام الاسماء
الكليه في عرض الاعتدال الانساني حال سيري في درجات الاسما للتحقق
بها فتشرق من تلك الهياكل الاجتماعيه القلبية شموس فتح
التجليات الاسمائيه الكليه فكان كل هيكل من تلك الهياكل الاجتماعية
القلبيه مشرق فتح تجلي اسم كلي كنت انا حين انتهيت الى
مقام الكمال والاكمليه وتحصل لي من كل هياكل صفات الروح والنفس
ومن احكام تلك الاسماء الكليه هياكل اجتماعيه في حاق وسط الاعتدال
وذلك قلبي النبي الكامل النقي والخلو التام فصار ذلك القلب مشرقا
لفتح التجلي الاول الذاتي الغيبي وتحققت به بمقام الجمع ثم بجمع الجمع ثم
بمقام احدية الجمع الذي هو مقام الاكمليه المخصوص بي واندرجت
تلك الهياكل القلبيه التي كانت مشارق فتح اسماء كليه منهمت كالابصار
والالباب بسبحات نوره الموصوف بالقدم في هذا القلب الجامع الكلي
الذي هو مشرق فتح هذا التجلي الذاتي الاندراج الاجزاء في الكل فوقع
هذه المفاتيح والاسماء الذاتيه المنتشيه من ذلك التجلي الاول الاحدي
الجمعي وهو طلعها في عالم الجبروت اعني عالم الاسماء والصفات وتحقق

تعينها وتميزاتها فيه من تلك المشارق الحاصلة والثابته في مشرق
قلبي هذا النبي هو الكلي الجامع فتصبغ تلك الطوالع في تلك المشارق
الآن بصبغه الكمال وحقيقه الاشتمال فتكون حينئذ تلك المفاتيح من
حيث وقوعها وطلوعها من تلك المشارق الاكمل توحيد ومنصاته
التي تجلى منها عرائس جميع الاسماء متوحده لظهور حكم اشتمال كل اسم
على جميع الاسماء كاشتمال الذات الواحده على جميعها حتى اني اشاهد في
عالم الجبروت الآن جميع الطوالع في تلك المشارق شيئا واحدا من حيث ذلك
التجلي الاول الذاتي ومفاتيحه مشتملا على الاكمل فلهذا تظهر تلك المفاتيح
من حيث تلك المشارق على الاكمل توحيد ويكون حينئذ ايضا هي
مدارك ذلقية ادرك بها حقيقه قربي من الذات واتصال كل منها بحقيقه
جمعيه الذات وقربه واتحاده بها فما ادركت منها ادركت به حقيقه
القربة والوصله والاتحاد بالذات وكمالها وجمعيتها فيكون مدارك ذلقية
وايضا هي حينئذ مسالك تمجيد بها اقدر ان اسلك طريق تمجيد الذات و
تحميده بما هو اهله وذلك [illegible] تلك المفاتيح وسرايتها في كل اسم
وصفة ونعت من حيث [illegible] شارق المذكوره في عالم الجبروت
فاني احقق كل اسم [illegible] منصبغا بصبغة حقيقه
الكمال والجمعيه والاشتمال فاذن يكون [illegible] وذكري للذات بكل واحد

کشت تا انگاه که بغایت این مرتبه و عالم جبروت سیرم تمام شد مشارق
فتح اسماء کلی تمام متعین گشتند و آن اسماء کلی از آن مشارق طالع شدند
و بعد از آن از میان احکام این مشارق و طالع و احکام کلی نفس و روح هیاتی
اجتماعی درجاتی وسط اعتدال حاصل آمد و از این قلب کامل القابلیه بالخلق
و الفعل التام الحقیقی است که بین مضاف است و این قلب مشرق فتح تجلی
ذاتی شد و مقام جمع و جمع الجمع و احدیت جمع که بین مضاف بس
آن هیات اجتماعی اعتدالی قلبی که مشارق فتح تجلیات اسمایی بودند
در این مشرق قلب کلی که اعدل القلوب و المشارق و اکملها است ثابت و
مندرج اما در ثبوت اجزاء و اندراجها فی کلها اکنون که آن تجلی
ذاتی جمعی از این مشرق قلب کامل جامع من طالع گردد طالع آن مفاتیح
که اسماء آن تجلی ذاتی احدی جمعی اند و اجزاء او از آن مشارق قلبی
می باشد که مجموع اجزاء این قلب جمعی کمالی مندرج و مجموع آن مفاتیح
از این مشارق مذکور طالع شدند جمله اسماء که اول از آن مشارق طالع
بودند بصفت جمعیت و کمالیه [illegible] بر همه که این مفاتیح
را بود منصبغ گردانیدند [illegible] صفات و نعوت که در آن
عالم جبروت ثابت اند [illegible] جامع جمله شدند اجزاء
آن مفاتیح اکنون باین طالع از این مشارق و منصبغ طالع ایشان بصبغت

من تلك الاسماء والاوصاف والنعوت الجامعة الشاملة حمدا وتمجيدا
وذكرا بجامع الكلمات المثابة في جميع الاسماء والصفات والنعوت وانما
يليق بجلال تلك الجهة وكما لها مثل هذا التمجيد والتذكر الجامع
الشامل المطلق الى الحمد والذكر المقيد بصفة مخصوصة فلهذا يكون
تلك المفاتيح من حيث ذلك الوقوع المذكور مسالك تمجيد وايضا يكون
ملائكة نصرة اي صور امداد في متوالية متعينة لنصرتي على شيطاني
حتى يسلم وحسن اسلامه واستسلامه لي وله اما في ترجمة البيتين
وقوع وطلوع آن مفاتيح در عالم جبروت كه عالم اسما وصفات وتحقق
وتعين وتميز ايشانست بحصول تكميل ايشان از مشارق فتحي است
بتجليات اسمائي كه آن فتح حيران كننده جمله عقول وبصائر است
بپرتو انوار قدم يعني پيش از ين در مبادي سير در مراتب فنا كه
ميانه اجتماعي اعتدالي ميان نفس وروح واوصاف ايشان كه نام او
دلست متعين شد وآن ميانه اجتماعي اعتدالي قلبي مشرق فتح تجلي
اسمائي شد تا باسمي از اسماء كلية [illegible] وبعد ازان در عالم اسما و
صفات سير اغاز كردم و[illegible] اسمي كلي كه بوي تحقق
يافته بود ميان [illegible] ميانه ديگر اجتماعي
اعتدالي قلبي متصل [illegible] مشرق فتح تجلي اسمي كلي ديگري

كشت تا انكاه كه بغايت اين مرتبه وعالم جبروت سيرم تمام شد مشارق
فتح اسماء كلي تمام متعين كشتند وآن اسماء كلي ازان مشارق طالع شدند
وبعد ازان ميان احكام اين مشارق وطالع واحكام كلي نفس وروح ميانه
اجتماعي درجاق وسط اعتدال حاصل آمد وازين قلب كامل القابليه بالخلق
والفقر التام الحقيقي است كه بين مضافست واين قلب مشرق فتح تجلي
ذاتي شد در مقام جمع وجمع الجمع واحديت جمع كه بين مضافست بس
آن ميانه اجتماعي اعتدالي قلبي كه مشارق فتح تجليات اسمائي بودند
درين مشرق قلب كلي كه اعدل القلوب والمشارق واكملهاست ثابت و
مندرج اند ثبوت الاجزاء واندراجها في كلها اكنون كه آن تجلي
ذاتي جمعي ازين مشرق قلب كامل جامع من طالع كرد طالع آن مفاتيح
كه اسماء ان تجلي ذاتي احدي جمعي اند واجزاء اوازان مشارق وقلوب
مي باشد كه معجون اجزاء اين قلب جمعي كمالي مندمجون آن مفاتيح
ازين مشارق مذكور طالع شدند جملة [illegible] اسما كه اول ازان مشارق وطالع
بودند بصبغت جمعيت وكمالية [illegible] بر همه كه اين مفاتيح
را بوذ منصبغ كردانيد [illegible] ازان [illegible] صفات ونعوت كه دران
عالم جبروت ثابت اند [illegible] جامع جمله شدند واجزاء
آن مفاتيح اكنون باين طالع ازين مشارق ومنصبغ طوالع ايشان بصبغت

بصبغت

جمعیت واشتمال ازانک توحید آمدند یعنی تخته‌ها وجاوه کاها
توحید وجمعیت جمله اسما چنانک ازین حیثیت همه اسما یکونک دیده شوند
هریک برهمه دیگر مشتمل دیگر مدارک ازلفت نوند که با ایشان واد راک حقایق
ایشان حقیقت قربت وکمال اتصال حقیقت ذات مفهوم ومثبت گردد بسبب
آن یک زانکی مذکور ودیگر مسالک تمجید آمدند یعنی تا آن مفاتیح وسرایت
ایشان درهر اسمی وصفتی ونعتی وجمعیت واشتمال یافتن هریک بآن سرایت
معلوم ومحقق نشود حمد وثنا وتمجید وذکر حق بهریک ازان اسما وصفات
ونعوت مقید باشد بخصوصیتی هر اسمی وصفتی ونعتی امتاجون آن
سرایت واعطا جمعیت واشتمال مر هریک ازان اسما وصفات را وبک زانک
ساختن همه را بآن جمعیت واشتمال که مضافست باین مفاتیح مشهود ومعلوم
شود حمنید بهر اسمی وهریک صفتی که حضرت ذات را بآن حمد وذکر کنند
بهر زکواری ازان هریک جامع جمله محامد باشند که درهمه موجودیت وخود
جز جنین حمدی وتمجیدی سزای جناب کبریاء حضرت نتواند بود بس
معلوم شد که این مفاتیح از حیثیت سرایت ودین مشارق مسالک تمجید
ازجه وجه اند والله المرشد وذکر آن مفاتیح از حیثیت این طلوع از مشارق
مذکوره ملایکه نصرتند یعنی چون این تاثیرات وتصرفات مضاف باسماء حق
وظاهر ملکی ایشانست نفس مرکاه که مراد دفع وقمع دشمنی ظاهری

از کفار ومتمردان یا دشمنی باطنی چنانک شیطان بمدد ی ونصرتی احتیاج
افتد عین این مفاتیح ازان مشارق طلوع کنند وبصورت ملایکه مسومه
ومنزله ومردفه که در قرآن مذکورند نصرت مرا متصدی شوند یا بصورت
غلبه وقوت ومکنت از نفس وقوا من هر برزنند ومدد ونصرت من
کنند تا شیطان خصمی من علی الخصوص آن مکنت منقاد من گردد
وبردست من مسلمان شود چنانک اسلم شیطانی علی یدی در خبر مشهور
آمده است پس آن مفاتیح ملایکه نصرت ازین جهت آمدند واین ابیات گذشته
وآینده همه بزبان حقیقت محمدی صلی الله علیه وسلم گفته است الاغیره
ومنبعها بالفیض فی کل عالم لفاقة نفس بالافاقة اثرت
فواید الهام روایدنعمة عوائد انعام موائد نعمة
لحقیق البیتین وقدیرهما ومنبع هذه المفاتیح کائن فی کل عالم وذلک
المنبع هو وسط ذلک العالم وحاق امتداله الحقیقی الذی هو اثر وسطیتی
وبرزخیتی الکبری الحقیقیه وصورته فی ذلک العالم وامکان ذلک
الوسط من کل عالم منبعا لتلک المفاتیح بوساطة الفیض الاحدی الجمعی الشامل
ظهور جمیع العوالم کالغیب والشهادة والجبروت بسبب احتیاج نفس ای
ذات وای ذات قد تطورت فی اطوار السکر والفناء وتحققت بالبقاء
والتحق بجمیع الرسم، وتنامت فی ذلک الی ان غرقت فی لجة الفناء فی الفناء

والملکوت

وبقيت بقاء التجلي الذاتي الالوهي الساري صارت ذات ثروة
وغني بالمرافقة من سكر الفناء في الفناء والتمكين في التحقق بهذا البقاء
ثم تهيأت لها هيأة اجتماعية قلبية حقيقية من احكام ذلك
التجلي الذاتي الالوهي في حاق وسط المستدار وصار ذلك القلب صورة
كاملة مضاهية للبرزخية الكبرى الحقيقية التي بين احدية الذات
و واحديتها مضاهاة حقيقية كاملة فشمل ذلك القلب بوسطيته و
جمعيته الحاصلة له بتلك المضاهاة جميع العوالم فاصبحت هذه الذات الكاملة
بهذا القلب الكامل الشامل محتاجة للفيض اي مستعدة للتجلي الاحدي
الجمعي الالوهي الذي هو اصل تلك المفاتيح ومفتاحها المراد في البيت بقوله
بالفيض فظهر هذا الفيض الاحدي للذات في هذا القلب بسبب ذلك الاحتياج
وكمال القابلية الحاصلة لها بهذا القلب الكامل الشامل وعم ظهور هذا الفيض
والتجلي الاحدي الجمعي من حيث هذا القلب جميع العوالم لعموم تلك القابلية
القلبية الوسطية كل العوالم كما ذكرنا فصار حينئذ وسط كل عالم
منبعا لتلك المفاتيح بوساطة هذا الفيض والتجلي الاول الاحدي الجمعي
وشمولة جميع العوالم بسبب كمال قابلية ذات صاحب هذا الفيض الغني
بكمال المرافقة والتمكين واذ قد صار وسط كل عالم بهذا الفيض المذكور منبعا
لتلك المفاتيح لابد وان يظهر اثرها حينئذ في كل عالم بحسب ذلك

تمكنست از ذكر دايم چنانكه حديث اما اني امزح ولا اقول الا حقا
بآن ناطق است واثر آن ذكر جمع تام وازالت تفرقه است واستدلالت
تفريغ دل از ماسوي المذكور حاما وخاطرا وناظرا بس ميكويد كه
ازين اسباب دين مقام ايمان از جهت كمال حيث اذ بان بصورت
اين اسباب مذكور ظاهر مي شوند ودوم ظهور آن اسباب بصورت لوامع
فكرتست يعني جون بكمال اشتغال بذكر حق اعراض از غير حاصل آيد
وخواطر مختلف متفرق مجتمع ومندفع شوند قوت فكري از غير حق
برداز ذو يكلي بمذكور متوجه وجمع كردد وحينئذ اثري بر تو
از نور ذكر مذكور كه برابطه فاذكروني اذكركم باين ذكر ذاكر بيوسته
است واورا از كدورت وظلمت خواطر مختلف بكلي مخلص كردانيده
براي تقويت وتانيس حس ازين ذاكر مصور شده بر حس بصر ش ظاهر
مي كردد وانوارى كه خلوتيان جنابي بينند بعضي بصورت و
مقدار جراغي وبعضي بقدر شمعي وبعضي بهيات كوكبي وبعضي بشكل ماهي
وبعضي بصورت افتابي بحسب استعداد وبمقدار قوت ذكر وتاثير او در
دل وبقدر تفريغ محل ذكر اين جمله عكس وپرتو نور ذكر ايشانست و
لكن بسبب فكرت كه جمعيت خاطر وهمت وتوجه است بحضرت
مذكور كه ازان عكس وپرتو انجا بلوامع فكرت عبارت كرده است

بآن سبب که سبب آن لوامع انی فکر مفتقر ست نه ترکیب مقدمات
چنانکه رای حکماست وسیم ظهور آن مفاتیح بر حس سمع بجهت کمال او
در مقام ایمان بواسطهٔ تخلق باسم سمیع بصورت جوامع اثاریست یعنی
در هر قولی اثری از حق ثابتست که آن اثر وجه نیکو و حق و احسن
المحامل آن قولست و هدایت اختصاصی و عقل صحیح کامل آنی
در آن وجه و فهم آن مدرجست کما قال تعالی الذین یستمعون القول
فیتبعون أحسنه اولئک الذین هداهم الله واولئک هم اولوا الالباب
پس جن بواسطهٔ نور ذکر و فکر خالص صحیح حکم ظلمت و ضلال
جهل و انحراف زوال پذیرد و از تاثیر عدالت اثر عقل و هدایت پیدا آید
حینئذ اثری از آثار آن مفاتیح جوامع سمع و توابع او مثلا آن اثر را
از هر قولی و صوتی جمع کرده بر سمع و فهم او عرضه کنند تا همه حق
و نیکو شنود خوش او از لغو و لهو محفوظ ماند و تخلقش
باسم سمیع درست گردد پس از این جهت است که این اسم را بمعنی دین مقام
بصورت جوامع آثار بیدا مذکر بنسبت باسم او کامل و جمله ظهور
ایشان حینئذ بصورت قوامع غرت أعنی غفلت حواس این
کامل می باشد یعنی جون زبان و گوش و چشم بصورت ذکر و آثار و عبر
که در غایب غایات جنس است ظاهر گشتند حینئذ غفلت از حواس او

مُنقمع و مندفع شود تا صحیح قولی و نظری و سماعی از این کامل جز از سر
حضور و یقظت صادر نشود پس از این مفاتیح اثری بصورت قوامع غرت
بیدا مذکر و از این مدارک حسی ظاهر یا علام جعلی خلق از آن وجه
استعارت فرموده است که نشان عمل تخلق باسم سمیع و بصیر و
قابل آنست که زبان و گوش و چشم بگفت و شنید و دید ذکر و سماع
و رویت حق و آثار و عبر او مصروف باشد و آلات این تخلق و ظهور او
بالفعل جز این مدارک مذکور نیستند لاجرم ایشان از این جهت نشانها و علامی
تخلق آمدند فالبیت الثانی هو المبتدا والبیت الاول خبره تقدم علیه ۵
وللنفس منها بالتحقق فی مقام الاحسان عن انبائه النبویة
لطایف اخبار وظایف منحه سحایب أخبار خلایف حسنة
واز جهت نفس و کمالات او از آثار و صور این مفاتیح مذکور نظام در مقام احسان
بواسطهٔ تحقق نفس سیار بآن آثار و صور جز اسم سمیع و بصیر و قابل
و مانند ایشان از راه گذر اخبار نبوی که در باب این تخلق و مقام احسان
وارد ست جز خیر کنت سمعه و بصره و نبأ الاحسان ان تعبد الله کانک
تراه فان لم تکن تراه فانه یراک و امثال این ذو حدیث این جمله نوعست که
این بیت دوم که مبتداست و بیت اول خبر او بر و مقدم افتاده منحل
و مبین آنست یکی لطایف اسرار این اخبار نبوی است که بر نفس سیار او را

واز زبان او برمتابعانش ثانیا ظاهری شوند مثلا جنانک بر نفس من
اول از حدیث فاذا احببته کنت سمعه وبصره آن ظاهری شود و
مفهوم می گردد که جز محبت حق بذیره بنده آید وحجابی که احکام
امتیازی اند رفع کند بر وی حینئذ این حقیقت منکشف شود که
سمع وبصر وسایر قوای او خود حق بوده است تا این غایت واو سبب غلبه
این حجب از ان غافل بوده است وذکر بعد از تحقق باسم قابل وسمیع وبصیر
در مقام احسان از حدیث الاحسان ان تعبد الله کانک تراه بر نفس من
این ظاهری گردد که جز حضرت الله حضرت جمع الجمع است واین
سایر در اول تحقق بمقام احسان جزیاسمی از اسمایش محقق نمی شود
وجز اسمی یا اسمای چند معین نیز بصفت ربوبیت در دل او تجلی
نمی کنند تا بحکم انی لم اعبد ربا لم ارہ جزیاو توجه نمی کند وجز ان
اسم مقید باعبادت وخشوع نمی نماید بر حینئذ در دل او الله
که جامع اسماست کما هو متجلی نمی باشد لاجرم در اول مقام احسان
عبادت او مر الله را جز بوصف کانک تراه نتواند بود وعبادت او
مر حضرت الله را حیث یراه انگاه میسر شود که در بحر الفناء في
الفناء تمام غرق گردد واز کینونت وتعین خود بکلی نیست
گردد جنانک گفت فان لم تکن تراه یعنی از فنیت کینونتک بالکلیه

حینئذ یمکنک ان تراه فانه یراک متحققا بحقیقه هذا الفناء في الفناء
فحینئذ یثبتک ویحققک بحقیقه البقاء والرؤیه الحقیقیه پس
میگوید که اسم قابل که اثری از ان مفاتیح مذکور است سبب تحقق باو
من حیث اول مقام الاحسان بر نفس سیار باین نوع لطایف که مندرج
است درین اخبار نبوی ظاهری گردد واو را باین مفهومات واسرار
بغایت کمال خودش می رساند ودوم از ین مفاتیح بواسطه این تحقق
مذکور بعضی بصورت وظایف منجیه اعنی عطایا، اسمای ظاهری شوند
یعنی درین عرض درجات مقام احسان که سیار بحقیقت گفت
سمعه وبصره ولسانه وید تحقق می یابد مردم از تفاصیل وفروع
اسم سمیع وبصیر وقابل وامثال ایشان بر نفس او حکم وخاصیت وعلوی
خصوصی اسمی دیگر ظاهر می شود که هریک از انها وظیفه عطایی می باشد
که بنفس او می رسند واز ان لذت وراحت می یابد وغنای وکمالیش
بوصول از وظیفه حاصل می آید واین وظایف همه از راه گذر این
اخبار نبوی مذکور باین نفس می رسند جون حدیث کنت سمعه وبصره
وخبر ان الله قال علی لسان عبده سمع الله لمن حمده وامثال این
لاجرم اثری از ین مفاتیح که از راه گذر این اخبار بنفس می رسند بصورت
وظایف منجیت اعنی فهم علوم واسرار این اخبار بنزدی آید وستیم

از راه کذر این اخبار نبوی مذکور آنج ازین مفاتیح بر نفس این سیار روشن
می کردد صحایف اجاست مرادش ازین اخبار والله اعلم علماء طریقت
وحقیقت اند که بواسطه تحقق باین مقام احسان ابواب فهم اسرار و معانی
اخبار نبوی بر دلها ایشان کشاده شده است تا دران باب دُرها
ثمین سُفته اند و سخنها متین کفته و بعضی را ازان خود مدون کرده
و در صحف نوشته اند و بعضی را متابعان ایشان ضبط کرده اند و در کتب
ثبت کرده بس جمله این صحایف که ازین اخبار و علماء حقیقت و طریقت
منقولست صور و آثار ان اسماست که بحکم تحقق باسم سمیع و بصیر و قایل ان
راه کذر نبی یسمع و بی یبصر و بی ینطق ظاهر شده است نظما و نثرا
تا نفس کامل این سیار خلاصه اسرار انها فهم می کند و ازان جهت نیز
بنوعی دیکر از کمالات می رسد و جمله ازان آیات مفاتیح مذکور بصور
خلایف حسیت ظاهر می شوند چونک این سیار در وقت تحقق بمقام احسان
سمع و بصر و قول و فعل خود را باجمله حظوظ و لذاتی که او را دران بود
بکلی فانی کردانید حسبة لله نه برای استحقاق ثواب یا ترس از عقاب بل
خالصا لوجه الکریم حق تعالی سمع و بصر و قول و فعل باقی خود را بواسطه
خلیفه این سمع و بصر و قول و فعل فانی او کردانید که حسبة لله ترک کرده
بود و خود را دران ترک بحساب نیاورده تا الهمن باین سبب ازان

مفاتیح بصورت خلفاء حسیت ظاهر شدند جهت کمال نفس او والله المرشد

والجمع من مبدا کانک وانتها فان لم تکن عن آیة النظریة

ینبوع انفعالات بعوث تنزه حدوث اتصالات لیوث کتیبة

ذکر المصدر واراد به الفاعل یعنی واجل الکامل الجامع جمیع الاسماء
بالتحقق بها فی مبدا مقام الاحسان ومنتهاه وقوله من مبدا کانک یعنی من حیث
مبدا مقام الاحسان الذی لم یتحقق الستار فیه بعد بحقیقة الفناء بل بقیت
بقیة من کونه حتی انه لم یحظ من البقاء والرؤیة المترتبة علیه الا یسیرا
بحسب فنایه وبقدر بقاوه ورویته بقدر ذلک الفناء فلم یصح اضافة الرؤیة
الیه الا ما یقال کانک تراه لوجود تلک البقیة المذکورة فی هذا الستار واضافه
الفناء الیه من وجه دون وجه فان البقاء والرؤیة مبنیان علی الفناء ومقدر
بقدره وقوله وانتها فان لم تکن یعنی من حیث آخر مقام الاحسان الذی من
حکمه ومقتضاه تحقق الستار فیه بالفقر والفناء الحقیقی وعدم البقیة من
کونه اصلا المشار الیه بقوله فان لم تکن حتی یفنیه الله حینئذ بحقیقه
بقایه تعالی وتقدس یریه من آیاته الکبری التی هی الاسماء الاول مفاتیح
الغیب المذکورة التی هی اعظم الاسماء واجلها واکبرها بالاصالة ومنشاها
وهی آیات غیب الذات وعلاماتها فمعنی الاسماء والآیات شیء واحد
وهو العلامة فآیة النظریة هی هذه المفاتیح والآیات الکبری التی رآها هذا

الستار في آخر مقام الاحسان ومنتهاه الذي عبر عن تلك الرؤية
بقوله تراه بعد حصول شرط فان لم تكن فعلى هذا في تقدير البتين نزول
الصادر لاجل هذا الكامل الجامع المذكور وكالمرآة عن هذه المفاتيح والآيات
الكبرى التي هي صارت آية النظرية باعتبار رؤيته اياها اجمالا وتفصيلا
رؤية باطنة وظاهرة كما اشير اليهما بقوله تعالى ما كذب الفؤاد ما رأى
وبقوله عز وجل لقد رأى من آيات ربه الكبرى من حيث مبدأ مقام الاحسان
الذي حكمه وصفته كانك تراه ومن حيث انتهاء مقام الاحسان الذي من
شرط التحقق الفناء المعبر عنه بقوله فان لم تكن وجزاء ذلك الشرط
هي الرؤية الحقيقية المعبر عنها بقوله تراه فهذا الصادر عن هذه المفاتيح اولا
هو عيون افعالات اي تجليات هي نتائج توجهات وآثار اجابة دعوات
تظهر وترد على هذا الكامل الجامع من حضرة احديته الجمع التي هي آخر
مقام الاحسان وغاية غاياته عقيب انعدامات تلك الحضر عن تلك التوجهات
والدعوات كما وردت في الاخبار ناطقة اي تلك الانبعاثات فيما روي
ان ابا طالب لما رأى سرعة اجابة دعوات رسول الله صلى الله عليه
وسلم قال له ما اطوع ربك لك يا محمد فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم
وانت يا عم ان اطعته اطاعك فعبر عن الاجابة بالطاعة التي هي
انفعال المطيع عن المطاع والاشارة النبوية الى تلك النتائج والآثار المذكورة

عموما قوله صلى الله عليه وسلم بهم ترزقون وبهم تمطرون وخصوصا قوله
صلى الله عليه وسلم انه ليغان على قلبي واني لاستغفر في كل يوم
مائة مرة والذي يغان على قلبه اي يغشاه وينطبع به تجليات
ذاتية منظاهرة ماحقة بشريته وخلقيته بالكلية فيستغفر
اي يطلب الغفر والستر خوفا من غلبة تلك التجليات عليه وظهور
اثارها فيه على الخلائق ليلا يعبدا ويقال في حقه انه اله او ابن
او مثل ما جرى على عيسى عزيز عليها السلام وذلك الصادر ثانيا بعوث
تنزه يعني سرايا ممتة لهذا الكامل الجامع على التنزه اي التباعد
عن اضافة النقص اليه مطلقا حتى ان كل ما يضاف الى غيره من الاوصاف
والاخلاق او يظهر عن غيره بصورة النقص انما يضاف الى هذا الكامل عن
ذلك ويظهر عنه بصفة الكمال بمدد تلك التجليات والامداد الصادرة
عن تلك المفاتيح المذكورة على نحو ما بين رسول الله صلى الله عليه وسلم
في مصارف الاخلاق والصفات كما قال صلى الله عليه وسلم لا مثل آدابا بين
والحسد لا في اثنين وهذه مشية يبغضها الله تعالى لا في هذا الموضع
قاله فيمن مشى متبخترا مختالا بين صفي النعال فهذه التجليات الذاتية
الصادرة عن تلك المفاتيح التي هي آية النظرية لجمع هذا الكامل على
صرف جميع الافعال والاخلاق والاوصاف فيما هو محمود وصفة كمال

وتنزهه عن جميع النقايص فتكون بعوث تنزه وايضا ذلك الصادر
عن هذه المفاتيح المذكورة ثالثا لما يحدث كل ساعة اتصالات متنوعه
الى عالم الغيب كما ذكرناه في قوله انه ليغان على قلبي ايضا وهضنا ايضا
ذكر المصدر والمراد به الفاعل وايضا ذلك الصادر رابعا هو ليوث كتيبة
يعني تجليات ذاتيه موثره تاثيرها اقوى من تاثير غيرها من الاسماء فان
تاثيره هذه التجليات لن يغلب ولم يكن اصلا تاخر اثرها بتقدم اثر
غيرها عليها اما تاثيرها في الاسماء وبما يناسب او بوخر اثرها بحكم غلبة
ما يقابلها من هذه الاسماء فيكون من هذه التجليات اذا اسود عسكر الاسماء وشجاعة
ترجمة البيتين وصادر از ين مفاتيح غيب كه آيات كبرى اند وايت
نظري اين كامل جامع اند باعتبار رويت او مراد ايشانرا بنظر باطن وحق
جنانك فرمود ما كذب الفواد ما راى يعني بنظر ظاهر تركه بصيرت جنانك
فرمود ما زاغ البصر وما طغى لقد راى من آيات ربه الكبرى يعني
اين كامل جامع وكمالات او از حيثيت مبدا مقام احسان كه حكم واثر او آنست كه
ان تعبد الله كانك تراه اعني بديده دل محسب واز حيثيت انتهاء مقام
احسان كه نشانش آنست كه شرط فان لم تكن تمام موجود شده باشد
وجزاكه رويت حقيقي معتبر به تراه است هم بديده باطن وسر وهم
بديده ظاهر وسر بتمام وكمال حاصل گشته اول غيوث انعام است

يعني تجليات واثاري كه نتايج توجهات اين كامل جامع باشند بحضرت
احديت جمع وثمرات اجابت دعوات او از جهت تاثرات وانفعالاتي
كه مر از جهت را از ان توجهات ودعوات او حاصل آمده باشد جنانك
در حديث سوال اين طالب مذكورست اما نتايج توجهات تجليات ذاتي باشد
ذاتي متواتر مستلزم علوم غيبي كه حديث انه ليغان على قلبي وكنت
كنزا مخفيا واشال آن از علوم ذاتي كه درين قصيده مذكورست
اشارت بدانست واما ثمرات اجابت دعوات ميمنون بهم تظفرون
وبهم ترزقون واشال آن ودوم آن صادر مذكور اين آيات نظري اين
كامل جامع اعني ازين مفاتيح غيب بعوث تنزه اند يعني لشكرها
مدد كننده مر ين كامل او دور كننده اورا از جمله نقايص جنانك جمله
افعال واخلاق را كه از غير او بصورت نقص ظاهر مي شوند جزء جزء جمله
وجل وكبر مثلا وكذب واشال آن از ين لشكرها تجليات ذاتي آن
جمله را از ين كامل بصورت حسن وكمال ظاهر گردانند وآن قبح ونقص را
از دور كنند جنانك احاديث ناطق است در مهاربت خير اخلاق
وافعال قبح وسيم آن صادر مذكور محدث اتصالات اين كامل است مر لحظه
بلحظه از شئون حضرت غيب الغيب وحضرت هويت زيرا كه آن صادر
تجلياتي است ذاتي از حضرت غيب هويت كه منشا شئون كل يوم هو

في شان است لاجرم از كاملان اهل عالم بشاني از شون كه هويت بدو
ظاهر مي شود اتصال نومي خواهد و در درجات السير في الله
وصلي ذكر هيذاي كرداند وجماعتي آن صاحب مذكور لبوث كتيبه
است اعني شيران و شجاعان لشكر اسماء الهيه آثار اين تجليات ذاتيه كه الين
مفاتيح صادر اند جهت كمال اين كامل قوي تر و محكم تر مي باشد جه
اسماء ذكر را بعضي تاثيرات و بعضي ذكر زايل و باطل مي شود
بكلي يا در تاخير مي افتد بخلاف تاثيرات اين تجليات ذاتيه
كه همه را تواند باطل و زايل كردن يا در تاخير انداختن اما تاثيرات ايشان
البته قابل تغير و زوال و تاخير نتواند بود لاجرم ايشان از ين جهت لبوث
كتيبه اسماء الله والله المرشد

فرجعها للحس في عالم الشهادة المجتدي ما النفس مني احببت
فصول عبارات وصول تحيه حصول اشارات اصول عطيه
انما اراد بالحس المجتدي المستعد الذي باستعداده يطلب جدوي
الكمال وجداته قال الاجتداء والاستعداء بمعني واحد اي وجدت
وفهمت واصل التحيه الدعا بالحيوة او الحيا من قولهم حياك الله ثم
استعمل بمعني الذكر الجميل من الحيوة المعنويه يقول لما كان الكمال والتكميل
في جميع المراتب مضافا الي تلك المفاتيح بالاصالة فمها توجهت الان الحث

تكميل الحس المستعد الطالب باستعداده جدوي الكمال في عالم
الشهادة فرجعها في ذلك الجماد وجدت وفهمت نفسي مني اي من ذاتي
من اصول علوم الشريعة والطريقه والحقيقه وكليات اسرارها المبثثه
والمدرجة كلها في القران والحديث التي فهمتها وبينتها فمتى تعرضت
تلك المفاتيح الي تكميل حس من الحواس المستعده للكمال في عالم الشهاده
رجعت الي ما فهمت نفسي ووجدت من ذاتي فاخذت تلك المعلومات القرانيه
وغير القرانيه ووصلت بها اليه بحسب ما يقتضيه استعداده وكملت
بذلك فحاصل معني البيت وجملته ان كل ما يستكمل به الانسان وحواسه
من جميع الكمالات موجودة في القران والحديث وانا وجدت وفهمت ذلك
بواسطة وبلا واسطة فالمرجوع اليه الان في استكمال هذا الذي
وجدته = فهمته وبينته والذي فهمته وبينته هو فصول عبارات
عبرت بها عما تسعه العبارة من علوم الشريعه والطريقه المكملة
افعال الخلق واقوالهم واخلاقهم واحوالهم وصول تحيه اي فصول
ذكر حسن وثناء جميل الي اما من جهة الحق بان جميع القران بان
اخلاقي وثناء وذكر احوالي او من جهة الخلق بان يستفيدوا من بيان
ذلك ويعلموه ويعملوا به ويتحققوا به فصل الحي منهم ومن الحق يستحقه
ذكر ثناء جميل ودعاء بالحياة الدايمة فيكون ما فهمت وبينت وصول تحيه

الی وسببه والذی فهمته وتبینته ایضا حصول اشارات
الی ما لم یکن ان یعبر عنها من علوم الحقیقه واسرارها بایماء ورمز
یفهمه اهله وذائقیه وخفی علی من لم یذق من ذلک الشرب
شیئا والذی فهمت من ذاتی من القرآن والحدیث ایضا هو اصول
کل عطیة علم ومعرفه علمها المزن وعلیها الآخرون وکلیاتها هاتان
جمیع ما فی القرآن والحدیث هو کلیات العلوم والاسرار واصول
العطایا والمعارف الشرعیه والحقیقیه والله المرشد ترجمة
البیتین وجای باز کشت این مفاتیح غیب در عالم شهادت
برای استمداد بآلات از جهت تکمیل حتی که مستعد باشد وبآن
استعداد طلب عطا، کمالات وموجبات وصول بدان کند از این مفاتیح
ظاهرا وباطنا آن چیزیست که من یافته ام وفهم کرده از ذات خودم
بواسطه وبی واسطه از قرآن وحدیث وغیرها مثل کلیات واصول علوم واسرار
شریعت وطریقت وحقیقت که بایشان بیان آورده ام یعنی حواله گاه
تکمیل حس ظاهر وحس باطن بنظر وسماع وتفکر وتدبر وتعقل وتوهم
در این عالم شهادت این ساعت این علوم است که من یافته ام وفهم کرده
از ذات خودم از قرآن وحدیث از برا که همه افهام از ادراک اخص خاصه
معانی ومرادات آن کما هو فی نفس الامر قاصرند وجون من بکمال

قابلیت آنرا فهم کرده ام ودریان آورده بس اکنون مرجوع الیه آن
مفهوم وتبیان من باشد وآن مفهومات من کل از ذات خودم از قرآن
وحدیث دریافته ام چهار قسم است یعنی بظاهر علوم واسرار شریعت
وطریقت تعلق دارد وآن فصول عبارات است که از انها در عبارت می آید
ازان انواع بیانها کرده ام وقسم دوم علوم طریقست که از ذات خودم
از قرآن وحدیث خلاصه آن علوم را استنباط وفهم کرده ام وبتقریر وتحریر
رسانیده وآن فهم وتقریر عین وصول تحیت وثنا ونام نیکو وذکر صالح
حق وخلق است بین امتا از قبل حق بتایید وتوفیق تخلق وتحقق
بموجب آن مفهومات وارشاد وهدایت بآن تقریر وامتا از قبل خلق بآن
طریقست که هر طالبی که بآن تقریر هدایت یابد وبآن سبب نجی رسد آن
وصول وی نیز عین وصول تحیت وثناء حق باشد بین جه در وصول هر
مسترشدی مر مرشد را نوعی وصول حاصل می آید نیز وی از مقابله
ثنای وتحیتی وشکری از حق واز این مسترشد نیز باین مرشد عاید می گردد
بس معلوم شد که ان مفهومات وتقریرات من مر علوم طریقت را وصول
تحیت حق وخلق است بین وقسم سوم از ان مفهومات علوم حقیقتست
وتقریر آن حصول اشارات است جه آن علوم تمام در عرصه عبارت
نمی تواند گنجید بس از جهت تکمیل حس بصر وسمع مستعد بنظر وسماع

آن علوم اشارتي واماي بآن جاهل شد وحقيقت آن جزو عبارت نگنجد
وظيفه حسن نيز بنوذ اجرم برهمان اشارت اقتصار كرده شد بس
ان مفهومات وتقريرات ايشان حصول اشارات آمد ازين جهت وقسم چهارم انست كه
مجموع اين مفهومات وتقريرات علوم شريعت وطريقت وحقيقت اصول و
كليات عطيه جمله علوم ومعارف اولين وآخرين است كه اكر كسي آنرا فهم كند
ان فروع وجزويات بي شمار استنباط واستخراج تواند كرد والله الهادي
بدانكه دين دو بيت بل باقي اين ابيات قابل ناظم رحمه الله ترجمان حقيقت
مصطفى صلى الله عليه وسلم مقام اوست فحسب واين فصول عبارات ووصول
بحقيقت وحصول اشارات واصول عطيت عين قرآن واحاديث است مشتمل
برين علوم مذكوره ونزول بحقيقت وابوذكه عبارت ازان باشد كه در شب
معراج بوي صلى الله عليه وسلم رسيد دراج درجواب وردتحيت التحيات لله كفشد
كه السلام عليك

ومطلعها في عالم الغيب ما وجدت من نعم مني علي استجدت
شايد اقرار بصاحب هذه المقام من اثار ذخاير رحمته

ومطلع هذه المفاتيح في عالم الغيب الآن ما وجدت من نعم تجليات
ذاتيه وعلوم غيبيه استجدت اب تجدد ورودها مني اي من حضرت
جمع ذاتي علي اي علي قلبي التقي يعني قبل تعين صورتي المزاجيه

العالم فاثرها في عالم الغيب فوايد الهام يعني الهاما حاصلا بلا وساطة كما
اشار اليه صاحب هذا المقام والفيض صلى الله عليه وسلم بقوله في جملة
حديث فاحمده بمحامد لا اعلمها الآن يلهمني الله في ذلك الوقت وتلك
الفوايد هي كالعلم بالاسماء الغيبيه المستاثره المشار اليها بقوله صلى الله
عليه وسلم اللهم اني اسالك بكل اسم هو لك سميت به نفسك او انزلته في
كتابك او علمته احدا من خلقك او استاثرت به في علم الغيب عندك
وبما تضمنه تلك الاسماء من العلوم الالهيه والاسرار العليه واما اثرها
في عالم الجبروت ان يكون هي فوايد نعمه بالتراء المهمله وبضم النون
يعني مخبرات صادقه لصاحب هذا المقام عن عيش هني بالتقلب في جميع
الاسماء الكليه وجزوياتها التي عادت كليه ايضا لوصول اثر ذلك
الفيض الاكمل والمفاتيح اليها مشاهده تامه سياحتها وخواصها وعلومها
واثارها في العالم الجمل وتفصيلا فلا عيش والذ أهنا واطيب وانعم من هذه
التقلبات والمشاهدات والاشاره الى تكمل النعمة واللذة قوله صلى الله
عليه وسلم من جمله حديث فضرب بيده بين كتفي فوجدت بردا نامله
بين ثديي فعلمت علم الاولين والآخرين واثرها في عالم الملكوت عليا النعام
اي عواطف انعم بها علي صاحب هذا المقام من المكاشفات والواردات
والتنزلات الروحانيه المخبره عن علوم الشريعة والطريقة وحقيقتها

وحقايقها ورموزها المندرجة في القرآن والاحاديث واما اثرها
في عالم الشهادة مواید نعمة اي رزق ظاهر سوقها الله تعالى
الى صاحب هذا المقام من غير تطلب لا تطلع واستشراف لنفسه في ذلك
مثل ما افاء الله على رسوله من غير ايجاف خيل او ركاب وامثال ذلك والله المرشد
ترجمة البيتين ومنبع این مفاتیح در هر عالمی از غیب و شهادت
وملکوت وجبروت کدام ثابت است وان منبع وسط حقیقی در عالمی
است وآنکه وسط هر عالمی منبع آن مفاتیح غیب شد ثبت اکنون بواسطه
است که بسبب کمال احتیاج واستعدادی تمام که ذات کامل مراکبه بتحقق
بمقام تمکین واقافت از تکرار احوال غیبی وشهودی تمام دارد این دم حاصل
گشته است حصول دلی کامل که صورت آن حقیقت برزخیت
کبرا منست ومجموع شمول اثر آن برزخیت اثر وسطیت جمعیت این
دل من وجه عوالم را شامل آمد اکنون آن فیض وتجلی احدیت جمعی اولین
کمالات این سبب مذکور در من واین دل من ظاهر شده است وظهور او
نیز من وجه عالم را بسبب شمول این وسطیت شامل گشته وبآن سبب وسط
هر عالمی منبع آن مفاتیح که اسماء آن فیض احدی اند شده واثر آن منبعیت
در هر عالمی بحسب آن عالم ظاهر گشته اما اثر این مفاتیح ازان روی که
منبع ایشان وسط عالم غیب است فواید الهام بی واسطه است از غلبه

واسرار غیبی که در اسماء باطنه مستأثره مندرجند وبالهامی ذات
واسطه از ذات مرصاحب این مقام احدیت جمع را ان اسرار وعلوم
معلوم ومفهوم می گردد واما اثر شان در عالم جبروت رؤیت
است یعنی صاحب خبرانند که از این عالم جبروت مرصاحب این مقام را
اخباری کنند بعیش خوش وطرب وگدازندگی که او را میباشد در تقلبات
در جمیع اسماء کلی وجزوی وبشهود آنکه آن جزویات هریک سرایت اثر
کلیت وجمعیت آن مفاتیح در شان جامعه کلی می شوند وبشامله تفاصیل
حقایق وخواص وعلوم واثار آن اسماء در عالم وعالمیان اجمالا در قلب حال
جمیع عیشی مرصاحب این مقام را دهشتاثر از این تقلبات ومعاودات
غرایب وعجایب این اسمانیست در عالم جبروت واما اثر دیگر شان آنست که
در عالم ملکوت بصورت عواطف انعام ظاهر شوند اعنی بصورت
مکاشفات وتنزلات ملکی روحانی مخبر از اسرار وحقایق علوم
شریعت وطریقت که مندرج است در قرآن وحدیث که هر کشفی وتنزلی
روحانی بستری از اسرار علوم انعامیست عظیم در حق صاحب این مقام
ولهذا فرمود که کل یوم هو في شأن اي في تجلي ذلك
اليوم واما اثر دیگر شان در عالم شهادت مواید نعمتست اذ ارزاق ظاهر
که از این مفاتیح بصاحب این مقام می رسند بی تطلع وتطلب واستشراف

نفس شریف او بآن ارزاق مجتنا نک فرمود اجلت لی الغنایم ولم
تحل لاحد قبلی وما افاء الله علی رسوله من غیر ایجاف خیل
ولا رکاب وامثال آن که همه موائد نعمت حق بود والله المرشد
وتجری ما تعطی الطریق، سایری علی نهج ما مضی الحقیقة اعطت
وی بعد ظاهری شود مجموع نفس و مزاج و قوا و اعضا من برای طریقت
واحکام او اقتضای کند از اخلاق پر کرنده و صفات و آداب بستدیده
واقوال مستقیم و افعال احوال قویم بروفق و منهاج آنچ از من حقیقت
من اقتضا کرده بود یعنی مرج از اخلاق و اوصاف و افعال و اقوال نیک
وبدکه از هر کس صادر شود از مقتضاء حقیقت و صورت معلومیت
او ست در علم قدیم ازلی و نظر الی ذلک العلم الازلی لا نظر امن حیث الحرایت
واحکام الشرع نشاید که از تکلیس آن اخلاق و افعال و اقوال جز بر وفق
از نیکی و بدی که ظاهر می شود بر وفق دیگر ظاهر کردد چنانک از شیخ مهل
رضی الله عنه پرسیدند که مراد الحق من الخلق فقال امام علیه
وآن مرحوم بادی این معنی را نظم داده است و گفته از ین مقام که
هر چیز که هست آنچنان می باید وآن چیز که آنچنان نمی باید نیست
پس میکوید که آنچ مقتضا حقیقت من بود از اقوال و افعال و اخلاق و اوصاف
وآداب جز آن نبود که اکنون بروفق احکام طریقت از جمیع نفس و مزاج

وقوا و اعضاء من صادر می شود همه موصوف بصفت کمال انبعث اعتدال
ومع حکمی از احکام نقصان و انزاف که مخالف طریقت باشد مقتضا حقیقت من
نبود زیرا هیچ از انبیا نوع از من ظاهر نشد که کمال خلق و حسن
استعدادی لا تقبل الغیر المجعول والحمد لله
ولما شعبت الصدع والتامت وطور شمل لفرق والوصف غیر مشتت
ولم یبق ما بینی وبینی تو تقی یا بنیا بن ودی ما تو دی لوحشة
تحققت انا فی الحقیقه واحد واثبت محو الجمع محو التشتت
الشعب ها هنا الجمع وهو من الاضداد والصدع الشق والشمل ما انتشعت من
الامر فالبیت الاول شرط والثانی مجزوم علیه والتا لتعویض عما وتدبر
الابیات والجمعیت التفرقه الحاصلة بسبب التقید بالمراتب واحکامها واسطه
السیر المعنوی واجتمعت شقوق شتات ظاهر بسبب فرق اضافه وصف
التعین والظهور الی الغیر و رویة تلک الاضافه حقیقة الشتات والتفرقه
اصلا واقعا فی نفس الامر فقوله غیر مشتت صفة لشمل وایضا ان تقول و
اعتمادی علی مجتبی الذاتیه الغیر القابله للتغیر اصلا وایضا بها و
اخبارها الی بازل احکامها التی هی الاصل الحقیقی والجمع والتلاقی فیها تتک
لما لم یبق کل شی یؤدی الی وحشة تفرقه بین وجودی التعین والتعلق فحینئذ
تحققت ان التعین والاطلاق شی واحد فی الحقیقه وذلک عین ذاتی الواحدة

الجامعة واثبت هو الجمع مع حضرة الجمع واحدیته الهو الذی هو عین
التفرقة اعنی چون سیر محقق کامل جمع کردم شکاف رویت تفرقه را
که سبب ظهور در مراتب دانل بروز در عین اثبات هستی بر ذات من
طاری شده بود تا وجود یگانه جمع را متفرق می دیدم و هر چیزی را وجودی
علی حده اضافت می کردم بواسطه تقید باحکام مراتب وچون سیر
حقیقی از قید احکام مراتب باز ایستم و بحضرت جمعیت خود بپیوستم
آن شکافها تفرقه که بجذاکردن اضافت وصف تعین تجلی بحاصل
آمده بود بزوال آن اضافت تعین بغیری آن همه مجتمع شد و باهم آمد
و خود آنچ شمل و تفرقه می نمود در نفس امر غیر متفرق و غیر متشتت بود
ولکن بهم تقید من باحکام جزویت مراتب انگاه مقید و متفرق می نمود
اکنون چون آن قید زایل شد آن تفرقه از نظر نابید گشت و آن جمع
همچنانکه بود ظاهر شد و نیز اعتماد من برانس دادن بحبت ذاتی من
که حکم واثر وصل حقیقی و غلبه حکم ما به الامتیاز است
چون باقی نگذاشت همه چیز را که ما به الامتیاز بود چه میان وجود
متعین و ذات مطلق من و هر چیزی را که موجود شود بوحشت فرقت
آن اعتماد من بر محبت ذاتی و دا صلی خودم و انس او همه را مضمحل
و متلاشی گردانید و هیچ ازان باقی نگذاشت یعنی چون حکم محبت غلبه

ما به الامتیاز و ازالت ما به الامتیاز ست پس چون یگانگی شد متصل او
یگانگی باشد لکن چون محبت صفاتی باشد باحتمال تبدل و تغیر و صفات
خوف وحشت فرقت در عین وصل او یگانگی متعلق خواهد شد و لهذا
چون مجنون را گفتند که وصال لیلی خواهی یا فراقش جواب داد که فراقش
زیرا که در فراقش امید وصال است و در وصالش خوف فراق چون
محبتش صفاتی بود لاجرم اثرش از دوام صورت خوف فراق در عین
وصال سر بر زد اما چون محبت ذاتی باشد اصلا قابل تغیر و تبدل نخواهد
بود لاجرم چون محب را اینانی یعنی که بآن اناس و استیناس می نماید
کردد که چون حکم این محبت بکمال رسد و اثر ترک وصل حقیقی و یگانگی است
ظاهر شود هرگز فراق و تفرقه پیرامن آن نتواند گشت پس چنین عالق را
اعتمادی بسبب این اینانس و استیناس حاصل شود که هیچ حکم امتیازی
را که موجب شود بوحشت فرقت میان یک و معشوقش از اعتماد
باقی نگذارد و او را با معشوقش یگانه دارد پس میگوید که چون
تفرقه را جمع کردم و هر وحشتی و خوف فرقتی را که میان تعین اطلاق
این ذات یگانه من در امکان کثرتی کلی سر زد که اعتماد من بر اناس
این محبت ذاتی من آنرا باقی نگذاشت لاجرم بحقیقت شناختم و دانستم
که ما اعنی متعین و مطلق در حقیقت یگانه عین نیستیم که فرق آن

ذات یکانه وصف اطلاق ظاهر می باشد و وقتی وصف تعین و تشبیه
که باین مقام جمع واحدیت او مضاف است محو بر اکثر کی و تفرقه و دوئیت ذهنی را
اثبات می کند یعنی چون بمقام جمع متحقق شدم از مستی احوال هشیار
گشتم و باین هشیاری معلوم شد که تفرقه من حیث الذات بیکبارگی
محو و غیر واقع است و آنچه از آنکه که در مستی احوال بود میان یعنی اعضا
و قوا نفس تفرقه می یافتم چنانک گوش را غیر چشم و چشم را غیر زبان می یافتم
و ذات خود را غیر مرکب اینها می پنداشتم آن حکم آن مستی بود
و حکم این هشیاری آنست که آن مستی را بچشم کرده ام که بکل چیزی می بینم تفرقه و تمیزی
نه کلی لسان ناظر سمیع ید لنطق و ادراک و سمع و بطشه
پس آنست حکمی من بل مر جزوی از اجزاء من زبانست و چشم و گوش و
دست از جمله کفتار و دریافت دیدار و شنوایی و گیرایی نامبرده و بر جزوی
میگویم و می بینم و می شنوم و می گیرم و حکم جمعیت و کلیت این مقام
احدیت جمع در هر جزوی و ذره از من بسر ایت کرده است و حکم
جزویت و تمیز و اختصاص را مغلوب و مستهلک گردانیده قلت
این اثر و حکم دایم نتواند بود بسبب حکم نشأت اما بر مقتضای الی مع الله
وقت لا یسعنی فیه ملک مقرب و لا نبی مرسل و وقتی که
خواهد این اثر و حکم ظاهر شود و در سایر اوقات حکم تمیز و اختصاص ثابت باشد

بلکه در اغلب اوقات و احوال هر قوتی و عضوی را نیز اختلاف ظاهر است چنانچه
یعنی ناجیه و اللسان شاهد ینطق منی السمع و الید اصغت
و سمعی عین تجلی کل ما بدا و عینی سمع ان شذا القور شخصت
و منی عن ایدلسانی بدا کما بری لسان فی خطابی و حظ بق
کذا کل بدی عین تری کل ما بدا و عینی ید مبسوطة عند سطوتی
و سمعی لسان فی مخاطبتی کذا لسانی فی اصغائها سمع منصت
و للشم احکام اطراد القیاس فی ایجاد صفاتی او بعکس القضیة
بس بسبب این اتحاد چشم من سخن میگوید و با معشوق خود مناجات می کند
و زبانم مشاهده کننده جمال است و سخن میگوید نیز از من گوش و دستم اصغا
می کند مرا از سخن کس گوشم او گوئی همه چشم شده است و کار او می کند
تا هر چه پیدا می شود در ابتدا از آوازها و صفات گوشم ازا دریابد چشم نیز
گوش شده است تا هر غنائی که مردم کنند و اصواتی که از میان ادا کردند
چشم من شنوائی ظاهر کند و گوش نیز دریابد و از من نیز زبان من
دست من شده است تا از سر قوت و قدرت افعال و صنایع و تاثیراتی که بدل ازین
بدست مخصوص بود هنگامی که اکنون آن همه از زبانم ظاهر می شود همانگاه دست
من نیز زبانی شده است مرا که در خطابی که با کسی کنم یا خطبه که انشاد
کنم آنچه بدست من از من صادر گردد و همچنین دست من جعلی شده است

که می بیند این دستم مرجه ظاهر می شود از الوان و هیات و چشم من
نیز دستی شده است کشیده که در وقت قهر کردن و کرفتن کسی را
بتیر چشم من آن قهر و سطوت می یابد و کوش من نیز زبانی شده است
که در هر خطاب کردن من با کسی سمع من مخاطب می باشد بجا، زبانم
همچنین زبانم نیز در اصغا و استماع آن مخاطبه کوش کننده و استماع
کننده شده است مزان خطابی را که از کوش صادر می شود و همچنین
مر بویایی را احکام اطراد قیاس ثابتست دین معنی اتحاد صفات
مذکور یعنی چنانک چشم و کوش دست شده است و کوش من چشم و دست
و زبان کشته و زبانم چشم و کوش و دست آمده و دست زبان چشم و کوش
شده تا در صفت کویایی و بینایی و شنوایی هریک کار همه می کند همچنین دین
اتحاد صفات مذکور قیاس بینی و بویایی او مطرد و راست و سایغ
است که او جاء هریک شده است و بصفت هریک برآمده یا بعکس این
قضیه هریک از بینها که کفته شد بینی شده است و بویایی او حاصل می آید
و ما فی خصوص من دون غیره بتعیین وصف مثل عین بصیرة
و دست صحیح عضوی که اختصاص یافته باشد بوصفی معین
ازین اوصاف کویایی و بینایی و شنوایی و کیرایی و بویایی و روایی و امثال
آن همچنانک چشم بصیرت کل دیده دل و جانست کل قوت بینش نیست

در دل و جان که بنسبت با دیده بینایی و شنوایی و کویایی و کیرایی و بویایی
همه اوصاف یکیانست و آن یک قوت بصورت همه ظاهر می شود همچنین
جان تن من در لطافت و خفت بسرایت آن جمعیت و کلیت
منابع غیب در دیده مرتکاب شده است بالجمله هر قوتی از وی
چنانک آن یک قوت جان همه مشتمل کشته است همچنین هر عضوی
و منی علی افرادها کل ذرة جوامع افعال الجوارح احصت
و از من و تن من هر ذرة علی الانفراد مرجملهٔ افعال همه جوارح را می شمرد
اعنی اظهار می کند چنانک کوش دست را و کش پای را و کفش زبان را
و مانند آن هر ذرة را از اجزاء این تن من اظهار می کند بحکم این سرایت
جمعیت مذکور در هر ذرة از ذرات وجود من و بنکل اشیائی که از اجزاء
حضرت احدیت جمع ثابتست چنانک در موذ که لفظ او کل فی لسان محدث
الی آخر الابیات منصبغ شدن هر ذرة از وجود من و دین بیت و
امثال این چند بیت دیکر در دین قصیده هر چند لفظا اضمار قبل
الذکر واقع است لکن من حیث المعنی الاصل ضمیر و بتقدیر تأخیر ست
این جایزست عند عدم الضرورة چنانک فی دار زید و ضربته غلامه عمرو با
انک عند الضرورة لفظا و معنی هم سایغ است چنانک جزانی عنی عبد بن حاتم
ثناجی و تصغی عن شهر دمصرف لمجموعه فی الحال عن ید قدرة

هر ذرة از من مناجاة می کند و اصغاء مناجات خود می کند از بر حضور
و دیدن آن ذرة مر تصرف دهنده خود ش را بمجموع تصرف در جمیع خود ش
از سر قدرت و مکنتی که بآن تصریف مر آن ذره را حاصل آمده
است یعنی هر ذرة از بن وجود من مر حضرت جمعیت ذات را
مشاهده می کند که حکم سرایتش در و ظاهر ست و بآن سرایت مر ان
ذره را تصرف بخشنده است در جمیع خود ش بمجموع تصرف جون
مناجات و اصغا و مانند آن از هر دست قدرتی که بآن سرایت
و تصریف مضاف باو مر از ذره را حاصل آمده است که بآن قدرت مجموع
تصرف از ان یک ذره ظاهر می شود

فاتلو علوم العالمین بلفظة واجلو علی العالمین بلحظة

بس بحکم آن سرایت جمعیت و تصریف او علوم همه عالم اولین و آخرین را
بیک لفظ می خوانم و بیک چشم زدن همه عالم و عالمیان را بر خود جلوه
می کنم و در می یابم جه بحکم سرایت آن جمعیت در هر ذرة از من در
هر لفظ من مجموع الفاظ و در هر لحظ من همگی الحاظ ثابت و حاصل
می باشد و جون از منه و امکنه تو ابم و جز و یات آن حضرت جمعیت
و کلیت او اند و هر ذرة از من بذات حضرت حق ملتفت است لاجرم
در هر لجمة و خطوة که از من صدور یابد مجموع ازمنه و امکنه مندرج و ثابت

باشند تا در لجمة و لفظة همه علوم و عالمیان را می بینم و می گویم
و اسمع اصوات الدعاة و سایر اللغات بوقت دون مقدار لجمة
و در زمانی که مقدار اقل از مقدار چشم بر هم زدنی باشد آواز همه
خوانندگان و جمیع لغتها را می شنوم و مقصود همه را از ان آوازها
و لغتها فهم می کنم جه همه لغتها بر دمن یکسانست و همه آوازها

دور و نزدیک پیش من حاضرست

و احضر ما قد عز للبعد جملة ولم یرتد طرفی الی بغضة

و حاضر می گردانم در حالی و زمانی که حدقه دیده من بیک فرو خواباند
و بر هم نهادن چشم بر نگردد هر چیزی را که حمل و نقل آن فی نفس الامر
از غایت ثقل آن دوری مسافت و نایافت و دشوار می باشد بعلق
جون بحکم تحقق هر ذرة از من بحقیقت آن جمعیت زمان و مکان محکوم
و محاط منند بس اگر چیزی که بنسبت با محکومان زمان و مکان
اظهار آن ممتنع نماید پیش من سخت آسان باشد جنانکه نقل عرش بلقیس
در کم از لمحة با بعد مسافت خواه ناقل جبرئیل باشد و خواه آصف بن برخیا
و انشق ارواح الجنان و عرف ما یصانح اذیال الریاح بنسمة

و بیک بویدن استنشاق می کنم بحکم آن سرایت جمعیت مجموع بویها
همه بهشتها را که بنشاة آخرت تعلق دارد بویی می کنم بآن یک

بویزن هر بوی خوشی را که مصافحه کرده است مر دامنهاء جمله
باذهاد نیارا یعنی یکی بویزن جمع میکنم میان یافتن جمله بویها، آخرت و دنیا
واستعراض الرفاق لخوی حضرة واخترق السبع الطباق بخطوة
ویکی خاطری که بگذرانم جمله آفاق عالم را بآن یک خاطر بر خود عرضه کنم
وهمه را ببینم ویک کلام نهاذن سبک بر درانم و بگذرم هفت آسمان
با هفت زمین را که مجموع اطباق اند بر یکدیگر نهاذه ۵
واشباح من لم تبق وهم بقیة بجمعی کالارواح خفت فخفت
وکسانی که بسیر وسلوک محقق از نفوس واحکام بشریت ومزاج ایشان
هیچ بقیتی نمانده بود که بفنا، حقیقی متحقق نشده بوذند اشباح وتنها،
ایشان بفناء آن جمله بقایا هجوم ارواح ایشان سبک ولطیف میباشد
بس بمناسبت آن لطف وخفت باین جمعیت من مخوف میگشتند و
این جمعیت من در ایشان سرایت میکرد واین احوال وتصرفات عجیب
باین سبب از ایشان ظاهر میشذ ۵

من قال او من قال اوصال انما یثبت بامداد له برقیقة
قال ای حکم ونفذ حکمه او صار ذا حکم نافذ واقال مثله مشتق من
القیل الملک ومنه قوله صلی الله علیه وسلم سبحان من تحطف بالعز وقال
ای صار ذا حکم ومنه ذا مر بذلک العز الدایم وقال من الاطوال یعنی

القدرة والامتنان وصال قهر وتغلب ویمت ای یتوسل یعنی
هر کس که حاکم ومتصرف شذ در عالم بملکت ظاهر یا بتصرف باطن یا
هر کس که قادر شذ بر انعام وامتنان در حق خلق ظاهرا او باطنا یا هر کس که
در عالم بصورت قهر وتاثیر وغلبه صورتی یا معنوی ظاهر گشت از
ملوک یا اولیا که بصورت تصرف وغلبه وتاثیر بانعام ولطف یا بقهر وزجر
وعنف هریک ازین جمله نیست الا انک دران حکم وتاثیر وقهر بمدد من
وهمت وجمعیت من توسل میکنند بواسطه رقیقه ورابطه که
میان این صورت اجمالی عنصری من ومیان او که جزویست از اجزاء
عالم که صورت تفصیلی حقیقی منست ثابتست که اگر مدد من وهمت
وجمعیت من سرایت از راه گذر آن رابطه ازین ملوک ظاهر که حاکم
ومنعم وقادر وقاهرند یا ازین اولیا که بکرامات آثار وتصرفات از لطف
وقهر اظهار میکنند منقطع شوذ نه اثری از وجودشان باقی ماند ونه
ازین احکام واوصاف وتصرفاتشان والله اعلم

وما سار فوق الماء او طار فی الهوا او اقتحم النیران الا بهمتی

ونرفت هیچ کس ازین اولیاء صاحب تصرف بر آب آب ازانک قدمش
ترشذی یا بپرید در هوا کسی ازیشان یا جهنم نشمرذ ودر نرفت در آتشها،
سوزان شعله ور کسی ازیشان جز بمدد همت من وسرایت جمعیت من در هیکل ایشان

وعني من امدد به رقيقة تصرف عن مجموعة دقيقة
واز انجا حضرت جمعيت خودم بحكم سرايت هر كسي را از ان اولياء صاحب تصرف
وتاثير مذكور كه مدد كردم بواسطه رقيقه انرا ز قاب كه ميان صورت اجمالي
عنصري من وميان صورت تفصيلي من ثابتست آن ولي صاحب تصرف
بآن مدد تصرف مي كند از مجموع قوا واعضاء خود ش در زماني اندك
كم از ساعتي بسيار وكم از ساعتي ممكن تصرفات ازهه اعضاء او
صادر شود بآن مدد مذكور با انك ظهور آثار وخواص ان قوا و
اعضاء مختلف في حالة واحدة بالنسبة الي سائر الخلق محال نمايد ٥
وفي ساعة او دون ذلك من تلا المجموعة جمعي تلا الف ختمة
ودر ساعتي يا كم از ساعتي هزار بار ختمه را يعني مجموع قرآن را من
الفاتحه الي الخاتمة تواند انكس از ين اولياء كه مجموع خود از نفس وقوا و
اعضاش متابعت وپيروي كند من حضرت جمعيت مرا بازالت احكام
جزويت از هريك از نفس وقوا واعضاش وعدم اضافت حكمي واثري
از اوصاف وآثار نفس وقوا بخودشان وجون اين حسن وكمال متابعت دست
دهد حينئذ از قيد زمان يا زدهد بس چيزي كه از غير او در زمان
متطاول ظاهر شود از وي باندك زماني صادر گردد قال
العبد الشارح اصلحه الله يكي از نوادر اين حال مذكور آنست كه من كه

كاس نا انك ... ساعة ... ملحوظة ... ساعة ... ساعة ...

نويسنده اين حروفم شنيدم از شيخ بزرگوار طلحه لشتمري
عراقي رحمة الله كه گفت من از شيخ شيخ زاده عماد الدين فرزند
شيخ الشيوخ جنيد وقتيه شيخ شهاب الدين السهروردي رضي الله
عنهما شنيدم كه گفت وقتي در خدمت بدرم شيخ الشيوخ رضي الله
عنه بحج رفتم روزي در اثناء طواف شيخي ديدم كه خلق در عين
طواف بدو تقرب وتبرك مي نمودند وزيارتش مي كردند اصحابنا مرا
بنزدي بهزيندي شيخ الشيوخ تعريف كردند آن شيخ مرا ترحيب
فرمود وبر سرم بوسه داد كه اثر آن تا اكنون در خود مي يابم ودر
آخرت بدان عظيم اميدوارم پس چون بعد از اتمام سبع وسواع از
ركعتي الطواف بخدمت شيخ رضي الله عنه رجوع كرديم اصحابنا گفتند كه
شيخ زاده را بشيخ عيسي مغربي مي نمودم وترحيب عظيمش كرد وبر سرش
بوسه داد شيخ الشيوخ عظيم بشاشت واستبشار اظهار فرمود
وانگاه جماعت اصحابنا بذكر شمايل اين شيخ عيسي رضي الله عنه مشغول
شدند واز ان جمله گفتند كه شنوديم كه او را در شبانروزي شش هزار
ختمه ورد است يكي از كبار اصحاب شيخ الشيوخ گفت اري والله
من اين سخن شنيده بودم ودغدغه اين معني در خاطر من تمكن يافته
تا شبي مرين شيخ عيسي را در طواف دريافتم بعد از انك تقبيل حجر الاسود كرد

تا بدر کعبهٔ معظم رسیدند که آن مجموع را ملتزم می خوانند بر قاری
معهود ختمه تمام خوانده بود و من تمام حرفا بعد حرف از وی شنوده
و مبین فهم کرده و معلوم است که مسافت ملتزم تا سه چهار خطوه بیش
نباشد و حینئذ من متیقن شدم که ورد هفتاد هزار ختمهٔ اش
درست و راست است بس شیخ الشیوخ رضی الله عنه و جملهٔ اصحابنا
مران ناقل را که عظیم صادق القول بود در این اخبار تصدیق کردند و هم
بوقوع آن متیقن گشتند بس از شیخ الشیوخ رضی الله عنه سؤال
کردند که این از جیست شیخ فرمود که این از باب بسط زمانست
جهت حق تعالی چنانکه بنسبت با بعضی اولیا که اصحاب خطوه اند مکان را منقبض
می کرداند تا راه یکساله را بروزی می روند همچنین بنسبت با بعضی که
اصحاب لحظه و لمحه اند زمان را منبسط می کنند تا عین زمانی که بنسبت
با خلق دیگر یک ساعت باشد بنسبت با ایشان پنج و ده سال ظاهر می شود
بس شیخ الشیوخ رضی الله عنه بر صدق این قضیه حکایت زرگر
صوفی که مشهورست از مریدان شیخ ابن مکینه و بستن او سجادها
صوفیانرا روز جمعه در میز برای آن تا بجامع برود و رفتن او بر
کنار دجله برای غسل جمعه و وا جامها بر کنار دجله نهادن و در
دجله غوطه خوردن و در مصر ظاهر شدن و آنجا در مصر دختر زرگری

بزنی خواستن و از آن زن فرزندان تولید کردن و بعد از هفت سال باز
در نیل مصر غوطه خوردن و باز ببغداد بر سر جامها خود را سر بر آوردن
و جامها را بجای خود یافتن و رفتن بخانقاه و سجادها همچنان بسته بند
خود دیدن و گفتن صوفیان که زود سجادها را جامع بیرون انداز که ما
منتظر تو نشسته ایم ایراد فرمود و فرمود که این حال که بر من صوفی
تذکر طاری شد که ساعتی بنسبت با او و اهل بیت او هفت سال زمان ظاهر
گشت بعد از تفحص کردن آن فرزندان او را که در آن هفت سال متولد شده
بودند بغداد نقل کردن بنا بر آن بود که آن صوفی ذکر او در معنی آیت
في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة اشکال در دل افتاده بود حق تعالی
برای رفع اشکال او را این حال بر او اظهار کرد تا الیانش تحقیق این آیت فرمود والله اعلم
و منی لو قامت بیت لطیفة لردت الیه نفسه و اعیدت
واکرا من و این جمعیت من و اثر سرایت برده طبیعی لطیفه و اثری قایم شود
و نظر از من منصبغ بحکم آن جمعیت بر آن مرده افتد هر اینه جانش بسوی تن
مرده اش باز گردانیده شود و باز زنده گردانیده آید والله المرشد
ه النفس ان التقت هواها تضاعفت قواها و اعطت فعلها کل ذرة
این که نعت و صفتش گفتم که بهر ذره کار مجموع افعال و قوا و اعضای کذا این
نفس کلی یا روح اعظم منست که جزو هوا و نسب و اضافات اوست که احتکام

جزویتند از خود ذی اندازند و همه را فانی می گردانند بفناء آن
احکام جزویت از وی در بحر الفنا، فی الفنا بکلی غرقه شدن
باین حضرت جمعیت حقیقی و کلیت و اشتمال او می پیوندد و اثر این
جمعیت و کلیت و اشتمال او در هر قوتی از قوائش بل در هر ذرّه
از ذرّاتش سرایت می کند و حینئذ قوائش متضاعف میگردد چه
هر ذرّه از ذرّات اعضائش بر کلی قوا مشتمل می شود زیرا جرم هر ذرّه
از صورتش فعل و خاصیت کلی نفس او را می باشد بسبب سرایت
حکم آن جمعیت و اشتمال بهر ذرّه والله اعلم ۵
فاضل جمال الحق مساحتی مکان مقید او زمان موقت
بالجمله رجل ناهیک من رجل یعنی بعظمته وجوده وغنائه بنهاک عن
تطلب غیره ونصب جمعا امام بصال النفس او لنزع الخوائض علی المذهبین
بس میگوید که این حضرت جمع من جمله بزرگ جمعی است که از غایت بزرگیش
وکثرت فایدهائش نهی کننده است ترا از تطلع بچیزی یا مقامی دیگر
جمله او جمعی است که تفرقه که در بیموزن و تقدیر کردن مکان قیاس کرده
اعنی محدود و محصور یا در حذا کردن زمان موقت معین محدود
حاصل است در این حضرت جمع من نمی کند بعنوی مکان را ای آنک
محدود است تفرقه و دوی میان حد و محدودش ثابت است و زمان را بحکم آنک

موقت است تفرقه میان ماضی و مستقبل و دوی در وی ثابت و این جمع من
جامع همه تفرقهاست و حکم تفرقه زمان و مکان اصلا در وی موثر نیست
و حکم ایشان در وی نافذ نیست و حکم این جمعیت من در هر دو نافذ است
و بهمه محیط است و فردای او عین دی و امروز است و دی او عین نزدیک
و قریش عین بعد و او همه مقید است و عین همه او است بل همه
اجزاء اویند و صور و محال تنوعات ظهور او و هر اثری که در عالم که
مقید است بزمان و مکان و حکم تفرقه ایشان حاصل آمده است و می آید از معجزات
انبیا و کرامات اولیا همه اثر آن حضرت جمع منست و اثر حکم و تاثیر او
بسرایتش در ذات و صفات هر یک از آن انبیا و اولیا، ظاهر
بذلک علا الطوفان نوح وقد نجا به من نجا من قومه فی السفینة
بآن جمعیت من و اثر سرایت او بود در شیخ المرسلین نوح علیه السلام
که بالا مدار آب طوفان و در زیر آن آب غرق نشد و بتحقیق نجات یافت
بدعاء نوح و دعاء او هر که برست از قوم در کشتی دین بست تضمین
این آیت فرموده است که نجیناه ومن معه فی الفلک المشحون ثم اغرقنا بعد الباقین
وغائله ما فاض عنه استجادة وجلالی الجود بها واستقرت
و بهمان جمعیت بود که بزمین فرو رفت و نابدید شد از بن خلاص نوح و
مومنان و پیش آن چیزی از آب طوفان که ظاهر شد بود از نوح علیه السلام

ودعاء اوازجهت باران خواستن نوح علیه السلام برای اهلاک
کفار وجهد کردن وتوجه نمودن اعنی نوح علیه السلام بسوی کوه
جودی بآن کشتی وآن کشتی بایستاد وبران کوه جودی قرار گرفت
قوله استجادت ضبط علی المقول لی وهو من الجود بمعنی المطر
قیاسی غیر مستعمل فاستعمل هاهنا القیاسی وفی البیت ضمن معنی
قوله تعالی وقیل یا ارض ابلعی ماءک ویا سماء اقلعی ای اکففی واقلعی السحاب
وغیض الماء وقضی الامر واستوت علی الجودی وقوله علا الطوفان
الی آخر البیت جملة فعلیة وبذاک متعلق بعلا وجمیع هذه الابیات لآتیه الی
قوله وما منهم الا وقد کان داعیا علی تلک الحملة وبذاک مقدر فی الاکل
وسار ومتن الریح تحت بساطه سلیمان بالجیشین فوق البسیطة
وبآن جمعیت من وسرایستاده بود در ان علیه السلام که جن وانس وباد
مسخر او بودند که او میرفت بر بالای زمین فراخ با دو لشکر آدمی وپری
وبشت باد در زیر بساط او یعنی مسافت بسیار در زمان اندک
قطع میکرد چنانک فرمود غدوها شهر ورواحها شهر بسبب آنک باد
مسخر او بود وبساطی که داشت بر وایتی از ادیم وبر وایتی از چیز دیگر
جمله این دو لشکر جن وانس با خیل وحشم ایشان بر ان بساط نشسته وآنرا
باد بر بشت خود میگرفت وسلیمان بآن خان حشمت میرفت از شهر

عطف

بشهر واقلیم باقلیم وآن جمله اثر آن جمعیت من وسرایستاده بود در سلیمان علیه السلام
وقبل ارتداد الطرف احضر من سبا له عرش بلقیس بغیر مشقة
وهم از ان اثر جمعیت وسرایستاده بود در سلیمان علی نبینا وعلیه
الصلوة والسلام که پیش از کردن دیده در جشم سلیمان علیه السلام حاضر
کردانیده شد از جهت او وباشارت وطلب او تخت بلقیس کوشک تنگ
وباعظمت بود هم بقیمت از سباکه شهری بود در اقصای یمن
تا بتدمر که شهری بود در شام ومیان آن دو شهر مسافت
دو ماهه راهست یا سه ماهه بی آنک جمعی ومشقتی بآن حاضر کننده
رسیدی بجهت حمل آن ثقل عظیم وخلاف کرده اند مفسران
که حاضر کننده جبریل بود یا آصف بن برخیا که وزیر سلیمان بود و
علی کل حال حصول آن قوت ومکنت در ان حاضر کردن از اثر ان جمعیت
واتخذ ابن هیثم نار عدوه ومن نوره عادت له بعض جنة
وهم از اثر آن جمعیت بود که ابن هیثم علی نبینا وعلیه افضل الصلوات
سرد کردانیدن مر آتش دشمنش را که نمرود لعین بآنکه که آن لعین بعد از اکمال
ماهی تمام آن آتش را افروخته بود وبهیزم بسیار قوت وشعله او را عظیم
کرده ابن هیثم را علیه السلام در ان آتش انداخته بود تا ابن هیثم بحضرت این
جمعیت متوجه شد واز ان حیثیت بزبان جمع با آتش خطاب کرد که

سلیمانی بود

قلنا بالذي كوني برد و سلاما على ابرهيم قلنا صعبت آن خطابست
بلسان جمع و هم از اثر آن جمعيت و سرايت نور او بود كه از نور ابرهيم
عين آن نار بنمرود و روضه از روضهاء بهشت گشت تبع و اسايش ابرهيم عليه السلام
و لما دعي الاطباء من راس شامخ و قد دخلت جاثة غير عصية
و هم از اثر و سرايت آن جمعيت بود در ابرهيم عليه السلام در دل خاك
آن چار مرغ را كه بر وليي يكي طاوس بود و يكي خروس و يكي زاغ و يكي بط
كشته بود و پاره پاره كرده و از هر مرغي از انها پاره بر قله كوهي عظيم جدا
جدا نهاده چنانك قرآن خبر مي دهد كه فخذ اربعة من الطير فصرهن اليك
ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا پس چون ابرهيم موعد امر و وعده ثم ادعهن
يأتينك سعيا آن مرغان را بخواند باره، آن مرغان همه جمع شدند و همه
زنده گشتند و بتعجيل هر چه تمامتر مي عصيانيي پيش ابرهيم آمدند ۵
و من يد موسي عصاه تلقف ما يأفكون انما صنعوا كيد ساحر و لا يفلح الساحر حيث اتى
و هم از اثر آن جمعيت بود و سرايت او در موسي علي نبينا و عليه السلام
كه چون سحرة فرعون سحرها خود احضار كردند چنانك قرآن از ان خبر
مي دهد فاذا حبالهم و عصيهم يخيل اليه من سحرهم انها تسعى فاوجس
في نفسه خيفة موسي قلنا لا تخف انك انت الاعلى و الق ما في يمينك
تلقف ما صنعوا و تري عظيم از ان احوال سحر ايشان در نفس موسي افتاد

و بر نفس شريف او سخت آمد خوف اشتباه سحر بمعجزه بر دو هيئت و صورت
خلل آن سبب در ايمان ايشان نه خوف غلبهٔ سحره پس از اثر آن
جمعيت از نفس شريف او چيزي سر بر زد كه مترس و عصا بيفكن آن
عصاء تو فرو برد و ناچيز كند آن سحرها، ايشان را چه آن سحر ايشان
كيديست كه نظر خلق را از صورت چيزي مي گرداند و صورتي ديگر
در نظر ايشان مي نمايد با انك حقيقت آن صورت از عين آن چيز هيچ متغير
نگشته باشد و بصورتي ديگر مبدل نشده پس اين خيالي كه اين ساحران
بر انگيخته اند اگرچه در نظر چيزي مي نمايد اما حقيقتي ندارد و آسان
ثباتي نتواند بود و چون اين در مقابلهٔ معجز تو آيد كه حقيقت قلب
صور چيزهاست و تبديل آن از اعيان و حقايق آن چيزها بصورتي ديگر
بالكليه اين جمله سحر ايشان هيچ اثري نماند و باز نظر خلق آن سحرها را
چنان خيال و تخيلي بيند كه هست چه حقيقت آن صور اصلا منقلب
نشده بود بلكه نظر خلق منقلب شده بود از ايشان چنانك در خيال چيزي
نمايد و آن را در حس حقيقتي نباشد پس چنين چون سحر را كه نمود خيال
في اصل است در مقابلهٔ معجزه كه قلب صور اشياست بالحقيقه و الاصل
هيچ ثباتي نباشد و ساحر بآن عمل خود هيچ فلاح و مقصود نيابد پس تا
كه موسي بايد كه آن خوف نباشد كه معجز تو و سحر ايشان بزد قومت

مشتبه شود چه تو بالله ایشان باشی هر کجا ظاهر شوند و معجزه عصا
تو مر سحر ایشان را فرو برد و ناچیز کند و نظرها را از آن خیال ایشان
باصل و حقیقت باز برد و گویند که یکسب ایشان سحره آن ترس موسی بود
از آن احوال سحر ایشان که دانستند که آنرا و همچو ایشان ساحر بودی
از سحر نترسیدی و سبب دیگر آن بود که دیدند که در حال که معجزه او ظاهر
شد آن صور و تخیل ایشان باطل گشت و آن همه جز صور و خیال و عصی در همه
نظرها چیزی نماند پس حقیقت معجزه موسی را از نجا معلوم کردند
و این آیت مذکور را تمام در یک بیت تضمین کرده است ۵
من حجر اجری عیونا بنبرة بها دیما سقت و للبحر شقت
و این اثر آن جمعیت بود هم موسی علیه السلام از سنگی چشمها دوازده
گانه روان کرد بیک ضربه که بآن عصا بران سنگ زد و آب بسیار داد
همچو بارانها بسیار که کمینه اش ثلث روز یا ثلث شب بارد و بسیار
واحد بدیز نباشد و همان اثر جمعیت بود نیز که بیک ضربه که بآن
عصا بر دریا زد دریا را بشکافت و کوجاه و راهها خشک در میان
دو طرف شکاف آب دریا بدید کرد تا جمله قوم بسلامت از دریا
بگذشتند و دشمنان غرقه گشتند در یز بیت این دو آیت را از قرآن
عزیز تضمین کرده است یکی آنجا که اذا استسقی موسی لقومه فقلنا اضرب

فانفلق

بعصاک الحجر فانبجرت منه اثنتا عشرة عینا و دیگر آنک اذ اضربت
بعصاک البحر فکان کل فرق کالطود العظیم و از دیم که باران
بسیار است استعارت کرده است آب بسیار که از جشمها ظاهر گردانیده بوذ
و یوسف اذ القی البشیر قمیصه علی وجه یعقوب یاتی بصیرا
رآه بعین قبل مقدمه بکا علیها شوقا الیه فکفت
و هم از اثر سرایت آن جمعیت بود در یوسف علیه السلام و در برادرش که
چون مبشر یوسف علیه السلام که بروایتی یکی از برادرانش بود بر روی
غلام زاده یعقوب بوذ بشیر نام بواسطه رجوع آن بشیر از مصر
بشارت بسوی یعقوب بینداخت بر امن یوسف را بر روی یعقوب
علیه السلام یعقوب بوی آن پیراهن و بسرایت اثر یوسف جمعیت او
در ان حال پیدا شد و مران مبشر را بدیز چشمی که بیش از آمدن آن مبشر
از بسیاری گه گریسته بود بآن چشم بر یوسف و فراق او نابینا و پوشیده
شده بود آن چشم از جهت شوق بسوی یوسف علیه السلام بر جون
بآن القاء قمیص بوی او یافت بینا شد فابیضت الاول شرط و الثانی جوابه
و فی آل اسرائیل مایة من السماء لعیسی انزلت ثم مدت
و... از اثر آن جمعیت بود که در میان بنی اسرائیل از جهت عیسی علیه السلام
و دعاء او ظهور اثر آن جمعیت در رو و دعاء او مایده از آسمان فرو فرستاد

شد پس آن مایه نشنیده شد درمیان ایشان تا همه از آن بخوردند و سیر شدند
و من کمه ابرآ و من وضح عدا شفا و اعاد الطین طیرا بنخته
و هم از اثر آن جمعیت بود و سرایت او و ظهور اثر آن سرایت از باطن
بظاهر که باذنی الهی عبارت از ظهور آن اثر است که عیسی از نابینا مادرزاد
نیکو و بینا کرد بآن اذن و از برصی مادرزاد نیز که تعدی کرده بود از
عضوی باعضا دیگر هم بآن اذن شفا بخشید و بیک دمیدن در یک
مشتی گل مرغی ساختن و زنده و پران کردانیدن آن هم بآن اذن باطنی بود
و سرایتهای الظواهر باطنا عن الاذن ما الحقت باذنی صیغتی
و سرایتهای که ظواهر اشیا را حاصل می آید از ظاهری دیگر از راه اذن
الهی که باطن آن ظاهر است و آن سرایت و اثر آن جمعیت است
در آن ظاهر آنست که درین قصها انبیاء مذکور لفظ و قول و تقریر من
آنرا بگوش تو انداخت و بسمع تو رسانید یعنی هر اثری که ازین انبیاء مذکور
و صور ایشان در ظاهر این عالم بیدا شد همه مضاف باذن الهی است که
باطن ایشان بود از آن جمعیت مذکور و آنکه هیچ اثری از ظاهری بظاهری
دیگر سرایت نمی کند جز بامری که باطن آن ظاهر است و بنسبت
با انبیا آن اثر اذن خاص است و بنسبت با اولیا امر عام بنابرین
معنیست و لهذا هر اثری که از عیسی یا از ظاهر قول او فعل او نفخ او صادر

شده بود در ذکر آن اذنی بآن مقرون داشتند تا آن اثرها همه مضاف
بآن جمعیت باشد چنانک فرمود و اذ تخلق من الطین کهیئة الطیر
باذنی فتنفخ فیها فتکون طیرا باذنی و تبرئ الاکمه و الابرص باذنی و اذ تخرج
الموتی باذنی از بهر آنکه انبیا علیهم السلام اهل توقیف اند که تصرفات ایشان
بر اذن خاص موقوف است اما اولیا اهل تصریف اند که بر مقتضای خلق و
مصلحتی که در ایجاد و اظهار اشیاست علی العموم تصرف می کنند
بیانی ظاهرتر آنست که مثلا اگر از کنی یفعل ضرب اثری بظاهر مضروبی
می رسد تا آن مضروب از و منفعل می شود اگرچه آن ضرب ظاهرا
مضاف بدست ضاربست اما بحقیقت مضاف بقوت باطنی است
که باطن دست است و آن نیز بحقیقت مضاف بنفس ضارب است که
باطن آن قوتست و باز آن اثر مضاف بسری وجودیست که باطن
نفس است و باز آن مضاف بآن جمعیتاستکه باطن آن سر است
پس اگر این ضارب ولی انبی است آن ضرب را جز بآن جمعیت مضاف
نمی بیند الا انکه ولی ازا اضافت بمصلحتی عام می کند که در نفس ضرب
حاصل است و آن امر الهی است و اما نبی نظرش بمصلحتی عمومی نیز کند
و هم بمصلحت خصوصی و توجهی خاص کل ازان جمعیت جمعیت صادر
شود بسوی او نظرا الی تلک المصلحة الخصوصیه و ازا اذن الهی میگویند

بس می کوید که سر آن همه آنست که دین قصص مذکور با و کفم
وجا باسرار اجمع مفیضها علینا لهم ختما علی حین فترة
وبیاورد اسرار وحقایق آن جمله معجزات وتاثیرات را که همه انبیا
ظاهر کرده بودند انکسی که بیاننده وبارانندهٔ آن اسرار وحقیقت آن
جمعیت مذکورست برما اعنی مصطفی صلی الله علیه وسلم که جامع آن
همه اسرار وآیات ومعجزات واسما وصفاتست درحالی که بصورت خاتمیت
بغامبری آمد بر زمان فترت وانقطاع وحی یعنی آیات ومعجزات
انبیا اثار اسما الهی است وبسبب غلبهٔ بعضی اسما بر حقیقت هر پیغامبری اثری
ومعجزهٔ مخصوص بوی مضاف بود وچون مصطفی صلی الله علیه وسلم
جامع حقیقی بود مر جمله اسمارا بغلبه مهیج اسمی بر حقیقت او لاجرم
چون خاتمیت نبوت ظاهر شد در زمان فترت وحی وستی انقطاع
او جمله آن اسرار وآیات ومعجزات را که همه انبیا داشتند والزیادة التی
هو القرآن العظیم که ترجمان آن جمعیت حقیقی است برما بیاورانید
ومارا ازان جمله واز حقیقت جمعیت خود بیاگاهانید این بیت با ابیاتی چند
دیگر بعد ازین بیان تفرقهٔ محض ومتابعت مصطفی میکوید تا آنجا که واهل تلقی الروح باذنه قولا
وما منهم احد وقد کان زاحیا به قومه للحق عن تبعیة
ومیچ کس ازین انبیا ورسل نبود الا که دعوت کننده بود بسرایت اثر جمعیت

مصطفی صلی الله علیه وسلم در وی مر قوم خود را سوی حق مطلق از
سر متابعت او صلی الله علیه وسلم از بهر آنکه داعی حقیقی من ارسل الی العباد
او بود بحکم کنت نبیا وآدم بین الماء والطین ای بین العلم والصورة
الطینیة الآدمیة وصورت جمع جسمی او بود صلی الله علیه وسلم و
اشارة الی الاجزاء والتفاصیل بودند در دعوت وغیره کما قال تعالی وما
ارسلناک الا کافة للناس ودر کافهٔ ناس متقدمان ومتاخران از انبیا واولیا
ایشان نواب وخلفا اویند باشند که بمتابعت او خلق را بحق دعوت کردند
فما منا منهم نبی ومن دعا الی الحق ما قام بالرسالة
بس عالم ودانا ماکه امت محمدیم صلی الله علیه وسلم بعلم شریعت وطریقت
وحقیقت بمنزلت نبی است از بین انبیا گذشته زیرا که نبی یا مشتق
از نبوت است ونبالت غیر مهموز یعنی شرف وارتفاع وذلک لا یرتفع من
الارض یا از انباء مهموز یعنی اخبار وکیف ما کان علم مرتفع باشد
ومخبر مر غیر خود را از حق امانه یعنی امر بتبلیغ ودعوت وعلم
باین علوم سه گانه ازان از شروط نبوت است که عالم من کل الوجوه
کسی باشد که باین مجموع علوم دانا باشد تا اگر اخبار کند از امر مرتبه را
از اسلام وایمان واحسان عما هو فیه اخبار تواند کرد زیرا که اکمل عالم باشد
بعلم شریعت فحسب که تعدیل ظاهر اقوال وافعال است در مرتبه اسلام

او مراز کسرا که در صدد تقویم و تعدیل هیات نفسانی باشند در مقام
ایمان آرد از آن مقام از وی استخباری کند از صفت آنش اخبار تواند کرد و همچنین
کسی را که مشکلی افتد از حقایق مقام احسان و تمیز احوال و تجلیات
در آن مقام این عالم متشرع از اخبار او از قاصر آید و همچنین عالم بعلوم
طریقت مجتنب از او از دو علم دیگر و اخبار او از قاصر آید و همچنین عالم بعلم
حقیقت از دقایق مجوز و نه مجوز نه خلق در مقام اسلام بآن مامور
و متعبدند. و بنا. سلوک بر است و از علوم طریقت نیز و اخبار او از قاصر
باشد پس چون عالم بکلی از این علوم شریعت و طریقت و حقیقت دون الآخرین
جمیع الوجوه عالم و مرتفع و مخبر نمی تواند بود زیرا که عالمی از امت
محمدی که باین سه علم دانا باشد و عالم باشد علی الاطلاق او بحکم اخبار
مصطفی صلی الله علیه وسلم نبی است از انبیا کما قال علیه الصلوة والسلام
علماء امتی انبیاء بنی اسرائیل و هر کس از امانه که امت محمدیم صلی الله علیه
وسلم که بحکم امری از جانب حق خلق را دعوت کند او بمقام
و منزلت رسولی است از رسل و قایم مقام او در این امت زیرا که رسول
آنست که مامور باشد بدعوت و مرسل بقوم از بهر این دعوت بعد
از دانستن این علوم سکانه مذکور بخلاف نبی که او مرتفع است
باین علوم سکانه از میان سایر خلق و متعبد و مامور بعمل بآن نمی داند

تعالی

و مخبر مر خلق را نه بحکم امر بدعوت بل بحکم عموم رحمت بر خلق پس
از این جهت علما، حقیقی که در این امتند اند ایشان بمنزلت انبیا اند و اولیا
متمکن و مشایخ مرشد بحکم امر واذن خاص از قبل حق تعالی بخود سوا نیستم
و عارفنا فی وقتنا الحمیدی من اولی العزم منهم آخذ بالعزیمة
و هر کس از ما که امت محمدیم که او عارف باشد علی الحقیقة بجمیع اسما و
صفات در این وقت ما و آن عارف حمیدی السیر باشد بکمال متابعت
او و او از خداوند در این عزم درست باشد در این متابعت احمدی و سلوک
شریعت و طریقت و حقیقت او و هم مقصد و مطلبش جز تحقق بحقیقت
جمع الجمع نباشد و حلم هم اسمی مانع این عزم درست او نیاید آنکس آن
عزم صحیح و حسن متابعت در آن مقام و منزلتست که از ایشان اعنی از انبیا
و رسل کسی که او ملازم و گیرنده عزیمت باشد یعنی قایم مقام اولی العزم
من الرسل باشد در تحقق باین چهار جمع الجمع مذکور نمی قوله
و عارفنا الی قوله من اولی العزم مبتدأ و الباقی خبره والله المرشد
و ما کان منهم معجزا صار بعد کرامة صدیقی له او خلیفة
و هر چیز از آثار و خوارق عادات که از آن انبیا و رسل معجزه بود و
معجزش خواند نبی بعد از مصطفی صلی الله علیه وسلم آن کرامت کبری است
که در مقام صدیقیت است یا کرامت کبری است که خلیفه او بیند

نماند

صلی الله علیه وسلم در دعوت و تصرف و آن کرامت بحقیقت از جهت
مصطفی داند بآن صدیق و خلیفه و مقام صدیقیت آخرین مقامی
است از مقامات ولایتی که در نبوت انبیا مندرج نیفتد و میان
این مقام و مقام نبوت حقیقی هیچ واسطه مقامی دیگر نیست و لهذا
اخ مصطفی صلی الله علیه وسلم فرموده که انا و ابوبکر کفرسی رمان سبقته
فاتبعنی و لو سبقنی لاتبعته اشارت باین عدم وساطت کرد میان
مقام صدیقیت و میان مقام نبوت و در قرآن نیز ذکر صدیق مقرونست
بذکر نبی پس میگوید معجزات انبیا عین کرامات اولیاست لکن فرق
میان معجزه و کرامت بیش ازین نیست که بر صاحب معجزه عند الطلب اظهار
آن واجبست و جز عند الطلب خود اصلا اظهار نکند و اما صاحب
کرامت را کتمان علی کل حال واجبست و در عین حقیقت معجزه و کرامت
در تبدیل صور حقایق اشیا از اعیان ایشان هیچ فرقی بینا نیست غیر آن النبی
مشرع للعامة منبه للخاصة و الولی مشرع للخاصة منبه للعامة قائم الله تعالی
بعترته استغنت من ترسل و رد و اصحابه و اتابعین الی یوم
باهل بیت و خاندان مصطفی صلی الله علیه وسلم یعنی بعلی و فرزندان
نسل او از فاطمه علیهم السلام و دانستن ایشان مر ز علم سکانه مذکور
را و قیام در مقام دعوت باین سه علم شریعت و طریقت و حقیقت

حقیقت مراد اول ثابت بوده بود درین مبدا ظهور بصورت مزاجی
انسانی من آن حکم بر من بذاکشه و آنرا بدانستم لکن ظهور آن حکم
بنسبت با مدعو آن متاخر افتاده و خروج من نیز از احکام غلبه
اطراف که ذنب کنایت از انست و سوء فتح بر میان آن مقصور
هم انگاه در حق من متعین شده بود و مرا ازان معلوم گشته لکن نزول
و ظهورش بنسبت با امت و اتباع در تاخیر افتاده بود و الله الهادی
و قبل فصالی دون تکلیف ظاهری ختمت بشرعی الموضحی کل شرعة
قوله الموضحی اسم فاعل بالاضافة اللفظیة و الالف و اللام فیه للتعریف
و معناه بشرعی الذی هو موضح لی و لامری و وصولی الی ربی و بیش
از فصال و شیر باز کردن من در حال طفولیت و بیشتر از انک ببلغ سنی
رسیدمی که ظاهر صورت من بتکلیفات اوامر و نواهی مطالب شدی
نازد آن وقت صبی ختم کردم بشرع کامل جامع شامل خودم که بیدا
کننده و بیان کننده حال و مقام و علوم و اسرار و اخلاق و آثار من است
مر هر شریعتی را که بیش از من بوده از برا که این شریعت من صورت جمع و شامل
و هذلک سر جمله و حاصل جمله شرایع است و شرایع دیگل صور اجزا و
تفاصیل جزوی او بوده اجزا همه بروی ختم شده یعنی چون همه حقایق عالم
اجزا حقیقت من بودند و این حقیقت من اول بصورت تفصیلی عالم ظاهر شده

از حیثیت برزخیت و مرتبهٔ الوهت تا کلیات تفصیل این حقیقت بل
اغلب جزویات او نیز که صور اجناس و انواع و بعضی اشخاص عالم اند هریک
بکمال خصوصی خود جمعی یافتند و بعد ازان از راه کذر صورت جمعیت
آدم و دیکر کاملان که مظاهر آن جمعیت کمالی الهی بودند هریک ازان
چنان کامل که اجزاء حقیقت من بودند بکمالات جمعیتی که بمرتبت الوهت
تعلق داشت پیوستند و هر کاملی میزانی مر ان کمالات جمعی را پیدا کرد
که آن میزان عین شریعت اوست تا انکاه که نوبت بتجلی این صورت عنصری
من که صورت محمدی است صلوات الله علیه رسید ان حقیقت من من
حیث تفاصیلها و اجزاؤها بکمالات جمعی و خصوصی که من حیث مرتبهٔ جمعیه
الوهیه ایشانرا بود تمام برسیدند و چون این صورت عنصری محمدی من
متعین شد مران حقیقت مر ابن من حیث اصلها و باطن برزخیتها الکبری
مظهری حقیقی پیدا کشت و میزانی کلی و ضابطی احدی جمعی اعتدالی مر
افعال و اقوال و حرکات و سکنات این صورت و مظهر حقیقی را پیدا و هویدا آمد
تا هر حرکتی و سکنتی که در اوان طفولیت و زمان صبی ازین صورت من
صادر میکشت همه بر وفق آن میزان بود و هیچ چیز بیرون آن میزان ازین
صورت من ظاهر نشد و چنانک این حقیقت من کل و جامع جمیع ما سبقان
بود از انبیاء و رسل کامل همچنین این مرتبط و میزان من جامع و شامل همه موازین

بعلمی که بوی میراث رسیده بود از مصطفی صلی الله علیه وسلم
بوصیتی که از جهت وی فرموده بود که انی تارک فیکم الثقلین
کتاب الله و اهل بیتی اذکرکم الله فی اهل بیتی
و بانک فرمود که انت منی بمنزلة هرون من موسی غیر انه لا نبی بعدی
و بآنچ کفت که انا مدینة العلم و علی بابها بس آن علم و بیان حق و
ارشاد خلق هم اثر و وراثت او بود از مصطفی صلی الله علیه وسلم
در دعوت و غیره و اثر سرایت جمعیت او در وی والله المرشد
و سایرهم مثل النجوم من اقتدی بایهم منه اهتدی بالنصیحة
و جملهٔ صحابه که بحکم نص حدیث مصطفی صلی الله علیه وسلم که اصحابی
کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم همچون ستارکان روشنند که هریکی که
در ظلمت شبها بدعت و ضلالت اقتدا و متابعت کند بهر کدام از بزرکان
و خردان ایشان کرا شد باقوال و افعال و سیرتی که از هریک منقول و ثابت است
البته راه راست یابد لکن از هریک از ایشان بواسطهٔ متابعت هریک
بنصیحتی که ایشان کرده اند خلق را قول و فعلا و از سیر ایشان در افواه
مذکور است و در کتب مسطور والله الهادی ۵
و للاولیاء المؤمنین به و لم یروه اجتبا قرب لقرب الاخوة
و مر اولیاء امت او را که بوی اعنی مصطفی صلی الله علیه وسلم و بآنچ

از وی اخلاق و اوصاف وی منقولست و من اغنی متخلق و متصف
اند و با نخ او دعوت کرده است با لقلب و القا اقبل با انک ظاهر ادرین
نشات حتی او را ندیده اند ایشانرا برکزینکی قرب معنویست باو
از جهت آن قربی که باخوت ایشانرا ثابتست با ثبات او صلی الله علیه
در ان حدیث که واشوقاه الی لقآء اخواني قیل یا رسول الله السنا
اخوانک قال انتم اصحابي و اخواني الذین یاتون بعدي آمنوا بي و لم یروني
الحدیث بس ایشانرا بکمال ایمان و حسن متابعت او فی الغیبه مزید قربی
ثابتست بآن اخوت مذکور والله المرشد

و قربهم معنی له کاشتیاقهم الی حضرة غیبة
و قرب ایشان بحضرت وی صلی الله علیه وسلم بطریق معنی ثابتست ٥
همچنانکه از و مندی و اشتیاق وی بسوی این اولیاء کامل الایمان
و المتابعه از راه صورتست بس عجب دارا از حضوری که عین
غیبت است قوله له و لهم ای الیه و الیهم یعنی قرب جوز منبی است
از حضور و اشتیاق و وزن بغیبت بس یک شخص واحد سم حاضر و هم
غایب نباشد الا از حجاب اما اشتیاق انجا بمعنی شوقست و شرف
این اولیا بآن قرب اخوت اثر سرایت و ظهور حکم آن جمعیت حقیقی
است حکم کمال متابعت و تحقق اولیا بصفات و اخلاق او صلی الله علیه وسلم

در ایشان و چون بکمال اطلاع آن اثر و حکم جمعیت خود را بواسطه
مناسبت ایشان با او بکمال متابعت در ایشان مشاهدت فرمود در
صور ایشان سار ی یافت الاجرم باعث شوقی از و بسوی ایشان
سر بر زد شوق الکل الی اجزایه و میل المجمل الی صور تفاصیله و
ازان عبارت و اشوقاه الی لقآء اخواني آمدنا انجا تقریر ابیات بلسان
تفرقه و متابعت مصطفی بود صلی الله علیه وسلم و بعد ازین باز بزبان
جمع محمدی صلی الله علیه تقریر می کند که متقدمان از انبیا و متاخران
از اولیا صاحب دعوت همه بمن و اسم من که صاحب این مقام جمع دعوت کردند
و اهل تلقی روح باسمی دعوا الی سبیلی و جوا الملحدین بحجتی
و جماعتی که اهل آن بودند که وحی را از روح الامین تلقی میکنند و بکمال
قابلیت و استعداد آن وحی را بقبول پیش باز میدند یعنی
انبیا علیهم السلام و اصحاب دعوت حق جمله بقوت سرایت اسمی از
اسمآء من که بدان متحقق و جزوی از اجزاء حقیقت جمعیت منست
در ایشان غلبه کلی از احکام آن اسم بر حقیقت و حال و مقام ایشان
و از حیثیت آن اسم خلق را بسوی او راست من دعوت کردند و غلبه
کردند جمله منکران را بقوت حجت و سرایت بیان من در ایشان
و کلهم عن سبق معنای در بیت ربی او وارد من شرحی

وجملهٔ این انبیا و اهل دعوت و حقایق و مقامات ایشان دایرند
کرد دایرهٔ حقیقت من و مقام جمعیت من از ذره انک معنی و حقیقت من
کل حقیقه الحقایق و برزخیت کبری و جمعیت اعلی است بر حقایق
و معانی ایشان که در برزخیت ثانی الوهی واقعند در اصل سایق
بودند و نقطهٔ حقایق ایشان از دایرهٔ منک محیطست از وجهی و مرکزست از وجهی
منتهی شده است و همه بمن ثابت و دایرند کرد دایرهٔ حقیقت من یا
واردند و آب خورنده از مشرب و شریعت حقیقت این جمعیت حقیقتی من
و شرایع ایشان اجزاء و تفاصیل جزوی شریعت کلی منست این ابیات
همه زبانی جمع محمدی است صلی الله علیه وسلم والله اعلم

واتی ان ابن آدم صورة الهیه بمن شاهد یا بوقت
ومن اگرچه از روی صورت فرزند و جزو آدم بود علیه السلام لکن در
من معنی است و آن معنی جمعیت حقیقی است که گواه منست بر
بودن من مر آدم را یعنی اگرچه تعین این صورت مزاجی عنصری
مرا اصل و بود آدم است اما از دو جهت و دو معنی من بود و اصل آدم
یکی انک حقیقت آدم غیر آن برزخیت ثانی الوهی میان علم و وجود که
صورت حضرت است نبوده است چنانک گفتند خلق الله آدم علی
صورته و اما حقیقت من آن حقیقه الحقایق و برزخیت اولی اکبریت

میان احدیت ذات و واحدیت او و آن برزخیت اول و حقیقه
الحقایق اصل و منشاء این برزخیت ثانی است بما اشتملت علیه
پس من ازین جهت بود او بوده باشم و اما از جهت معنی دوم که گواه
است بر بودن من آدم را آنست که روح و نفس ناطقه و مدبر این
صورت آدم نفس کل و لوح المحفوظ و روح مضافست اما روح و
نفس ناطقه و مدبر این صورت اجمالی عنصری من روح اعظم و
قلم اعلی است کما قیل والذی نفس محمد بیده وما فی ید الکتاب
الخالق غیر القلم و روح اعظم اصل و منشاء وجود نفس کل و لوح المحفوظ
است لاجرم ازجهت این معنی دیگر که مراست من بودم از
روی معنی اگرچه او بودم منست از روی صورت والله اعلم
ونفسی عن حجر التجلی برشدها تخلت فی حجر التجلی تربت
ونفس یگانه من از قید حجر و منع از کمال اطلاق در جمیع تصرفات
در عالم که از جهت آن تا برشد حقیقی بکمالات اسمای تمام متجلی و
اراسته شدی ازان تصرفات و اطلاق دران ممنوع و محجور علیه
بودی اکنون تمام خالی شد و باز ست ازیرا که حصول تجلی ذاتی
جمعی کمالی ایناس رشد حقیقی اثر حاصل کشت و در کنار این تجلی ذاتی
تربیت تمام یافت و بزرگ و کامل گشت یعنی چنانک طفل یتیم مادام که

هنوز حاکم شرع از وی اینان رشد عقل و تصرفات عاقلانه نکرده است
او را می فرماید تا بآن رشد و آداب شرعی و عقلی متحلی شود و در اثنا، زمان
این تحلی او را از کمال تصرف در مال خود حجر و منع می کند چون تمام عقل
او را دریابد آنگاه آن حجر و قید را ذایل گرداند و مالش را بوی سپارد
تا در تصرفات مطلق العنان شود همچنین مادام که سالک در تخلیهٔ نفس
است اول او را تحلق باخلاق و آداب طریقت و ثانیا بسیر در مراتب اسما
و تحقق بمرتبهٔ کلی که رشد او باین همه متعلق و موقوف است او هنوز بنسبت
با کامل بالغ طفل نابالغ است و از تصرفات و اظهار آثار علوم و اسرار و کرامات
محجور علیه است از قبل حاکم کامل تا آنگاه که بمقام کمال رسد حینئذ رشد
حقیقی تجلی ذاتی از او اینا می کند و آن حجر از او بردارند بس میگوید که
چون من باین مقام کمال رسیده ام نفس من از آن حجر تجلی برشد در
مقام طریقت و حقیقت خلاص یافته است و در کنار تجلی ذاتی پرورده
شده و اینک اظهار آثار و اسرار را با آن کمال تصرف متصدی گشته است
و فی المهند حزبی الی سیا . . . و فی العناصر لوحی المحفوظ و الفتح سورت
و هنوز در کاهوار طفل بودم که سر ور انبیا بودم و همه انبیا قوم و تبع من
بودند و هنوز این حقیقت صورت مزاجی من در ادراکات و عناصر بود بترکیب
مولدات نابجوستی که ادراج حقیقت من بکمال استعداد و قابلیت از جمیع نقوش

نقایص و ظهور بصور الخرافات روحانی و طبیعی مصون و محفوظ بود
سورهٔ الفتح و آیت لیغفر لک الله ما تقدم من ذنبک و ما تاخر الی آخر
الآیات بمن مخصوص بود یعنی آنکه عیسی علیه السلام در مهد بود که از
نبوت خود نشان داد و گفت انی عبد الله آتانی الکتاب و جعلنی نبیا من
نیز آنگاه که در مهد بودم سرور انبیا بودم بل پیش از آن چنانکه گفتم کنت
نبیا و آدم بین الماء و الطین و آدم و من دونه تحت لوائی یوم القیامه
فالآخر هو عین الاول قوله و فی العناصر لوحی المحفوظ یعنی هم
حقیقی و حصهٔ وجودی که بآن حقیقت در مرتبهٔ ارواح تعین یافت
بعد از آن از جهت تعین مزاجی که مظهر آن حقیقت خواهد شد آن حصه وجودی
در مراتب سموات سیر می کند تا بعناصر و بصورت فطرات آبی و
ذرات خاکی و هوایی ظاهر می شود آنگاه آن حقیقت غیر کامل وجود سایر
انا سی است تا نقل کردن از عناصر بمولدات بارها در صدد تعویقات
می افتد و گاه از صورت آب بصورت هوا و گاه بصورت آتش و گاه
بصورت هوا متغیر و متبدل می شود تا بعد از مدتها بسیار بمولدات
نقل میکند و بصورت معدنی یا نباتی یا حیوانی ظاهر میگردد
و آنجا نیز در معرض تعویقات بی شمار افتد گاه از مرتبهٔ حیوانیت
بمعدن و نبات نزول میکند و گاه از معدن بحیوان و هلم جرا تا بعد از زمان بسیار

درصورت غذائی مادر و پدر آن انسان رسند انجا نیز هم درصدد
تعویقات بسیار است و هر حکمی ازان قیود و احکام تعویقات
قیدی عظیم می باشد مر سالک را و سبب ظهور و تلبس او می شود بصور
نقایص و اخرافات بی شمار و احتیاجش می افتد در ازالت آن تعویقات
و یا منات بسیار اما اگر آن حقیقت در حصهٔ وجودی کاملی می باشد
با آن تعویقات کمتر می ماند یا خود بعضی مهم تعویقی نمی افتد که موجب
قیدی و حجابی شود مر او را و احدی السیر در جمیع مراتب سیر و سرور
می کند و از عناصر و مولدات بی قیدی زود نقل می کند و زود
غذا می شود و در صلب و ترببه پدر و مادر زود بنطفه مستحیل می
گردد و بآن صورت انسان کامل حقیقی ظاهری گردد و اجرام چون او
در بین عناصر و مولدات ازین قیود و ظهور بصور نقص و اخرافات و ذالک
متعذر و محفوظ بوده است اکنون مر نفسی و قولی و حرکتی و سکنتی که از او
صدور می یابد همه بصور کمالات و مکملات ذات او پیدا می شود بس
می گوید که انکاه که لوح حقیقت و وجود من در عناصر بود از جملهٔ
احکام آن تعویقات که مستلزم ظهور بصورت نقص و اخرافات
شدی محفوظ بود اجرام چون باین صورت عنصری مزاجی انسانی
ظاهر شدم بصورت کمال پیدا گشتم و حکم سروری و ختمیت انبیا که

و شرایع ایشان امد و آن همه موازین جزوی من میزان کلی که
باحتساب من همراه بود ختم شد لکن مبدا ظهور و حکم این میزانی که
شریعت منست بنسبت با امت من بصورت قرآن بعد از
چهل سال بود و در مدت بست سه سال ظهورش تمام شد بس
من هنوز بسن نضال و بلوغ من حیث العاده نرسیده بودم که آن
میزان من بر من ظاهر شده بود و همه موازین سابق بر و ختم شده
و همه حرکات و سکنات من بر وفق آن میزان ظاهر می شد و الله الموفق
وهم والاولی قالوا بقولهم علی صراطی لا یعدد مواطی مشیتی
الاولی جمع لا واحد له من لفظه معناه الذین و این انبیاء گذشته
و کسانی نیز که قایل بودند بقول ایشان از اقرار بتوحید و اثبات
نبوت و اعتقاد بحشر و نشر و امثال آن چون هر یکی را در رجوع بمعاد
از شری و طریقی گزیر نیست و جمله شرایع و طرائق اهل دعوت و هدایت
باعین شریعت منست اکنون یا پیش ازین همچو اجزا و تفاصیل این
شریعت و طریقت من بودند که من در ایشان از حیثیت مرتبهٔ الوهیت
بصورت تفصیل رجوع بهمین مرتبهٔ الوهیت از حیثیت صورت
جمعیت انسانی بر هر مرتبه بران طوری و بطوری که گذشته بودم و اثری
اعتدالی در هر مرتبه از شریعت حنیفی خودم که میزان حاوی و مسلط

واعتدال حقیقی منست و با آن باطن حقیقت من همراه بود نگذاشته
پس لاجرم این انبیاء سابق و اولیاء لاحق همه بران اثر از سر اط
مستقیم وسطی اعتدالی منند و از مواضع بی سپر قدم من که
اثر آن وسط اعتدالی حقیقی شریعت منست در هر مرتبه و هر مقامی
و حرکتی و سکنتی البته تجاوز نکردند چه شرایع و طرایق سابق نیز
اثری و صورتی از بن وسطیت و عدالت شریعت من بود که میزان
حرکات و سکنات ایشان شده بود و بصورت شریعت ایشان بر ایشان
ظاهر گشته و ایشان را آن مرتبه جمع الوقت رسانیده و لاحقان
خود همه بر آثار قدم و شریعت من می روند و از آن تجاوز نمی کنند
فیمن الدعاة السابقین الی من یمن و یسر اللاحقین بسیرتی
پس این برکت و بیرونی و ظفر انبیاء سابق بمرادات نفوس کامل جمعیت
هر یک در رجوع بحضرت من اثری از بین روحانیت من بود که
بر روحانیت همه سابق بود و بهمه ارواح و روحانیت سابقان
اثری از کمالیت و جمعیت روح اعظم من که قلم اعلی است و اصل
و کل همه ارواح است و همه فرع و تبع او ند برسید تا بحکم آن بقیت
از وی این برکت و هدایت و جمعیت یافتند و با آن کمال جمعیت
بدعوت و تکمیل خلایق شتافتند و آسایش اولیاء لاحق در سیر

و سلوک بر محجهٔ بیضا، شریعت جامع شامل من بواسطهٔ یسار
مزاج و طبیعت و جسمانیت من با ایشان رسیده این صورت عنصری
جسمانی من که مظهر کمال جمعیت حقیقت منست از صورتها، آن
انبیا و رسل سابق متاخر افتاده بود و از بن جهت جمعیت او کاملتر
و شاملتر بود و این شریعت جامع شامل من میزان عدالت و وحدت
حقیقت این صورت عنصری و حرکات و سکنات و حیات نفسانی و
جسمانی اوست و این لاجرم از اولیاء متمکن راسخ با این مقام کمال دعوت
جز بواسطهٔ متابعت من و شریعت من نرسیدند پس لاجرم آسایش
هدایت و اسانی ایشان در دعوت و سیر و سلوک و غیر آن از بسیار من
اعنی از این صورت عنصری من و کمال متابعت او و ملازمت
شریعت من که میزان و ترجمان عدالت این صورتست میسر شده
و الحسبن الامر فی خارجا فما یعاد الا داخل فی عبودیت
و میدان و تمامی مبرمین کارگاه و کارستان وجود و ایجاد عالم و عالمیان
و کار نبوت و دعوت را که هیچ چیزی از آن از من و حقیقت جمعیت
و کمال احاطت حقیقت من خارج نتواند بود چه هیچ کس از بن انبیا و
اولیا بزرگی و سیادت و هدایت و معلمی نبوت و رسالت و
مقام تمکین و دعوت نرسید الا آنکه او داخل بود در بندگی شدن

وخضوع وخشوع نمودن مر حقیقت مرا بالذات والطبع را بالعرض
والتکلیف ازیرا که حقیقت من کل عبودیت بود وحقایق ابدان اجزاء
تفصیلی حقیقت من بودند وخضوع وخشوع وعبودیت نمودن کردن
نهادن جزو مر کل خود را بالذات والطبع است را بالعرض والتکلف
لکن مرکبی که علمش بحسب کلیت من وجزویت خودش تمام تر بود
لکمال قابلیته دخول وی در عبودیت من که خضوع وخشوع ذاتیت
کاملتر بود وحینئذ سعادت وسیادت او بنبوت ورسالت
وبحق بمقام تمکین ودعوت کاملتر بود بنص قوله فما ساد الاداخل فی عبودیتی
ولولا ذلم یوجد وجود ولم یکن ولم تشهد عبودیته
واکمن نبودی حقیقت من که آن برزخیت کبراست وآینه ان تجلی احدی
جمعی اولی است که حکم مبدئیت بران تجلی مترتب ومتوقفست نبودی هر کز
مجمع وجودی مضاف وموجودی ظاهر ویافت نشدی وشهود وعلم نیز
مطلقا نبودی ازیرا که وجود وعلم وتعین ایشان بآن حقیقت وتجلی اول
محقق گشت حبه علم الحق نفسه بذلک التجلی ثم علم العالم بذلک العلم
فاوجده پس چون آن حقیقه الحقایق نبودی حکم مبدئیت اصلا نبودی
وحینئذ از مجمع علمی وشهودی ووجودی وجودی عینی واثری نبودی
این ترجمه آن معنی است که از صاحب این اصل ومقام وحقیقت منقولست که

حق او را گفت لولاک لما خلقت الکون ومجمع عهدی ومیثاقی نیز
گه از حق حکم مبدئیت واحجاد عالم بود از حضرت عرض معلوماتی
وتعین وتمیز هر معلومی واخذ عهد با هریک عند طلب الوجود بلسان
استعداده که امانت وجود را بهیچ تصرفی در تغییری واضافتی نبود
بوی باز بحضرت سپارند تا میثاق الست بربکم که صورت آن
میثاق علمی مذکورست وما بینهما من المواطن المیثاقیه همچ نبودی
ازیرا که حق از همه بر حکم مبدئیت وظهور او متر تبست وچون من
واین حقیقت من نبودی حکم مبدئیت نبودی وحینئذ همچ عهدی
واین عهود نیز نبودی ۵ والله اعلم
فلا حی الا عن حیاتی حیوته وطوع مرادی کل نفس مریدتی
پس همچ زنده نیست در همچ مرتبه از مراتب معانی ومثال وحس افلاک
وعناصر ومولدات که او را خود یا بوجد خود یا غیر او احساس
مانی باشد وان قل او کثر الا آن حیات واحساس او اثری نبودی
وهمه باشد از حیات واحساس من او را حقیقت خودم وکمالات ذاتی
واسمائی خودم بآن تجلی اول مذکور که اول در مرتبه معانی آن اثر احساس
مذکور از هر حقیقتی بآن بصورت استعداد او از او سر بر زد وبعد ازان
آن اثر با آن حقیقت همراه شد در مرور وظهورش در جمله مراتب واداء

وظیفهٔ تسبیح وان من شیء الا یسبح نحمده جملهٔ حیوان در هیکلی
مراتب بآن اثر حیات من که در یشان ساری است می توانند کرد
وهمچنین اثر سرایت آن حرکت حبی منبعث در هر حقیقتی در جملهٔ
مراتب که ارادت خیر و شر از هر نفس خواهند سر بر می زند بر نفی آن
ارادت اصلی من از و بس هر نفسی که او را ارادتی هست او طابع
مراد منست که ارادت او بصورتی سر بر می زند که مراد من از
وی آنست بالعلم الازلی لا غیر والله المرشد

ولا قایل الا بلفظی محدث ولا ناظر الا بناظر مقلتی
وهیچ سخن گوینده نیست الا لفظ او صورت لفظ و کلام منست
واثر سرایت آن لفظ من که در ازل و حضرت غیب با ذات خودم
از مقتضیات ذات خودم گفته بودم دران گوینده که اول اثر آن
سرایت در حقیقت او استعداد او بود در حضرت علم و اکنون
در عالم حس همان اثر و ظهور حکم همان سرایت در و سخن می گوید
و از آنچ مقتضاء حال و ضمیر اوست بیان می کند وهمچنین هیچ
نظر کننده و بیننده نیست در عالم جز بینایی دیدهٔ من
یعنی مرئی ثابت و حقیقتی معلوم عین وجه منست و نور آن
عین حصه از باطن وجود ست که در باطن آن حقیقت مرکوز ست

وآن نور اثر ست از آن لحظ من که مقتضیات ذات خودم را
در خودم دیده بودم در باطن آن حقیقت ساری شده و نور
وجود ظاهر بشروط ربوبیت او ست در عالم شهادت چنانک
نور آفتاب بشروط رویت نور دیده است در انسان پس
هیچ بیننده جز بناظر مقلهٔ من چیزی نتواند دید ۵
ولا منصت الا بسمعی سامع ولا باطش الا بآلهٔ وشدتی
وهیچ خاموش باشنده و گوش کننده برای سخن گوینده نیست الا
که شنونده است بآن شنوایی من که در حضرت غیب آن سخن و
لفظ خودم را بدو شنوده بودم بحکم سرایت آن شنوایی در حقیقت
او که در عالم علم سماع و اصغاء قول انما قولنا لشیء اذا اردناه ان
نقول له کن فیکون اثر و حکم آن سرایت بود و هیچ گیرنده و تصرف
کننده نیست الا بقوت و شدت آن تصرف من بتوجه ایجادی
بصورة الاثر که در عالم علم و مبداء ایجاد تا اثر آن حقیقت و عین ثابت
در عین وجود ظاهر و تعین حصهٔ از وی بحکم الاستعداد و حسبه
اثری از آن قوت و شدت و سرایت او ست در باطن حقیقت آن
و عین ثابت الازلی في اصل اللغه الضيق والحبس ثم استعير
به عن القوة والباس والله المرشد

و ذاتی خود غیر ذاتها و الجمیع یتوالی من جمیع الخلیقة
و بحقیقة هیچ سخن گوینده جز من نیست و هیچ بیننده
و شنونده غیر من نی از جمله آفرینش یکی همه میم
بآن تصویر که گفته شد
و فی عالم التراکیب فی کل صورة ظهرت بمعنی عنه بالحسن زینت
و در عالم ترکیب که عالم حس و صور محسوسات است در هر صورتی
ظاهر شدم بمعنی لطیف که آن صورت از آن معنی آراسته شد
یعنی آرایش هر صورتی و مزاجی حسی ترکیبی در عالم حس بسرایت
معنی لطیف و وحدت و عدالت حقیقی منبعث در وی که تناسب
اجزا و اوصاف و هیاتی ترکیبی و حسن صورت آنست که اگر معنی
بآن صورت قایم شود و آثر سرایتش در وی اند آن صورت حسن و
ملاحت و لطافت و صباحت اراسته شود و الا بقبح و رداءت
موسوم گردد پس میگوید که من در عالم ترکیب از غایت لطافت در
هر صورتی ساری ام بمعنی پوشیده که آن صورت کان لم یکن
هر ادراک و بسیار آرایشی و حصه از حسن و جمال که در وی قایمست
بآن معنی منبعث و ظهور آن معنی مذکور در هر صورتی بحسب
قابلیت آن صورت قابل قلت و کثرت و شدت و ضعف است

لاجرم هر چیز که اثر آن معنی در وی تمامتر است آن چیز در حسن
و جمال کاملتر است و هر چه اثر آن معنی در وی کمتر است او در جمال ناقصتر است
و فی کل معنی لم تتبنه مظاهری تصورت لی فی هیئة صوریة
و در هر معنی که آن معنی را از غایت لطف و خفا او مظاهر حسی
و مثالی و روحانی من از املاک و افلاک و کواکب و عناصر و مولدات
بالذات او بالصفات اظهار نکردند و بآن متلبس نشدند من در عین
آن معنی مصور شدم بهیاتی معنوی همچون مسایل علوم ذاتی
یا معارف ذوقی الی یا تجلیات اصلی یا لطایف و اسرار کلی نه
در هیاتی و صوری هیکلی جسدانی مثالی یا جسمانی و الله المرشد
و فیما تراه الروح کشف فراسة خفیت عن المعنی المعنی بدقة
المعنی المحبوس یقال عنی فلان عنیه اذا حبسه و در باطن
هر چیزی از معانی مجرد که روح بتجرد خود ش آن چیز را می بیند
و بروی حقیقت آن چیز مکشوف می گردد بکشفی که او را کشف
فراست گویند من از غایت لطف و صفا و نهایت دقت و خفا
از آن معنی که در عالم خود از دقت محبوس است و هیچ نوع در غیر
از عالم ظهوری ندارد مخفی و پوشیده ام بدقت و خفا و لطف خود
باید دانست که کشف بر دو قسمست یکی کشف صوری و دوم غیر

صوري اما كشف صوري باز بر سه قسم است اول انكه حجب
وحايل ميان راي ومرئي چون بعد مسافت وحوايط وجبال
وامثال آن هم مرتفع شود تا صورت حسي آن مرئي على ما هو عليه
من الاحوال والصفات تمام بر ظاهر ادراك چنانك گويا پيش او
حاضرست منكشف گردد چنانك ساريه واحوال او با دشمنانش بر
امير المومنين عمر رضي الله عنه منكشف گشت ودوم انكه حقيقتي
در صورتي مثالي بر شخصي ظاهر گردد خواه آن حقيقت معنوي باشد
چنانك علم در صورت لبن مصور شد يا روحاني چنانك جبريل در
صورت دحيه كلبي متمثل گشت وخواه مثالي باحسي چنانك مصطفي
صلي الله عليه وسلم فرمود كه مثلت لي الجنة والنار في عرض هذا
الحايط ودين قسم بعيني آن باشد كه بتاويل محتاج باشد تا اگر غلطي
دران واقع شود آن غلط از حكم تاويل باشد في ثاني الحال اما كشف
وبعيني آن بود كه بتاويل في ثاني الحال محتاج نباشد بلكه در عين آن
كشف تاويل وحقيقتش معلوم ومنكشف شود واما قسم سيم از
كشف صوري انست كه نفس صاحب كشف بقوت وكمالیت هر
چيزرا از حقايق باصور روحاني وجسماني كه خواهد در صورتي مثالي
حاضر كند ومرحالي كه خواهد ازو معلوم آيد واما كشف غير صوري آنست

كه روح بتجرد ها توجه كند بسوي عالم معاني وغيب ومعني مجرد آنجا
بروي منكشف شود وحكم انكه اغلب معاني را در عالم حس صورتي ثابت
وملازمست صورت همان معني را اينجا باز يابد ومطابقت معلوم كند
واگر آن معني قابل آن نباشد كه او را در عالم حس صورتي باشد
از غايت دقت ولطافت از روح بنظر باطن خود هم بجا در يابد
وسرش معلوم كند واين قسم را كشف فراست گويند چه فراست
نظر باطن است كما قال عليه السلام اتقوا فراسة المومن فانه ينظر
بنور الله يعني بالنظر الباطن پس ميگويند آن معني كه از غايت دقت
وخفا محبوس عالم معاني است واورا صورتي در عالم حس ثابت
نمي تواند بود وآن معني بر روح بطريق كشف فراست منكشف مي
شود در عالم خودش من از غايت دقت ولطافت در باطن آن
معني خفي نمانم ومران معني در عالم خودش بوشيده تا آن معني لطيف
نيز بمن راه نمي تواند برد از غايت لطافت من

وفي رحمت البسط كلي رغبة بها انبسطت آمال اهل البسيطة
ودر رحمت من حيوني من بكمال تحقق برحمت اختصاصي كه موجب بسط
وفرح وامن وروح مي باشد همكي صورت ومعني من رغبت مي شود
بسوي تحقق بكنه حضرت غيبي خوف امتناع ويرس وتوهم منعي

از قبل حقیقت خودم سبب نقص استعدادی و از قبل آن حضرت
بعدم شمول آن رحمت و بآن کمال رغبت من وکلی امال و امانی
دوجهانی اهل بسیطت زمین منبسط و عالم می شود تا امیدوار کی
بآن رحمت بهمه می رسد و آنچ در حدیث آمده است که در روز عرفه
حجة الوداع از اثر استدعا و طلب مصطفی صلی الله علیه وسلم والحاح او
در ان طلب رحمت و مغفرت بسبب رویت آثار استجابت و نزول
رحمت، بطریق اثر جنانی رحمت نازل گشت که ابلیس علیه اللعنه
گردن امید در نکرد از انچ از ان شمول عموم رغبت مصطفی
صلی الله علیه وسلم و بسط او انکاه سبب آن رحمت باختصاصی
اثری بوی نیز سرایت کرده بود زیرا که ولسوف یعطیک ربک فترضی
اثر آن رحمت بود و باید دانست که رحمت بر دو قسم است یکی عام
و آن بظاهر وجود و اسم رحمان تعلق دارد و رحمتی وسعت کل شیء
اشیا را از و یافت و دوم رحمت اختصاصی از حکم اسم رحیم و بشایش
انک فسا کتبها ای اعطیها للذین یتقون ای عن الشرک و یؤتون
الزکوة ای الطهارة بحسن متابعة الشریعة المحمدیة صلی الله علیه
وسلم والذین هم بآیاتنا الظاهر و الباطنة فی الافاق والانفس یؤمنون
ای یصدقون اولا و یحققون بها ثانیا و هم اهل المتابعة للرسول

الکامل الاصلی صلی الله علیه وسلم و آن کمال بسط و رغبت و سرایت
او در همه خلق اثر این رحمت اختصاصی است که باین امت مخصوص
است بکمال متابعت صاحب اصل این رحمت صلی الله علیه وسلم و لهذا
در توریت وصف این امت امة مرحومة آمده است ۵
و فی رهبوت القبض کلی هیبة ففیها اجلت العین منی اجلت
و در رحال مرهوبی من بغض و خشیتی که اثر و حکم تجلی جلالی
می باشد صادر از کنه غیب و بی نیازی او منصبغ بحکم فعال لما یرید
و اثر ان الله لغنی عن العالمین همکی من در ان حال خشیت می شود
که ما ادری ما یفعل بی و لا بکم و لیت رب محمد لم یخلق محمدا
اثر آن کمال خشیت بود بس من بحکم آن انصباغ بکمال آن هیبت
و خشیت در هر جه جشم می کردم اثری از ان هیبت و عظمت که
در من ظاهر و غالبست و من از ان بیم بآن چیز سرایت می کند
و همان اثر باز منعکس می گردد و بچشم من می بیند تا نظر من
از ان منتقل می گردد و آن چیز را جشم من بصورت هیبت و عظمت
هم بر من جلوه می کند و بی نیازی و عدم مناسبت و غنا، مطلق را در ان
چیز مشاهده می کند و ذلک معنی قوله ففیها اجلت العین منی اجلت
ای اجلته عنی فی نظری و عظمته من اثر هیبتی الثابتة فی ذلک الشیء ۵

وفي الجمع بالاسم بين كلي قربة في على قرب جلالي الجميلة
معني حي علم واقبل ثم هست حي مع علي اوهل اسما واجلا وسمي به
فعل الامر المجيب والمستجال ... گويد كه در حال جمع ميان اين دو وصف
جلال وجمال بسبب تحقق خصلت كمال حقيقي كه ملكي ذات وصفات واثار من
موجب قربت يا عين قربت است پس اين طالبان مسترشد ومتابعان
مجد مستعد بداية وبشتابيت دريافت اين دو قرب يا نه از
اوصاف نكوستوده وخصال پسنديده منست يعني چون من
در مقام كمال اين دو وصف جلال وجمال را بهم جمع كردم هر اثري كه از آثار
وصف جلال كه بصورت عدم ملائمت وقهر ظاهر مي شود ومستلزم
خوف وبعد مي بود اكنون بسرايت حكم جمال وكمال دعوي عين همان اثر
ووصف بصفت ملائمت ولطف واميد واري بقرب حقيقي پيدا
مي شود واجام رهبت را باقدام رغبت مبدل مي گرداند بر هكذا
خصال مزجز بصورت وصفت محمدت وجمال وكمال مصور وموصوف
وظاهر مي باشد واين سبب همه موجب قرب مي شوند وبحذير غالبا
تجلي جمالي بحسب جمع كمال بسط امن مي شود ودران كمال
بسط وامن توهم ظهور بصورت وصفت انبساط وگستاخي
وترك ادب مي باشد ولكن چون مقام كمال مرد وجناب جمال وجلال را

بهم جمع كرد از حلم واثر هيبت وعظمت جلال در جمال جزي سرايت
مي كند تا ملكي صفاتي كه بحكم جمال منصبغ شده ظاهر مي شوند ازان
سرايت اثر جلال جز بصورت حفظ ادب ومراعات وقار ووصف
ستوذگي بيدا مي آيند واين جهت نيز همه مستلزم قرب مي باشند
بس طالبان مسترشد چون نظر برين صفات افكنند ومتابعت آن كنند
بخلق واتصاف بآن اوصاف آن همه موجب قرب ايشان شود بس
گويا بيت وبشتابيت بسوي دريافت اين اوصاف كمال جامع
ميان دو وصف جلال وجمال را (۵)

وفي منتهاها في لم ازل واجلا جلال شهودي عن كمال بحيثية
ودر آخر ومنتها في كه حكم ظرفيت مكاني وزماني وعلمي وروحاني نيل
مفهوم ظرفيت وعقلا ووهما همه بكلي منتفي مي شود اعني در حضرت
غيب مطلق هميشه من مر عظمت وبي نهايتي ذات خودم را وعظمت و
بي نهايتي شهود خودم را كه بذات كامل بي نهايت خودم متعلق است و
بي نهايتي ممكنات فرع واثر آن شهود وبي نهايتي اوست دريابند بودم
از غايت كمال احاطت وسعت بي غايت كه خلق ووصف ذاتي منست
يعني اين وجدان من مر بي نهايتي شهود ذات بي نهايت خودم را حاصل
از كمال سعت واحاطت ذات من بود كه آن كمال احاطت وسعت خلقي ووصف ذاتي منست

مطلق

و فی حیث ... ثاهد جمال وجودی را بناظر مقله
و در انجا نیز که حکم ظرفیت و مفهوم را از حرف فی اصلا مجال نبود و نیز
اثر و حکم تمیز علم از عالم و معلوم و تمیز اسم دهر و غیره از مسمّا و مفهوم
هیچ ظاهر و ثابت نبود اعنی در حضرت غیب هویت همیشه من
مر جمال وجود اعنی کمال ظهور خودم را بجمیع الکمالات الذاتیه و الاسمائیه
شاهد بودم و می دیدم نه بناظر مقله و مردمک چشم ظاهر حسی بل
بچشمی که مر او را دید از حضرت مناسب آن شئات ذاتی که اکنون
بنسبت با شهود حقیقی من و هیچ حادث و مقید نیست بر کیفیت تجدد و
حدوث بحسب مراتب و اطوار است باز اکنون بعد از ین
نبی چند بزبان ارشاد و دعوت می گوید و با مسترشد خطاب می کند
فان کنت منی فانح و جمیع و امح فروق صدعی و الجمه بجمع الطبیقه
پس اگر جانک تو که مستعد شهود حقیقی منی پس روی
باین حضرت جمع حقیقی من آور و شکاف تفرقه را که بدیدار و آوردن من
و مقتضاء حکمت بالغ منست که نام غیر و سوی اثر آن شکاف تفرقه
است از بین آن حضرت جمع حقیقی من از خود محو کن یعنی هر چه
از غیر و سوی در نظر تو می آید آنرا از خود دور کن و از ان اعراض نمای
و هیچ نوع بتاریکی طبیعت و شهوات و لذات حسی و وهمی او میل مکن

و جمله شهوات و صفات طبیعی را و اگر چه بصورت علوم مستنبط
حاصل بالآت طبیعی ظاهر شوند زینها و هیچ فوع از ان میل نکنی و همه را
از خود فانی کردانی و بتوجهی و جذبی روی باین حضرت جمع آوری
تا از من بحسن متابعت حظی او فر بیابی و از اثار این حضرت جمع من بتو
چیزی برسد قوله الجنح ای امل و منه قوله تعالی و ان جنحوا للسلم
فاجنح لها و جنح اللیل طائفه منه فکنی به هنا عن ظلمة الطبیعة
فدونکها آیات الهام حکمة او هام حدس الحس عنک مزیلة
دونکها و دونکه و دونکها استعملت فی الحث و الاغراء و هی بمعنی
خذ و الحکم علم قد احکم مبناه بدلیل برهانی او کشف عیانی
میگوید که بس بگیر که اینک بزدست انتها و وحی موجد انش محقق نمش
اعنی این علم که درین قصیده بتحریر و تحریر آمده است و بنا این علم
بکشف صحیح و وحی و شهود صریح سخت محکمست که این علم هیچ مذهب
و هیچ ظنی را که بتو و نفس تو و غیر تو متطرق می شود از تصور حس و
قوا حسی جز وهم و خیال و مفکره و متخیله و غیر آن همه را این علم محقق
زایل کننده است یعنی هر علمی از ین علوم عقلی و نقلی که بدست عموم خلق است
و بواسطت قوا و مدارک ظاهر و باطن بنفس می رسد هیچ از ان از ظلمت طبیعت
و سرایت اثری از احکام مزاج در ین قوا و حواس ظاهر و باطن خالی نمی تواند

بود از اجرام اوهام و شکوک و شبهها بی شمار بآن جمله راه می یابد
وغایت آن جز غلبه ظنی نمی باشد و هر چه از این علما و عقلا
در مسئله تصور و تعقل می کنند و بر صحت آن دلیلها ایراد می
کنند که آن دلیلها هم مستنبط از این نوع علوم می باشد بشارکت
این قوا و حواس از مفکره و غیره حاصل گشته و غلبه ظن و اطمینان
نزدیک یقین مرنفس این مستدل را بآن دلایل حاصل آمده می
افتد که بعد از مدتی همین مستدل را بثبوت و وجودت فکرش
دلیلی دیگر روی می نماید در عین همان مسئله بر خلاف حکم اول
که این دلیل دوم بثبوت و متانت مبطل حکم و دلیل اول می شود
یا غیر این مستدل را بوجودت و صفاء ذهن دلیلی دیگر بر خلاف
آن حکم و دلیل این مستدل اول ساخ می شود که حکم دلیل اول را
ابطال می کند و همچنین حال این مستدل در دلیل دوم و هلم جرا
چنانکه یکی از فضلا و ساکردان امام فخر این رازی رحمه الله حکایت
کرده است که روزی خدمتش درآمدم در گریه و اضطرابی عظیم
یافتم از سبب گریه و اضطرابش سؤال کردم فرمود که بر روزگار ضایع
و بی حاصلی خود از عمر می گریم زیرا که در حکم مسئله که بن صحت آن
از بیست سال باز دلایل بسیار قوی خالی از شبهه و اشکالات و سالم

از شکوک و اعتراضات قایم یافته بودم و مرا بر صحت آن حکم بواسطه
آن دلایل قوی محکم وثوقی و یقینی و اطمینانی هر چه تمامتر حاصل و
این ساعت مرا بر آن دلایل اشکالات و شبهه عظیم محکم سانح گشته
است و بر خلاف آن حکم دلایل عظیم محکم روی نموده و بکباری
از یقین و وثوق بیست ساله مرا باطل گردانیده و شاید که بعد
از مدتی این هم نیز در صدد ابطال افتد پس عمر که در این افکار بیکار
است و می بود همه ضایع و بی حاصل می گردد پس معلوم شد که حاصل
این علوم عقلی و نقلی غلبه ظنی بیش نیست مبنی بر حدس حسن و دلایلی مستخرج
و متحصل بواسطه قوا حسی باطنا و ظاهرا و باین سبب اوهام و شکوک
و شبهها باین دلایل و علوم که حاصل است از حدس حسن و قوا حسی منطرق
می گردد. اکنون تو که مسئله شدی بآن علوم نقلی و عقلی و دلایلی که از
حکم مزاج و ظلمت طبیعت اثر بر ایشان ساری است و بآن واسطه
بکمال یقین نمی رسد میل مکن که اینک این علم حقیقی که مبنی است بر
حکمت و دلایل محکم کشفی و شهودی زایل کننده آن همه اوهام و ظنون
و شبهها و شکوک حاصل از حدس و فهم قوا حسی است در پیش تو بتحریر
و تقریر رسانیدم بفهم اینها و بتحقیق اینها متوجه شو تا بعین الیقین بری
و بیندازی که من این علوم را بآن طریق یافته ام که اهل تناسخ می گویند ۵

وتقریر می کنند که اجزاء عالم در صدد ترقی و استکمالست دجون
نفسی را در صورتی مزاجی عنصری انسانی تحقق بکمالات تمامیه
نا شده از ین صورت عنصری مفارقت افتد اگر چنانکه حاله المفارقه
خلقی و صفتی انسانی بروی غالب بوده باشد در حال بصورتی مزاجی
انسانی دیگر متعلق گردد و استکمال خود را دیگر بار متعرض شود
و آنچ در ان صورت قبل از وفوت شده است از کمالات دین
صورت دوم حاصل کند تا انگاه که بدرجه ملایکه ترقی کند وحنیئذ
تمام کمالاتش بالفعل حاصل شده باشد و مزین تعلق دوم را در صورت
انسانی دیگر نسخ خوانند و اما اگر چنانک حاله المفارقه خلقی یا صفتی
حیوانی بر نفس غالب بوده باشد در حال بصورت حیوانی که آن
صفت غالب بر و از خصایص اوست متلبس شود و باز در مراتب ترقی
سیر کردن گیرد و تا باز بمرتبه انسانی نرسیدن و از انجاش بدرجه
ملکی ترقی میسر شدن و بکمال حقیقی خودش بیوستن باشد
که بارها بسیار نفس را از صورتی بصورتی نقل و تحول لازم افتد
و این تلبس نفس انسانی را بصورتی حیوانی مسخ می گویند و اما اگر
حاله المفارقه غالب بر نفس خلقی یا قوتی نباتی باشد نفس در
حال بصورت نباتی متلبس گردد و آن را نسخ گویند و اما اگر

بعد المفارقة

بصورتی جمادی تلبس یابد آن را رسخ خوانند و مجموع این مذهب باطل
ایشان را مذهب تناسخ و نسخ گویند پس میگویند که مرا از حقایق علوم
از ذات خودم معلوم شده است نه بواسطه تلبس نفس من و
نقل از صورتی بصورتی بجهت استکمال و این مذهب نسخ مذهبان
باطل است زینهار تا بآن التفات نکنی والله الهادی
ومن قایل بالنسخ والمسخ واقع به ابرد و کن عما یراه بمعزله
ودعه ودعوی النسخ فالرسخ لیس به ابدا والمسخ فی کل دوره
واز کسی که معتقد باشد مر مذهب نسخ و تناسخ را نیز ارباش و دور باش از انچ
او می گوید و معتقد می باشد از مسخ و فسخ و رسخ که فی الحقیقه مسخ
بوی واقع است و او بمنزله حیوانی است که از فهم و علم و معرفت
حقایق اشیا و تمییز میان حق و باطل و فحوی حیوانات هیچ گونه خبر
و آگاهی ندارد و باز کنار و اعتقاد باطل سخیف و یکدار مرین حیوان
تناسخی را با دعوی باطل او که فسخ واقع است و نفوس بعضی از انا هی بعد
از مفارقت در حیات و صورتی ثانی ظاهر می شود بسبب غلبه
صفتی نباتی بر ایشان حاله المفارقه او قبله چه رسخ بوی رای است
اگر درست شود یعنی اگر درست شود مذهب او سزاوار ان
باشد که در هر دوره زمانی بصورت سنگی و جمادی بیذا آیند زیرا که چون

تولیستوی شرح

این رای و مذهب وی ادنی و انزل آراء و مذاهبست بس صفتی و خلقی
فرومایه‌ترین و خسیس‌ترین اخلاق و اوصاف بنفس وی قایم بوده باشد
لاجرم اگر مذهب او را اندکمایه صحتی باشد او این آنست که نفس
خسیس او در اخس و انزل مراتب که معدن و جمادست مقید گردد و حینئذ
باصطلاح او رنج بوی و نفس خسیس وی نازل باشد ۵

وَنَزَلَ لَكَ الْمِثَالَ مِنِّي مِنَّةً عَلَيْكَ بِمَثَانِي مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ

و این مثل زدن و مثال نمودن من درین ابیات آمیده باین حال خودم
و خصوص بمقام تمکین در تلوین باری بس از باری از من بتو که
مسترشدی و متابع منی نعوتی و منتی عظیم است جه سبب مزید
وضوح می شود بزد تو که صدور کثرت را از وحدت ذات و تعین
وحدت را در عین کثرت اثبات می کند و بفهم تو می رساند و اول

این امثال انست که می گوید ۵

تامل مقامات السروجی و اعتبر تلوینه حمدا تنبل مشورتی

تفکر و تامل کن در مقامات و احوال ابو زید سروجی که ابو القسم حریری
در کتاب بطریق حکایت ایراد کرده است و اعتبار کن این مقام تمکین
در تلوین مراتب وین ابو زید سروجی و ظاهر گشتن او بصور مختلف
گوناگون و رنگهای مختلف و هیاتهای متنوع و اشکال متباین و احوال متبدل

کاهی بصورت زاهدی و زمانی بهیاتی و اعظی و وقتی بشکل
مع توجه لعین و التفات تا بعد ازین باعتبار مذکور مشورت و تصحیب
مرا بسندید و ستوده شمری در انج ترا گفتم که توجه من باین حضرت
جمع من که این تمکین در تلوین از احکام و خواص اوست ۵

وتدرب لتباس نفس باحس باظهارها فی کل شکل و صورة

و نیز تا آن اعتبار بحال سروجی باز دانی حیث تلبس نفس بالحس و مزاج
و قوای حسی در حال تلون نفس بگانه در زیر پرده حواس بواسطه این مظهر
و صورت حسی مزاجی و ظهور نفس بگانه را بواسطه آن مظهر و تلبس وی
در هر شکلی جون شکل چشم و گوش و زبان و بینی و دست و پای و دیگر
صورتی جون وهم و خیال و مفکره و ذاکره و در صورت غاذیه و جاذبه
و ماسکه و منمیه و غیرها بیقین باز دانی و حقیقت این تمامها معلوم شود که مجانک
سروجی کل شخص بیش نبود که باحوال و اشکال مختلف متلبس و ظاهر می شود
نفس نیز بگانه است که بتلبس بصورت عنصری در شکل سمیع و سامع و مبصر
و بصیر و مقول و قایل پیدا می اید و این ظهورش بصور مختلف در وحدت
عین و ذات او قادح نه و از معرفت نفس بحکم من عرف نفسه عرف ربه معرفت اصل

فی قوله ان ما زفاجی متارب به مثلا و النفس غیر مجدة

و هر چند این حریری در ایراد این حکایات و مقامات دروغ گفته است

بزعم او و نفس او جلد و خفیفت بکار نبرده است درین مخان
بل که مقصود ش در دعوی مجازی و هزلی بوده است تا کی
ازان لغتها و صنعتها و فصاحتها، او از علم بلاغت و فصاحت
و کتابت بهره مند شود اغیر و لکن فی الحقیقه حق تعالی بزبان
وی از جهت ما مثلی زده است تا ما را حقیقت این
مسئله تمکین و تلوین و معرفت نفس و حق مفهوم و معلوم گردد
پس چون این مثل تمام شد مثلی دیگر می گوید ۵ ل ل
فکون نفسنا انتزعتل منفسا لنفسل فی افعالکل الاثریة
پس زیرک دریابنده باش درین امثال مر او انصافی دهنده باش
نیز مر نفس خود را بیکانگی عین و تکثر از ظهور بصور و
اجوان و اشکال مختلف و اضافت جمله علوم و آثار بوی و نظر کن
بقهر خود در افعالی که از ان افعال اثری ظاهری شود
چون نظر در آینه و آواز دادن از کوهها و عمارتها، عالی
محکم که اثری از ان نظر و آواز تو باز بسوی تو منعکس می شود
تا مثل همان صوت و صوت تو در نظر و سمع تو پیدا می شود
و بصر و سمع تو ند که در خود تاثیر ظاهری کرده اند والله اعلم
وشاهد ذا استجلیت نفسل ما تری بغیر مرای فی المرآة الصقیلة

اغیر کیف لاح ام کنت ناظرا لیک بها عند انعکاس الاشعة
و مشاهده کن و انصاف ده بی مجادله چون خود را بر خود
جلوه می کنی و می خواهی که خود را در آینه صافی ز دوده
ببینی که غیر تست انکه در آینه بر تو و نظر تو پیدا است یا خود توی
که بواسطه آن آینه بسوی خود نظر کننده در وقت انعکاس
شعاعها بصر تو و آینه و شعاع روشنایی روز بسوی قوت
باصره تو تحقیق این مسئله آنست که آنچ در آینه منطبع می بینی
صورتی مثالی است که نفس تو بان صورت متلبس شده است در عالم
مثال که بواسطه صفاء آن آینه حسیه که او راست از عالم مثال
در باطن جسمانیت او متعین شده است و صورتی که تو راست در
عالم مثال بسبب محاذات تو با عالم مثال در وی پیدا آمده و شعاعی
نورانی میان بصر تو و آن صورتی مثالی تو ممتد گشته و همان شعاع
بواسطه عدم نفوذ و تلاشی او باز بصر تو منعکس شده تا آن صورت
مثالی متکیف مدرک تو می گردد پس آن صورت مثالی تو غیر تو
نیست بلکه هم نفس تست که بآن صورت مثالی تو متلبس شده بر تو
پیدا آمده است از براکه هر صورتی بل هر ذرة جسمانی را حسه از
عالم ارواح هست در باطن او پنهان که روحانیت آن چیز گویند

از و سبحان الذي بيده ملكوت كل شئ است دران حصه واقع
است و همچنين حصه از عالم مثال و جسم با هر ذره همراهست كه صورت
مثالي و جسماني آن ذره دران حصه حاصل است و اين جمله حصص
از عوالم مذكور محال ظهور آن سر وجوديست كه از فيض وجود مطلق
بهر ذره مضاف شده است درين عوالم مذكور و وحدت و نوريت
و صفا، حقيقي مران سر وجودي راست من حيث انه وجود محض
بس هر چه قرب و نسبت او بآن سر وجودي بيشتر ست و با او
من حيث انه مبدا قريب تر ست وحدت و نوريت و صفا بر وي
غالب تر ست چون ارواح مثلا و هر چه من حيث المبدا يه از دور تر
افتاده است كثرت و سايط در و اثر كرده است و او را كثيف و
ظلماني كردانيده چون جسمانيات كه عكس نسب و اعتبارات
در ايشان متضاعف است لاجرم تكاثف پذيرفته اند چون عالم مثال
تلو عالم ارواحست و باين سبب نسبه از دور تر ست لاجرم صفت صفا
و نوريت و حكم وحدت بر و صور او غالبست و لهذا صور آن
عالم را قابليت تجزيه و تبعيض نيست بس چون صفت كثرت و ظلمت
تركبي كه از خصايص عالم اجسامست از سطح آينه بواسطه صقال
زوال مي پذيرد و آن ظلمت و كدورت و حكم كثرت باثر وحدت و

صفا و نوريت مبدل مي شود حكم عالم اجسام كه بآن جسم آينه
تعلق دارد مخفي مي گردد و حكم حصه او از عالم مثال كه صفا و
نوريت مرور لاين تر است درين سطح آينه پيدا مي آيد و چون اين
حصه آينه از عالم مثال با اصل او كه عالم مثال منفصل است متصل
است و هر چيزي را دران عالم مثال صورت ثابت لاجرم هر چيز كه
محاذي و مسامت آن سطح آينه كه عالم مثال با و متعين شده است
حاصل مي آيد صورتي كه آن چيز را در عالم مثال ثابت است در انجا
متعين مي شود و چون ناظري در برابر آن سطح آينه و عالم مثال
كه با و متعين است مي آيد صورت مثالي آن ناظر در انجا ظاهر مي گردد
و چون در و نظر مي كند كافتي كه در پشت آينه است شعاع بصري
او را از نفوذ و ملاشي كه بهوا واقع مي شود مانع مي آيد لاجرم همان شعاع
متكيف شده بجمله آن صور مثالي كه بالمحاذاة دران آينه ظاهر شده
است باز بسوي باصره او منعطف و منعكس مي گردد تا صورت
مثالي نفس خود ش و هر چه در انجاست مدرك او مي شود بين حقيقت
اين ناظر دران آينه جز صورت خود را نديده است و نفس او يكي بيش نيست
كه در يك حال در دو صورت حسي و مثالي متلبس شده خود را بر و عرضه
مي كند پس از انجا تمكين در تلوين را فهم كن والله الهادي

واصغ لرجع الصوت بعد انقطاع العلل باطراق الفصول المشيلة
اهل كار من زنا بالك ثم سوال اسمعت خطابا من صدا الصوت
الاصغاء من قولك اصغيت الي فلان اذا املت بسمعك نحوه واصله من
الصغو الميل يقال صغا يصغو صغوا وصغي يصغي صغا وصغيا والقصر المشيد
المرتفع المطلي بالجص او البلاط وكوش دار سوي باز كشتن آواز توهم بسوي تو
از انقطاع آن اواز از خلق و كوش تو بكنارها، كوشكها، بلند سنگ و كج
اندوده بر آورده و در كوهها، بلند كه سنگها، آن صلب باشد واواز
ازان نفوذ نكند ونكذرد ومتلاشي نشود وبين كه جزو كسي بود دران
كوشك يا كوه بلند كه با تو همان سخن را باز گفت يا خود مي شنود ذي هم از صوت
خطابي مثل همان خطاب خود تا بلذ صدا آواز دهنده خود تا كه تحقيق
هم تو وآواز تو بود كه بدو نوبت از تو ظاهر گشت وهم تو از خود تا متاثر
شدي ومؤثر هم تو بودي اول واخرا يعني چون نفس بقوتي مصوت از باطن
بظاهر مي آيد وهوا بآن نفس متكيف مي شود آن نفس را بآن قوت تكيف
وتكييف صوت مي گويند واز ان نفس بمخرجي يا مخارج حروف متعين
ومتكيف شده ظاهر مي گردد آنرا حرف يا كلمه يا كلمات گويند وبواسطه
آنكه از باطن بقوت ظاهر شده است اثري از نفس متنفس بآن نفس وصوت
وكلمات هم اه مي باشد لهذا حكم ظهور آن نفس بآن قوت ممتدي شود وتا غايت

خود مي رود وآنجا منتهي ومتلاشي مي شود وتا رسيدن آن صوت ونفس
ممتد بآن غايت خود ش هر هوايي كه كرد اين متنفس مصوت در آمده است
بآن صوت ونفس بقوت او متاثر ومتكيف مي شود وبآن طور كه هر جزوي
كه ازين هوا متنفس نزديكتر است زودتر متكيف ومتاثر مي گردد
بس جزوي كه ملاصق او ست بآن قوت كه بآن نفس هم راست قرع
مي كند تا انجا كه غايت ومنتها، آن نفس است بس هر كه دران هواء
متكيف واقع باشد اثر آن تكيف هوا بآن صوت وكلام بهوايي كه داخل
صماخ وي است مي رسد وقوت سامعه او آنرا تلقي مي كند وبنفس او مي رساند
اكنون اگر چنانكه پيش از رسيدن آن نفس مصور بصوت صوت يا كلام
بآن غايت كه جون بوي مي رسد متلاشي مي شود نفوذ نا كرده ومتلاشي
ناشده كوهي يا عمارتي بلند صلب پيش آيد ومانع آمد مران نفس مصور مذكور را
از نفوذ وبلوغ بان غايت واز تلاشي آن قوت كه دران نفس مي گذرانست
واورا تا بآن غايت مي رسانيد مران نفس را باز مي گرداند تا منعطف
شود وبار ديگر دران برجوع وانعطاف مر همان هوا را كه حوالي متنفس
وغير اوست قرع مي كند وتا بهوايش مي رساند كه داخل صماخ متنفس
است ومر كه نيز كه دران هوا، متكيف بآن انعطاف واقع باشد
بس سامعه بار ديگر همان صوت وكلمه را بعينه تلقي مي كند وبنفس مي رساند

وان صورت راجع را صدا نام است که موجب رجوع شی جنانکه گفتیم
صلابت وعدم نفوذ ست واصل این معنی در عالم الهی آنست که چون
بحکم انما قولنا لشی اذا اردناه ان نقول له کن فیکون قول الهی
که اثر نفس وجودی اوست در وقت ایجاد حقیقتی از حقایق ممکنات
می رسد بواسطهٔ صلابتی از حکم عدم حقیقتی که فی احد طرفی تلک
الحقیقه ثابت است آن نفس الهی وجودی از وی نفوذ نمی کند
لاجرم همان قول بعینه بحضرت وجود که آن نفس از وی صادر شده
رجوع می کند وفی الحال تعینی مربن حضرت وجود را در خودش از
خودش حاصل می آید محل ظهور آن تعین وحکم واثر وی آن حقیقت مذکور
می شود وحقیقت آن حقیقت روحی موجودی گردد بس موثر و
متأثر یکی چیز بیش نیست وآن وجود یگانه است بس میگوید که چنانکه
در آئینه وخارج از وجز نفس خود را می بینی که در صور واشکال متنوع
بر تو ظاهر می شود همچنین آوازی که در اول وآخر می شنوی هم از نفس تو
صادر می شود وبواسطهٔ قوت نفس تو دیگر بار هم بنفس تو می رسد
وهم تو دیگر که از صورتی دیگر که آن عبارتست باز خود را می خوانی
وباخود خطاب می کنی مثالی دیگر ۵

وقل لی من التی لیلی علومه وقد رکدت منک الحواس بغمضة

وما کنت تدری قبل دمک ما جری بامسک او ما سوف تخبری بغدوة

فاصبحت ذا علم باخبار من مضی واسرار من یأتی مدلا لخبرة

وبکمی مرا که که انداخت بسوی تو علوم خود ش را در آن حالی که ساکن
شده است از تو حواس ظاهر تو بواسطهٔ خواب که در وقایع می بینی
وترا از آن وقایع بتصریح یا بتعبیر مسایل وعلوم معلوم می شود وتو نمی دانستی
پیش از این روز که در خواب رفتی ودر وی این وقایع دیدی که دیدی وپیش از دیدی در
زمان ماضی چه رفته است از امور وکوائن عالم ونه نیز می دانستی که بامداد
وفردا وپس فردا در زمان مستقبل چه خواهد رفت در عالم از امور و
حوادث پس چون از خواب باز آمدی آن وقایع دیده تو را بطریق تصریح
یا تاویل وتعبیر آن خواب دانش محقق حاصل می شود باخبار واحوال هر که
گذشته است بسالها بسیار وقرنها بی شمار وصاحب علم واگاهی
می شوی باسرار احوال هر که بعد از تو خواهد آمد بقرنها مدید و
حال تو سبب آن خیرت ودانش محقق فرح وانبساط می باشد
قوله مدلا ای فرحانا منبسطا من قولهم ادل فلان اذا فرح و
انبسط وهو نصب علی الحال والله اعلم واحکم

احسب من جاراک فی سنة الکری ستوال بانواع العلوم الجلیلة

وما هی الا النفس عند اشتغالها بتالمها عن تظاهر البشریة

تجلت لها بالغيب في شكل عالم هداها الى فهم المعاني الغريبة
وقد طبعت فيها العلوم واعلمت باسمائها قدما بوحي الربوبية
وبالعلم من فرق الستور ما تمتعت ولكن بما املت عليها تملت
أتو مي پنداري وگمان مبر كه غير تو بود انكسي كه دران حال گاه
در بيوتي خواب بودي ودر خواب او مي ديدي كه با تو در سخن
رفت وترا بانواع علوم واسرار برخوار اعلام فرمود هيهات نبود
آن آموزنده وخبر دهنده مر ترا دران خواب از ان علوم جز
نفس يگانه تو در وقت اشتغال او توجهش بسوي كليت وكمالت
خودش در عالم غيب اضافي كه عالم ارواح ومعاني است واعراض او دران
از بن مظهر وصورت بشريت وانسانيتش كه جزو ازين قيود
واوصاف جزويت تدبيري دران حالت خطاب خلاص يافته بكليت
خودش روي آورد آن جهت كليت وبساطت خودش اعني
نفس كل آنجا بعالم غيب اضافي كه عالم ارواح ومعاني است بروي
بصورت عالمي بزرگوار پيدا شد ومرين جهت جزويت وتعلق خودش را
بتدبير بدن كه نفس جزوي است بفهم علوم ومعاني غريب راهبري
كرد وپيش ازين خود قديما اين علوم درين نفس منطبع شده بود بواسطه
وحي بحضرت بشري يعني آدم عليه السلام مضاف بود واخبار

واعلام كرده بودند مرين نفس را باسماء ان علوم وحقايق آشيا چنانك
فرمود وعلم آدم الاسماء كلها وبقوله انبئهم باسمايهم بين آن علم
مرين جهت جزويت خودش را اعلام كرد واين نفس تدبيري آن دانستن
علوم از تفرقه كه بغير مضاف باشد يا دران غيري ثابت بود برخوردار
وخوش عيش نشد ولكن آنچ از جهت كليت واطلاق خودش برين
جهت جزويت وتعيد بحكم تدبيري خودش ازان علوم املا كرد مر آن
پر ومملو گشت چه اگرچه در نفس بحسب جزويتش تفرقه مي نمايد
اما دران تفرقه هيچ غيري را مجال نيست بل كه آن تفرقه صور وجوه
وحيثيات وظهورات همين نفس يگانه است را غير مقصود والله اعلم
ازين ابيات آنست كه نفس يكي بيش نيست واورا دو جهت ظهور ست
يكي من حيث البساطه والكليه والجمعيه ومثال وي ازين حيثش در
خارج حقيقت قرص آفتاب ونوريت مطلق اوست كه اصلا قابل تبعيض
وانقسام نيست واما جهت دوميش جزويت وتعيدست بحكم تدبيري
ومثالش شعاع آفتاب وهر جدا ازين شعاع هم عين نور ست وفي نفسه
بساطتي دارد اما بحكم انك قابل ظهور ست واتصال بعالم تركيب و
جسمانيت من الهوا الى الارض وما بينها بآن سبب جزويتي بوي مضاف
مي شود وجنان مي نمايد كه متجزي ومنقسم است وفي الحقيقه آن تجزيه

وانتظام ازان مظاهر وقوابل است که بسبب انک این شعاع مظهر ومظهر
ایشانست بواسطه آن قرب واتصال بوی مضاف می نماید همچنین
نفس نیز ازان جهت که قابل ظهورست بصورت تدبیر امزجه جزوی
مختلف اورا بحکم اضافت هر وصفی تدبیری وظهور بآن صفت در آینه
هر مزاجی معین نفس جزوی می گویم مع توحد العین چنانک آفتاب یکی
بیش نیست واورا از حیثیت ظهور در هر روزنه واظهار هر جسمی پرتو
آفتاب وعکس وشعاع اومی خوانیم وهمچنانک محال وقوابل را در ظهور شعاع
آفتاب وصفت وخاصیت او اثرها ظاهرست تا اگر بر آئینه سبز
می تابد عکسی که از و ظاهر می شود سبز بنظر می گردد واگر بر آئینه
زرد زرد واگر بر آئینه سرخ سرخ واگر روزن مدور می باشد
شکل شعاع مدور می نماید واگر مربع مربع واگر مسدس مسدس واگر
بر رویی کاز می تابد سیاهش می کند واگر بر شقه جامه می تابد سفیدش
می گرداند وهمچنین مرآیی امزجه را در ظهور نفس در ایشان وتقیید
بتدبیر ایشان واظهار احوال ایشان اثرها عظیم ظاهرست که اختلافات
وتنوعات اغراض وآمال واماني وصفات واخلاق ذمیمه وآداب وصنایع مذمومه
خلایق بحسب وحکم آن اثرها وتنوعات واختلافات ایشان است وباز این
شعاع اگر مثلا بر آینه صافی افتد وبعد از تکیف بکیفیت آن آینه عکس او

بر آئینه افتد وبآن متکیف شده پرتوش بر آب صافی افتد واز آن آب
صافی تکیفی پذیرفته بر دیواری مصقول آید واز آن دیوار بر جسمی افتد
که مقابل آن دیوار مصقول بوده باشد آن شعاع را بحسب هر مظهری
این مظاهر مذکور وصفی ورنگی حاصل می آید بخلاف انک آن شعاع را
هیچ تکیفی بر نخیزد تا نه که جز صفت ورنگ همان یک مظهر با او حکمی وصفتی
دیگر همراه نباشد همچنین اگر خواهی تدبیر نفس بواسطت ملکی یا ملایکه
بسیار بمزاجی عنصری تعلق گیرد از هر ملکی خلقی وصفتی وخاصیتی
با او همراه می باشد واختلاف همم ومقاصد دینی وعلمی بقینی واخلاق
وآداب نفسانی وتنوعات آن از آثار آن وسایط واختلافات وتنوعات
صفات ایشان واقع می باشد واما اگر تعلق نفس بمزاج کاملی بی وساطتی
ظاهر می شود همه اخلاق واوصاف او وصافی النعت می باشد مناسب
واشارت قرآن وحدیث در نفی واسطه واثبات آن وارد است اما
اشارت قرآن بنفی واسطه ونفخت فیه من روحی واما اشارت حدیث باثبات
واسطه قوله علیه السلام ان خلق احدکم یجمع فی بطن امه اربعین یوما
نطفة ثم تکون علقة مثل ذلک ثم یکون مضغة مثل ذلک ثم یبعث الله
الیه ملکا باربع کلمات فیکتب علیه عمله واجله ورزقه وشقی ام سعید
ثم ینفخ فیه الروح یعنی الملک ینفخ پس ظهور نفس غیر کامل بوسایط بسیاری باشد

موی

میان این شخص و میان نفس کل بس نفس یکی بیش نیست و تنوعات ظهور
او را نفوس جزوی میخوانند و هکذا الامر فی الوجود بعینه والحقیقه
فافهم تعرف معنی قوله من عرف نفسه عرف ربه اکنون چون مرین
نفس یگانه را ظهوری خاص آمد بنسبت با مزاجی شخصی بواسطه یا بی واسطه
و ازان حقیقت بتدبیر بدنی متعین گشت و آینه ان نسبت ظهور نفس
مزاجی مخصوص آمد و قیام و ثبات آن مزاج بغذایی معاد مشروط بود
و حکم تدبیر نفس بواسطه قوا و حواس و اعضا میسر شد بس انگاه که این نفس
مرین آلات را در تدبیر استعمال می کند بتدریج غذا تحلیل می پذیرد چه
حرکت محلل است و روح حیوانی بسبب تحلیل غذا ضعیف می شود و قیام
و حرکت قوا و حواس و اعضا بروح حیوانی بازبسته است و بفتور و
ضعف او بواسطه تحلیل فتوری و نقصانی و کلالی درین قوا و اعضا
پیدا می آید بس نفس بعلم فطری و هدایت عام اعطی کل شی خلقه ثم هدی
بعدم مساعدت آلات محس می شود از استعمال آلات ظاهر اعراض می کند
و بباطن متوجه می شود تا بدل ما یتحلل از غذا، تازه حاصل آید و مرکب قوت
یابد و انگاه باز بتدبیر استعمال جمیع آلات توجه نماید آن حالت اعراض نفس را از
تدبیر و استعمال آلات ظاهر خواب می گویند و آن زمان که نفس ازین آلات ظاهر
اعراض می نماید و بباطن می پردازد ذاکر مرین نفس مدبر جزوی را تجردی

که سبب مناسبت باشد میان جهت تدبیر و کلیت او حاصل شود
از تدبیر قوا و باطنه هم متخلص شود و بحضرت کلیت خود شیل کند جهت
کلیت او بر شکل عالمی که معانی و علوم بذات او قایم باشد برین جهت جزویت
خود شش پنداری شود و بیش ازین نحکم اکتب علمی فی خلقی این معانی و علوم غریب
بنسبت با این عالم جزوی دان حضرت کلیت مرسم بود که وقد طبعت فیها العلوم
اشارت بآنست بس این جهت کلیت که بر شکل عالم پنداشته است مرین
جهت جزویت خود ش را بسوی عالم کلیت که اصل است و معانی در و منطبع
دلالت می کند تا آن علوم و معانی غریب بالحکم و حسب مناسبت حالی ازان
حضرت ضبط و فهم کند و بیش ازین انگاه که طینت آدم علیه السلام تمام شد
و این جهت تدبیری من حیث جمعیتها جمیع الجهات التدبیریه الجزویه در آینه
مزاج آدم علیه السلام بپنداشت اسما و طرق تصریفات آن علوم و معانی را
بوحی الهی تلقی کرده بود کما اخبرنا بقوله تعالی وعلم آدم الاسماء کلها و آن
جهت تدبیری من حیث جمعیتها لهذه الجزویات که خطاب است بر تکلم با
ایشان و تعینات ایشان بود در مظاهر مثالیشان و جواب بلی هم ایشان داده
بود بآن اسما و معانی و طرق تصریفات و تاویلات و تفهمات تمام شده
و هو المراد بقوله واعلمت باسمائها قدما بدی الرابوة الی آنک احکامها مندرجه
و وسایط میان هر جمعی جزوی تدبیری و میان آن علوم و معانی و اسما

و تفهیمات به

حجاب حایل شده بودند و آن علوم نسبت باسم مغلوب احکام امر جبه
گشته و حکم جهل غالب و پیدا آمده پس جنبه جبهی از این جهات تدبیر
جزوی از تدبیر قوای باطن و ظاهر خلاص یابد و بعالم کلیت میل کند بحکم
مناسبت حالی و بحسب او جزوی از آن علوم و معانی بالقوه گشته و تذکر یابد
و او من بعض الوجوه از آن اسما که بدرش رسیده بود حاصل آید چون باز بعالم
تدبیر مراجعت کند از آن اسما و معانی آنچ ضبط کرده باشد بعضی را که مناسبتی
ظاهر باشد و معلومش شود و بعضی را که قوت متخیله کسوتی مناسب آن حال
که او بدان متلبس بوده است پوشانیده باشد بتعبیر محتاج شود آن زمان
بتعبیر دانا باشد از آن کسوت خیالی آنرا بکسوت حسی تعبیر کند و او را بتعبیری
که با آن علم و تعبیر آن دانا باشد رجوع سازد تا آنچ از علوم غریبه و گوناگون
که باضیی مستقبل تعلق دارد در آنچ او دیده است مدرج باشد او را
از آن آگاه کند پس این علوم و معانی در این حالت خواب نفس را هم از وی
حاصل آمده است و هم از خودش بدانش آن متنعم و خوش عیش شده
و هم از خودش با آن علوم پر شده است نه از غیری و این تفرقه که بغیری تعلق دارد
و انما قبل هذا تجردت لنا هذه معانی بعین بصیرة
و اگر خیالک این نفس تو که مسترشد بیش از خواب در حال بیداری از این قیود
تدبیری جزویت هجوم از علایق و شواغل و تعلقات و تعشقات و عملی

آمال و امانی شهوات و صفات جسمانی و نفسانی و روحانی مجرد شدنی و هیچ
از این اصلی و عارضی خیالک با نفس من همراه نیست با این نفس تو نیز همراه نماند
چنین هر آینه مرورا عنی نفس خودت را و اصل و حقیقت او را مشاهدت
کردی پس شخص بزرگی بصیر و معلم گردی که نفس یکی بیش نیست
و تفرقه باوصاف و تعینات است لا غیر
و جریدها العادی اثبت او لتجردها الثانی المعانی فاثبت
و این مجرد گردانیدن نفس مرخودش را که بطریق عادت خواب و اعراض از
احکام و اوصاف تدبیری او را حاصل می آید تا با این تجرید عادی در
اول سلوک و مبادی امر وصول یابش از این عالم خود توجه می کند و از آنجا
هم از خود و کلیت خودش علوم و اسرار و اطلاعات تلقی می کند این تجرید
عادی اثبات می کند که نفس را مجرد شدنی هست فی الحال از این
بدن و احکام و اوصاف او که دران مجرد شدن بطریق انسلاخ بمعاد
کلیت خودش رجوع مراد می افتد پس این تجرید عادی بطریق خواب پایه
و درجه اوست مر این تجرد حقیقی را بدو جهت یکی آنکه چون سالک بعقل
خود نظر کند که چون سبب حصول این علوم و اسرار و اطلاعات که در خواب
حاصل شد تجرد و اعراض نفس اوست از شواغل و تعلقات بدین بس
داند که اگر این تجرد و اعراض نیز در غیر خواب دست دهد همین نتیجه

حاصل آید و این نظر باعث سالک شود بر مزید اجتهاد در سلوک و فنا، اوصاف
و نعوت مقامات و آن سلوک موجب تمکن او گردد و از تحرد و انسلاخ و توجه
بسوی معاد و کلیت خود شئ فی فوقها من مراتب البقا، و اما جهت دوم
آنست که مبادی وصول و کشف حقیقی در مقام نبوت محض موهبت و
هدایت و در مقام ولایت بسیر و سلوک راه فنا خوانها و وقایع راست
درستست چنانک مصطفی صلی الله علیه وسلم در مبدأ ظهور علم نبوتش
شش ماه ظهور وحی و ملک بروی بطریق خواب بوده است چنانک آن معنی
اشارت فرموده است در حدیث که الرؤیا الصادقه جزء من ستة
واربعین جزءا من النبوة چه مدت ظهور وحی صلی الله علیه وسلم میان او
بصورت نبوت و رسالت بیست و سه سال بود و شش ماه، این مجموع
جزوی باشد از چهل و شش جزو پس از این جهت این تجرد مبادی و اعراض
نفس درجه است مثبت و معین تجرد حقیقی در بیداری و توجه بمعاد
بطریق معراج یا بطریق انسلاخ بر تو که مسترشدی عقل و نظر اعتباری
خود ترا دین باب اندک مشمر و در کار آور با نج گفتم و مثالها که
نمودم از جای مرو و ثابت باش و الله الهادی

و لا تک ممن ضیعته دروسه حیث استقلت عقله و استفزت
و از ان علماء ظاهر مباش که بنقلیات مقید باشند و کثرت درست این علم

نقلی او را معزول و سبکسار گرداند تا از جای برود و عقل خود را که
بتفکر و تدبر در باطن قرآن و حدیث و امثله روشن و مثلها، مطابق معانی خوب
استنباط کند و از شاهد بر غایب استدلال کند اندک شمرد و از هر جهت جز
بطریق صحیح نقلی بوی نرسیده است اعراض نماید و چون عقل آله او را در این
علوم نقلی او هم مدخلی عظیم است و فهم آن نقلیات و حجج و دلایل آن
بروی موقوف در باب استخراج و استنباط معانی غریب و ادراک معانی
مجرد چیزی بر نگیرد علم کثیر و ذوقی که بسیاری از این معانی مستنبط
بعقل باریکتر ست در تنگنای دعای نفس و طبع یا ذهن او نگنجاند نگنجید
تا سبب جهل و عدم کفایی آن علم را یا بسفسطه یا بکفر و زندقه و بدعت
و مذهب حلول نسبت کند با آنک اصول این علوم در نقل مذکور باشد
بر تو که مسترشدی بعلم نقلی از علم عقلی یکی اعراض منمای و دین امثله
که بتو نمودم تدبر کن و بعد از ان چون بطریق اجمال چیزی ازان فهم کردی
از ان علوم نقلی و عقلی هم بدرای و باین حضرت جمعیت من توجه کن
بفناء جمله اوصاف جسمانی و نفسانی خود تا بعین الحیوة علم حقیقی بری
فتم وراء النقل علم یدق عن مدارک غایات العقول السلیمة
چه آنجا که حضرت جمعیت منست علمی الهی است و سری نامتناهی از
علوم ذات و اسرار و علم افعال و صفات که از غایت غموض خفا آرند

وبوشیده می شود از مدارک عقول سلیم و نفوس مستقیم از برای آنکه بذات علم
واسرار جز بفهم و عقل نمی تعقل نتوان رسید و از سر الربوبیه الا الله
کردآن علوم و اسرار حصنی منیع است. باید دانست که عقل قوی ایست روحانی
است نورانی سنا یک در نفس انسانی از آثار و انوار عقل اول حکم فعل او
ادراک حقایق اشیا و تمیز میان حق و باطل خیر و شر و حسن و قبح و عدالت
بخیر و حدت و عدالت چنانک در مقابله او هوا قوی ایست ظلمانی
است از آثار کثرت امکانی و صور نامتناهی ممکنات که نفس کل شامل آنست
من حیث توجهها الی عالم الطبیعه والاغماس و اظهار صورهاهم درین
نفس مدبر انسانی بمدارک حکم و عمل او ظهور بصور اخرافات و حشو و رذالت
بتصرفات و صور اخرافات نامتناهی خلقا و صفا و قوا و فعلا و جمله
قوا و اخلاق و اوصاف روحانی مثل مفکره و حافظه و ممیزه و طهارت و نزاهت و
ایمان و اسلام و غیرها اعوان و انصار عقل اند و همگی قوا جسمانی و صفات و اخلاق
ذمیمه چون شهوت و غضب و حرص و بخل و حسد و کبر و ظلم اعوان هوا
اند و هرگاه که حکم هوا بمدد احکام عادات برین نفس جزوی مدبر غالب
آید امداد عقل را اعوانه و انصاره مغلوب گردانند و در عمل خود استتباع
واستعمال کنند تا وجوه مکر و حیله در تحصیل مطالب شهوات و لذات
از جهت هوا بکار برد و هرگاه که تحمل باعوانه غالب باشد هوا را استتباع و

واستعمال کند در جذب و اجتلابها در عبادات و انواع قربات و این عقل را
سه نوع از ادراکات است یکی بآلات و مدارک حسی ظاهر او باطنا و دوم
بقوت فکری یا غیر که بوساطت این قوت فکری قیاسی ترکیب کنند و مقدمات
بترتیبی دهد از انجا نتیجه ادراک و علمی تحاصل کند و این قسم را عقل نظری گویند
و نوع سیم آنست که آن قوت عقل از باطن نفس سر بر زند و بالذات
بی آلات ادراک اشیا کند و این قسم از نکاه میسر شود که بریاضت و مجاهده
تزکیه و تخلیه نفس از اخلاق ذمیمه و باخلاق حمیده دست داده باشد و
از مجاذبات آمال و امانی و صفات و صور اخرافات که بهوا تعلق دارد خلاص
نفس تحقق پذیرفته و بحضرتی که منبع علوم است جون لوح المحفوظ مثلا
متوجه گشته و بعضی را از حکما اوایل ثمنه این دست داده است و
بحکم آنکه علاقه نفس بمزاج تمام منقطع نشده است و مادهٔ هوا بکلی
منخسم نگشته آن علوم از حکم حجابیکه لازم طبیعت و مزاج است
تمام خالی نبوده است و اختلافات و خطاها بسیار در آن علوم و ادراکات
و اشکالات بر اثبات متطرق شده است و این جمله اقسام عقل و
ادراکات او در زیر طور ولایت و نبوتست از برای آنکه ادراکی که در طور
ولایت و نبوتست بطریق کشف و مشاهده مدرک او آن سر
وجودی الهی است که در دل ولی یا نبی متجلی است و نفی و فنا این

ادراکات عقلی و عقل نفس و غیرهما در ظهور تجلی آن سر وجودی شرط
است پس میگوید که تو که مسترشد بعلوم نقلی مغرور مشو و
مدرکات عقل را که در مرتبه خود علوی و تحققی دارد از ادراک
ملکوتیات و روحانیات و مجردات بسبب آنکه این علوم نقلی فی نفسها
تو خارج است بکلی نفی مکن و بسبب جهل از راز تعجب و استنکاف
نما یکه بالاء آن علوم منقول تو علمی از علوم الهی و کشفی هست که بمقام
وطور نبوت و ولایت تعلق دارد از علوم اسما و صفات که با آنکه
این علوم عقلی از ادراک مجردات و روحانیات سخت دقیق و باریک است
و بنسبت با علوم نقلی غامض و پوشیده و مع ذلک آن علم الهی که بطور
ولایت و نبوت متعلق است از مدارک عقول سلیمه که بالاء علوم
نقلی است و هیچ آفتی و مانعی از احکام هوا و طبیعت بوی متطرق
نمی تواند شد هم باریک و پوشیده است و از غایت دقت و خفا این
علم الهی مذکور آن عقول سلیمه از ادراک آن قاصرند تا باین نقلیات
توجه رسد و دران معرض چه باشد

تلقیته منی وعنی اخذته ونفسی کانت من عصاب ممدتی

من آن علم الهی و سر غیبی را که امثله آن با تو گفتم و دیگر خواهم تقریر کرد
هم از خود دم که این حضرت احدیت جمع مذکور است تلقی کردم و اخذ نمودم

وهم از غیب ذات خودم آن علم بمن داد و این حقیقت من تجاوز کرد تا از و باز
گرفتم بعد از آنکه از آن خودی مجازی خودم و از آن صفات و علوم
عقلی و نقلی بکلی فانی شده بودم و باین حضرت جمع و وحدت خودم تحقق
محقق یافته و باز الت همه احکام امتیازی آن حقیقت بمن مضاف
آمده و این نفس و ذات من اکنون من حیث جمعیتها بین الواحدیة والواحدیة
از عطا و رحمتها، اختصاصی غیبی خودش مرا بآن علم و فهم و تدبر آن
مدد کننده بود و فی الحقیقه مدد کننده هم من بودم من حیث الباطن
وحکم فاعلیته و مدد کرده هم من بودم من حیث الظاهر والجمع
وحکم قابلیته فافهم ففیه سر شریف پس اکنون در بیان آیات آینده
مثالی که خواهد نمود خیال باز دارد و صوری را که از وی ظاهر می شود در
صدور و ظهور کثرت صفات و افعال را از یک ذات یکانه والله المرشد
والآتک بالالهی عن اللهو جملة فهز الملاهی جد نفس مجدة
یقال لهیت بالکسر عن الشیء لهیا ولهیانا اذا سلوت عنه وترکت
ذکره ویقال له عن الشیء ای اترکه یعنی تو که متابع و مسترشد منی
مشغول و معرض مباش از بازی بکبار کی و بکلی ترک نظر در آن و اعتبار
بآن مکن که هزل و مجازی که در آلات لهو و بازی است عین جدست
مر نفسی را که در اشیا نظر و اعتبار نجد و تحقیق کند از آنکه عبث را

مطلقا در نظر محقق اعتبار تحقیق وجود نیست بلکه هر وجه در
وجود ظاهر و مشخص می شود انرا در عالم حقیقت معنی درست
و محقق است که هر کس که در ان صورت عین آن معنی را مشاهده
کند بنظر عقل یا بصیرت اگرچه آن صورت آلت لهو و لعب
باشد در نظر عموم خلق اما آن در نظر این معتبر صورت حقیقی
درست وجد باشد و از فواید بسیار خالی نبود و الدلیل علیه
قوله تعالی وما خلقنا السموات والارض وما بینهما باطلا ذلک ظن
الذین کفروا ای ستروا الحق والحقیقه باحکام نفوسهم و
تقیدهم بالطبع و هر چه در بین ظاهر وجودست ما بین السما و الارض
است بس باطل و عبث نباشد لاجرم هر کرا نفسی مجرد باشد چندانکه
تا از ان ما بین صور لهو و مجاز صورت حقیقت و حقیقت و فایده ادراک
عموما و خصوصا دریابد و از ان نصیب خود بر گیرد والله اعلم
واياک والاغترار عن کل صورة موهمة او حالة مستحيلة
ایاک ها هنا للتحذیر باضمار احذر و بعدها ان متی کانت للتحذیر
ولم یکن بعدها ان المصدریه قالوا و من بعدها لازم و متی اعقبه
ان المصدریه فیقال بالواو او بین او بحذف من کما یقول ایاک والاسد
ومن الاسد او یقول ایاک ان تفعل کذا و من ان تفعل کذا و التقویه

و ان تفعل کذا یه

المتلبس و اصل موهمت الزنا اذا طلیته وهو من خمار اوحدیه
بذهب او فضة فالصورة الموهمة ان تراها فتحسبها شیئا
وهي في نفس الامر علی خلاف ما تراها و ظنها کصور یرتکبها صاحب
الستاره والحالة المستحیلة هي التي لا اصل لها و الاثبات من حیث
النظر الی حقیقتها کتلک الصور الخیالیه وما یبدو منها في نظر کل
یعنی دور باش از اعراض از هر صورتی که چنانک نماید او چنان نباشد
یا از هر حالتی که زود تغیر پذیرنده باشد همچون صورتها آن خیال باز
و احوالی که بر آن صورتها طاری می شود از حزن و فرح و بکا و ضحک و غیر آن
نصب خیال الفضل ما علی الیاء فی کری اللهو ما عنه الستایر شفت
چه آمدن خیال آن سایه که خیال باز بتو می نماید همچو می آورد بسر کوی
دلدار حالت بازی و میشغولی تو بآن که همچو خوابی است از همت
اعراض تو دلدار حالت از کارهائی که اصلی حقیقی دارد و بر تو عرضه
میکند دلدار حالت آن چیزها که از و آن بردها شفاف و تنک شد
تا و آن چیز را از پس آن بردها می توانی دید یعنی چنانک صورتهای
که در خواب می بینی خیالی است که نفس تو از ورای پرده خواب بتو
می نماید و آن در عالم حس حقیقی ندارد همچنین این صورتها که همچو ظلال
این صاحب بازی خیال بتو می نماید متحرک و بحرکوی از پس آن پرده که در میان

اوخته است وآن صورتها هم بیرون آن برده هیچ حقیقی ندارد
ان برده وبانهاء اورا ازدیدن حقیقت آن صورتها بی اصل مشغول
می گرداند پس ازین جهت آن حالت با نیکی مشغولی را با وتشبیه
کرد بخواب که مشغول کننده است ازعالم حس وگفت فی کری اللاهو
وظهور آن صور خیال باز را که ظلالند تشبیه کرد بطیف خیال که در
خواب پیدا شود آلفوز میگوید نه چنانک آن صورتها، خیالی در حال
خواب ترا ازمعانی اخبار می کنند از پس پرده خواب با تو بطریق
تعبیر ازان معانی اکاهی می یابی همچنین این صورتها خیال باز از پس
آن پرده ترا ازمعنی وحدت فعل ووجود فاعل وکثرت مظاهر وصور آن
فعل ووجود اخبار می کنند تا تو اعتبار کنی واین صورتها ازمعنی را فهم کنی
ترجمه صور ارشاد الله علیک منزوراء حجاب اللبس فی کل خلقة
می بینی که از پس آن حجاب بوشش اعنی پرده ومتاره که خیال باز
نصب کرده است وآن پرده را حجاب کردانیده میان خود وتماشیان
نظر تو که از پس آن پرده صورتها، چیزها ازهر گونه در هر نوع جامه
وصورتی بر تو ونظر تو جلوه کرده می شود فاعل یکی وفعل یکی وصور مختلف
تجمعت الاضداد فیها حکمة فاشکا لها تبدو علی کل هیئة
مجتمع یعنی اضداد را در آن صورتها بواسطه علمی وحکمتی که خیال باز راست

دران جمع اضداد جه نظرا الی ذوات تلک الصور غیر جامه باره جند کنه یا کاغذان جند
بهم جمع آورده نیستند وهیچ نطقی وحرکتی ونوری بایشان قایم نه لکن
آن خیال باز بآن علم وحکمت خود در ایشان چیزی تعبیه کرده است که
با آنک ایشان بذات خود صامتند از خود نطق اظهار می کنند وبا آنک
بذات خود ساکن اند حرکت می کنند وبا آنک هیچ روشنایی بذات ایشان
قایم نیست روشنایی بجمله تو هدیه می آرند پس شکلها، آن صورتها در
هر گونه بیکرنگ بپیدا می آیند وجمله این اضداد را که خاموشی ونطق وحرکت
وسکون وظلمت ونورست بذات خود جمع می کند بواسطه اثر حکمت وعلمت
که از خیال باز در ایشان سرایت کرده است همچنین حقایق ممکنات وصور
جسمانیات فی انفسها مظلم وساکن وخاموش اند وبحکمتی که موجد تعالی
وتقدس در وجود یکانه ونفس وحدانی تعبیه دارد وبایشان اضافت میکند
همه گویا ومتحرک ونورانی ظاهر می شوند ووجود وفعل حق تعالی فی قوله غیر مضویة
یجوز فیها النصب للحال والرفع بان یکون خبر مبتدا محذوف ای هی مضویة النور وهی غیر مضویة
وتفعل اعجابا کاجذل فارح وتبلی انتجابا مثل تکلی حزینة
لارتجاب کالتجب وهو رفع الصوت بالبکاء منصوب علی المصدر من غیر لفظه
واعجابا علی المفعول له واجذل افعل من الجذل وهو الفرح یقال جذل فهو جذلان
وآن صورتها را بینی که می خندند کامی از جهت خوش آمدن وتعجب نمودن مجو

شادمان ترین شادمانی وکامی میکنند گریستنی بناله واواز بلند
همچو ماذر فرزند مرده غمناک واما نه غم بایشان قایمست ونه شادی بغم و
شادمانی از ایشان ظاهر میشود بحکم آن جمع اضداد که در حکمت آن
خیال باز در ایشان درج کرده است والله الهادی

وتندب ان انت علی سلب النعمة وتطربن غنت علی طیب النغمة

یقال ندب المیت فلان اذا بکا علیه وعدد محاسنه وآن صورتها
بنی که کاهی آنرا نالهٔ میکنند بر فوات نعمتی میکنند ومحاسن آن نعمت را
برمیشمارند واکر وقتی سرودی میکویند خوش وطربناک میشوند بخوشی
نغمه وصوتی خوش وآن از غناواین خبر دادند وآن از طیبت وفوت نعمت
لکن بقصد خیال باز وفرق واضح واین احوال مختلف از ایشان صادر میشود
این ذکر تنوعات احوال وافعال این صورتها بود که کفته شد وبعد ازین تنوعات
صور واشکال ایشان را برمیشمرد وجمله صورتها را که آن خیال باز میدهد
یکیک ذکر میکند از جمت اعتبار را

ترد تصریف الغصان بین مرجعها بتغرید احان لدیل شجیة

الطیر اسم جنس والتجمع صوت الحمام خاصة فعممه ها هنا مجازا والتغرید
تطریب الصوت والغنا والشجیه فعیلة بمعنی فاعلة من شجا اذا احزن
والنغت منه شجج وشجیة علی فعلة بالتخفیف لانه قد ورد فی الشعر

مشددا فی قوله نام الشجیون من لیل الخلیتنا ومعنی ازین آورده
خیال باز جنس مرغان کوناکون را بر شاخسارها در حلق آن که اواز میدهند
وبطرب میآورد تراوحاضران را صوت ایشان بواسطه کردانیدن
آن مرغان اواز ها خوشان را در حلاوت وخوشی واصیف کردن آن اواز ها
حزین را جزین را بزدود ودر حقیقت آن مرغان نه اواز دارند بصورتیا نرا
اصلی هست الا مجموع آن صور وافعال ایشان فعل ذات یکانه آن خیال بازست
وتعجب من اصواتها بعد انها وقد اعربت عن السن اعجمیة

وقد عجبت مانی وتعجب مما یی ازین اواز ها آن مرغان اواز هر مرغی بلغتی که
جنس وی مخصوصست دران حال که اندرایها بی نطق وحرکت خوشان
بیانی فصیح واوازی صحیح میکنند واواز وزبان وبیان همه جزان
ذات یکانه خیال باز صادر نیست وتنوعات فعل او را مختلف مشاهده میکنی
وفی البر تشری العیس تخرق الفلا وفی البحر تجری الفلک فی وسط لجة

ومعنی که در نظر تو بری وبیابانی واشتران در ان بیابان رفتن ظاهر میشود وآن
اشتران آن بیابانرا برفتار خود قطع میکنند وتجری بیدایی شود وکشتی در میان
آن دریایی رود والجانه برست نه همه نه اشتر وفه کشتی خود آنکه فعل
یکانه آن خیال باز این صور مختلف اظهار میکند

وتنظر للعیشین فی البر مرة وفی البحر اخری فی جموع کثیرة

وتو نظر می کنی بسوی دو لشکر باری که در بر و بحر با یکدیگر می آیند و باری دیگر
در لشکری نظر می کنی که در دریا ظاهر می شوند در عرض لشکری خالی
بسیار از مبارزان و شجاعان

لباسهم نسج حديد لباسهم [illegible] حديد يضي واسنة

نسج الحديد الزرد المنسوج منه مصدر بمعنى مفعول والحي المحظور الذي
لا يقرب لاجل الحماية فكنايها ههنا عن نفس الحماية والظبي جمع ظبة
وهي حدة طرف السهم او السيف كنايا بالصفة عن الموصوف والاسنة
جمع سنان وهي كه بوشهاء اين جمع لشكريان جامها باشد از آهن يا غير
يعني نيزه از جمت شدت وقوت ايشان در حرب وايشان را
در حمايت شمشيرها وتيرها ونيزه ها شان يانى

فاجنادهم البر ما بين فارس على فرس او راجل ربت رجلة
الرجلة والرجولة والرجولية مصدر الرجل والراجل يقال رجل بين الرجلة
والرجولة والرجولية بر اعوان لشكريان سپاه صحرا يعني ميان
سواري بر اسپي دونده وميان پيادة صاحب مردي ومردانكي
والنادبيش البحر ما بين الاكمة مركب او ساعد مثل صعدة
الاكناد جمع كند وهو الشجاع بلغة الافرنج والصعدة على وزن الصفة
القناة المستوية ينبت كذلك لا يحتاج الى التثقيف شبه صاري

السفينة وعودها بشراعها بالاستواء واعتداله وقوامها ما بين
كذا وكذا اذا بان بعضهم بعضا بالصفة والهيئة ومعنى ان لشكر
دريا اينى بعضى بر پشت مركب كشتى بر نشسته وبعضى ايشان بر بالاء
تير كشتى كه هجون نيزه راست بر آمده واز اينجا بجنگ مى كنند
فمن نار يأبس فتكا وطاعن بسمر القنا العسالة السمهرية
ومن مغرق في النار رشقا باسهم ومن محرق في الماء زرقا بشعلة
من اصله للبعيض فاقيم ههنا مقام البعض في هذين البيتين يعني
تركي بعضهم ضاربا وبعضهم ظاعنا وبعضهم مغرقا وبعضهم محرقا
والبيض جمع ابيض وهو السيف والفتك ان ياتي الرجل صاحبه على حين
غفلة منه حتى يشد عليه فيقتله وسمر القنا في الرماح القوية البالغة
وانما سمي الرمح اسمرانة اذا بلغ قصب القناة غاية تضرب لونه
الى السمرة وهي لم يستو بعد فانه يضرب الى البياض والصفرة
والعسالة القوية المضطربة والسمهرية الصلبة وسمي البحر ههنا
نارا باسم ما يؤل اليه اعتبارا بقوله تعالى واذا البحار سجرت وقول عمر
رضي الله عنه لا تحرقوا عني نارا وقوله ايضا ان البحر قد مات ونحن بها
نار والرشق مصدر قولك رشقت فلانا ارشقه رشقا اذا رميته
بسهم وهو مصدر بمعنى مفعول ونصب على الحال يعني تري بعض ذلك الجيش

مُغرقا في البحر حال كونه مرميا بأسهم وبعضهم محرقا حال كونه مضروبا
بالزراقة ظرف جعل النفط والنار فيه ويرمي به نحو العدو اما
بالسهم او باليد او بالمنجنيق والمصدر منها زرق وها هنا بمعنى المفعول
يعني بعضي از ان لشكر را يعني بشمشير زنند از جمت كشتن بر غفلت
مُحاربش وبعضي را يعني ديگر ها قوي دل از ان صلب نكنند مر ديگران را
وبعضي را يعني غرقه كرده شده در ان معنوي كه در بحر مدرج است
بتير افكندن وكشته وبعضي را يعني بشعلهٔ زراقه وشيشه پر نفط
وآتش سوخته ودر آب در افتاده وفاعل آن همه افعال قبل ضرب
وغرق وحرق جزء نفس يكانه آن خيال باز نيست وفعل او جزء يكي
نيست لكن تو از بس حجاب آن ستاره از ان صور افعال مختلف مضاف
بآن صورتها وهيأتها مي بيني كه چون آن ستاره مرتفع شود آن وحدت
ذات وفعل خيال باز بر تو اشكارا گردد همچنين اگر ستارهٔ تلبس تو
بصورت جني ومرتبهٔ جني مرتفع باشد همه صور موجودات وافعال
ايشان را مضاف بفاعل حقيقي يابي اعاننا الله على رفعها

ترجمه اي مغير باد نفسها وذابل لنسيراتها ذل الهزيمة

مي بيني يكي را از ان صور لشكر بان غارت كننده واقدام كننده بر حمل وجان
دهنده بآن اقدام بر حرب وآن صورت ديگري را يعني پشت داده وشكسته

ومنهزم شده در زير خواري هزيمت مانده يا در زير بار خواري انقطاع
از جان وخان ومان گشته وافتاده فالصريمة ما انقطع من الرمل
وتشهد نصب المنجنيق ورميها لهدم الصياصي واحصون المنيعة
المنجنيق آلة معروفه وترمي بها الحجارة فارسي معرب والصياصي
القلاع يعني مشاهده كني كه آن خيال باز صورت قلعها عالي وحصنها
محكم كه دست تصرف كس بآن نرسد بيذاكند وصورت لشكرها بنمايد كه
بعضي از اندرون قلعه وحصار وبعضي از بيرون بحرب مشغول باشند
وصورت منجنيق ونصب كردن آن وانداختن سنگها بان منجنيق از جهت
خراب كردن آن قلعها وحصارها وآن خراب كردن انها را بيرون آرد
وتوهم را مشاهده كني والله الهادي

وتلحظ اشباحا تراءى بانفس مجردة في ايضها مستجنة
تباين انس الانس صورة لبسها لوحشتها والجن غير انيسة

ومي بيني از بس برده آن خيال باز اشخاص وصورتهاي كه خود را مي نمايند اعني
صور جنيان بنفسها مجردي كه ايشان راست از ين صور مادي كه ايشان
مدركند است كه آن نفسها ايشان در زميني كه محل كينونت ايشانست
از نظر ما پنهان ند وآن صورتها را كه آن نفوس جنيان بان متلبس شده بر تو ظاهر
مي شوند از وحشتي وخشيتي كه با ايشان هست مباين مخالف انيس است

که در صور تهاء آدمیان موجود است زیرا که جنیان را با آدمیان
لعدم المناسبه اینی نخواهد بود در صور ایشان انیس آدمی نخواهد
شد. باید دانست که مذهب اغلب محققان انست که همچنان آدم
علیه السلام بذر جمله اناسی است و اصل صور ایشان ابلیس نیز
لعنة الله بذر و اصل جمله جن است و چنانک وصف آدم علیه السلام
آنست که حق تعالی فرموده است که خلق منها زوجها و بث منهما رجالا
کثیرا و نساءا وصف ابلیس علیه اللعنه نیز که دشمن و مقابل اوست
همین است و چنانک حکم هدایت آدم علیه السلام شامل اولاد وی شامد
حکم کفر و غوایت ابلیس علیه اللعنه نیز در عقبش عام بود تا بعضی از میان
کافر شدند و بعضی جنیان مسلمان و جن کما خلق الانسان من صلصال
کالفخار و خلق الجان من مارج من نار خلقت آدم از آب و خاک بود
و نیت ابلیس از آتش و هوا و آب و خاک ظهور و تصور بصورت اتم
و اکمل است از جمله خلقت و صورت آدم و آدمیان تمامتر و کاملتر آمد
از خلقت و صورت جنیان بس صور ایشان در کمال کمتر از صورت
بنی آدم باشد و بهتر از صور حشرات و بهایم و لهذا جن بر کسی ظاهر شوند
بواسطه قوتی که در نفوس بعضی از ایشان هست غالبا در صور
موحش خسیس بدنامی شوند لنقصانهم من حیث اصل خلقتهم فی قبل کمال

الظهور بالصور المحسوسة وجن در خطاب اهبطوا منها جمیعا
ایشان را در نزول بعالم دنیا مشارکت داد در اصل خلقت و نشات انسان
ان بود که حکم بطون بر ایشان غالب باشد لاجرم نقل ایشان از ملکوت
آسمان بملکوت زمین و دنیا و باطن آن مقدر شد پس منزل و مقام ایشان
در دنیا غیبی و بطونی آمد کمتر از غیب و بطون روح میان دنیا
و آخرت و لهذا احوال روح نیز بر ایشان پوشیده است چنانک در
حدیث آمده است از قول جنان که قد موتی در صالح باقوا و در غیر صالح که
یا ویلها این تذهبون بها یسمع صوتها یعنی الجان کل شیء الا الثقلین و سبب
آنک منزل و مقام ما ظاهر است و منزل و مقام ایشان نسبت با ما غیب لاجرم
ما بیش ایشان ظاهریم و ایشان بیش ما غیب اند تا ما ایشان را نمی بینیم بحسب
غیبت صورت هوا و حقیقت صورت آتش که نشات خلقت ایشان از آنست
از نظر ظاهر ما و ایشان اعنی جن با آنک از نظر ما بوشیده اند و ما بر ایشان
ظاهریم و مع ذلک ایشان نمی توانند که بصور ظاهر ما علی العموم متعرض
شوند جز بامر و اذن ملائک اعیان هم تعالی و تقدس تا اگر ما در خانه در بندیم
و سر انا کشاده نگذاریم و سر مشک نبندیم ایشان را استطاعت گشادن
نیست چنانک در حدیث آمده است بس در اصل الامر آنست که صور جن
مباین صورت انس است در حسن و انس و بهجت و روح و راحت نفوس

ایشان از مواد این صور که ما بآن متلبس ایم مجرد ست و بحسب آنکه ذهنی اند
ایشانست باطن محل و مکان ما از نظر ما بوشیده و لکن هر یکی از ایشان
جزو خواهند خود را در صورتی که مناسب حس ما باشد بر ما اظهار
کنند و لکن در حسن صورت کمتر از صور انسانی اند در صوری خشن تر
ظاهر شوند مباش انس بس این خیال باز رامی بینی که در فی آن
صور جنی را از پس آن پرده و ستاره در نظر تو جلوه می کند تا تو ازو
بینی و از ان مستوحش می شوی و آن صور فعل اوست و آن صور
در انفسها هیچ نیستند کما هو المرئی فی نفس الامر ۵۵۵
وتطرح فی النهر الشباک فیخرج الشمّاک ید الصیاد منها بسرعة
و می بینی نزدیک این خیال ما از جوی آب روان از پس آن پرده بتوی نماید و
صیادی با دامها پیدای کند و آن صیاد رامی بینی که از دامها را در ان
جوی آب می اندازد و ماهیان در انجای افتند و دست آن صیاد
بتعجیل تمام آن ماهیان را از ان دامها بیرون می آرد و لجانه جوی است و نه
صیاد و نه ماهی فی الحقیقه بلکه آن همه صور فعل و حدیث آن خیال باز ست
و احتیال ما را شر آن ناسبها علی وقوع خمائر الطیر فیها بحبة
و می بینی که صیاد و مرغان پیدای شوند از پس آن پرده و ان صیاد دامها
نصب می کند و حیله می سازد بآن دامها بواسطه دانه که در زیر آن

و بر کنار جوی می اندازد ←

دانه می پوشد بر انگ جنسی از مرغان در ان دامها افتند ۵
و یکبس سفن الیم ضاربی دوابه و تظفر اساد الشرا بالفریسة
و بروایتی آمده است صفر الیم و هی جمع صفر و هو القرس الذی یقال له
بالفارسیة زنده و الیستی بذلک حتی یصفر عرفه و ذنبه و
ضاربی دواب البحر کل ما فیه ضرر کالکلب والخنزیر و نحوهما فعلی الروایة
الاولی ضاربی الدواب فی محل الفاعلیة و فعلها کسر السفینة و علی
الروایة الثانیة فی محل المفعولیة و هو انکسار و المغلوبیة عن صفر البحر
یعنی می بینی که نهری و برکی از پس پرده آن خیال باز پیدای شود و
در نهر کشتیهای رود و جانوران گزنده رسانده چون سگ و خوک
آبی پیدای آیند و آن کشتی را می شکنند و غرق می کنند یا از ان
جانوران دریای بعضی بصورت اسبان زنده و بعضی بهیات نهنگان
و سگان ظاهر می شوند و با یکدیگر جنگ می کنند و آن اسبان بر ایشان
نهنگان و سگان غالب می آیند و ایشان را شکسته و منهزم می گردانند
و در پس شیران از کاوان کار زاری کنند و شیران مر ان کاوان را صید
و فریسه خود می سازند و بر ان فریسه ظفر می یابند و ایشان را می خورند
و بعضی از طیور بعضی را من الفضاء و بقبض بعض الوحش بعضا بقوة
و می بینی که در فضاء هوا مرغان پیدای شوند و بعضی از ان مرغان بعضی را

صیدی کنند و بعضی از وحوش صحراجون یوز و پلنگ مر بعضی را
جون آهو و گوزن یکدیگر را دریدن و هلاک می کنند ۴
و تلمح منها ما خصصت ذکره ولم اعتمد الا علی خبر ملحة
یقال خصصت فلانا والی فلان اذا جاوزته والملحة ما غرب وطاب من الاحادیث
ومنه قول الاصمعی حین سئل بسم لک هذه الربة یعنی محادثه الخلیفة
منادمته فقال نلتها بالملح یعنی سخنی نیکو که از پس آن بردهٔ خیال باز
ظاهر شود چیزهای که من از ذکر و شمار آن درگذشتم چه من از بسیاری
آنچه پیش ایراد کردم و در ذکر بعضی از آن صور که او میناید دون بعضی
اعتماد نکردم الا بر بهترین چیزی غریب خوش آینده در عجب
افکنده و چنین لطایف را بر نگزیدم
فان الزمن الفرد اعتبر کل ما یدرک الا فی مدة مستطیلة
کفی عن الزمن الفرد عن الزمان القلیل فان الفواد الآنات اذا جمعت
تصیر زمانا یعنی در زمانی اندک اعتبار و نظر کن تا بینی آن همه صورتها
خیال باز را که باین بیان من بر تو و خاطر تو پیدا شدنه آنکه ادراک آنی مرین
جمله را بر مدتی دراز بسیار موقوف باشد بس اگر خواهی که این مسئله
از این مثال بر تو اشکارا شود در یک ساعت آن خیال باز را احضر کن و این همه را
ببین و اعتبار این مسئله بکن

فکل الذی شاهدته فعل واحد منفرد لکن نجمع الملکة
الملکة العظیمة واحدها کیان والکن الستر وجمعه اکنان بس معلوم
کن که این همه صورتها از افعال و اقوال احوال مختلف ایشان را تو که مشاهده
کردی در وقت آن اعتبار و نظر مذکور فعل یک کس است بتنهائی
و انکس خیال باز است ولکن از پس آن حجابها ستاره و کاغذ بارها
خود را پنهان کرده آن صور افعال مختلف از و ظاهر می شود (۵۱)
اذا ما ازال الستر لم تر غیره ولم تبق بالاشکال الا بهیئة
چونک آن حجاب را از پیش بردارند و آن ستر و ستاره را زایل گردانند
جز آن خیال باز را نبینی و آن جمله صور از نظر تو مضمحل و متلاشی شوند
ومع اشکال کی موجب حرکتی و بنی تو اند بود تو را باقی نماند با انک آن
اشکال او صورتها را از خود مع حیاتی و حرکتی و ثباتی نیست و قیام ذات
و صفات و حرکات و سکنات آن اشکال همه بذات و فعل یکانه آن خیال باز
بوده است غیر و آن کاغذ بارها، مظلم مظاهر صور و آینه ها، فعل
یکانه او بوده اند که هم بتو را و ظاهر شده اند همچنین جمله میان تو و فاعل
حقیقی که وجود واحد حق است غیر مراتب و عوالم و تقیدات تو باین صورت
حتی نیست جز این احکام مرتفع شود یا انتقال کند تو بصیر و سالک این
مراتب بعالم حقیقت خواهد فاعل و ظاهر جز حق و وجود یکانه او را نبینی و این صور

واشکال موجودات را مع قطع النظر عن الوجود المظهر لها حقایقی باقی
مظلم وعدم لذاتها هیچ حکمی و وصفی و اثری و نعتی و علمی بایشان مضاف
وقایم نی جزانکه آینها و محلها، ظهور افعال و احوال و آثار این وجود یگانه اند
ومظاهر تنوعات ظهور و تعینات نور اند و این مثال را مطابقت بالجلی
اسم ظاهر بهیچ نیست جه در تجلی اسم باطن عند کشف الستاره صور
ثابت باشند نه متلاشی لکن کثرت مضاف نخواهد بود وحدت وجود که
آینه کثرت شؤون و حقایق است حینئذ بنهان میشود زیرا که عند
تمام انطباع الصوره روی آینه ناپدای میشود چنانکه بینی گفته شده است

چون طلعت خورشید تو تابان گردد از سایه خود دلم گران گردد
زیرا که چو آینه ز صورت پر شد ناچار رخ آینه بنهان گردد

واما در تجلی جمع واحدیت جمع وحدت و وجود ظاهر و کثرت شؤون
باطن معا ثابت دیده شود

وحققت عند المکشوف بنوره اهتدیت الی افعاله فی الدجنة
الدجنة بضم الجیم والدال المهملة ظلمه الغیم المطبق المظلم الذی
لیس فیه مطر فکنایه عن الظلمه نفسها یعنی معلوم کنی و باور داری در
وقت کشاذن آن برده و ستاره که تو وان جمله صورتها در تاریکی عظیم
بوده ایت و هم بنوران خیال باز بآن افعال و تنوعات ظهور آن افعال وی

راه بردیت همچنین بحقیقت کار و حرکات افعال و اسرار جز بنور تجلی
از تجلیات وجودی بصورت موصوف کشف سمعه و بصره راه نتوان
برد و ظهور حوادث عالم نیز که لذاتها محصور ظلمت عدم امکانی خود اند
جز بنور تجلی وجودی در صبح مرتبه ممکن نیست

کذا کنت ما بینی و بینی مسبلا حجاب التباس النفس فی نور ظلمة

لم اظهر بالتدریج بالحس مؤنسا لها فی ابتدای دفعة بعد دفعة

همچنین بودم من نیز که آن خیال از وحال من هم بنسبت باظهور و صورت
تفصیلی ام عموما و هم بنسبت باظهور باین صورت اجمالی خصوصا همچنین
بودم که میان نفس و وجود مقید و میان نفس و وجود مطلق خود حجاب
بوشیده شدن نفس خود بلباس مراتب و احکام مراتب مکانی و فلکی و عنصری
و معدنی و نباتی و حیوانی و انسانی فرو گذاشته بودم و این جمله صور و احکام
مراتب را برده و ستاره خود ساخته بودم و لکن در نور وجودی که مضاف
است بظلمت امکان عالم و مراتب و احکام امزجه و مراتب عالم و این صور
و اشکال حس و محسوسات را از پس آن ستاره بنهان کرده از چشمان
تا بتدریج بآن صور حس و محسوسات ظاهر شوم گرچی بعد گرچی باری در
صورت املاک و دفعه در هیات افلاک و نوبتی در شکل موالید و ارکان
انس دهنده مر نفس را باین صورتها، جزوی برای ظهور در صورت کلی

انسان در وقت نیرون آوردن و عجب ظاهر گردانیدن من
با فرشیر او اعنی انسان و تحقیق این سخن آنست که چون مقصود
اول از ایجاد و اختراع تحقیق و تکمیل کمال بیدای و معرفت فاحبیت
ان اعرف بود و آلت آن معرفت و تحقیق کمال بیدای عالم قلم اعلی
و نفس کل بود و آینه و مظهر و حامل حقیقی آن کمال ظهور جزین
صورت عنصری انسانی نبود زیرا که عالم و جملها الانسان و ادراک موجود
قلم اعلی و نفس کلی در عالمها بمجردات و بسایط و کلیات مجرد از ماده
مخصوص بود پس اگر ابتدا این مظهر انسانی متعین شدی قوت ضبط
قلم اعلی و نفس کلی از جهت عدم استیناس بمادیات و مظاهر مادی
بادراک و معرفت از حقیقت این مظهر و صورت اجمالی انسانی که جامع جمله اخلاق
و خواص ایشانست هرگز راه نتوانستی برد از جهت آنکه در حکمت نامتناهی
جنان اقتضا کرد که مرتبهٔ مثال و حس و احکام و آثار ایشان بمجوز آن ستاره و برده
خیال باز نصب کرده شود و جمله صور ممثلات و محسوسات در وراء این
برده و ستار متعین گردند و نظری جزوی از این عقل و نفس باین صور تعلق
گیرد و بواسطهٔ نوری وجودی بظلمت امکان این محسوسات امیخته که
دین مرتبهٔ مثال و حس ثابت و منبسط است و مظهر صور ایشان است
مرین صور مادیات و مظاهر طبیعی و عنصری را بتدریج بر عقل و نفس عرضه کرده

آید تا عقل و نفس را بواسطهٔ این مظاهر، جزوی شان باین صور و مظاهر
مادی طبیعی و عنصری انسی حاصل شود تا آنگاه که ابتداع و اختراع
این صورت عنصری انسانی محقق گردد ازین جهت کلیت نفس و عقل از تدبیر
این صورت و ادراک و معرفت جمعی حقیقی از حیثیت او عاجز و قاصر نماند
بسبب آن انس و استیناس پس اکنون این برده و صور نما، این خیال باز
مثال صورت این مراتب و صور عالمست که بالتدریج از جهت استیناس نفس را
نصب و اظهار کرده شده است تا چون این مقصود تمام حاصل آید چنین
این برده و ستاره مرتفع در قیامت کبری و اضافت جمله حرکات و سکنات
و تاثیرات و تصرفات قولا و فعلا باین صور محسوسات لمن الملک الیوم لله الواحد القهار باطل گردد و آن جمله بسکل فاعل حقیقی
مضاف ماند این بیت مذکور تقریر مطابقت این بازی خیال بازست با صور
و اجزاء صورت تفصیلی من و اما آن مطابقت بنسبت با صورت اجمالی انسانی که
قرنت جبریل لهو ذال مقربا لنهمل غایات المرامی البعیدة
باز کردم بخداعتبار حال خودم مربازی آن خیال باز را نزدیک گردانند بفهم تو
غایات مقاصد بزرگ را که سخت دورست از افهام خلایق و آن غایات توحیدست
و تجمعنا فی المظهرین تشابه و لیست حالی حالة بشبیهة

و مراتب او

از پس او مشابهة مایی من حیث وجدة الفعل الغیر زیرا که آن اشکال
وستاره خیال باز هریک غیر ذات وصفات اویند واما این حال مر آله وحدتست
بالذات والصفه والفعل جمله وتفصیلا هیچ حالی مشابه نتواند بود
بر مقتضی حکم لیس کمثله شیء فافهم والله المرشد
فاشکالا کانت مظاهر فعله بستر تلاشت اذ تجلی ولت
پس آن صورتها، خیال باز جرکتها وسکناتها آنها، فعل وحدانی اویند
بواسطه آن پرده وستاره که نصب کرده است که چون ذات آن خیال باز
حقیقت خود را پیدا کند وازپس آن پرده بیرون آید آن همه صورتها متلاشی
شوند وازان ظهور خودشان با آن جمله حرکات وسکنات روی کرداند
تا همه مضاف خیال باز شود
وکانت له بالفعل نفسی شبیهة وحتی فراشة نال والبس ستر ثبت
ونفس یکانه من بوحدت فعل مانند آن خیال باز که دیدن وشنیدن
وگفتن وکردن ورفتن همه تنوعات ظهور فعل یکانه نفس اوست وچشم
وگوش وزبان ودست وپای جمله همچون اشکال ان صاحب خیالست واین
مرتبه حسی که سبب بوشش نفس منست وصورت عنصری اجمالی
که ستر ونفس من خود را بوی بوشیده است پرده وستاره منست
که هرگه ازین سوی این مرتبه حسی واین صورت جسمی من نظرش برین
حواس می افتد می پندارد که این فعل دیدن وشنیدن وگفتن وغیر آن
مضاف باین حس وصورت جسم وگوش وزبانست اما چون این ستاره
مرتفع شود، نفس بوحدتها اشکال کرد ذاتی همه صورتها متلاشی گردند
وافعال جمله مضاف بنفس ماند واین تبریر مطابقت آن بازی است
با این صورت عنصری اجمالی من
فلما رفعت الستر عنی حروفه بدت لی النفس من غیر حجبة
وقد طلعت شمس الشهود فاشرق الوجود وجلت عقود اختفت
فتلت غلام النفس بین اقامتی الجدار احکامی وخرق سفینتی
پس چون من آن ستاره مرتبه حس وصورت جسمی برگیرم باحکام عالم حس را
بتوجه حقیقی بحضرت کلیت واطلاق نفس از میان جزویت وکلیت او
برداشتم تا بجای که حقیقت ظاهر نفس بکلیتها واطلاقها که مثالش شعاع
مطلق آفتاب است بی هیچ عیم حجابت ووساطت ملکی وفلکی
وحیوانی وانسانی بر من بیفتد وبحقیقت ودر شیء بی هیچ حجابی آفتاب
شهود در دل من طالع شد پس عین وجود ظاهر گردد تا این غایت در
عین قیود نسب واضافات پنهان بود باطلاق شعاعه الظاهر مشرق
ودرخشان گشت وبواسطه این اشراق نور تجلی ظاهر وجود من
همه بندها، قیود نسبت واضافت هر حصه را ازین ظاهر وجود بمن وی

و قوتی و عضوی از ین صورت حسی من یکبارگی برگشاذم و لحیقت
اسم ظاهر و حضرت حسی که او راست تحقق یافتم حینیذ موسی ظاهر نفس
ناطقه من که شعاع من اشراق کلی نفس کل است و بتبع ظاهر عالم صغیر
مقید باوضاع عقل ممیز که از فیضان و متعلقان نفس ناطقه است چون علم
و معرفت باوسایط و اسباب را که قوت و قوت ایشان بود در
ذیل فهم و اعتقاد و قابلیت و استعداد خود نهاذم متوجه بحر باطن و
مجمع البحرین حضرت جمع الجمع شذند و چون نزدیک صخره ثبات و قدرت
و تمکین که عین الحیوة حق الیقین نزد آن صخره است بناه آوردند اثری و
قطره از ان صخره و چشمه بایشان رسید در حال بذل قبیل استعداد و اعتقاد ایشان
که بعلل و اسباب بسته بود انحلال پذیرفت و از عالم حکمت بعالم قدرت ذاتی الهی
ایشان ترقی کردند ان حیوت معرفت مقید در محیط علم و قدرت مطلق
روان شذ و بوشع عقل ممیز بغلبه اندک بقیت میل و اجرای جانب ظاهر که اثری
شیطانی است در و بر و بوشیده ماند که آن حیوت علم مقید که قوت ایشان بود
از ایشان منفصل شذ انی نیت الحیوت و ما انسانیه لان الشیطان عبارت ازان
بوشیدگی آمد و چون از انجا در گذشتند و بوادی باطن افتادند رسید
در انجا ملایم حال ایشان نبود نضوب و تعبی بآن عدم ملایمت بایشان راه یافت
موسی ظاهر نفس ناطقه از بوشع عقل ممیز قوت علمی بآن حال سوال کرد بوشع

عقل چون آن حیوت زاد و قوت آن طریق نبود باذ آورد که از انگاه که
بناه بآن صخره بردند آن حیوت علم مناسبتی ایشان کرد بین جواب داذ که
انی نسیت الحیوت انگاه گفتند که این وادی عظیم نی پایان می نماید و
نی دلیلی و زادی بر قطع این بادیه اقدام نتوان نمود مصلحت آنست که باز
بر سر راه نزدیک آن صخره رجوع کنیم و از انجا زادی و دلیلی طلبیم
چون انجا رسیدند بندگان خضر روح مجرد را که بمناسبت وحدت
و بساطت از علم و اجرائی معرفت و اجرائی اکاهی داده بودند آنجا یافتند بردای
درایت و کساء وحدت و هدایت خود را از ایشان بوشانیدند بوشع عقل را
نام و نشان دروی بحکم فرعیت و اصلیت مضمحل شذ و از و اثری و نمای دیگر
بیذا نشذ پس موسی نفس ناطقه بر خضر روح مجرد سلام گفت و ستایش
از عیوب نقایص قول و فعل و خلق او و صفا ثنا گفت او بحسب حال و مقید نفس
باحکام ظاهریت جوابش داذ که انی یارضکم السلام بلفظ جمعی خطاب
جوابها خطاب کرد که عالم سلطنت و تصرفات قوای ظاهر نفس خود تا یک
که عالم ترکیب و تضاد و کثرت و علل و اسبابست از انجا و سلامت از
نقص و عیب از انجا ذکر هر کس باید که منبی از حال او باشد بر خرق
سفینه الخ درین لفظ انی یارضکم السلام مجملا مندرج بود لکن فهم
ازان ظاهر آمد انگاه موسی ظاهر نفس ناطقه بخضر روح مجرد گفت که

تواند بود که مدتی متابعت تو و اخلاق و اوصاف تو کنم تا بعلم خلق و تحقق
بآن اخلاق و اوصاف کمال که باطن تعلق دارد و تو آن معتقدی مرا دریابد
کنی تا من نیز بآن اخلاق و اوصاف کمال خلقی و تحققی یابم خضر روح مجرد
در جواب گفت که مرا علمی است مناسب حال و مقام من متعلق بباطن و سرّ
هر چیزی در عالم قدرت که از راه وجه خاص و باطن وجود و علم الهی بمن
رسیده است و ترا بدین هیچ واسطه و ترا علمیست مناسب حال و مقام تو
متعلق بظاهر و حکمت هر چیزی که بواسطه بتو رسیده است و مرا از آن خبری نیست
پس برو و برهان علم خصوصی خود تا قصارکن که تو را طاقت صبر و ثبات
نباشد بر مجاری علوم و احوالی که بمقتضاء باطن و قدرت و وحدت ظاهر
شود و چگونه ثبات و صبر توانی نمود که حال تو و علم تو مخالف آن باشد و بهیچ
گونه آگاهی از آن هنوز بتو نرسیده باشد پس موسی نفس ناطقه گفت که چون
زمانی در پناه صخر ثبات و تمکین بودم باشد که اثری بمن سرایت کرده باشد
و تو زود آن اثر را در من مشاهده کنی پس هر دو بر ساحل مجمع البحرین روان
شدند تا اول بحر امکان که باطن روح و ظاهر نفس بود گذر کردند در آن بحر
سفینه اخلاق و آداب انسانی دیدند پر از متاع اعمال صالح و احوال و معاملات
متوجه ساحل نجات و درجات پس خضر روح مجرد لوحی از الواح آن
سفینه را بیک طعنه عیبی که در باطن خلقی مرکوز دید بشکست و کشتی را

شوراخ کرد موسی ظاهر نفس چون سبب و محل خذلان باطل نجات و درجات
مرین اخلاق و اعمال را دیده بود ترسید که بنقصان آن در بحر امکان غرقه
کردد فریاد لقد جئت شیئا امرا از نهاد شش برآمد پس خضر روح مجرد ش
گفت که نه با تو گفتم که تو بر مجاری امور باطن لعلم الخبر صبر نتوانی
نمود موسی نفس گفت که حکم حرکت عادت را ثبات را بر من پوشیده کردو
عهد را بر من فراموش کردانید این نوبت عذر من پذیر و ببزرگی این یک خرده
بر من مگیر ان کاه از بحر باطن قدم در بر ظاهر نهادند در اثنا سیر غلام صفت
نفس امّاره که در توجه نفس ناطقه بعالم کلیت و اطلاق خود ش بحکم غلبات
عشق و سورات شوق احکام کفر و عناد و طغیان و فساد این صفت نفس امّاره
در باطن نفس ناطقه مغلوب و مقهور و مغمور و مستور شده بود در بطن باطن
خضر روح مجرد آمد در حال بدست قهر و سطوت و قدرت سر آن ناحفاظ را
بر کند و دور افکند موسی نفس ناطقه بنا بر ین مغلوبی و مغموری او چون
بنداشته بود که از آن وصف شر و طغیان تمام مزکا شده است و بعدل
و ایمان متصف کشته باز زبان اعتراض دراز کرد و گفت اقتلت نفسا
زکیة بغیر نفس و فراموش کرده بود که در زمان وصایش طلب اذنی انظر
الیک اثر آن بوشش و طغیان بنهان صفت نفس امّاره بود و خلافت لن ترانی
بر و یش آورده بود و از انکاه باز محبس شده بود و باستعفار ثبت الیک

ازان جریده متابعت صفت نفس امّاره تنفّی نموده و باز آن اقوام را مؤکّده بس
بار دیگر خضر روح مجرّد بشکستن عهد و ترک وفا بوعده مبرّم تقریع کردن موسی
ظاهر نفس ناطقه از غایت شرمساری گفت اگر بعد ازین اعتراضی کنم در ترک صحبت
من معذور دار شیخ انگاه در میان سیر گذشتان بر قریه صورت عنصری افتاد
که مدّتی بود تا بسبب اشتغال و اعراض نفس ناطقه ازیشان مدد ماده باران
تدبیر و توجّهات ازیشان منقطع بود و ضعف و شدّت بر ایشان استیلا یافته
و اهل قریه که قوا و اعضا بودند از غایت ضعف از کار و کسب نظر و اعتبار باز مانده
بودند خضر روح موسی نفس ناطقه طعمه علمی و معرفتی عقلی و نقلی که بایشان
مخصوص بود بحسب آن مقام ازیشان طلب کردند ایشان بعذر ضعف و بی قوتی
و بی قوتی و قلّت مدد و ماده و انقطاع بدل ما یتحلّل از ذخایر ارزاق ضیافت
ابا کردند موسی نفس ناطقه ازان صورت بخجل ایشان تخت برگرفتند خضر
روح مجرّد را چون نظر بر ضعف ایشان افتاد زدیدکه از غایت ضعف در
مزاج میانه خرابی کرده بود بدست قدرت ازا قایم و مستوی گردانیدند
موسی نفس ناطقه از سر رنجش باز گفت که قومی که متاع خیر خود را از
مستحقّ جهانی شفقت باشند و جز اجر بعضی بایشان خیری باز رسانند
خضر روح مجرّد موسی نفس ناطقه را گفت که چون تو نه در عمل بر جات علم
که همه روی در آبادانی دارد ذخر لحظ خود صبری توانی کرد و نه در

عمل بر اجب معرفت و فقر که روی خرابی دارد ثبات می کنی و
من که خضر روح مجرّدم از نصیب و حظ بکلّی آزادم و بفقر حقیقی
متحقّق بس بیش ازین صحبت میان ما بر نتابد یا با من بکلّی جنان متّحد شود
که آنچ اقتضاء تمیز کند و بینی و بینک گفتن بآن چیز درست نباشد از ما
بیکبارگی جدا شود تا احکام خطوط و تمیز بکلّی منقطع گردد یا
صحبت اختیار نباشد اکنون تفسیر و بیان اسرار آنچ بر من انکار کردی از
خرابی و آبادانی هم بزبان تو بگویم اما حکمت خرق سفینه آن بود که
آن کشتی ملک مساکین قوا و اعضا بود که در هر امکان اعمال مختلف تا ستانی از ایشان
بودند و بآن عملی معتدل می کردند که موجب ثبات و نفع درجات ایشان شدی من
بطعنه انی یکون بارضکم السلام و نسبت بعضی ازان اعمال و اخلاق بنقصان و عیب
و ریا و سمعه که بر تو که نفس ناطقه پوشیده بود آنرا سوراخ و معیوب کردم
تا جون نظر ملک ظالم غاصب عجب که محیط و مهلک اینهاست بر ان عیب افتد
آن سفینه اخلاق و اعمال را بحکم رأی غصب و ابطال نکند و آن مساکین را بکلّی
محروم نگرداند و اما قتل غلام صفت نفس امّاره که تو او را مؤمن دانستی
پنداشته بودی و بدرو ماذرش لحکم أتینا طاعین بجمله
ایمان متحلّی بودند و او مجبول است بر پوشش از حقیقت کار و
طغیان و انانیت بس خواستیم که ما ذرو بدرا نعم البدل که فرزند دل

حقیقتی است قایم مقام آن فرزند طاغی ناخلف حاصل شود
وآن بین قتل و فنا، اثر وی موقوف بود وامّا حکمت اقامت دیوار
مزاج آنست که آن دیوار ملک دو یتیم نفس حیوانی و نفس نباتی بود که از بند
نفس انسانی دور افتاده بودند و کنج کمالات وارثتا بدرجات حظوظ و لذات
اخروی ایشان که باحکام شریعت باز بسته بود، در زیر آن دیوار مزاج
بنهان بود بس ارادت اصلی که اول متعلقش ظهور کمالات اسمایی بود چنان
اقتضا کرد که این دو یتیم نفس حیوانی و نباتی بنهایت خود شان برسند و
بتدریج آن کنج خود شان را از زیر آن دیوار مزاج بیرون آرند این ایضاح آن
سر و حکمتیست که تو ظاهر نفسی سبب تقیدت بظاهر بآن نرسیده بودی
و بران صبر نتوانستی کرد بس میگوید که دین ابیات که چون نفس ناطقه من
از حجب صور و مراتب بیرون آمد و آفتاب خود و شعاع ظاهر وجود عالم
شد ظاهر نفس ناطقه من که در این عالم صغیر انسانیت صورت موسی علیه السلام
است که در عالم کبیر بود متوجه عالم وحدت روح مجرد من شد که
صورت خضر است علیه السلام تا باو متصل و متحقق شود احوالی که ظاهر آن
عالم کبیر میان موسی و خضر علیهما السلام واقع بوده بود صورت آن احوال را
باین تقریر کردم در این عالم صغیر انسانیت خود مشاهده کردم و غلام نفس امّاره
خود را بمدد روح مجرد خود بکشتم بعد از آنک سفینه اخلاق و اعمال ظاهر
خود را از بیم شر غاصب عجب بنظر باطن استعلال کردم و بآن
استعلال خرقش کردم و بعد از آن دیوار مزاج را که بسبب مجاهدات میل بخرابی
نهاده بود از جهت اظهار احکام شرع و استخراج کمالات روح حیوانی
و نباتی در نشأت برزخ و آخرت راست کردم و هر چیزکه موجب تمیز
و مباینت بود میان روح مجرد و نفس ناطقه من از میان جدا شد
و هر دو بهم متحد شدند و من بحسب کمال جامع میان ظاهر و باطن متحقق شدم والله الموفق

وعدت امدادی الی کل عالم علی حسب الافعال فی کل مدة

و بعد از تحقق بمقام کمال و حصول حقیقی و تکمیل عالم صغیر که صورت اجمالی
منست و یک زنگ دارند هر صورت و معنی و جسم و روح خود را بازکشتم
بتکمیل عالم کبیر که صورت تفصیلی منست و بمدد دادن خود رجوع
کردم بهر عالمی از عوالم این صورت تفصیلی در هر مدتی بر وفق افعالی که مناسب
آن مدت و زمان باشد یعنی بعضی از این عالم که صورت تفصیلی منست
چون در رتبت فاعلی اند چون علویات و بعضی در حضیض منفعلی اند
چون سفلیات و آنچ بنا علیت مخصوصند مظاهر اسما اند و فعل بآن اسما
مضاف است نه بایشان الا آنک ایشان آلات افعال اسما اند و هر اسمی را دور
سلطنتی است که سلطنت ادوار علویات اثر و صورت آن سلطنت اسمایی
است و هر اسمی را اثری و خاصیتی مخصوص هست که آثار و خواص اسما دیگر

در مدت سلطنت آن اسم دران اثر و خاصیت او مدرج می باشد
بس لازم من در هر مدتی زمانی بحسب اختلاف سلطنت اسماء و مظاهر ایشان
مدد این صورت تفصیلی خودش را از حضیت اسمی میتدی می شود بر
هر عالمی و افعالی و اثری که بآن اسم مخصوص است مدد می کنم و هر چند هر اسمی از
من برهمه اسماء مشتمل است اما اختلاف افعال و آثار بحسب مظاهر و منفعلات
است نه بحسب فضل اسماء بر هر مدتی بر حسب افعالی که مناسب آن مدت
و مناسب استعداد اهل آن زمان از من باسماء من ظاهر می شود بر عالمی
و اهل هر عالمی علوی و سفلی را بآن افعال مدد می دهم و بقدر قابلیت هر یک از
اهل عالم او را آن افعال و آثار بحسبی که مناسب او باشد می رسانم والله المعین
و وجه اختصاص بالصفات حروف تهجی ذاتی من سنا سبحیق
واکرنه نور ذات و وجود مطلق من لحکم مبدایت در وقت توجه
باجاد اول و ظهور و اظهار هر موجودی بمدد و امداد ثانیه باصفات
کلی در تعینات اصلی خود مجتبی شدی هر چیزی که مظهر و آینه وجود ذات
من خواهی شد اول و ثانیا از روشنایی شعلها و شعاعها عظمت و جلال
اطلاق نور من سوخته و ناچیز شدی دین بیت معنی این حدیث را که
ان لله تعالی سبعین حجابا من نور و ظلمة لو کشفها لاحرقت سبحات
وجهه ما ادرکه بصر من خلقه و بلسان الجمع این معنی را نظم داده التبحات

جمع سبحة و هی ما یسبح به کالبلغة اسم ما یتبلغ به و منه سمیت
السبحة لما یسبح و یعد به التسبیحات فاستعارها هاهنا
عن عظمة ظهور النور الوجهی و شدة شعاعه الذی یسبح و یقدس
الوجه کل من ظهر علیه ذلک الشعاع و حقیق هو فی این حدیث آنست
والله و رسوله اعلم که ظهور نور وجود مطلق که الان جمله مواجه
ملکی حنایق عالم است وجه حق نام دارد بس حکم مبدایت موقوف بود
و تحت حکم مبدایت جز بواسطه مرتبة الوهیت و برزخیتی که در وست
میان معلومات علم و میان وجود و میان وجوب و میان امکان محقق
نمی توانست بود زیرا که علم بعالم من حیث انه عالم از علم بذات اقدس
باین برزخیت و مرتبة الوهیت متمیز نشد و این برزخیت مذکور حقیقتی
بود کلی مشتمل بر هفت نسبت و حقیقت کلی هریک از ایشان در وی
بحسب این مرتبة الوهیت بر همه مشتمل که این نسب و حنایق هفتگانه
مذکور معینات ایمة اسماء سبعه اند در همین مرتبة الوهیت و این
ایمة سبعه اسمایکی اسم حی است و دوم اسم عالم و سیم اسم مرید
و چهارم اسم قادر و پنجم اسم قایل و ششم اسم جواد و هفتم اسم مقسط
که هریک این اسماء رکنی است معظم در باب توجه تام بامر ایجاد و امداد هر
ذره از ذرات این موجودات اجمالی جمیع حضرت جمع وجودی والله

از غیب و باطن بجهت تحقق کمال ابتدای و اظهار کمالات اسمای خود
متوجه امر ایجادی شد اول در این مرتبه الوهت از حیثیت این
برزخیت و حقایق سبعه مذکور و حکم اشتمال هر حقیقتی بر همه
بحسب این مرتبه بر این اسماء مذکور فرمود تا بحسب حکم
این مرتبه و برزخیت هر یک این اسماء سبعه بحکم جمله این حقایق
سبعه منصبغ شده متعین گشته و هر یک با ثر آن انصباغ بصورت فاعلیت
و با ثر متوجه امر ایجادی آمده چون نفاذ امر ایجادی را از یکدیگر
قابلی کثیر یافتند بر این جهت از توجه هر یک از این اسماء سبعه
مذکور باز مشروط آمدند بسه شرط یکی حیثیت آن محل قابل دوم صفت
استعداد او سیم صفت امکان و وسطیت او میان نور و وجود
و ظلمت حقیقی محال که آن وسطیت اثر سرایت آن برزخیت است
و در وهم ممکنی قابل و اثر اسم مضاف الی العین را جز آن وسطیت محل و
قابل نیست را جرم ظهور نور وجود مطلق و اثر اسم الله و وجه حق را بجهت
ایجاد یا ابقا و امداد در عالم اجمالا اراده میلا جزا از ورا حجاب تعین
این صفت اسم مذکور حقی و بقایی نیافتند و هر یک این اسما از ورا حجاب
این دو صفت نورانی و ظلمانی متعین و متوجه امر ایجادی شدند پس حجب نور
الهیت هفتاد صفت آمد جمله از این حجب نورانی اند از تعینات اسما

و صفت الهی و بیست و یک حجاب دیگر نسب حقایق ظلمانی گردیدند
که اگر آن حجب منکشف و مرتفع شوند و آن نور وجود و وجه مطلق
فی این حجب ظاهر شود اشعه و پرتوها عظمت و جلال و کمال نهایی او
که موجب تسبیح و تنزیه آن حضرت می شود عن القید و الحصر و این جهت
از آن اشعه بسبحات استعارت کرده اند بسوزاند و ناچیز گرداند مر هر
صفتی و نسبتی و کثرتی و کونی را که تعین از تعینات آن وجود مطلق که
بصریح کنایت از وست از دریابد بی آن حجب مذکور و صفت امکان
و کثرت او را امثالی کنند و بوحدت وجود مطلقش ملحق گردانند
پس حکمت الهی چنان اقتضا کرد که دلیل آن حجب را مسدل می دارند
و از وراء آن حجب مر عالم کثرت را حکمت مدد می دهند و ابقای می فرمایند
این تقریر بر آن تقدیر است که ضمیرها در بصر راجع باحق باشد اما اگر آن ضمیر
راجع باغلب باشد تقریرش چنان باشد که هر سالکی که از قید خودی خود
و هر مراتب پیرون جهد و شایسته تجلی از تجلیات نور مطلق
و وجه حق شود اگر حق تعالی این حجب هفتاد گانه را از پیش نظروی بر گیرند
پرتو نور وحدت تجلی وجودی مر کثرت نسبت و اضافتی را که پیش از این
در نظروی می آمد جمله را بسوزاند و ناچیز کند تا هر چه در نظر این
سالک آید همه را لداغ کل شیء هالک الا وجهه موسوم یابد و وحدت تجلی

وجمعي با قايم مقام آن ظاهر بيند پس با ادراك بصر هذا السالك الذي هو
احد من خلقه بنسبت با نظر اين سالك موجد محترق و ناجز باشد والله للرشد
والسنة الهكوان ان كنت واعيا شهود بتوحيدي بحال صحيحة
وزبانها جمله خلايق بحال زبان آوري كه هريك را بيست از خواص و آثار و اوصاف
ظاهر جمله گواهان عدل اند بيكانگي مستي من اگر ترا فهمي و عقلي و حظي هست
ان گواهي ايشان را بگوش دل بشنوي يعني چون هر فردي از افراد مكونات ماهيت
وصورت مجلوبيتي در علم و حلقي چون داشت كه وجود حق بروي عارض
شده است و دم بدم صور احوال آن وجود جلي امداد و ابقا متجدد ظاهر
مي گردد كه تجدد و تبدل احوال آن ممكن از قبض و بسط و خوف و رجا
و فرح و راحت و شغل و فراغ و صحت و مرض و فرح و ترح و لما و ذبول
جمله تابع آن تجدد است و اين احوال همه احوال وجود و تنوعات ظهور
اوست كه در آينه حقيقت اين ممكن ظاهر مي شود و زبان قوال الان
تجدد چنين مي فرمايد و خبر مي دهد كه بل هم في لبس من خلق جديد و
با انك اين تجدد احوال مدرك او مشهود هر موجودي است آن موجود كه شاهد
آن حال را تغير و تبدل اوست بحقيقت مي بيند و ميقين مي داند كه از ان
تغير و تبدل احوال همه تفاوتي در عين وجود آن ذو الحال واقع نمي شود
زيرا كه همه كس يقين داند مثلا كه زيديت زيد و حقيقت هستي او از آن

حقيقت هستي زيد است از طريان و اختلاف اين احوال از صحت
و مرض و قبض و بسط و غيرها مع نقصاني و تفاوتي نمي پذيرد پس
هر حالي از اين احوال و خواص و آثار كه مشهود هر شاهدي است بزباني
فصيح بوحدت وجود زيد مثلا گواهي مي دهد مع تنوع ظهورات
بصور الاحوال المختلفه و همچنين هيچ تفاوتي ميان زيد و عمرو و بكر
و خالد در وجود انسانيت نتواني يافت جز با وصاف و احوال
و اخلاق كه عوارض وجودند در نظر مشهود مي شوند و همچنين هيچ تفاوتي
ميان انسان و حيوان و زمين و آسمان و ما بينهما در وجود و حسميت نتوان
يافت جز با حوال و اعراض و اوصاف چون لطافت و كثافت و خشونت
و لين و شدت و رخاوت و نشو و نما و حركت بالارادة و نطق و غيرها
و همچنين هيچ تفاوتي ميان فلك و ملك و روح و جسم در نفس وجود
نتوان ديد جز باحوال و اوصاف بساطت و تركيب و غيرها پس اين
جمله احوال و اوصاف كه مشهود خلق مي شوند از يكانگي وجود
اخبار و اعلام مي كنند هر هر موجودي را بزباني فصيح و لكن سماع
و فهم آن قابليت مشروطست

وجاء حديثي باتحادي ثابت رواية في النقل غير ضعيفة
يشير لحب الحق بعد تقرب اليه بنفل او اداء فريضة

وموضع تنبيه الاشارة ظاهر بكنت له سمعا كنور الظهيرة
يحتمل قوله وجاء حديث أن يكون على لسان الجمع الالهي فان هذا
حديث الهي ويحتمل ان يكون على لسان الجمع المحمدي صلوات الله عليه
وحديث من آمده است بصحت وثبوت احاد من كه روايت آن حديث
در نقل ثابت وصحيح است نه ضعيف وآن حديث اشارت مي كند بانك
محبت حق مر بنده را و محبت بنده مر حق را محقق است بعد از انك
بنده تقرب وزديكي طلبد بحق بگزاردن نوافل وفرايض عبادات و
موضع انك آن اشارت اكا هي مي دهد از اتحاد در اين حديث سخت ظاهرست
وصريح مجوز نور افتاب در وقت چاشتگاه وميانروزي آنج گفته
شده است كه كنت له سمعا لفظ حديثست كه در صحيح بخاري ومسلم
مذكورست كه ما تقرب الي عبدي بشيء احب الي من اداء ما افترضت
عليه وما يزال يتقرب الي بالنوافل حتى احبه فاذا احببته كنت
سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ولسانه الذي ينطق به
ودر بعد التمهيد في هذا الحديث بيايد دانست كه محبت قوي ميلي
است باطني بسوي وصول بكمالي از كمالات وحقيقت او رابطه
واسطه است وحداني ميان طالب ومطلوب ومعني او غلبه مايه
الاتحاد والاشتراك ومقتضا واثر او ازالت مابه الامتياز او الاختلاف

بين الطالب والمطلوب واين رابطه از هركه اول سر بر زند وبروي
غالب ومستولي شود تا طالب از الت مابه الامتياز كردد از نفس
خود شي يا از انج مي طلبد او را محب گويند واصل اين محبت حقيقت فاحببت
ان اعرف بود كه محب حضرت ذات يكانه بود ومحبوب كمال اسمائي
وظهور كمالات اسمائي خود شي وآينه ان محبوب كامل وتمام جز حقيقت
انسانيت نتوانست بود صورة ومعني كمال جمعيتها وتمام مظاهرها
وقابليتها وتصور غير ما عن ذلك واليه الاشارة فيما روي من الحديث
الالهي خطابا لمحمد صلى الله عليه وسلم لولاك لما خلقت الكون
وچون حكم اين محبت تجلي از حضرت غيب ذات متعين شد مجملا
در باطن آن حقيقت انسانيت كه برزخيت وجمعيت است ميان واحديت
واحديت اول ومياني علم بعالم ومياني وجود ثانيا واز ان باطن حقيقت
انسانيت در صور تفاصيلش كه جامع عالمست براي كمال ظهور كه محبوب
اول بود در سير ونزول آمدنا رسيدن باين صورت عنصري انساني
كه صورت اجمالي حقيقي آن حقيقت انسانيت است وآينه جمعيت و
كمال ظهور آن تجلي تماما حقيقت وحداني آن ميل ومحبت با آن تجلي همراه بود
ودر باطن او بنهان وچون آن تجلي وحداني بود محل آينه ظهورش دين
نزول هم امري وحداني مي بايست ودين مراتب عالم تركب وكثرت اثري

وسایهٔ وصورتی از حقیقت وحدت جز عدالت و اعتدال که موجد
کثرتست نبود زیرا جرم آینهٔ ظهور آن تجلی در هر مرتبه جزوی
معتدل نبود تا در عالم معانی و ارواح آینهٔ او حقیقت وسطیت
وعدالت امکان نیز ممکن بود بین جهة الوجوب وجهة الامکان والعدم وامّا
در عالم مثال وحس مظهرش جز مزاجی معتدل نبود از طبیعت وعناصر
ومولدات (ومن الحیوان والانسان والنبات) ومیزان این جمله مراتب اعتدالات عرض اعتدال انسانی است
که در حاق وسط افتاده است وصورت وحدت وعدالت آن بر دو جهت
اول وثانی است وچون آن تجلی فی نزوله در جملهٔ این مراتب ظاهر شد
وبصورت تفصیلی واجمالی انسانی متلبس گشت احکام کثرت تعینات ونسب
واضافات که از مقتضیات اجزا واطراف وآثار اجزافت کرد او در آمدند
ومر حکمی از آن احکام بصورت املی وامنیتی وطلب لذت وشهوتی از او
سر بر زدن گرفتند وخواستند که حکم وحدت وبساطت وصورت
جمعیت وعدالتش را باوصاف کثرت وترکیب واحکام اجزافات
مغلوب ومقهور گردانند که قربان شجره وهبوط از جنت صورت واثرک
آن غلبه وقهر بود بس آن محبت وحدانی که رابطه وواسطه است
ودر باطن آن تجلی نهان چنان اقتضا کرد که میزانی اعتدالی که شریعت
وطریقت است نصب کرده شود تا این انسان که با واسطه در معرض مجوبی

افتاده است جملهٔ ارادات ومقاصد وحرکات وسکنات خود را ظاهرًا
وباطنًا بوحدت وعدالت بیوندد وهذا این حقیقت محبت در باطن زبانهٔ این
میزان که حکم سرایت وحدت امر ومامور را الواحده آن زبانهٔ عین فرایض
است بنهان شود فان مطلق الامر یقتضی الفوریة واثری از این
محبت در باطن اجزاء عمود وکفتها، این میزان که سنن ونوافل است پدید
کرد تا امر حقیقی انسانی که جلم عنایت بی علت فی الازل در ربقت مجوبی
افتاده باشد ودر قدم حکم وجوب ووحدت بر او غالب بود وبحکم اقتضاء
استعداد کاملش در وقت سیر ومرور بر مراتب متنازل احجاب ضعیف
وشفاف ولطیف بر وطاق کشته اگر او را بواسطه محبوبش ادا،
فرایض مخلصًا کاملا میسر شود وبمجرد ادا، فرایض ظاهرًا وباطنًا او
بحب آن حجب ارتفاع پذیرد وحینئذ حکم حقیقت آن محبت ووحدت
حقیقی او که باطن آن زبانه است در دلش ظاهر گردد واورا بی او خود
جذبه رسد وآینهٔ کمال ظهور خودش گرداند تا حکم سابق واجبت یاودرو
ظاهر شود ونتیجهٔ آن ظهور آن باشد که ان الله قال علی لسان عبده سمع الله
لمن حمده وذلک بحقیق قوله ما تقرب الی عبدی بشیء احب الی مما افترضت علیه زیرا که چنانک هیچ چیز از میزان بوحدت نزدیکتر از زبانه
میزان نیست همچنین هیچ چیزی بوحدت حقیقت محبت نزدیکتر از ادا،

فرایض نیست بسرایت و بحدت امر دگر و اما آنکه در مبدا علم و اقتضا
استعداد انسانی آن بوده باشد که در وقت مرور زمان و ترادف
قیود و صفات کثرت امکانی بسیار کرد او در آیند و حکم وحدتش را
مغلوب کنند انکس بریاضات مجاهدات بسیار محتاج شود و جز بملازمت
سنن و نوافل از ذکار و اذکار و انواع قربات که مخالفت نفس بران مشتمل است
بشرط اخلاص و مجانبت از شبهات و دقایق ریا و شرکها پوشیده و
ترک همه لذات و شهوات نفس که استقامت میزان شریعت و طریقت تماما
بران موقوف است و اختلال زبانه آن میزان که ادا فرایض
است قلبا و قالبا او را میسر نشود چنانکه در حدیث آمده است که ان
اول ما یحاسب العبد یوم القیامة من عمله صلوته فان صلحت فقد افلح
و انجح و ان فسدت خاب و خسر و ان انتقص من فریضته شیئا قال
الرب تبارک و تعالی انظروا هل لعبدی من تطوع فیکمل بها ما انتقص من
الفریضه ثم یکون سایر عمله علی ذلک ظاهر این حدیث دلالت میکند
بر آنکه نوافل مکملات فرایض میشوند پس بدین تقدیر که از ازل در رتبت محبتی
افتاده است مداومت بر سنن و نوافل لازم آمد تا بملازمت اخلاص
و توحید در عمل خود را بآن زبانه میزان نزدیک تواند کرد و بقوت
و مدد داعیه و طلب و ارادتی که ثمره است از ان اثر محبت که در کلها و اجزا

عمود میزان شریعت و طریقت بنهانست بکلی صور و احکام اخر افات
نفس این مالک را از دو اایل بیرون راند تا انگاه که آن عمود و کفها میزان
بکلی معتدل و مستوی شوند و حنیئذ دل که محل آن زبانه مذکورست
بیدار کردد و آن تجلی وجودی بوجه الحقیقه در تجلی کند و آن اثر
از محبت که با آن تجلی و زبانه همراه بوده هر حکمی امتیازی را که میان وجود
مضاف بنفس و قوا و مدارکش باقی بوده باشد تمام مضمحل و متلاشی کرداند
و حکم ما به الاتحاد را اظهار کند و انگاه بظهور حکم محبت که از الت
احکام امتیازی بنسب و اضافاتست بر بین بسیار محبت این معنی بحقیقت
ظاهر و منکشف شود که همین وجود یکانه بوده است که تا این غایت
سمع و بصر و لسان و ید و رجل او بوده است و او جز باین نور وجود
یکانه هیچ نمی شنیده است و جز بوی نمی دیده و جز بوی نمی گفته
و جز بوی نمی گرفته و جز بوی نمی رفته و او تا این غایت بسبب
تقید باحکام آن نسب و اضافات که احکام امتیازی اند از این علم
و کشف محجوب بوده است چون حقیقت محبت بکلی آن قیود را
زایل کرد حجب و موانع مرتفع شد و حقیقت این علم کما هو منکشف و متجلی
کشت و هذا معنی قوله و لا یزال العبد یتقرب الی بالنوافل حتی احببته
فاذا احببته کنت سمعه و بصره و لسانه و یده الحدیث بس دین

حدیث صحیح مدرک صریح است بر صحت و ثبوت مدعا، من کذا توحیدست
تسببت فی التوحید حتی وجدته و واضحة الاسباب احرز ادلتی
توسل کردم باین اسباب که اداء فرایض و نوافل است خالصاً مخلصاً
قلباً و قالباً در طلب توحید و یگانه کردن خودم را با حضرت محبوب
حقیقی تا باین مباشرت اسباب مرین توحید را بیافتم و وساطت اسباب
در حصول مقاصد و تعلق هر چیزی درین عالم بسببی ظاهر چنانکه
تعلق حیات حیوان ظاهراً بغذاء معتاد و وساطت اکل در حصول شبع
و امثال این یکی از دلایل منست بر سببیت سلوک و اداء فرایض و نوافل مر
وصول را بمقام توحید بباید دانست که اسباب پاسرها و سایط
و معدات اند مر حصول مقاصد و مسببات را نه علل و موثرات و انما
علت و موثر وجود حق است بجمعیته و اطلاقه که باطن آن سبب است
و دوساری حق تعالی بآن جمعیت و اطلاق وجود حق فاعل و موثرست
عند ذلک السبب لا بذلک السبب بل کل بآن سبب غیر از الت مانع یا تحصیل
شرطی که حصول تاثیر و ظهور مقصود بر آن موقوفست مضاف نمی تواند
بود چنانکه مثلاً غذا سبب بقا و حیات حیوان بآن طریقست که او مظهر
و آینه مددی وجودی است که از حضرت جود حق بآن حیوان
می رسد که اگر آن مدد منقطع گردد در حال آن حیوان مضمحل شود

بس جز این حیوان در مزاج او جسمی مرکب بود از اجرام شرط وصول
مدد بوی بر مقتضا عالم حکمت هم مبانی ترکیبی جسمانی آمد و آن غذا
واسطه و معد این حیوان شد مر قبول آن مدد را که حیات و بقاء
وی بآن متعلق است و همچنین جمیع صور فقر و احتیاج حیوانست
بآن مدد و اکل واسطه و شرط دفع آن احتیاج است و معد او من حیث
عالم الحکمه و لهذا اختلف این اسباب ظاهر از مسببات ایشان واقع می یابیم من
حیث النظر من عالم القدره چنانکه غذا و اکل معتاد مفقود می تواند یافت
و حیات و بقا محقق و موجود و بالعکس چه آن مدد چون از عالم قدرت
بی وساطت غذای و اکلی ظاهر ابوبتی از اولیای خدای می باشد که سالها بسیار
آن ولی با وی حی و بشر می ماند بی اکل غذای و اکلی را مباشرت کند یا آن محتاج
شود چنانکه زنی درین عصر ما بوده است در بطاح بانی در عقلی صحیح
و سی سال هیچ چیز اصلا از ماکول و مشروب نخورده است و ما بسیار
در و یشان را دیدیم که آن نذر را دیده اند و نظر او یافته با آنک تخلف علت از
معلول عقلا جایز نیست اصلا پس این سلوک و اداء فرایض و نوافل که اسباب
وصول اند شاید حقیقت توحید بآن طریق بود که ایشان موانع را که صور
اخراقات بود از نفس زایل گردانند نفس را معد قبول فیض و تجلی گردانند و علت
و موثر در حصول فیض و تحقق توحید وجود مطلق و عنایت بی علت بود و لهذا

بعضی از جذوبان بی سلوکی و مباشرت این اسباب از اداء فرایض و نوافل
بحقیقت توحید واصل شدند و بسیاران نیز بودند که حجب ایشان سخت
کثیف و استعدادشان عظیم ضعیف بود هرچند مباشرت این اسباب
کردند هیچ نرسیدند و اصل این همه آنست که در مبدأ امر ایجادی
در عالم معانی و غیب بتعین وظهور ماهیت و عین ثابت هر ممکنی بود بحکم
استعداده و علت و موثر امر کن و عود و رجوع آن امر خطاب
بر مثال صدا بازاز این عین ثابت همچنین وجود سبب صلابتی که در باطن آن
عین ثابت بود از ثبوت عدمیت و محال فی احد طرفیه پس چون
این صور موجودات که ایجاد در مراتب بعضی اسباب و بعضی مسببات می
نمایند فروع و احکام و توابع آن حقایق کلی ممکناتند که در عالم معانی ثابتند
و آن حقایق و اعیان ممکنات ایجاد در آن عالم معانی باستعدادها الکلیة الاصلیة
الباطنة فیها و وسایط اصل تعینات وجودی کلی بودند و علت و موثر اسباب ثبته
جمعیت ذات یکانه بود با مر ایجادی سراجم حکم اصول در فروع و احکام
سرایت کرد و آنچ درین مراتب پیدا آمد از فروع و احکام بعضی سبب وجود
و ظهور بعضی شدند و فاعل و موثر و علت همچنان امر و وجود یکانه
وحدت في الاسباب حتی فقدتها و رابطة التوحید اجلی وسلتی
و یکی دیدم ذات وجودی را در باطن این اسباب که حایلند تا کم کردم کثرت

اسباب را در وحدت ذات و امر و فعل یکانه او و پیوند کننده و
اتصال دهنده سبب بسبب وحدت امر و وجود ظاهر حق است
نافع ترین دست آویزی شد مرا در رسیدن از حقایق که اسباب اند
بحضرت ذات که مسبب این اسباب است یعنی در اول که ادا
نوافل و فرایض را وسیلت و سبب وصول بتوحید ساخته بودم سیوم این
ظاهر تفرقه عالم و مراتب بود تا بحضرت جمع و وحدت وجود ظاهر یکانه
و اکنون سیوم در باطن افتاد از تفرقه باطن و کثرت حقایق و اعیان
ثابته و ماهیات متنوعه که باستعدادها الاصلیه اسباب تعینات وجوب
بودند در عالم غیب و معانی تا بحضرت جمعیت ذات و وحدت امر ایجادی
که فاعل و موثر حقیقی بود در باطن آن حقایق ساری سر کردم و چون
نظم بر جمعیت و وحدت ذات و امر وحی آمد سببیت این حقایق
و اعیان ثابته از نظم غایب و مفقود شد زیرا آن سببیت را مضاف
باستعدادات این حقایق دیدم و آن استعدادات را شئون و احوال
و خواطر و مقتضیات ذات یافتم پس هیچ مغایرت و غیریتی بس
سبب و علت و واسطه و وسیلت و موثر عین عین ذات یکانه را مشاهده
کردم و هیچ غیری هیچ حکمی و اثری و سببیتی و وساطتی در هیچ چیز
مضاف ندیدم و اینک دلان سیوم اول از اظهر تفرقه و اسباب عالم بتحقیق توحید

اسباب

رسیده بودم و وجدت وجود ظاهر را رابطه یافته میان اسباب و مسببات
اکنون همان رابطه و اثر او و نظر او که فی سمع و بی بصر ست آن نظر و اثر که
عین وجود و رابطه است بهتر بی وسیلتی شد مراد ازین سیر دوم که در باطن
کردم که اگر آن نظر فی بصر نبودی مرا مرکز این سیر دوم میسر نشدی
قوله اجدی وسیلتی ای اغنی وانفع من قولهم فلان قلیل الجدوی بالمد ای
قلیل النفع وما یجدی عنک هذا ای ما یغنیک ۵
وجردت نفسی عن ما فتوحدت ولم تکن یوما قط غیر وحیدة
ومجرد و یکتا کردم نفس و ذات خودم را ازین دو صفت وجدان و فقدان
یا تسبب و توحید و از اضافت چیزی ازین صفات و غیرها با ین ذات و
نفس مقید متعین خودم بس بازین تجرید و تجرد ذات و نفس من یکتا و یگانه
شد و بطلق متحد و لمن گشت و از قید جزوی که در ان اضافت مندرج
بود بکلی باز رست و خود هر کز روزی نبود که این نفس و ذات من
یگانه و یکتا نبود یعنی حقیقت نفس من بکمال استعداد و قابلیت خودش
در مبدا بفقر و خلو حقیقی متعین بود از جمله قیود و اوصاف و نسب
و اضافات مجرد و منزه و اول وجود را که در عالم ارواح قبول کرد بی صبح یعنی
و قید قبول کرد لکن در مرور روزها و ظهور بصور تفصیلیش
بجهت اظهار کمالات تفصیلی خودش بعضی قیود و اوصاف که از مقتضیات

و احکام مراتب بود بروی طاری شد بس چون باین صفت عنصری
اجمالی من ظاهر شد و باصل و مبدا سیر اغاز کردم هر مرتبه که درین سیر تجاوزی
کرد قیود و اوصافی که در ان مرتبه بروی لاحق شده بود بهمان مرتبه ملحق می گشت
تا چون از جمله مراتب در گذشت آن همه قیود و اوصاف بکلی از وی جدا
شدند و وی بوحدة الاصلیة با اصل خود متحد گشت بس چون نظر الی
الاصل حقیقت مراهج قیدی و وصفی لازم ذاتی نبود اجرم با ان نظر هر گز
روزی نبود که نفس و حقیقت ذات من یگانه نبود از جمله قیود و اوصاف
و همچنین از اوصاف فقد از وجدان و تسبب و توحید از نقص و بلت احکام
مراتب بر من طاری شده بود بس چون از جمله مراتب در گذشتم از ان نیز
جدا و یکتا قدم بمحنانک در اصل بودم والله المرشد
وغصت بخار الجمع بل خضتها علی انفرادی فاستخرجت کل یتیمة
وچون نفس من مجرد و یکتا شد از ان قیود در نظار حضرت احدیت جمع کامل
اسمی در و از ان جمله که بر همه اسما مشتملست دریابی بی نهایت است فرو شدم
و غواصی کردم بر کد در ان لجه معظم آن دریا تا که مجمع کس را جز من از کنان غوص در ان
لجه نیست من بتنهایی در آمدم بس بدر آوردم از ان لجه تمام دری یتیم علمی و
معرفتی و ذوقی را که از بحر الابحر غیب و بی نهایتی ذات در دریای محیط هر اسمی از امهات
که یکی من تلک ذات شده است بر همه اسما مشتمل گشته ساری بنهان بود و معنی را

ازان دریاها یتیم علوم واذواق جمعی کمالی برطبق عبارت وبیان صریح عرض
کردم وبعضی رادرجها وصندوقها، اشارت وایما تعبیه کردم وبسبب آن غرض
وخوض دران دریاها، مطلق بی نهایت اثر جمعیت واطلاق آن دریاها اشیا
دین صورت عنصری اجمالی من وقوا واعضا، او سرایت کرده است تا
هریک جامع وشامل خواص همه شده است وبهریک کار جمله می توانم کرد ودر مرده از
ذرایرکه اجزاء صورت تفصیلی منند آثار صنع وفعل خودم راشاهد می کنم ۴

اسمع افعالی بسمع بصیرة واشهد اقوالی بعین سمیعة

غایت وعلت خوض وغوص دردریاها، بی پایان حضرت جمع واستخراج آن
دریاها، یکانه علوم جمعی کمالی آن بود نا حکم اطلاق از حضرت وعلم او
دین قوا واعضا، ظاهر من سرایت کرده است تا ازین بین معنی کمال افعال حضرت
اجمالی وتفصیلی خودم راکه آلت ادراک ایشان غالبا جسم است اکنون من گوش شنوا
خودم می شنوم وچشم بینا وهمگی اقوال صورت اجمالی وتفصیلی خودم راکه در مجلد
کلمه انا ان اقوالست وادراک بعضی ازیشان بسمع مخصوص اکنون من آن جمله را
بچشم شنوندهٔ خودم مشاهده می کنم وبگوش می شنوم ۵

فان تاح بالیل الهزار وخرت جوابا له الاطیار فی کل وجهة
واطرب بالمزمار مسلمه علی مناسبة الاوتار من کل قینة
وغنت من الاشعار مارق فارتقت لسدرتها الاسرار فی کل سدرة

تنزهت فی آثار صنعی منزها عن الشرک لاغیا بجمعی والفته
التغرید تطریب الصوت وقوله لسدرتها ای الی غایتها ماخوذ من سدرة
المنتهی التی ینتهی الیها اعمال الخلایق فکناها عن الغایة التی ینتهی الیها
الروح والبصر عند تخلصها عن التهود وتوجهها الی غایتها واصلها ومنشاتها
وقوله فی کل سدرة ای فی کل حالة غلبة حرارة التوجه الی الغایة والمغازیه
والحیره فی تلک الغایة وهی نخلة من سدر البحیر بالکسر سدر سدرا وسدارة
فهو سدر ای تحیر من شدة الحر یرید کمل من آن ذوق وعلم جمعی
کمالی معلوم کردم که هیچ از مقتضیات ذات من بود نیست ظاهرا وباطنا
بس مرا نظر در همه اشیا وسماع همه آوازها موجب طرب والتذاذ است از
خودم در خودم اگر در مرغزاری عندلیب وهزاری نالهٔ می کند ونغمه می سراید
وان طراوت وحلاوت نغمهٔ او مرغان دیگر را در کار وطرب می آرد تا در جواب
آن عندلیب مرغی بهر شاخ درختی بنغمهٔ طربناک ناله می کند وآوازی می دهد
یا آبی بهر مزمار خود را بمناسبت آوازها ونغمها، تارها، ابریشم جمله که
از دست مطربهٔ استاد راست شده باشد راست می کند وهر دو با هم می
سازند ومی نوازند ودر طرب می آورند هر کرا که بشنود وان طربه خوش اوند
بمناسبت نغمات آن ساز سرودی خوش از اشعار لطیف رقیق دلکش برابیل
می کرد بس حکم تناسب وحدت شوعد الی که دران نغمات وغنا موجود است

ارواح واسرار را از عالم وحدت وبساطت که اصل ایشانست باذی دهد
تا مرسری در حالت غلبهٔ وجد وحیرت دران وحدت وعدالت نفسها
وتذکر از اصل ومنشأ وحالتی خوش بسوی غایت خود ش از عالم وحدت و
بساطت ترقی می کنند واین عالم ترکیب واختلاف وکثرت اعراض می نماید دین
جمله تفرج وتماشای کنم در آثار صنع وفعل یگانهٔ خودم که مظهران وطرفتاکان
ومغنیان وصاحب وجدان همه عین آن آثارند واین جمله افعال واحوال را از
تطریب وغنا وسماع ومغنی وسامع وواجد وغیرها صور وتنوعات ظهور
حقیقت جمعیت ذات خودم می بینم ودران تنزهی کنم تنزیه کننده
من حقیقت جمعیت ذات خودم را وحدتی را که در ذات خودم
بینم ودران تنزهی کنم تنزیه کننده من حقیقت جمعیت ذات
خودم را وحدتی را که در نفس ومزاج من بعد از کثرت حاصل آمده است
بحکم عدالت حقیقتی که الفت بین وحدت حاصل بعد الکثره است از انک
درین جمعیت والفت هیچ شرک غیر وغیریتی را من حیث الذات او الوصف
او الحال والفعل اصلا گنجای تواند بود بلکه هرچ رقم هستی ونیستی
بروی توان کشید از کفر ودین وامر ونهی وخیر وشر ونفع وضرر وایمان
مبدا ومنشا ان این حضرت جمعیت منست وهمه تنوعات ظهور اویند
اما درین جمله خیرات وماثورات صور واحکام هدایت وایمان هادی

این حضرت منست متعلق ببعضهٔ ازین او وکفر وهمه شرور ومنهیات صور و
احکام اضلال واسم قهار ازین حضرتست متعلق ببعضهٔ شمال او ومن حیث
این جمعیت درین جمله صور واحکام جمعیت ذات خودم تنزهی کنم و
این حضرت را از انک غیر وغیریت راد رو مجالی باشد تنزیه وتقدیس کننده و

خ
مع مطالع

نبی مجلس الاذکار مع مطالعی واجانهٔ الحمار عین طلبعتی
بس بواسطهٔ مدد وسرایت هدایت من آنج ازین صورت تفصیلی من مطالع
ومشاهد این حضرت جمعیت منست چون هر نبی یا ولی در مجلس ذکری
از جوامع ومساجد وصوامع وغیرها مع اوست تا بواسطت آن مجلس ذکر در
عین مشاهد ومطالعه ایات کبرا من سماع نام وکلام من میکند چون هر
ذاکری زبان منست وکمالی که در جمع است میان مشاهده وکلام او را در آن
حال حاصل می آید وباز برای من واظهار صور واحکام صفت قهر واضلال
من آنج ازین صورت تفصیلی من طلیعه ولشکر قهر واغواست چون ابلیس
وقومش هر دکان خمر فروشی جاسوس اوست که او را از کسانی که قدم
مخالفت وملاقفت او می سپرند خبر میکند ودر اسر وقید فاسقان و
عاصیانش رد می دهد وجهی دیگر انست که بواسطهٔ نوع هدایت من
اهل مجلس اذکار که بعضی از اجزای صورت تفصیلی منند کوش شنونده
وقبول کنندهٔ هدایت ودعوت مطالعه کنندگان ومشاهد نمایندگان حضرت

مستند از انبیا و اولیا که کمال و تمام شهود ایشان بآن سماع و قبول قوم متعلق
است جه نبوت و ولایت را حسب متابعی سری است در تفاصیل حقیقت خود ش
و شهودی مر تفاصیل و جزویات هر امری کلی را که اثر آن اسم و حکم او بر آن
نبی یا ولی غالب تر ست و تا سماع و اجابت قوم بنا شد شهود آن صور
تفاصیل و جزویاتش میسر نشود و باز اهل خانهٔ خمار که هم بعضی از اجزای
صورت تفصیلی مستند جاسوس لشکر ابلیس اند که از جهت ظهور صور احکام قهر
و اضلال من مر بعضی از همین صورت تفصیلی مر آنرا که در قبضهٔ شمال افتاده اند
بضلالت دلالت می کنند و در اغوا و اضلال مر طلیعهٔ ابلیس را مدد می دهند
و علی هذا نفی مجلس از ذکار و خانهٔ خمار در حذف المضاف کما فی قوله
واسئل القریه و جمعی دیگر آنست مر از روایت را که مطالع صفت سمع
است که می گوید که بواسطهٔ آثار و انوار هدایت من مجلس از ذکار سمع مطالع
منست که هم بوی ذکر خود م را می شنوم و هم بوی صور هدایت و اهل قبضهٔ
یمین و سعادت خود م را مطالعه و مشاهده می کنم جه از سمع من هم شنوایی
و هم بینایی جملهٔ آثار و اوصاف صادر می شود بحکم از حیث حیثیت و اشتمال
که در ابیات مقدم گفته و بالذات من تکمیل و اظهار حکم من که یضل من یشاء
است خانهٔ خمار عین و حقیقت طلیعهٔ لشکر منست که بوی اهل قبضهٔ شمال
خود م را اسیر و مقید هوا و طبیعت می گردانم و حکم و اثر قهر خود را بدی

بیذای می کنم بر مجلس از ذکار آلت مشاهدت و سماع احکام و صور
هدایت و اسم هادی منست و خانهٔ خمار آلت ظهور احکام و آثار
و صور قهر و اسم قهار و صفت یضل من یشاء منست که ظهور تمام
کمالات اسمایی و کمال بیذای من باین مجموع متعلق است ٥
فما عقد الزنار حکما بنوی یدی و ان حل بالاقرار فهی حلت
حکما اما نصب علی المفعول له او علی الحال بسیاق هیاة المتعلق و الزنار
ای حال کونه محکوما علیه بالعقد و نه بستن زنار بر میان مر
نصرانی از جهت حکم اسم قهار و ظهور صفت یضل من یشاء جزو ست
قهر و قبضهٔ شمال من و اگر آن زنار بحکم ایمان و اقرار بمحمد صلی الله علیه
وسلم گشاده شد از میان آن نصرانی هم دست هدایت و اهل قبضهٔ یمین من
زنار را گشاده کرد باثر و حکم هدی من یشاء برای اظهار کمال ایمان خود م
و ازیار را لتنزیل محراب مسجد فما بار با الجبل هو کل بیعة
قوله بار ای بطل و منه قوله تعالی و مکر اولئک هو یبور ای یبطل و آنرا جه
روشن و نورانی شد بنور قرآن عزیز هر محراب مسجدی که در عالم موجود
بر کار ست بس بیکبارگی باطل و بی کار شد شرعا بانجیل و دوت هر کلیسیائی
زیرا هر جند با حکام قرآن و شرع محمدی که حکم اشتمال و کلیت و جمعیت تمام
بر و غالب ست بعضی از احکام انجیل که سبب غلبهٔ کلی اسمی از اسمای آن و صاحبش

وشریعتش اثری از خزویت دروی ثابتست منسوخ شده است و بعضی
از احکام انجیل نیز بتحریف محرفان تبدیل و تغییر پذیرفته اما مع ذلک
شرف و نوریت انجیل از آن جهتست که جزوی از وحی غیر مبدل و غیر منسوخ
است و کلام حق است بکلی باطل نشده است و لهذا اجزاء اسفار اورا
از خرق و غرق و امانت صیانت را جبست شرعا و بیعه و کنیسا از آن
جهتست که محامد ذکر و تلاوت اوست بکبار کی محو و باطل نگشته است
و لهذا هدم او و قتل اهل او مطلقا جایز نیست و نیز اگرچه حکم آن اسم که
سلطنت و اثر او بر عیسی علی نبینا و علیه السلام غالب بود و شریعت او
میزان احکام آن اسم بود اکنون در حکم جمعیت اسم الله که سلطان
حقیقت کامل مصطفی است صلی الله علیه وسلم مغلوب و مندرج و میزان
شرع جزوی آن امم دین میزان کلی جمعی شرع محمدی بنان و مندرج
اما اثر نوریت و اسمیت آن اسم بکلی باطل نشده است و اثر دلالت او بر
حقیقت ذات زایل نگشته بس آثار اثری از آن نوریت و دلالت او بر
ذات دین بعضی احکام انجیل که تبدیل بوی رسیده است برسند و از و
تعبدی که محل مذاکره اوست مرتب گردد و ثمره از آن اثر تعیین
متعبدی که در انجاست بیوندد چنانچه باشد از حدیث شفاعت
آنج مصطفی صلی الله علیه گوید که ایذن لی فی من قال لا اله الا الله وحق

باو گوید که لیس ذلک لک ولکن وعزتی وکبریائی وعظمتی لاخرجن منها من قال
لا اله الا الله دلالتی دارد بر تاثیر دلالت اسم بر مسمی و وصول اثری از آن
بمترجمان بآن اسم که اهل انجیل و غیره اند والله المستعان
واسفار توریة الکلیم لقومه ناجی بها الاحبار فی کل لیلة
هذا البیت مبتدا خبره محذوف تقدیره واسفار توریة الکلیم جملة کذلک
یعنی چنانک در انجیل بیان کردیم که نوریت او و دلالتش بر متکلم تمام باطل و متغیر
نشده است و شاید که کلام آن حدیث شفاعت اثری از نوریت اسمی که استناد
عیسی علیه السلام بآن اسم تمام ترست متابعان خواند کان انجیل بر حمت
سرایت کند و ایشان را عاقبة الامر رهانیدن هذا اسفار توریت موسی علیه السلام
را نیز که بسوی قومش آورده بود در دنیا یان و متعبدان بود و منحارت
هر شبی بآن اسفار بحضرت حق از حیثیت اسمی که استناد رسول ایشان
و کتاب و شریعت ایشان بآن اسم تمام ترست مناجات می کنند و بقرآت
و تلاوت آن بدان حضرت تقرب می جویند حکمش همچنان که در انجیل گذشته شد
وان خیر للاحبار فی البدعة الف والاعد للانکار بالصبیة
فقد جعل الدیناران معنی منزه عن العار فی الاشراک الوثنیة
معنی نصب علی التمیز و منزه فاعل عبد الدینار والبدعة بیت وجمعه
بدده یعنی اگر دوی آرنده بتی را همی که از جمله صورت آن سنگها که بت را

ازان تراشیده اند در روی افتاده است و آنرا بصورت سجده می کند
بس سبب از جهت انکاری عظیم از جای مرد و بر وی ظلم و تعدی
بسیار مکن طور را بکلی عبث مپندار و آفرینش او را بی فایده مشمر که تعبیر
مرتبه می کند و اظهار امری عظیم را مستدعی است همان کمال بزرگی
است چه بسیار کسانند که تو ایشانرا از عار و ننگ شرک بت برستی مبرا
و منزه می شمری و ایشان بطریق معنی درم و دینار دنیوی را قبله و معبود
خود ساخته اند و چنانکه آن شخص که بطریق صورت بت می پرستد
عمر خود را در تعظیم و توقیر آن بت بسر می برد و نفع و ضرر خود را
بالواسطه بت اضافت می کند و او را قبله حاجات خود می سازد
همچنان دنیادار که همه عمر خود را در جمع و توفیر و توقیر سیم و زر صرف
میکند و زر و سیم را قبله حاجات و آمال و امانی خود ساخته است
و دل و جان خود را فدای سود و زیان او کرده و تو او را موحد می خوانی
و از ننگ بت پرستیش منزه می دانی و او در شرک از ان بت پرست
صورتی قوی تر است چه آن مسکین باری بحکم ما نعبدهم الا ليقربونا
الى الله زلفى در وقت تعظیم و عبادت آن بت خداوند یگانه را
بخاطر و ضمیر می گذراند غیر آنکه در فعل و اثر ایصال نفع و ضرر آن بت را شریکی
اثبات می کند و این دنیادار حریص شقی در وقت جمع و تعظیم زر و سیم

خدای تعالی را مرکز بیاد نیارد و در خاطر نگذراند و تضاء حاجات و روا شدن
حطام منحصر داند و رضا و سخط او را در حق تعالی منوط بحصول آن
مقرون نباشد و لهذا مصطفی صلی الله علیه وسلم من خنز دنیا طلبکار را
بندهٔ دینار و درم خوانده است و بر وی خواری و نکبتها دعا کرده
کما قال علیه الصلوة والتحیة تعس عبد الدینار وعبد الدرهم والخمیصه
والخمیصه ان اعطی رضی وان لم یعط لم یرض پس بران بت پرست صنمی
جنبانی انکار و تعدی کن که بر دینار دار می کنی و او عصبیت و تعدی
بیکسو نهد و بحکمی خدا اقرار در پیش کند و حیث شرکه او بی شک
از سر عبث کاری نکند و چنین بنا فرو نگذارد
وقد بلغ الانذار منی من بعی وقامت بی الاعذار فی کل قرنة
و بتحقیق اکا می داند و توقیف کردن از عذاب و عقاب از قبل من
من حیث السنه الانبیا والرسل که مظاهر هدایت منند هر کسی
که بحسن استعداد و قابلیت در صدد وعی و قبول آمد او را بنوعی
رسید و بان وعی و قبول خود را بر حمت اختصاصی من تزاوند یک
گردانید و بحکم سابق من کل هو آء فی الجنة و یعمل اهل النار یعملون
و هو آء فی النار و یعمل اهل الجنة یعملون عذر از کل من فی السموات و
الارض آمد الی ان حجز عبدا و اثر و این سالم من خلق السموات و الارض الا

وما نعبدهم الا ليقربونا الى الله زلفى واشارت ما من دابة الا هو آخذ
بناصيتها ان ربي على صراط مستقيم اعذار هر قومي از اهل اديان مختلف
كه همه را روي بحقيقت بسوي منست قايم ومقبولست وعمل وزبده آن
اعذار آنست كه مي دانم كه قصد همه در متابعت هر ملتي غير من نيست
الا آنكه بعضي از جهل عين وحدانيت الهي تعالي در صوري كه بمثال زيبا
صورت ساخته اند يا در صورت نور آفتاب يا در صورت نور آتش
يا در صورت مسيح يا در صورت عزير يا در صور فلان كس يا در صور
طبايع غلطي وخطائي افتاده است الا من در اصل ثبوت الهيت هيچ شكي
ندارند واز روي كه آن جمله صور تنوعات ظهور وتصورات نور الهيت
منند وهمه را روي جز بسوي حضرت من نيست اگرچه از جهت حسي
وتقيد بوشش افتاده اند لاجرم از جهل اعذار همه من قوم جاهل است
فما انحت احدا من كل ملة واذا غت الافكار في كل نحلة
زاغ البصر اي كل واخطأ الي الظهور الغت الافكار اما من روغان القلب
وهو لعبة بذنبه واحتياله وتوريته او من قولهم راغ فلان الي كذا
اذا مال اليه سرا وجاء وطريق راغ اي مائل والنحلة بالكسر اصلها الدعي
ثم استعير في دعوي الكذب ومذهب متحيز يعني جز ان اندكي از جمعي توجه
جمله اهل ملل وتحل بحضرت الهيت است بس فرق جمله بين اندكي ان

از جمعي توجه باو كليل وما يل نيست وايشان را بكلي ازو كار نمودن
وجهي ندارد وفكر ما مردم در دعوي چيزيست هر يكي مذهبي و
قبول آن واقامت دليل بران بكلي از جمعي روي نگردانيده است ومثل
نگردن بكل مسلمان را جمعي وبعمل خير بنزديك من ثابت است والله
وما احتار من الشمس عين خرة صباح اشراقها من نورها استنار ثم ترت
احتار افتعل من قولهم حار عليه جوابه اذا رجع واشقر وهو قوله صلي الله
عليه وسلم نعوذ بالله من الحور بعد الكور اي من النقصان بعد
الزيادة يعني ناقص ومعيوب نشد بكلي آنكس كه از سر غفلت از كمال
اطلاق الهيت من بسوي آفتاب وقبول او بالوهيت مثل آحاد اين
آفتاب پرست از جهت بكلي ناقص ومعيوب نيست كه حال آنست كه
روشنائي وتاب آفتاب از نور بيذل استنار ظاهر منست كه اسم نور در
وجود عين از ظلمت است از بر كه آفتاب مظهر اسم نور واسم حي
منست تا حكم ولله المثل الاعلي في السموات والارض ساكن من
وعين آفتاب لا كه فرع وسايه اسم نور وحي استند في الحال بكي
تنك بصر تمام ادراك مني توان كرد وخطر بوني توان آنكه جمعي از خاطئه
تعيني اسم نور مرا بصايرند في الحال انحت واهل الاعتقاد في صلي
الله عليه وسلم نور الهي الا وبغرة وجهه وجه كتابتي كنند ان

ظاهر آنم نور که وجود ظاهر ساطع است بر جمیع حقایق عالم در همه
مراتب پس از آن جهت که وجود من حیث التوجه الی الحق جامع جمله
حقایق عالم است باستعداداتها الاصلیة وجه نام دارد و از جهت
لمعان و فیضان و هدایی و نوریت او لحظه بلحظه کفایت کند از و
بشره که در اصل لغت بیاضی است که از پیشانی اسب لامع می باشد
پس چون حال آنست که نور آفتاب لمعان او اثر و مظهر لمعان وجه
منست پس اگر این پرستنده آفتاب از عین و حقیقت نور بآن سبب که
مدرک و مفهوم او نیست ظاهر را غافل شده است چون دیگ ظاهر و پرتو
او آورده است که مدرک و مفهوم او پست و حیات و نبات و ثبات
و ظهور کمالات جمله محسوسات را بوی متعلق می بیند و از و مستمد
و مستفیض می یابد پس بگمان این حضرت من اعراض نکرده است
و از این روی زیادتی نقصانی بوی و حال او می راه نمی کند چون در اصل
روی بمن دارد

و أن عبدة النار مجوس وما انصفت کما جاء في الاخبار في الحجة
فما قصدوا غيري وان كان قصدهم سواي وان لم يظهروا عقيدتهم
فانهم نوري مرة نتوهموه نارا فضلوا بالهدي بالاشعة
واگر چنانک مجوس آتش را عبادت و سجده کردند می گفتند و چنانک در اخبار

آمده است و در تواریخ مذکورست که ان آتش را که اول بار افروختند
و آنرا معبود یک قبول کردند هزار سال یا بیشتر که گذشته نشده است
آن آتش یکبار در آتش کده ها از انکاه باز آنرا بر دیگ می دهند و
نمی گذارند که آن نرو مرده شود و مع هذا در آن آتش پرستیدن
من کل وجه قصد و ارادت و توجه ایشان بسوی غیر من نبوده از آن
جهت که آن آتش را مظهر نور هدایت و الهیت من گمان برده بآن سبب
پرستش نموده اند اگرچه ظاهر اصورت قصد و توجه ایشان در آن عبادت
بسوی غیر منست از آن روی که مراد و نور الوهیت و هدایت مرا در آن آتش
منحصر دانستند و با آتش مقید شمردند و ذات و نور هدایت و الوهیت
من چون هیچ چیزی مقید و در هیچ صورت منحصر نیست پس آن موجود
و مقصود و معبود ایشان که مقید و منحصرش می دانند غیر من نبوده باشد
اگرچه عقد نیت ایشان قصد و عبادت بغیر نبوده است و آن از چنان
بغیر از جهت غلط و حصر و تقیید ایام آمده است و عذر ایشان در آن پرستش
آتش آن بوده است که بگمان آنکس که بسوی ایشان بوده است زردشت
نام و ایشان او را پیغامبر گمان می برند و شعاع نور وجود و
الهیت مرا دیده است و آنرا آتش گمان برده پس او و قوم بسبب هدایت
بشعاع مقید و پرتو از اشعه بی نهایت نور من گمان غیر نهایت من

دران اشعه از نور مطلق گمراه شده است گویند این زردشت
مردی بوده است در عهد شاه گشتاسب از ملوک عجم نزدیک بزمان
موسی علی نبینا و علیه السلام و در اول این مرد بعلم نجوم و احکام
او دانا بوده است و از خالق و مبدا اندیشه ها میداشته و قابلیت
و راستی و صدق و عدلی فطری در نفس او بوده است و همانا بمدد احکام
نجوم اندکمایه شعوری یافته است از ظهور موسی علیه السلام بطریق
اجمال معلوم کرده است که شخصی درین عالم پیدا خواهد آمد که او را
سبب نور و آتش و طلب آن جبلی از خالق و مبدا روی نماید و آن سبب
دعوت او شود مر خلق را بین داعیه در عهد او آمده است بران امید که
مگر آن برگزیده او باشد و بعلم آن داعیه بریاضات و مجاهدات عظیم
اقدام نموده و بخلوت و عزلت از خلق مشغول گشته و بعد از مدتی ملازمت
جوع و سهر و صمت و عزلت مثل انواری که بسبب خلوت و ریاضت بر
بعضی خلوتیان اکنون ظاهر می شود چنانک خلوت خانه یکبارگی ازان
انوار روشن می گردد بر زردشت آشکارا گشته است و بسبب
عدم مرشد آن انوار فتح باب دخول شیطان شده است بر و و آنرا بصورت
آتش بزرگ نموده و از میان آن آتش با وی خطابها می کرده و سخنان
معقول حکمت آمیز مناسب اعتقاد او در راستی و کم آزاری با او می گفته
و او آن خطابها را وحی گمان برده و خود را بپیغامبر پنداشته خلق را
براستی و کم آزاری و امانت دعوت کرده و چون شیطان از میان آن انوار
با وی خطاب کرده است که این فرمین آتش است خلق را عبادت آتش
دعوت کن او بنا بران علم و شعور ناتمام خود آن قبول کرده است و
چیزی نیز از ان انوار مخلوق نبوده و همه آن انوار را با آتش منسوبه کرده اند
بدین پرستش آتش خلق را دعوت کرده است و آن آتش که بر افروخته است
و خلق را بپرستش آن دعوت کرده الی الآن منطفی نشده است و اول
خود در آن آتش درآمده است چون خلق دیده اند که آن آتش او را نسوخت همه
او را بکلی قبول کرده اند و دین او گرفته و شاه گشتاسب هم دین او را پذیرفته
و آن مخاطبات که از میان آن انوار شنیده است آنرا جمع کرده است و کتاب
زند نام نهاده بس می گوید که زردشت و بعضی از قومش چند در طلب
من بودند و در آن غلو او شدت طلب چیزی از اشعه نور من بر ایشان
پیدا کشت ایشان آنرا بآتش تشبیه کردند و باشعه نار و بدان انوار
از نور مطلق من و طلب او گمراه و معرض گشتند بس از ان جهت که طالب
و مقصود ایشان در اول من بودم و پرستش آتش از جهت آن مشروع
شده بود که مرا در آن آتش پنداشتند نوعی از عذر دارند و بسبب حیرت و تحیر من
در آن آتش در کفر و گمراهی افتادند و جمله عذاب ایشان شده بر ایشان پیدا

من جميع الوجوه بي كار وكراه مطلق نيستند از اين وجه والله الهادي
ولو الحجاب الآن قائمة وانما قيامي باحكام المظاهر مسكتي
واكرنه حجاب حكم حجابيت عالم واقتضاء ايشان بودي بكنهي كه همه
يكيست وهيچ غيري نيست وهمه را دري در يك معبود ست وعذر همه
قايم است ولكن وجوب قيام من باحكام ومقتضيات مظاهر اسماء حق
در مرتبه خاموش كننده من شذ از ان كفار يعني حكم وخاصيت وجود
حق وحدت وجمعيت است وحكم وخاصيت عالم وكون كثرت وتباين
مراتب وحقايق واحكام ايشان ومظهر حقايق كوني واحكام حقايق ومراتب احكامها
وجود يكانه حق است ومظهر وآينه وجود يكانه حق في ظهوره في
المراتب حقايق كوني واحكام حقايق ومراتب است ومراتب وحقايق
وكون جميع احكامها حجب حقيقت وجود ووحدت وجمعيت اويند
مطلقا كه تا مادام كه حكم حقيقتي ومرتبه بركسي غالب باشد آنكس از
حقيقت وحدت وجمعيت وجود وشهود عالم او محجوب باشد وهر
حقيقتي كوني كه مظهر وآينه وجودست من حيث اظهار الوجود اياها
واحكامها في المراتب تقيدها بذلك باحكام المراتب دو جهت دارد
يكي بسوي جمعيت وعدالت كه ظل وحدت وجودست ودوم بسوي كثرت
والخلافات وتباينات وهر حقي از اين دو جهت حكمي واثري دارد اما

حكم واثر جهت جمعيت وعدالتش اسلام است وايمان بالله ورسله
واليوم الآخر وانبياء واوامر ونواجر حل وحرمت وتصديق باحكام شريعت
وطريقت كه آن انبياء وتقيد بحكم حجابيت او را منشي كمالات و
مثبت اسباب لذات وراحات آن حقايق انسانيست در برزخ و
آخرت وثانيا سبب ارتفاع حكم حجابيت وظهور حكم وحدت و
جمعيت تجلي وجودي مي گردد بظهور وحدت اعتدالي كه
موجب وقوع مي شود وتميز در قبضه بين سعادت واما حكم واثر
جهت انحراف وكثرت هر حقيقتي انساني بغلبه احكام مراتب بسر و
جهلست بحق وانكار دين وكتب ورسل الهي وجود حشر ونشر
وجزاء اعمال از ثواب وعقاب در بهشت ودوزخ وظهور بصورت مشاركت
باحق مطلق در صفت فعال لما يريدي او تعالي وتقدس وآن جهل وانكار
وجحد موجب تميز ووقوع مي شود در قبضه شمال بس هر حقيقتي انساني
مادام كه در قيد مراتب محصورست از وحدت وعالم وحدت محجوب و
دورست ومحكوم يكي از آن دو حكم جهت اعتدال يا انحراف مانده وازان
سبب باحكام حل وحرمت وامر ونهي مؤاخذ ومطالب مي باشد
زيرا كه حكم مراتب وشعور وحضور وظهور وايشان واحكام ايشان از
لذات وآلام وغيرها قيد وحصريست بيكي از اين دو حكم مذكور اما آنكس

از قید مراتب کثرت بیرون جهد و قدم در فضاء عالم وحدت نهد
تا شاهد و حاظر و ناظر آن عالم باشد غافل از مراتب و ذاهل از
احکام مراتب همه چیزها و حکمها پیش او یکی باشد و از قیود تکالیف امر
و نهی و حل و حرمت که توابع احکام مراتب است آن دم فارغ و آزاد گردد
چه حکم آن عالم شهود وحدت و کل یکی اشیاست چنانکه حال مجذوبان
و غلبه محبان اینست و علامت و نشان آنکه او مستغرق شهود و حضور
با عالم وحدت است و از بند تکالیف امر و نهی و حل و حرمت شرعی آزاد
و فارغ است آن باشد که لطف و عنف و قبول و رد و اعطا و منع و بخشش
و نواز ش و اعزاز و اذلال و لذت و الم بنزد او یکسان باشد و هیچ چیز از این جمله
اکلی ندارد تا هر کسی که از ارض عالم شهود وحدت حقیقی تمنای
مراتب شعور باحکام مراتب رجوع کند و خیر را از شر و نفع را از ضر
و این مراتب باز داند و حکم توحید و یکی احکام و اشیا را که بحضور
با عالم وحدت و غیبت از مراتب مشروط و متعلق است آن ساعت بر
مراتب ظهور یا مراتب مجاز دارد آنکس شقی و مباحی و زندیق و مباح الدم
باشد بس میگوید که اگر نه حجاب کون و احکام ایشان ثابت و مستدل بودی
بنسبت با عموم خلق که بآن مقیدند و حکم و اثر آن قید که حل و حرمت و امر
و نهی و سعادت و شقاوت است بر من و ایشان واجب و لازم و بخشش و امرش

از آن جهت که جامع میان احکام وحدت و احکام کثرت
و شهود هر دو معا معا فی حالة واحدة بلکه شی که همه چیزها و حکمها
و دینها یکی داند و مرجع همه یکی است و لکن حکم جمعیت و شهود
جمعی کمالی من حیث قیام باحکام مراتب و خلایق را بر احکام هر مرتبه
و حالتی و جمعی علی مقتضاه بر من واجبست و از جمله آن احکام یکی
اختلاف حکم قبضتین است و تمییز هر یک از دیگری و احترام آن قیام
باحکام مراتب و مظاهر خاموش کننده من اند از یکی که میان اشیا
و حامل من می شود نیز بر اثبات حکم و اثر قبضتین و اقوال و ادبار
اهل ایشان و بر اثبات ابتدای ظهور اهل هر دو قبضه سعادت
و شقاوت برای تحقیق کمال اسم هادی و اسم قهار و مضل والله اعلم
فاعبدنی واختاری خلقوا سددوان لم تکن انعاله باسدید
علی سنة الله التی قد جرت فی امورهم و حکمة وصف الذات لکلم اجرت
یتصرفون فی القبضتین و الوا القبضة تنعیم و قبضة شقوة
بس گزاف و بی کار و بازی در نظر حقیقت اصلا ثبوتی و تحققی ندارند
و هر چه در وجود موجودست مبنی بر حکمتی عظیم در آفرینش هر یک
لعینه مراد و مقصودست و این خلایق اجمالها و اعراضها عبث
و بی کار آفریده نشده اند اگرچه همه افعال ایشان بر قانون شرع و طریق

مستقیم می نماید چه بر شان حکم اسماء الهی می روند چون هادی
و مضل و معز و مذل و غفور و منتقم و مقیت و منعم و امثالها
امور و احوال و افعال و اقوال خلق حسب احکام مراتب که مظاهر آن
اسماء اند و حکمت انکل حق تعالی بزبان قرآن و مصطفی صلی الله علیه وسلم
ذات خود را بقبضتین و هدایت و اضلال وصف فرموده است
مر حکم خود را بر خلق بران نسق می داند و آن حدیث که حق تعالی
بزبان مصطفی صلی الله علیه وسلم خود را بقبضتین وصف فرموده است
انست که در نوادر الاصول حکیم ترمذی قدس الله روحه مذکور است
فیما روی عن ابی الدرداء رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه وسلم
قال ان الله تبارک و تعالی خلق آدم فضرب بیمینه علی الیمنی فاخرج
ذریة بیضاء کالفضة و من الیسری سوداء کالحممة ثم قال هولاء
فی الجنة و لا ابالی و هولاء فی النار و لا ابالی پس خلق را می گرداند در بین
دو قبضهٔ خود شر و بعاقبت اهل قبضهٔ یمین را بر اعمال و افعال سدید معدل
می دارد حکم مظاهر اسم هادی و معز و اهل قبضهٔ شمال را در جهت
انحراف مر گردان می کند حکم مظاهر اسم قهار و مضل و مذل و آن
اظهار اعتدال و انحراف در افعال و اوصاف اهل قبضتین را از یکدیگر تمیز
می گرداند می گوید هولاء فی الجنة و لا ابالی و هولاء فی النار و لا ابالی

زیرا که اهل قبضهٔ یمین را بحکم کمال استعدادات اصلیه بعاقبت در
جهت عدالت انداخت و بآن سبب بتنعیم و تعظیم و تبجیل مخصوص
گردانید و اهل قبضهٔ شمال را بنقص قابلیات تام الاولیه بصورت انحراف
ظاهر گردید و بدلیل تمیز دادن العلة قبول او رد سابق من قبله
تعالی و تقدس و احکام امر و نهی شریعت از جهت اظهار و تمییز آن
استعدادات و قابلیات اصلی است نه برای تردد و خطاء امر
کما کان فی نفس الامر تعالی الله عما یقول الظالمون علوا کبیرا چه در
دنیا من حیث الصورة مظهر و صورت اثر قبضتین ارواح و اجسام
و اسمانها و زمینها است کما قال تعالی والارض جمیعا قبضته یوم
القیامة و السموات مطویات بیمینه و من حیث المعنی ایمان و کفر
مظهر و صورت قبضتین اند و مومنان علی اختلاف طبقاتهم
که بحکم تقیدهم بالشرایع و سرایة عدالة احکامها فیهم اهل قبضة
یمین اند و کافران علی تنوعات مراتبهم که بحکم کثرت و انحراف در ضلال
غالب است اهل قبضهٔ شمال اند و این آیه جامع این همه مظاهر است
قوله تعالی یسبح لله ما فی السموات و ما فی الارض له الملک و له الحمد
و هو علی کل شیء قدیر هو الذی خلقکم فمنکم کافر و منکم مومن
و الله بما تعملون بصیر قال الشیخ الکامل المحقق محی الدین

انه

ابن العربي رضي الله عنه هذا تسبيح القبضتين وهذه اشارة
في غاية اللطف مبني عن كمال المعرفة والتحقيق وامثاله مظهر قبضتين
در آخرت بهشت است ودوزخ جه محل غايت وآخر تنزل قبضتين
ايشانند وبعد از ان حكم وحدت حقيقي واحديت قابض يكانه همه را
مستور ومقهور گرداند عند كمال ظهور سر الربوبية وغلبة سطوات

لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

فافهم فما وراء عبادان قرية والله المرشد
ودر بيت پانزدهم كفته است قال الامام آن حديث
كه كفته شد درج كرده است واين اركان فصاحت
وصنعت انجاست

الا هكذا فلتعرف النفس اولا وتيلها العرفان كل صيحة
بدان اى متابع ومسترشد من كل مجمعين بايد كه شناخته شود نفس بحقيقتها
بين الوحدة والكثرة بحيث لا يقدح ظهورها بصفة الوحدة في ظهورها
بصفة الكثرة وبالعكس حتى يصح كمال المعرفة بالرب سبحانه وتعالى
وبكمال واحد جميعه يا نه كه خود مستعدى بمعرفت نفس نباشد
وبايد كه چنين نفسى كامل الاستعداد هر بامدادى ينابيع حكمت ومعرفت
از دلك زبان سر بر زند تا بزبان هر صبحى چنين معارف يقينى خوانده شود

نه انك مقيد بايد بود باخلاص اربعين صباحا حتى ينابيع الحكمة والمعرفة
من القلب الى اللسان يعنى تا نفس جامع نشود ميان وحدت وكثرت
تنا ما بظهور واحقيقى معرفت جميعت واحديت جمع ذات بين الاحدية والواحدية
ميسر نشود واين معارف كه درين قصيده من اولها الى آخرها خصوصا ازين چند
بيت كه الكنون كفته شد جمله اثر وثمره آن تحقق است بجميعت وشناخت
نفس بآن جمعيت حقيقى الكنون مى كويد چنين جمعيتى تحقق بايد شد وان
سر از تحقق نفس را شناخت تا هر وقتى كه متوجه آن حضرت جميعت
شوى چنين معارف كلى كما حقى از نفس تو سر بر زند بر زبان تو رود اى طالب
جهل وغرور ذرا بآن مقيد كني ٥٥٥
وعرفانها من نفسها وهي التي على الحس ما املت مني املت
ومعارف نفس بايد كه حكايت احوال واطوار ذات خود نباشد بانك از
ذكر حكايت كند جانك ازين معارف منست كه درين قصيده بيان كرده ام كه
مرجه ذلت ونقص من بكمال قابليت واستعداد خود نيافته بودم مى داشت
كه بوجود وظاهر شود بالفعل والحال بآن جمله متحقق شد وانكاه حكايت
از احوال خود نيز بر حسن املا كرد وبنظم آورد وظاهر كرداند ودرين بيت اشارت
كرده است بانك درين قصيده ذوق هيچ كس را از اولياء مدح نكرده است
مكر مجملا انك كمال تحقق وتحقق باسماء الهى بمقام جمع ووجود حق سبحانه

ودران بحر غرق می گردد بس زبان جمع الجمع انا الحق و سبحانی
ولیس فی الجبة سوی الله نعره می زند بمجنین این قایل قصیده رحمة الله
بکمال متابعت و حسن اقتدا و اهتداء مصطفی صلی الله علیه وسلم و خلق و خلق
باخلاق و اوصاف مطهر او صلی الله علیه وسلم در بحر جمعیت مقام او صلی الله
علیه وسلم غرق شده باشد و مستهلک گشته و بی او این معارف که اخبار
و حکایت ازان مقام اعلی همتی است و بروفق کنت سمعه و بصره
و لسانه و یده حضرت همتی صلی الله علیه وسلم زبان او شده باشد بالحکم
مطابقت ان الله قال علی لسان عبده سمع الله لمن حمده او زبان آن حضرت
گشته صلی الله علیه وسلم از و ظاهر گشته و بسبب این غرق
واستهلاک او زبان مقام آنچ گفته شد از نفس ذات خود نشان داده باشد والله اعلم
و لو انی وجدت الحدت و انسلخت من آنیتی مشرکا بی صنعتی
و اگر حنائل من وجدت اثبات کنم فحسب و کثرت را بکلی نفی کنم منکر
و ملحد حقیقت ذات خود شده باشم که جامعست میان وحدت و کثرت
علی الحقیقه بیرون آمده باشم از نشانها، ذات خود که کثرت حقایق
و شئون است و درین حال شریک گفته باشم صنعت و مصنوعات خود را
که عالمست باحقیقت ذات خود که جامعست یعنی اگر گویم که ذات
بکانه است و کثرت را بکلی ازو نفی کنم بی علم خواهی شد که کثرت ایشان

ثابت و مشهود ست و هریک وجودی دارد از ذات خود جدا کرده باشم
بس بغیر ذات وجودی اضافت کرده باشم و این بحقیقت شرکست
بس معرفت و توحید حقیقی خالص صحیح انست که ذات یگانه را جامع داند
و بینی میان واحدیت و احدیت او را و میان وجود و کثرت علم
با لعالم ثانیا رهه را صور تنوعات ظهور و تعینات و این یک حقیقت
دانی وجود و ثبوت جزو را اثبات نکنی

ولست ملوما ان انت موامی و امنح اتباعی جزیل عطیتی
ولی من مخض الجمع عند سلامه علی ما وادی اشارة بسنته
و من سزاوار ملامت نیستم بر آنکه می کشم انم و فانی و ظاهر می گردانم طریق
تقریر و بیان من بخشش های آنکه از حضرت ذات و بحر جمعیت کا بغرقه
شدن و استهلاک من در وی بکمال متابعت صحت سیر آن حضرت عین
ذات منست هم بفضل من رسیده است و سزاوار ملامت نباشم از آنکه نانک
عطایم مر متابعان حضرت خود را از عطاها بسیار و در ها عظیم
یعنی معارف دینی که از ان خود هدایت یافته گردانم جزیل عطیت
کامرا از خود کنند در بحر مقام احدیت جمع و بفشنند ذوق حقیقت
و فاش کنند خبر مقام جمع اعنی مصطفی صلی الله علیه وسلم کامل
او وی مجمع کمالات دینی و احدیت جمع محض گردانیده بودند

تمت

جمعیت مع کس بتابعان خود نتوانسته بخشیدن چه اکثر مرسلان
کامل دیگر را از ذوق جمعیت نصیبی بود آن ذوق بر ایشان
مقصوری بود و از ایشان بتابعانشان خود و فی متید باسمی و صفتی
مخصوص سرایت نمی کرد و خبر مقام جمع از مصطفی صلی الله علیه وسلم
در امتی فاش شد در وقت سلام او بر من در مقام اوادنی اشارت
سبق داشت با و یعنی در آن شب معراج که مصطفی صلی الله علیه وسلم
بمقام قاب قوسین حقیقت جمعیت میان وجود و علم و وحدت و کثرت
رسید و از انجا بمقام اوادنی احدیت جمع میان احدیت و واحدیت
تحقق یافت در اثنا، تحیات لله که بر زبانش رفت و جواب
مستطاب که بشنید که السلام علیک ایها النبی یعنی لهنالک ایها
المرتبع بنا انبا خروجک بالکلیه عن احکام الطرفین بحیث لم
یظهر فیک اثر من المیل الی احدهما اصلا فان ذلک المیل وان قل عیب
ونقص بالنسبة الی مقامک هذا ورحمة الله یعنی لک المفیض و
التجلی الاحدی التام من غیب الذات الذی هو مدلول الاسم الله
وبرکاته یعنی زیادات تقتضیها قابلیتک التامة واستعدادک الاکمل
الاعم الاعرض فی الاظهار اللانهایة وحین کمال تربیت وحصول مراتب
متابعت خودش در خبر اقداء و اهتداء خود ذعر قه گشته و ترجمان این

مقام اعلی اوادنی او شده مشاهده فرمود مراد در قول آن سلام بالفوذ
بلفظ جمع تعبیر کرده اند و فرمود السلام علینا و جون دلالت حال طرب
قاب قوسین افکند جمعی را از متقدمان و متاخران در آن مقام طالب و
در یوزه گر حظی از جمعیت حبیب محکم رحمت و شفقت عام خودش
ایشان را این نصیبی تعیین کرد و گفت وعلی عباد الله الصالحین المستعدین
والقابلین لهذا الکمال بس جون مرا بکمال متابعت و ترجمانی بآن سلام
نسبت مبارکت بخشید و فرع خودم دید لاجرم بنا بر قاعدة حکم الاصل
یسری فی الفروع چنانکه او که اصل است بهره از مقام خودش باشارت کسی نیز
وعبارات و چیز بیانها فرمود و مرا مثناء امتش را بآن بیانها هدایت بهدایت
افرود ذاکر من نیز بنظم ترجمانی آن مقام کنم و بیانی شریف و تبیانی لطیف
اتباع آن حضرت را که حکم متابعت بن منتهی اند میسر و محقق گردانم کنم
جرا شایسته عتب و ملامت باشم جون با و مکرم و از و مقام و نور او نشان می دهم
ومن نوره مشکاة ذاتی اشرقت علی منارتی عشائی کضحوة
رجوع حال من آنست نیز که از نور محمدی صلی الله علیه وسلم که در شریعت و حقیقت
او سایری است جون در بحر متابعت و شریعت و طریقت او بکلی غرقه شدم
حقیقت ذات من بکلی متنور شد و از ان نور او مشکاة ذات و حقیقت من
صورة و معنی جسما و روحا قالبا و قلبا تابان و درخشان گشت بس خلاصه اصل

شب طبع وهوا و مزاج و قواي مزاجي و طبيعي من بسرايت آن نور محمدي
صلي الله عليه وسلم در وي ضياء و بهجت و نوريت همرنگ نور روز و جاشگاه
روح و قلب و عقل و قواء روحاني من گشته است تا مزاج و قواء مزاجي من
كار روح و قواي روحاني و سير و حداني مي كند پس در بيت اين صورت
عنصري بمشكات ذات استعارت كرده است كه آن نور محمدي صلوات
الله عليه كه عين يا اثر الله نور السموات والارض است در مشكات صورت
كه حامل زجاجه مزاج معتدل انساني است و مصباح روح حيواني در و
كامنست كه آن زجاجه بحكم عدالت و نور قابليت ممزوج كوكبي تابان چون
هدايت آدميان است و آن زجاجه تابنده مي شود از شجره مباركه
زيتونه حقيقت انسانيت كه بكلي نسبت او بشرقيت و حدت وجود ست
و نه بغربيت علم و امكان بل كه نسبت او بهر دو جانب على السويه
است و زيت فطرت سليم و استعداد قويم اين شجره از غايت لطافت و
نوريت مي خواست كه بيش از آنكه تكليف و دعوت بوي رسد تابنده و
روشن گردد نور علي نور يعني تجلي اختصاصي جمعي على اجمال تمام
و حداني بهدي الله لنوره الاحدي الجمعي الباطن المضاف الي الحقيقه
المحمديه من يشاء بحسب كمال القابليه والاستعداد و حسن متابعة
الاصل المراد كما هدي اليه والله ولي الهدايه والارشاد

فاشهد انك نور في امكانك وشاهدته ايای والنور بهجتي
پس من آن نور محمدي صلي الله عليه وسلم و هدايت او مر حبيب خود را
دران نور جمعيت او بكمال متابعت غرقه شده بوجود متعين خود نوشم پس
باز الهام احكام امتيازي و سلب ارادت و اوصاف مجازي خود در متابعت
شريعت و طريقت او صلي الله عليه وسلم من عين آن تجلي جمعي شدم و آن حضرت
را عين خود مشاهده كردم و آن نور محمدي را صلي الله عليه وسلم چنين و
بهجت خود ديدم و آيت كنت له سمعا و بصرا بزبان اين بيت دليل مي گردانيم
فبي قدس الوادي وفيه خلعت خلع نعلي علي النادي وجدت خلعتي
پس وادي اسماء و صفات و عالم جبروت اكنون درين عروج من دران
باين مقام واز و باين عالم احس از احكام تقيدات و جزوياتي كه پيش ازين
در ايشان ثابت بود پس و حقيقت اين جمعيت و اطلاق و نوريت و كمالات من
مقدس و مطهر و معطر و منور شد حكم اشتمال و جمعيت و اطلاق از من
بهر اسمي و صفتي كه در وادي جبروت سارياست ظاهر گشت و جزو من
بين جمله است اكنون در بعضي از مقامات سير و شرح كه نسبت صلي الله
عليه وسلم چون سير مي كردم در درجات اكليت آنكاه كه بر وادي اسماء
و صفات گذر كردم نعلين خود كه صور و احكام تعينات مراتبي
است بسرايت حكم اطلاق و جمعيت دران نور و احكام خلع و ترك مي

اهل این وادی و انجمن اسما و صفات آکرامت کردم و ذلک معنی قوله و فیه خلعت
خلع نعلیک انک بالواد المقدس طوی یعنی بجرد مرور من متلبس
باحکام و اوصاف روحانی و مزاجی که نعلین کنایت از ایشانست بر این اهل انجمن
جبروت که اسما و صفاتند در هر یک حکم جمعیت و اطلاق سرایت میکرد
اما باز بخود من آن احکام روحانی و مزاجی متلبس شده بهر یک تجلی خاص
می کردم آن توجه اختصاصی در حق هر یک زیادت فضل و احسانی بخشش
جمعیت و اطلاق کرامت می کردم بس نظر کن و ببین که خلع نعلیک از کجا
و فیه خلعت خلع نعلیک علی الوادی که زبان مقام و حقیقت محمدی است صلی الله
علیه وسلم تا بکجا و کمان نماید بر که دنا و یل خلع نعلین با حکام قوای روحانی
و احکام قوای مزاجی اعراض است از ظاهر و جمال بر باطن یک کرد مرد و معا معنا
صورة و معنی در حق موسی علی نبینا و علیه السلام و الصلوة ثابت بوده
است که در وادی ایمن لطور سینا ست دلالت میکند بر آنکه بوی ظاهر خطاب
اخلع نعلیک شنیده است و هر دو نعل از پای ظاهر او بیرون انداخته
در همان لحظه در وادی جبروت حاضر شده بوده است و از آن خطاب
این معنی نیز مفهوم او شده که از جمیع احکام روحانی و مزاجی مجرد می باید شد
تا شایستگی آن مقام حاصل شود پس مجرد گشته است و کلام بی واسطه
صورة و معنی بگوش ظاهر و باطن استماع نموده والله الموفق

وانست انوار فکنت لها نمدی و ناهیک من نعش علیها مضیة
و بدیم انوار خود را که اعیان اسما و صفات الهی است چنانکه موسی
علی نبینا و علیه السلام من نار الله را بدید و بآن مستانس شد و روی
در طلب آن و تحقیق از آن نهاد چنانکه آن نار الله دلیل و نادی او گشت
بنور تجلی از راه کثرت متعین من راه نمای انوار اسما و صفات شدم بسوی
اطلاق جمعیت و اشتمال هر یک بر جمله و بسنده ایشان را از بن دندان
نفی و ذاتی که با نصباغ بحکم جمعیت مقام محمدی صلی الله علیه وسلم
بین انوار اسما و صفات می یابد و هر یک را بنور اطلاق و جمعیت منور میگرداند
و انست اصواری فنت جیشتی لها و قضیت اوطاری و ذاتی کلیتی
و بناء محکم نهادم احوال و مقامات و مراتب و مواطن خود را بحکم این جمعیت
بر حسب هر مقامی و موطنی حالی بتابیتی خصوصی آن مقام و مواطن با
ذات خود مناجات کردم و حاجاتی که مرا بود بهر مقامی و موطنی متعلق
همه را بذات خود باز آوردم و بهر کمالی که بهر مقامی و موطنی تعلق داشت خود
یافتم و هم ذات من بود که کامی بصورت طلب و سوال یا سعادتی کلی یا
جزوی با من سخن گوید بود و کامی بصورت اجابت و قضاء هر حاجت
با من مجیب و متکلم می بود از حیثیت هر ذره این صورت اجمالی خود تم
بجمیع کمالات متحقق می گشتم

فيد رجيم ما فوق شمس مرتب وفي مشرق كل الدراري المنيرة

بس ماه تمام حقيقت انسانيت من بعد از ين تحقق بكمالات از كسوف واقول
مصون ومحفوظست وافتاب تجلي ذاتي احدي جمعي من از زوال
وغيبوبت امن است وهر كوكبي در اذعان از اسخ واولياء ومشائخ كه
مرشدان خلايق وهادان طريق اند بمنازل ايمان واحسان ومناهل توحيد
وعرفان ومراتب رشاد وارشاد ومواهب هدي وسداد بوساطت انوار من
راه مي توانند برد وبهدايت من راه مي توانند سپرد از حقيقت برزخيت
انسانيت ازان جهت كفايت بسيار كرده است كه همچنانكه بدر را از خود
هيچ نوري وصفت ظهوري نيست بلكه قابل وآينه نور شمسي است همچنين
مرين حقيقت برزخيت را كه غير نسبتي نيست لا موجود ولا معدوم
كالخط الفاصل بين الظل والشعاع الشمسي واورا از نفس خود ش هيچ
نوري وصفت ظهوري نيست الا انكه محل وآينه تجلي وجودي ذاتي است
وعدم اقول وكفايت است از دوام وتاثير نور وجودي وتجلي ذاتي از
حيثيت وي عينا واثرا زيراكه حكم مرحقيقتي انين حقايق كه برزخيت
الوهي ثاني وجامع ايشان است وهريك معين از اسماء كلي اند بر حقيقت
هركامليي غير مصطفي صلي الله عليه وسلم غالبي باشد تا جون حقيقت
آن كامل كه عين آن برزخيت ثاني الوهي است ونسبت بدريي است

آينه افتاب تجلي ذاتي جمعي مي شود آن تجلي از بعد اسمي كه آن صفت
وحيثيتكه اثري از دو بر حقيقت آن كامل غالب است بكلي خالي نمي باشد
كه اختصاص مرتجلي بقومي معين كي از آثار آن قيدست وجون
ادوار سلطنت اين اسماء كلي متعاقب مي باشد ومرمدتي سلطنت مر
اسمي راي باشد ودران مدت سلطنت وتاثير اسماء ديگر در سلطنت و
تاثير آن اسم مندرج مي باشد بر جون آن مدت منتهي مي شود سلطنت
اسمي ديگر ظاهر مي گردد والحاصل بانتهاء سلطنت اسمي كه حكمش بر كامل
ظاهرتر بوده باشد تاثير آن تجلي ذاتي كه حكم آن اسم مسمي السلطنة بود
غالب بوده است يا بكلي زايل مي شود يا كمتري گردد وحينيذ بر حقيقت
آن كامل اقول كرده مي باشد كه نسخ بعضي احكام شرايع بعضي احكام شريعت
ديگر اثر نتيجه آن اقول است وجون حكم مرجع حقيقتي بران برزخيت اول
كه بدل كامل حقيقت منست اصلا غالب نشود واثر مرجع اسمي بر تمامي تجلي اول
ذاتي وجمعي من ظاهر في الاحكم ازين جهت بدر من قابل اقول نيست وشمس من
مركز غايب وزايل نگردد وشريعت من قابل نسخ في وجون نور همه كواكب
دايري پرتو وشعاع نور افتابست الاجرم همه علما واولياء ومشائخ نور هدايت
از من دارند واين همه از حقيقت محمدي است صلي الله عليه وسلم الا غير
واجم اقول اي حسرت عن تعبر في ملكي واملاكي لملكي خرت

ابتدء

والجرم والافلاك من كه مظاهر حيات واسماء منند بهر سيري واتصالي كه ايشانرا
مقدرست مي رونداز سر تصرفاتي وتاثيراتي كه مرا واسماء مراست بوساطت
اين سير وجري واتصالات ايشان در عالم كون وفساد كه ملك منست وهر اثر
تبديل وتغير حالي ودولتي كه سبب اين جري وسير واتصالات ايشان در اين عالم
مي بيني آن جمله تصرفات وتاثيرات من واسماء منست من حيث مظاهرها در
ملك خودم برمقتضاء حكمت ومصلحتي كلي كه مراست از بسط وقبض وابرام ونقض
واعزاز واذلال وغير آن جنانك باعتباني درباغي كه ملك او باشد بمقتضاء
حكمتي ومصلحتي كه داند تصرفي مي كند درختي را مي برد ودرختي ديگر
مي نشاند ودواري خراب مي كند ودكاني آباد مي كرداند هيچ كس را
بر وي حكمي واعتراضي نرسد جه تصرف در ملك خودش مي كند وباز
جمله فرشتكان آسمان وزمين مسخر اين صورت عنصري انساني منند
كه ملك وملكت باعظمت منست كما قال تعالى وسخر لكم ما في السموات وما في الارض
جميعا منه جه جمله فرشتكان صور احكام وآثار وقواء اسماء منند وجمله
اسما مجموع قواء واجزاء حضرت الوهيتند وحضرت الوهيت ظل وصورت
غيب ذاتيست واين صورت عنصري انساني من كه عالم مكل اجمالي منست
صورت وظل تام المضاهاة حضرت الوهيتست كما قال عليه الصلوة والسلام
ان الله خلق آدم على صورته پس جمله فرشتكان مجموع اجزاء وقواء حقيقت

وصورت وملك من باشند وخضوع جزو مر كل را ضروري است الاجرم
ازين جهت جمله فرشتكان خاضع وخاشع اين صورت ملك اجمالي عنصري
انساني من آمدند وسجده فرشتكان مر آدم را عليه السلام ازين سبب واجب گشته
بود وآن اماني كه بر همه عوالم سفلي وعلوي وما بينهما من اجناس العالم وانواعه
واشخاصه بحكم انا عرضنا الامانة على السموات الى ما على العالم والارض
الى اسفل منه والجبال الى ما بينهما من جميع الانواع والاشخاص عرضه كردند
وهمه از قبول وحمل آن قاصر وعاجز آمدند وبرخاستند ترس از زيان اين صورت
جمعيت وكمال مضاعفات حضرت الهيت بود كه جنانك في تعالى في تنزله
وتنزله بكلمته وجمعيته بجمع اسمايه وخلافته وصفاته من حيث
مربيته وصورته التي هي الالوهية خواست كه در عالم بملك شود ظاهري
وآينه قابل ظهور او مي بايست جنانك صحح تعيني به ظهور اين تمام ظاهر
در وواقع نشود وحكم صحح اسمي وصفتي وحقيقتي بسبب آن ظهور بكمال
تمام غالب نباشد بر آن صورت جمعيت را بر جمله حقايق علوي وسفلي
عرضه كردند جون بر هر حقيقتي حكم اسمي وصفتي غالب بود وبسبب سريان
حياة اصلي در هر يك از ان حقايق بآن غلبه حكم اسمي وصفتي در هر يك ظهور
يافت ومحبت شد بانك بآن غلبه از عهده امانت نتوانند بيرون آمد الاجرم
همه بترسيدند واز حمل وقبول ابا كردند وحقيقت نوع انسان چون بحسب

برزخیتها و جمعیتها و مضاهاتها بتلک البرزخیة الجامعة بصلاحیت
خود در قبول امانت را شعور یافت لاجرم بقبول آن امانت مبادرت نمود
و آینهٔ مضاهی آن صورت جمعیت شد تمام لکن چون ندانست و این
دقیقه از علم که در بایست او بود از وقوف شد که اشخاص او بسیار
خواهند بود و هر صورتی از صور شخصی و جزوی او را صلاحیت این قبول
نخواهد بود و از تقید بحکم حقیقی و اسمی خلاصش میسر نشود و این جهت نقبول
این امانت بر اکثر صور شخصی جزوی خود که در قیود احکام و حجابهای الهی و کونی
مستهلک خواهند شد و بشابهت بظاهر آن صورت تخطیطی در معرض
قبول این امانت آمده باشند و از ردّ و ادای امانت کما قبلوا قاصر شده
و آن قصور موجب حجاب یا عتاب یا عقاب ایشان گشته ظلم خواهد کرد
لاجرم باین سبب بوصف ظلومی و جهولی موصوف آمد و علت اتصاف باین
دو وصف در اصل آن بود تا حکم بعضی تمام ظاهر گردد و بعضی در
قبضهٔ شمال بعذاب و عتاب در حجاب ماند و بعضی که از حکم قبضهٔ شمال
بناه باحکام قبضهٔ یمین و مظاهر ایمانی می آیند هر چند از رحمت اختصاص
مکان المؤمنین رحیما اثری بایشان رسد اما مع ذلک از بتراسم غلبهٔ
خبائی نمانند و از حکم قید قبضهٔ جمعیت و اطلاق قابض جامع دشوار تر است
رسید چنانک فرمود و حملها الانسان انه کان ظلوما جهولا لیعذب الله

المنافقین والمنافقات والمشرکین والمشرکات ویتوب الله علی المؤمنین
والمؤمنات وکان الله غفورا رحیما

و فی عالم التذکار النفس علیها المقدم تستهدیه منی فتیق
عالم تذکار مقامی است داخل طور ولایت و نبوت و اول ظاهر کعبه
است و باطنی که چون بظاهر آن مرتبه تمام تحقق یابد هر علمی از
علوم فطری که بحسب استعداد با وجود ظاهر و باطن نفس همراه بوده باشد
نفس را یاد آید و تذکر شود و النفس رضی الله عنه میثاق الست را اخبار
از ان تذکر کرده الآن فی اذنی بحکم این تحقق شود و آن چنانک باطن
این عالم تذکار متحقق شود هر علمی فطری که با باطن نفس و باطن وجدان
حضرت غیب الغیب همراه بوده باشد و سبب طریان حجب مراتب فاصله
و محجوب گشته دران عالم از حجب همه ارتفاع پذیرد و تذکر ان جمله
علوم فطری یا ذاتی حاصل آید که علم باطن مواثیق و علوم حقیقی کان الله ولم یکن
معه شیء و کنت کنزا مخفیا و امثال آن از نتایج این تذکر است پس
می گوید که نفس من چون باین ظاهر و باطن عالم تذکار و معانی تحقق تمام یافت
و علوم ذاتی و معارف اصلی جمعی کما یکه بکمال استعداد از حضرت غیب
هویت بظاهر مرتبه جمع ظاهر و باطن او همراه بود و همچنین آن علم مقدم
بود بر تعین جمله مراتب و ارباب مراتب اکنون تمام بر من ظاهر و منکشف گشت

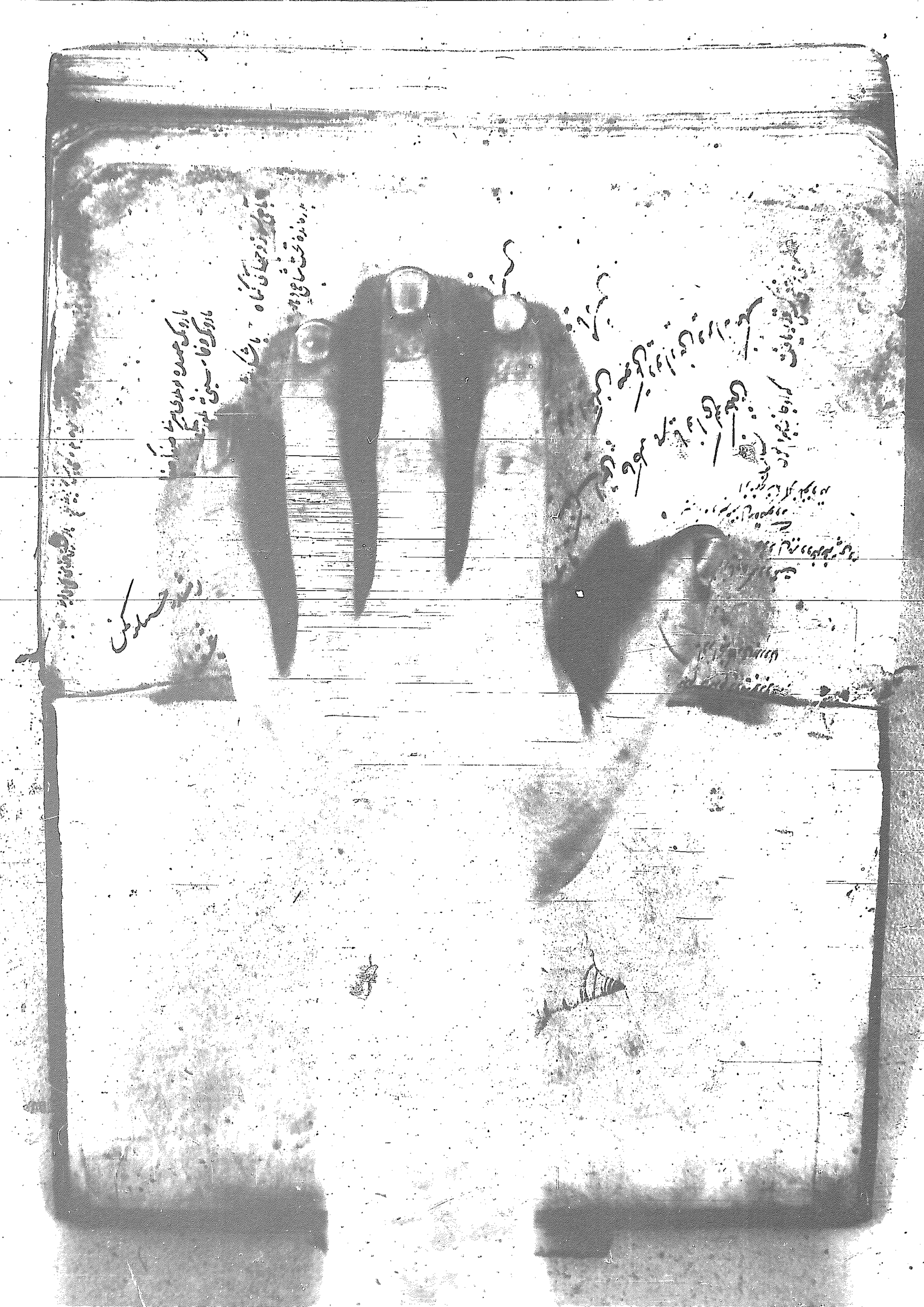
حقایق اتباع وجوامردان مستعد قوم خود ذادیم که بطلبی استعدادی
که مریکرا بود از انواع علوم مقدم فطری من مریکی از من هدیه می طلبد
وبعد از رجوع من از سفر الی الله وفی الله مریکی از من راه آوردی خواست
لاجرم من برای هدیه ایشان بعضی از کلیات آن علوم را درین قصیده یاد کردم
وبطر آوردم ۴

فحیّ علی جمعی القدیم الذی وجدت کمول الحی اطلال سنبتة
جمع قدیم کنایتست از حضرت احدیت جمع ومقام اولی که مقدم
وسابق است بر جمله حضرات ومقامات بل اصل همه حضرات ومقاماتست
وجمله فرع وتابع اویند علماً ووجوداً وقبیله کنایت از مقام ولایت وجمع
وجمع الجمع ومقام قاب قوسین است وکمول قبیله کنایت از بالغان وکاملان
است درین مقام که جمله این بالغان وکاملان مردان مردند درین مقام
قاب قوسین وجمع الجمع اند در معرض این مقام محمدی صلی الله علیه وسلم
وصاحبش صلوات الله وسلامه علیه وکمال او ما طلع الشمس طفلان شیرخواره
اند که امر واصل ایشان است صلی الله علیه وسلم وتربیت همه او کرده است
وی کند وایشان آن روز از شیر علوم ذاتی جمعی کمالی که ازایشان این مقام
بایشان رسید ایشانرا سیر حاصل کرده وباز خرسند شدند پس می گوید
ازین حضرت محمدی صلی الله علیه وسلم غیب که ای من ایمان مستعد من

بیابیت وبیشتابیت باین حضرت احدیت جمع من که بر همه حضرات
ومقامات سابق است وانواع اذواق وعلوم این مقام که من از عالم
تذکار تلقی کرده ام وبشما بهدیه آورده فهم کنید وبرخوردار شوید
واذواق وعلوم علما واولیا وکاملان را که بجذب این مقام واذواق این
مقام همه طفلان شیرخواره بوده اند خرسند مشوید که آن جمله علوم
واذواق بایشان باقی مانده منست وجمله صور والتقاط
که بدعوت تعلق دارد درین بیت مدرج است والله المرشد
فمن فضل ما اسارت مثرب معاصری ومن کان قبلی فالفضایل فضلت
همه من که ترجمان مقام محمدی ام از بان او صلی الله علیه وسلم می گویم
که جمع مقام احدیت جمع من سابق ومقدم واصل همه مقامات اوست
لاجرم همه شراب علمی ذاتی که از بحر حضرت غیب الغیب متعین گشت
اول جام آن شراب این مقام احدیت جمع من بود ومن که صاحب
این جام بودم آن شراب را بدهان استعداد کامل خودم نوش کردم جرعه
که مسکور وباقی مانده وباز پس خرده من ماند در جام مقام جمع الجمع
فیلتحقه ویختم شرب اهل زمان من تا بقیامت وشرب هر که نیز بزمان
پیش از من که محمد صلی الله علیه وسلم بود است از انبیا ورسل وجمیع کمل
از فضله وباقی مانده حقیقت من بود که جمله آن جرعه سیراب شدند

ومن از تشنگی کمال استیصال کرفریاد رب زد فی الحال بر می آوردم
بر چنین جملهٔ فضایل و علوم و آداب و شمایل تا صیل آن فضله منبت
که خلاصهٔ آن فضله و بقیت من تصورت علوم و فضایل همه انبیا و علما
کامل ظاهر شد و بقیت آن بر جملهٔ خلایق منقسم شد انبیا و اولیا، دکر باز
خلاصهٔ آن بقیت قبول کردند و بصورت فضایل علوم طریقت و حقیقت
بیدا آورد و باز از فضله ایشان علما، ظاهر و اصحاب ادیان بر کرفته
و بصور فضایل آداب و استنباطات علوم شرعی و عقاید درست اظهار
کرد و باز فضلهٔ ایشان بر همهٔ خلق قسمت افتاد بعضی بصور فضایل
نیات و عزایم و مقاصد صحیح بیدا کشت و در اعمال و اخلاق و آداب
ایشان سرایت کرد و بعضی بیات فضایل علوم عقلی و سیاسی بیدا آمد
و بعضی بصور فضایل بدایع صنایع و لطایف طرایف اعمال سر بر زد آنکاه
فضلهٔ آن حیوانات رسید و بصور فضایل خواص شریف از قبول
سیاست و فهم اشارت و علوم نظری که هر یکی راست ظاهر کشت
و باز فضله از ان بنبات رسید و فضایل خاصیتها، عجب از دفع آلام
و اسقام و تطییب و تفریح و امثال آن بیدا شد و بقیت و فضلهٔ
ایشان بمعدن رسید و فضایل خواص لطیف آن فضله از ایشان
ظاهر کشت و فضلهٔ آن بعناصر رسید و بفضایل خواص ایشان

سر بر زد و هلم جرا تا باز بمبدا رجوع ساخت بر همه فضایل در جمیع
عوالم فضلهٔ من شرب و تحلی و علم اصلی حقیقت من بوده باشد
از من بیدا شده و بمن عاید کشته و الاشارة الی هذا المعنی قوله تعالی
وما ارسلناک الا رحمة للعالمین یدل بحکم اخبار صحیح اول ما خلق الله
تعالی نوری و نبی صریح و کنت رسول الله و خاتم النبیین مبدا و
فتح باب و آغاز کارستان وجود و ایجاد از من بوده و ختم کار و انجام
و فذلک طومار و کتاب شهود و اشهاد و رجوع الی المعاد بر من کشته

والحمد لله رب العالمین اولا و آخرا
وصلی الله علی امام الانام و خاتم النبیین
محمد باطنا و ظاهرا و السلام علی عترته
الطاهرین و اصحابه المنتجبین اجمعین

تمت کتاب مشارق الدراری الزهر فی کشف حقایق نظم الدرر بعون الله
وحسن توفیقه علی ید العبد المذنب الراجی عفو الله و غفرانه
احمد بن محمد بن احمد بن ابی بن الحافظی الصوفی غفر الله له و لوالدیه
و احسن الی الدین الیه فی عشرین شهر المحرم المبارک
مفتتح شهور سنه تسع و ثمانین و مائتا بعد الهجرة
والحمد لله حق حمده و الصلوة علی من لا نبی من بعده محمد و آله و صحبه